2 Nuevas Medallas Obtuvo Ayer Chile



EL CAPITAN Patricio Escudero ganó medalla de plata para Chile, en Winnipeg, al lograr el segundo puesto en individuales en la prueba de Adiestramiento. En la jornada anterior, por equipos, los centauros chilenos obtuvieron la medalla de oro en la misma prueba. La actuación chilena cobra mayor valor al comparar la calidad de las cabalgaduras.

EL MAYOR Guillermo Squella, del Ejército chileno, obtuvo una medalla de bronce para Chile, en Winnipeg, al ubicarse en tercer lugar en la prueba de Adiestramiento. En la jornada de ayer era favorito para adjudicarse la medalla de oro, pero él y el otro chileno, el Capitán Patricio Escudero, fueron superados, en extraordinaria y sorpresiva actuación, por la norteamericana Kyra Downton

WINNIPEG, 26 (UPI).— Estados Unidos conquistó la Medalla de Oro y Chile las de Plata y de Bronce, en las competencias individuales de adiestramiento (dressage) de equitación en los Quintos Juegos Deportivos Panamericanos.

La Medalla de Oro fue ganada por la señora Kyra Downton, de Estados Unidos, con 1.352 puntos.

La de Plata por el Capitán Pedro Patricio Escudero, de Chile, con 1.309.

Y la de Bronce por el Mayor Guillermo Squella, de Chile, con 1.275 puntos.

Chile había ganado ayer la Medalla de Oro en la competencia por equipos de la misma prueba ecuestre.

Con base en los resultados de ayer, el Mayor Squella y el Capitán Escudero habían sido escogidos para competir hoy con la señora Downton, en la prueba individual.

La señora Downton, de 54 años, había ganado el año pasado el Campeonato Abierto de los Estados Unidos.

N. de la R.

A la distancia, el segundo puesto logrado por el Capitán Pedro Patricio Escudero, con su caballo Prete, en la competencia individual de adiestramiento de los Juegos Panamericanos sorprende. Sin desconocer los méritos del Oficial de la Escuela de Caballería, se esperaba un triunfo del Mayor Guillermo Squella, que en la competencia por equipos había obtenido el más alto puntaje.

Squella fue tercero, con Medalla de Bronce, y Escudero, segundo, con Medalla de Plata. La vencedora, la norteamericana Kyra Downton, con el famoso caballo Kadett, que vale una fortuna —el mismo binomio que ganó la Medalla de Oro en Sao Paulo—, según los aprontes previos, aparecía con menores posibilidades de vencer que Guillermo Squella, ya que el puntaje el día antes había sido de 787 para el chileno y 755 para la norteamericana.

Estamos seguros que el desempeño de Squella bajó por factores extra técnicos. Debió sufrir un contratiempo durante las difíciles lecciones de la competencia.

De todas maneras, el segundo y tercer lugar son valiosos para nuestro deporte y confirma, una vez más, la calidad de nuestros equitadores.

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 27 de Julio de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.131

DETROIT, "CAMPO DE BATALLA"

Desórdenes Raciales Cobran Más Violencia

DETROIT, 26 (UPI).— Grupos de francotiradores, apostados en las ruinas humeantes del barrio negro de esta ciudad, libraban hoy una guerra de guerrillas con el Ejército, la Guardia Nacional y la Policía. Sin embargo, también habían blancos que disparaban contra las fuerzas que tratan de restablecer la paz en este importante centro de la industria automovilística nacional.

DECENAS DE MUERTOS

El número oficial de bajas, tras cuatro noches de motines en la quinta gran ciudad norteamericana, se eleva ahora a 33. No obstante, el recuento extraoficial es mucho más elevado, mientras los tanques recorren las calles, y el fuego de ametralladoras y fusiles se deja oír en la zona de los desórdenes, que abarca unas 200 manzanas, unos seis kilómetros al oeste del sector céntrico de Detroit.

SITUACION INDEFINIDA

No se vislumbra el fin de la situación y todos los indicios son de que la insurrección de esta ciudad sobrepasará a la de Watts (California), como el peor disturbio racial en la historia de la nación. En 1965, en su período de seis días, 35 personas murieron en los disturbios de Watts, donde los daños ascendieron a 200 millones de dólares, pero la cifra en Detroit sobrepasa ya ese cálculo y se cree que el número de víctimas también es mayor.

SECTOR SOMETIDO

Tres francotiradores blancos fueron detenidos hoy, al rendirse a la tripulación de un tanque de la Guardia Nacional, que regó de balas el lugar donde se ocultaban.

Las autoridades dominan la zona occidental de los disturbios, aunque no proclaman la victoria, que dependerá de lo que ocurra esta noche en la zona de combate.

ZONA DE BATALLA

La mayoría del contingente de 4.700 paracaidistas que el Presidente Lyndon B Johnson despachó a Detroit, estaba prestando servicios hoy, muchos de ellos en la zona de batalla del oeste de la ciudad.

Un oficial de la Guardia Nacional dijo que los francotiradores actúan en grupos de dos a seis, disparando desde las azoteas, ventanas y ruinas de los edificios incendiados, que les brindan protección.

TRAGICAS CONSECUENCIAS

Entre las últimas víctimas figura Tonya Bandling, una niña negra de cuatro años, muerta por un disparo de fusil de gran calibre cuando se agachaba en el piso del departamento de su familia en la zona de disturbios. Su tía sufrió una grave lesión en un brazo cuando trató de ir en ayuda de la niña.

Una mujer blanca, la señora Helem M. Hall, de 50 años, resultó herida de muerte cuando estaba en la ventana de un hotel en el centro de la ciudad, observando la batalla entre los francotiradores, la policía y la guardia.

CUANTIOSOS DAÑOS

El cálculo de los daños en esta ciudad, de unos 360 kilómetros cuadrados, pasa de los 200 millones de dólares, y el presidente de la Cámara de Comercio, Dwight Havens, dijo que las pérdidas "podrían llegar a 1.000 millones".

Agregó que esta cifra se basa en las pérdidas económicas durante un período de años y predijo que sólo en 1967 posiblemente habrá un descenso de 60 millones de dólares en pérdidas de negocios al detalle en la ciudad.

INCENDIOS Y VIOLENCIA

DETROIT, 25 (ANSA).— El balance de los desórdenes raciales que estallaron por la oleada de violencia de la gente de color fue del nivel del número "mil" y sus multiplos, lamentablemente. En Detroit, por lo menos ascienden a mil los incendios en los distintos barrios; dos mil las personas detenidas y trasladadas a las cárceles de la ciudad o de los centros vecinos.

Del millar de heridos ya comprobados, doscientos han sido definidos esta noche "bastante graves", los muertos son veinticinco, pero también esta cifra parece destinada a ascender.

CIUDAD BAJO CONTROL

La ciudad está ahora bajo control de las Fuerzas del Orden; las medidas de emergencia siguen en vigor; agentes y bomberos tienen todavía ante sí tareas enormes. Naturalmente, esperan que en la tercera noche desde el comienzo de la sangrienta sublevación no se vuelvan a provocar nuevas destrucciones, otros incendios, ni se repitan los choques y los tiroteos que han convertido a los barrios neurálgicos de la "metrópoli del automóvil" en un campo de guerrillas e insidias. Los efectivos de la policía, de las tropas federales y los del Estado de Michigan tuvieron que ser destacados en parte esta noche a otras zonas y ciudades (Pontiac, Grand Rapide, Flint) donde la tensión racial parece ser alarmante. Episodios de violencia se verificaron hoy, con todas las consecuencias de los instintos de las masas incontroladas, en Toledo (Ohio), en Cambridge (Maryland). En esta última ciudad fue herido uno de los promotores de la rebelión, Rap Brown; internado en el hospital, logró escapar de los agentes que iban a notificarle su arresto. Con un discurso acalorado, Brown sirvió de estímulo para los primeros actos de revuelta, al que siguieron agresiones, saqueos e incendios.



DETROIT.— Dramática escena de un pequeño de color, que permanece desorientado junto a las ruinas de lo que fuera su hogar, a consecuencias de los graves incidentes e incendios que ha sufrido esta ciudad en los últimos días. — (Radiofoto UPI.)

CAUSA DE TUMULTOS

En Washington trascendió esta noche, que una comisión de parlamentarios de los Partidos Demócrata y Republicano están finalizando una encuesta sobre las causas de los tumultos y sobre las medidas factibles de sugerir al Gobierno para una solución razonable de toda la compleja cuestión racial.

CONSEJOS DEL FBI

NUEVA YORK, 26 (ANSA) .— El "F.B.I." distribuyó un nuevo manual táctico, en la mayoría de las comisarías de distintos Estados, conteniendo normas sobre la prevención de desórdenes raciales y sobre su represión cuando los mismos ya se desataron. "Cualquier tipo de desórdenes o tumultos

(PASA A LA PAGINA 6)



EFESO (TURQUIA).— El Papa Paulo VI, en su visita a las ruinas de la ciudad Romana ayer 26, bendice las ruinas de la Basílica de San Juan, en que permanecen las cenizas del Apóstol. Junto al Sumo Pontífice está el Jerarca de la Iglesia Ortodoxa, el Patriarca Atenágoras. (RADIOFOTO UPI.)

Paulo VI Visitó Lugar Donde Vivió sus Ultimos Años la Virgen María

EFESO (Turquía), 26 (UPI).— El Papa Paulo VI, agobiado por una temperatura superior a los 50 grados y perseguido por los turistas, visitó hoy los antiguos monumentos cristianos de esta histórica ciudad, en la fase final de su peregrinación a Turquía.

El Sumo Pontífice, que puso de manifiesto una extraordinaria resistencia física en sus anteriores viajes al exterior, pareció aturdido después de pasar varias horas sin protección contra el sol implacable y grupos y turistas reducidos, pero extraordinariamente entusiastas.

El Santo Padre fue empujado de continuo y varias veces estuvo a punto de perder el pie mientras recorría las ruinas de lo que fuera uno de los más importantes centros de la civilización greco-romana. Varios miembros de la Comitiva Papal renunciaron a continuar la visita, agobiados por el calor, pero el Pontífice siguió recorriendo los lugares de mayor interés.

En determinado momento el Jefe de la Iglesia Católica, que se había quitado la capa roja que vestía desde su llegada de Estambul, alrededor de mediodía, detuvo su marcha y comenzó a abanicarse con su blanca sotana, poco después que un periodista turco comprobara con un termómetro que la temperatura del ambiente ascendía a 55 grados centígrados.

El Papa inició su jornada en Estambul, donde ayer celebró conversaciones sobre la unión de la Iglesia Católica y la Ortodoxa con el Patriarca Atenágoras y otros prelados, así como entrevistas con el Presidente turco, Cevdet Sunay.

Antes de partir en avión hacia Esmirna, Paulo VI ofició hoy misa en la Iglesia de San Antonio, la más grande de Turquía, y luego visitó al Patriarca Armenio, ... Kalustyan, quien le señaló: "Vuestra eminente presencia bajo este humilde techo ha llenado nuestro corazón de felicidad. El Santo Espíritu de Jesucristo nos abre hacia la fraternidad".

Ya en Efeso, Su Santidad se dirigió a la Basílica de Las Dos Iglesias, que hoy no es más que una ruina, pero donde se reunió el Concilio de Efeso que proclamó a la Virgen María "Madre de Dios", en el siglo V.

(PASA A LA PAGINA 6)



En avión fueron traídos a esta capital el Arzobispo Monseñor Juan Francisco Fresno y el sacerdote Juan Sanchis, que resultaron heridos con diversas fracturas y hematomas a raíz de un accidente automovilístico a doce kilómetros de Copiapó. Fueron internados en el Hospital Traumatológico. El accidente se registró a las 23 horas del martes, a la altura del kilómetro 820, de la Panamericana Norte. El station-wagon que conducía el propio Monseñor Fresno fue encandilado por un vehículo que viajaba en sentido contrario, estrellándose contra el camión que guiaba Jerónimo Vodanovic, quien iniciaba la marcha luego de detenerse por panne de bencina.

Amplio Respaldo Empresarial a Integración Latinoamericana

Declaración formulan en Bogotá personeros de Chile y Colombia

El interés demostrado por Chile y Colombia para acelerar el proceso de integración económica latinoamericana a través del fortalecimiento del mercado regional andino, reiteraron personeros de Chile y Colombia, en una reunión que acaba de realizarse en Bogotá. En operaciones de intercambio de azúcar colombiana y celulosa chilena, ambos países, inicialmente, podrán incrementar su actual comercio de 4 millones a 10 millones de dólares, según declaración dada a conocer en esa oportunidad.

La reunión tuvo lugar los días 24 y 25 de julio y a ella concurrieron, entre otros, Eugenio Heiremans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, a quien acompañaron los señores José Luis del Río, Ernesto Ayala, Jorge Ross, Sergio Diez, Eugenio Varela, Carlos Grebe, Juan Enrique Merino, Pablo Bauer, entre otros, los que fueron invitados juntos con periodistas santiaguinos a la inauguración de los vuelos de AVIANCA, entre nuestra capital y Bogotá.

DECLARACION CONJUNTA

Con motivo de esta reunión, tema que fue ampliamente dado a conocer en una conferencia de prensa, ofrecida ayer tarde por Eugenio Heiremans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, se emitió la siguiente declaración:

"Los representantes de los industriales colombianos y chilenos, reunidos en Bogotá en los días 24 y 25 de julio, con ocasión de la inauguración de los vuelos regulares de Avianca entre Santiago y Bogotá, por gentil invitación de aquella empresa y bajo la presidencia de los doctores Luciano Elejalde y Eugenio Heiremans, presidente de Andi y de la Sociedad de Fomento Fabril, respectivamente, y teniendo presente;

Que los Gobiernos de Colombia y Chile, consecuentes con las resoluciones contenidas en la Declaración de Bogotá, y en los acuerdos de Punta del Este, han rubricado su propósito de integrar las economías de los países del área andina, como un medio de acelerar el proceso de formación del Mercado Común Latinoamericano, dentro del marco de la ALALC;

Que el espíritu de amplia y fraternal comprensión de ambas delegaciones fue compartido por los representantes de los respectivos gobiernos que participaron en estas reuniones, doctores Joaquín Vallejo y Raúl Sáez, quienes en el nivel público e internacional forman parte de la Comisión Mixta encargada del cumplimiento de los acuerdos de los países firmantes de la Declaración de Bogotá, y

(PASA A LA PAGINA 6)

Ley que Beneficia a Trabajadores de Ambientes Tóxicos

En el "Diario Oficial, fue publicada la Ley N.o 16.63, que abona un año por cada cinco trabajados, como empleado u obreros en ambientes calificados como tóxicos.

La iniciativa fue presentada a la Cámara de Diputados por 4el parlamentario demócrata cristiano por Valparaíso, Eugenio Ballesteros.

La Ley en referencia señala en su artículo primero que "se abonará para los efectos de jubilación y desahucio, un año por cada cinco años trabajados como empleado u obrero en ambientes calificados como tóxicos". Agrega que la calificación de tóxicos en los ambientes deberá ser hecha por el Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud y la resolución que al efecto se dicte deberá publicarse en el "Diario Oficial".

Señala además, que dentro del plazo de 30 días, contados desde la fecha de la publicación referida, cualquier interesado podrá recurrir en contra de la resolución ante el Juez del Trabajo respectivo, quien resolverá breve y sumariante, sin forma de juicio y designe del plazo de 10 días de formalizado el reclamo. Agrega el artículo 1.o de la citada ley que: "Disminúyese, asimismo, en un año por cada cinco servidos en ambiente calificado de tóxico, la edad mínima exigida al personal de obreros para impetrar el derecho a jubilación por causa de vejez".

El artículo segundo señala que "el personal de obreros y empleados de una industria gozará de inamovilidad durante todo el proceso en que se califique su ambiente como tóxico y hasta seis meses después de concluido ese proceso".

La citada ley, en su artículo tercero, expresa que "los empleados y obreros que trabajen en ambientes tóxicos en conformidad a lo establecido en el artículo anterior y cuya salud sea declarada irrecuperable por el Servicio Nacional de Empleados, en el caso de los empleados, y por el Servicio Nacional de Salud, en el caso de los obreros, tendrán derecho a jubilar percibiendo a título de pensión el promedio de las remuneraciones imponibles de los últimos tres meses".

Esta ley ha sido favorablemente acogida en los diferentes sectores laborales, por cuanto se trata de una iniciativa de orden general que viene a hacer justicia a gran cantidad de empleados y obreros que trabajan en ambiente tóxico sin ninguna consideración especial. Preferentemente la iniciativa del diputado Ballesteros beneficia directamente a los trabajadores de la Compañía de Gas, algunos sectores de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, Empresa Nacional de Petróleos, Compañía Chilena de Tabacos y Empresa Nacional de Minería.

El diputado Eugenio Ballesteros ha recibido decenas de telegramas de felicitaciones por esta iniciativa y ha sido oficialmente invitado a una manifestación de homenaje y agradecimiento que numerosos sectores laborales de la Provincia de Valparaíso, le ofrecerán como testimonio de reconocimiento por esta iniciativa.

BOSSAY SE REFIERE A AUMENTOS DE SUELDOS EN FF. AA.

El senador radical Luis Bossay, en la hora de incidentes de la sesión de ayer del Senado, planteó que "no estaba de acuerdo con un proyecto de reajuste para las Fuerzas Armadas, que esté basado en una reestructuración por grados".

Bossay, en base a informaciones que dijo tener, señaló que un proyecto de tal naturaleza perjudicaría a los sectores de las Fuerzas Armadas que no están en calidad de "tropas de líneas", tales como personal de administración y mayordomos.

Apoyó los planteamientos del senador radical el nacional Armando Jaramillo.

PROBLEMAS DE AISEN FUE A ESTUDIAR MINISTRO HAMILTON

Ayer viajó a Aisén el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, quien va a estudiar con las autoridades de esa localidad diversos problemas de interés local y regional, y para tomar decisiones sobre el respecto.

El Ministro viajó acompañado del Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, quien se ocupará de la campaña que se está realizando en esa zona para lograr excepciones arancelarias y tributarias.

El Ministro Hamilton estudiará con las autoridades y organizaciones representativas de Aisén la posibilidad de modificar el Plano Regulador de la ciudad, construyendo edificios para oficinas públicas en la parte alta y en la ribera opuesta del río.

Este desplazamiento que se quiere hacer es para evitar el problema que periódicamente se presenta como consecuencia de las inundaciones.

El Ministro Hamilton y el Subsecretario Zaldívar tienen anunciado su regreso a la capital a fines de la semana en curso.

CARTA DE OSCAR NUÑEZ:

Emplazan al Comité Central para que no Provoque Cisma Socialista

Un categórico emplazamiento para que se dejen sin efecto las sanciones contra los senadores Raúl Ampuero y Tomás Chadwick y las penas a los diputados "rebeldes", hizo ayer Oscar Núñez, miembro del Comité Central Socialista, al Secretario General del PS, Aniceto Rodríguez.

Oscar Núñez envió una carta de tres carillas al senador Rodríguez, instándole a que procedan en consecuencia con los parlamentarios rebeldes, "que han mantenido siempre una línea de unidad en el Partido". La carta pone un plazo fatal del 1.o de agosto próximo para que se pronuncie el Comité Central sobre el emplazamiento. En caso contrario, se producirá el cisma socialista y los rebeldes entrarán de lleno a la formación de un nuevo Partido Socialista Popular.

En círculos políticos se estimó que este emplazamiento será rechazado por el Comité Central, que quiere dejar al margen del Partido a los rebeldes, "cueste lo que cueste".

Se dijo, también, que un síntoma claro de que no habrá probabilidades de arreglo es que, tanto los senadores Ampuero como Chadwick, junto al senador de izquierda, Rafael Tarud, han formado un Comité "Socialista Independiente" en el Senado, que será presidido por el propio senador Ampuero.

Ello significaría que, a lo menos en el plano legislativo, las relaciones "se han enfriado totalmente" y los senadores expulsados proseguirán sus trabajos legislativos conforme a sus propios dictados.

CARTA DE OSCAR NUÑEZ

A continuación damos a conocer el texto completo de la carta enviada por Oscar Núñez al Secretario General del PS, senador Aniceto Rodríguez:

Santiago, 25 de julio de 1967.

Camarada
Aniceto Rodríguez A.,
Secretario General del Partido Socialista.
San Martín N.o 142.
Presente.

Camarada Secretario General:

Pasado un mes desde que se iniciara la crisis interna que vive el Socialismo, Ud. y el Comité Central insisten en extremar las medidas de represión, persecución sistemática e intervenciones arbitrarias, contra un profuso movimiento de protesta que surge de los organismos de base de todo el territorio.

A esta altura de los acontecimientos, pretender singularizar el proceso que vive nuestro Partido como producto de actitudes personales, "de terca oposición facciosa y fraccional", resulta situarse fuera de la realidad objetiva, puesto que ha sido la inmensa mayoría de nuestra organización la que ha salido resueltamente en defensa de la democracia interna, su justa línea política de Frente de Trabajadores y el derecho que tenemos todos los militantes para clarificar y enriquecer nuestra estrategia, en el marco de los organismos regulares y en vísperas de un Congreso General.

Para todos los militantes del Partido le resulta doloroso ver lo que sucede. El Comité Central en forma insensible ha cerrado todos los caminos para realizar un abierto diálogo que posibilite el avance del Socialismo en nuestro país.

Nunca en la vida multifacética de nuestra herramienta revolucionaria, un Comité Central había contado como éste con una mejor disposición de parte de toda la militancia para ayudarle a cumplir los acuerdos del Congreso. Uds., y bien lo sabe el camarada Secretario General, no han tenido ninguna especie de oposición interna. Por el contrario, todos aquéllos a quienes Uds., y el Comité Central califican de opositores, hemos estado en las primeras trincheras del combate, trabajando tesoneramente, colaborando a construir los triunfos del Partido.

En las campañas electorales, en el frente sindical, campesino, juventud y mujeres, en el terreno parlamentario, en la vida interna y externa, lo que Uds. llaman terca oposición ha colaborado resueltamente, inclusive soportando humillaciones, vejámenes y arbitrarias medidas del Comité Central. Aún más, disciplinadamente no hemos objetado muchas actitudes tácticas y estratégicas erradas, convencidos que el mejor camino era plantearlas en el Congreso, frente a la base y no como ocurriera en el pasado cuando malos socialistas inundaron el país tergiversando, descalificando y, lo que es más grave, calumniando a los camaradas que formamos en el Comité Central que presidiera el c. Raúl Ampuero D.

Nuestro pecado parece haber sido el respetar la disciplina y democracia interna, tratar de desvanecer, con nuestras actuaciones, toda una suerte de filosofía fraccional que muchos de los actuales miembros de la dirección del Partido practicaron activamente en el pasado y que da la impresión cierta que continúan practicando.

Hemos hecho lo imposible por evitar esta crisis. El Partido es testigo de nuestros esfuerzos. Dondequiera que fuésemos o actuásemos, evitamos criticar al Comité Central y solamente nos ateníamos al fiel cumplimiento de nuestras tareas políticas. Pero llega un punto en que continuar persistiendo en esta saludable conducta partidaria, que el organismo máximo de dirección no quiere comprender, se convierte en complicidad de hecho con medidas que imposibilitan la expresión democrática de nuestras bases y tergiversan, trasgrediendo, la estrategia fijada en los congresos.

La crisis que Uds. han provocado, y que no hacen nada por solucionar, tiene por escenario un momento histórico de trascendental importancia. Mientras en América Latina y en nuestro país las masas trabajadoras depositan crecientemente la confianza en el socialismo, en su doctrina reiteradamente probada; mientras en todos nuestros países, los movimientos populares buscan —de acuerdo a sus particulares condiciones nacionales— el más justo camino para construir una sociedad socialista; cuando Cuba y Vietnam, con su ejemplo heroico, dinamizan el proceso revolucionario mundial, cuando ocurre ésto y mucho más, presenciamos el hecho inaudito de que "algunas personas" pretenden destruir a la principal organización que tienen los trabajadores chilenos.

Por ésto, porque estamos conscientes de nuestras inmensas responsabilidades socialistas es que le dirigimos a Ud., esta carta, convencidos que quizás pueda ser la última que intercambiemos.

Camarada Secretario General: En las giras que ha estado realizando tiene que haberse dado cuenta que, en el seno de nuestros organismos, se ha producido una saludable reacción que apunta sus principales aspiraciones a trastrocar completamente los métodos y formas demagógicas, pseudorrevolucionarias de comportamiento y accionar políticos. Como consecuencia de reiterados planteamientos que nacen y han nacido de la real base socialista, el Partido ha llegado a comprender a cabalidad que más que la expulsión de dos camaradas senadores y la suspensión de seis camaradas diputados, se encuentra en juego su suerte como alternativa popular y revolucionaria, en las condiciones concretas de nuestro país.

Nadie puede negar que el Partido se encuentra respaldando mayoritariamente nuestros puntos de vista en torno al respeto de la democracia interna y a la defensa intransigente de nuestra línea de Frente de Trabajadores que situara en su justo lugar a partidos desahuciados por la historia. Pretender revivir alianzas espúreas que nos destruyeron en el pasado, es situarse de espaldas a la realidad y traicionar a la clase trabajadora y al pueblo.

Convencidos de que las cosas, tal como van y han sido llevadas por Uds., conducen inevitablemente a un cisma en las filas del socialismo chileno, un centenar de dirigentes regionales, sindicales, juveniles, vecinales y campesinos, de la FMS, regidores y alcaldes, reunidos recientemente en Santiago, nos han comisionado —a mí y a otros 16 cdas.— para intentar una última y definitiva gestión de unidad.

Ud. sabe que representamos a la mayoría del partido. No en vano el Comité Central ha pretendido acallar nuestra voz. Pero, al mismo tiempo, y por idénticas razones, responsablemente deseamos que se preserve la integridad de nuestro querido partido, eliminando a aquéllos que fraccionalmente tratan de imponer ideologías extrañas y son un grupo antipartido que se opone a la unidad.

Nuestra comisión, además de investir la representación de todos los Secretarios Regionales que se retiraron del Pleno, tiene autorización personal y expresa de los Secretarios Regionales de Arica, Atacama Norte, Curicó, Arauco, Aisén, y Magallanes, de los delegados regionales de Maule y La Serena, y, por supuesto, de los parlamentarios sancionados, para impulsar la solución unitaria del conflicto, en base a las siguientes condiciones:

a) Revocación de todas las medidas disciplinarias aplicadas por el Comité Central contra parlamentarios, dirigentes regionales y militantes;

b) Aceptación explícita de las normas de generación del Congreso que se aplicaron en el Congreso anterior; y

c) Designación, de común acuerdo, de una Comisión Organizadora del Congreso que garantice verdaderamente la imparcialidad del proceso.

Tenemos conciencia, camarada, de representar a los principales sectores del partido y no quisiéramos que Uds., se sigan engañando al persistir en la creencia de que se trata únicamente de un episodio de policía interna, del principio de autoridad o de cualquier otro valor más o menos discutible. Esperaremos su respuesta hasta el 1.o de agosto. Si ella es negativa, desconociendo Uds., nuestros constantes esfuerzos unitarios, la misma comisión tiene instrucciones para dar todos los pasos necesarios para establecer una organización política socialista independiente.

Con saludos socialistas, Oscar Núñez Bravo.

Líos socialistas: REBELDES ENTABLAN QUERELLA CONTRA UN "OFICIALISTA"

Una acción judicial inició ayer el Secretario seccional de la sexta comuna del Partido Socialista, Carlos Montecinos, contra Roberto Soto, militante del PS, afecto al sector "oficialista".

Según denuncias entregadas, Roberto Soto "sustrajo de la sede de la sexta comuna del partido, ubicada en Andrés Bello 504, un equipo completo de transmisión y un pick-up".

Se dijo también "que fueron desarrajadas las chapas y cerraduras del inmueble", ante lo cual la causa será llevada al Tercer Juzgado del Crimen, por "robo con escalamiento".

Según informaciones proporcionadas por militantes socialistas, Roberto Soto fue autorizado para "sacar los implementos de la sede comunal por Carlos Lazo, Secretario Regional de Santiago", también en la línea del sector "oficialista", pro allendista.

SENADO APROBO DOS ASCENSOS MILITARES

En su sesión de ayer, el Senado aprobó los Mensajes del Ejecutivo que otorga ascensos militares a los siguientes oficiales de las Fuerzas Armadas:

A General de División, el General de Brigada, Oscar Guzmán Soriano; a Coronel de Sanidad, el Teniente Coronel Héctor Jara Aqueveque.

PARLAMENTARIOS ESTDIAN DEFICIT MUNICIPAL; MACHALI

Diputados de O'Higgins, senadores de la Quinta Agrupación y ediles de la comuna de Machalí acordaron en reunión celebrada ayer en la Cámara crear una Comisión que se dedique a estudiar a la brevedad una solución para el problema de financiamiento que afecta a la Municipalidad de Machalí.

El organismo quedó integrado por los senadores Hermes Ahumada, Baltazar Castro, María Elena Carrera y Armando Jaramillo y los diputados José Monares, José Isla y Carlos Rosales.

Asimismo, se acordó proponer en alguna iniciativa, previa consulta al Ministro de Hacienda, una moción para que el Fisco indemnice a la Municipalidad.

Según informó el diputado José Monares, el desfinanciamiento en la Municipalidad de Machalí alcanza a Eº 833.262, de un presupuesto total anual de cerca de tres millones de escudos.

PRESIDENTE FREI DESMIENTE CAMBIOS EN EL GABINETE

El Presidente Frei entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"Ante informaciones carentes de fundamento aparecidas en la prensa en el sentido de que existirían cambios Ministeriales, debo manifestar que es facultad privativa del Presidente de la República designar sus Ministros y mantenerlos en sus cargos mientras cuenten con su confianza.

Mantendré este principio sin alteración y reitero mi confianza al Gabinete y en especial a los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social y Salud Pública."

La Derecha Censuró Mesa de la Cámara

Aprobada iniciativa para tres Municipalidades.

El diputado Nacional Fernando Ochagavía censuró ayer a la Mesa de la Cámara de Diputados, que preside Alfredo Lorca, por estimar que había procedido contra el Reglamento al enviar un oficio solicitando la inclusión de un proyecto de ley en la Convocatoria.

Ochagavía planteó que el Presidente de la Corporación al solicitar el acuerdo de la Sala en la sesión del martes último para enviar un oficio al Ejecutivo, solicitando que se incluya en la Legislatura Ordinaria el proyecto que crea el Estatuto de Aisén "procedió anti-reglamentariamente", ya que había una Comisión Especial que estudiaba la materia".

Sin embargo, la versión del diputado contrasta con la que tienen la gran mayoría de los diputados que aprobaron el envío de dicho oficio.

Durante más de un año los habitantes de Aisén esperan que se dé curso a la iniciativa legal en la Comisión Especial de Chiloé, Aisén y Magallanes que creó la Cámara.

Sin embargo, hasta el momento no se había concretado proyecto alguno.

El Intendente de Aisén junto a grupos representativos de la provincia envió al presidente de la Cámara un proyecto conteniendo las ideas básicas para un estatuto para la región.

La iniciativa fue suscrita por los diputados Lorca, Héctor Tellez y Narciso Irureta y se pidió incluir en la Convocatoria.

Ochagavía considera que se atropelló la Comisión Especial, y por ello la Cámara deberá votar el próximo martes la censura en contra de la Mesa de la Corporación.

BENEFICIO COMUNAL

Posteriormente, la Cámara despachó el proyecto en primer trámite constitucional que pertenece a los diputados demócratacristianos Blanca Retamal y Fernando Buzeta, que autoriza a las Municipalidades de Renca, Colina e Isla de Maipo para contraer empréstitos.

Los préstamos para cada Municipalidad serían los siguientes:

Renca	Eº 1.000.000
Colina	300.000
Isla de Maipo	150.000

INTERNACION DE AUTOMOVILES DE LA "U"

También la Cámara aprobó el proyecto que elimina los gravámenes aduaneros para la internación de automóviles para la Universidad de Chile.

En esta iniciativa se aprobó como indicación, que se liberen también de los derechos aduaneros los implementos de construcción destinados al nuevo edificio del Congreso Nacional.

La moción fue aprobada por 35 votos contra dos. Sólo votaron en contra los diputados democratacristianos Fernando Sanhueza y Fernando Buzeta.

VETO A PREMIOS NACIONALES

Después la Sala debatió extensamente las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional que crea los Premios Nacionales de Ciencia, Historia y Filosofía.

María Maluenda, del PC, en seguida de analizar el veto y opinar en sentido contrario a él, manifestó que los diputados comunistas lo reprobarían.

El diputado Luis Pareto dio a conocer su criterio favorable a los vetos por cuanto aclara varias disposicionnes. El diputado Luis Guastavino dijo que la Cámara debía rechazar los vetos. Igualmente, el diputado Eduardo Clavel anunció los votos en contra del Partido Radical.

Por su parte, el diputado Ricardo Valenzuela dijo que los vetos en nada restaban prestigio a los hombres de estudio y al avance de la ciencia en el país.

Hubo acuerdo unánime para dejar pendiente el debate con el objeto de realizar un estudio más elevado y detenido sobre la materia.

La Corte Dejó en Acuerdo Desafuero de Altamirano

En acuerdo dejó en la tarde de ayer el Pleno de la Corte de Apelaciones, el fallo sobre petición de desafuero en contra del Senador socialista, Carlos Altamirano Orrego, deducido en el proceso que, por injurias graves al Presidente de la República y formular la apología de la violencia como método en procura de realizar cambios socio - económicos y políticos en Chile, sustancia el Ministro en Visita, Abraham Meersohn Schijman.

El abogado Luis Malaquías Concha, en representación del Ejecutivo —su intervención duró 45 minutos—, expresó, respecto de las graves injurias proferidas por el parlamentario socialista en sus dos charlas bajo el común título de "La Lucha Armada en América Latina", de que no se trataba de un proceso al FRAP, como interesadamente sostenía la prensa y círculos políticos afines a ese sector político, sino simplemente de sancionar a quien recurría a la diatriba, al epíteto, en desmedro del respeto y consideración que se deben a las altas dignidades de la nación.

Los propios tribunales en sus fallos, con ocasión de otros procesos en contra de parlamentarios, por este mismo tipo de delito, han sentado jurisprudencia en el sentido de que una cosa es la "crítica política" y otra muy diferente "las injurias" en contra del Jefe del Estado. Citó el ejemplo del desafuero acordado en contra del entonces diputado —hoy senador— Hugo Miranda, por injurias contra el difunto Mandatario Carlos Ibáñez del Campo, en una inserción aparecida en el diario "El Serenense", de La Serena, respondiendo a un discurso del Jefe del Estado en que para referirse al Partido Radical, calificó a sus miembros de "miserables".

"En ese caso —dijo el defensor Concha—, podría haberse justificado una crítica fuerte como lo fue el artículo escrito por el parlamentario radical, desde el momento que su colectividad y, por consiguiente, sus miembros eran miserables en el lenguaje Presidencial; sin embargo, se concedió el desafuero porque la injuria era evidente."

Señaló que en el caso específico del senador Altamirano, era inadmisible aceptar las expresiones como entregadas al calor de una improvisación, desde el momento que se trataba de una conferencia escrita, lo que supone que el autor tuvo tiempo para razonar y medir cada uno de los conceptos allí expuestos. Además, la dio a conocer en dos oportunidades, la primera en la Sala Arauco, en la sede de su tienda política y, posteriormente, en la Universidad de Concepción. Y, finalmnte, fue insertada como anexo en la revista "Punto Final", edición 31, correspondiente a la primera quincena de junio próximo pasado.

En cuanto a la segunda acción delictiva del senador Altamirano, el abogado Concha sostuvo que negar la existencia de la apología o propaganda de la violencia armada, en la conferencia de que es autor el parlamentario socialista, equivalía a negar la luz del sol. El senador instó a la juventud chilena a seguir el ejemplo de la revolución cubana, sosteniendo de paso que para derrotar al imperialismo en América Latina, sólo existía una vía eficaz, la lucha armada.

"Y esto —dijo Concha— es simplemente querer trastrocar la convivencia democrática chilena."

Por su parte, al alegar acto seguido el defensor del parlamentario, abogado Sergio Politoff —su intervención duró exactamente sesenta minutos—, con citas de juristas italianos, tratadistas como Jiménez de Azúa, puntualizó que la alusión a la lucha armada, se trataba de un ensayo político, en que se expresaban teorías y puntos de vista, incluso, contrarios al concepto que sobre la materia sostienen los propios cubanos. En consecuencia, no se trataba ni de apología, ni de propaganda, sino que de un "estudio" crítico sobre la problemática de las guerrillas en nuestra América.

Referente a las injurias en contra del Jefe del Estado, el abogado Politoff sostuvo que se "trataba de un análisis crítico de su labor de gobernante, pero que nadie en Chile podía sostener que Eduardo Frei carecía de talento, de inteligencia y capacidad".

La decisión del Tribunal en Pleno será conocida, probablemente, esta tarde.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Integración y Marina Mercante

La aceleración de la integración ...noamericana en todos los terre- ...s ha puesto nuevamente sobre el ...pete el problema de la Marina Mer- ...nte Nacional. En efecto, el Gobier- ...ratificará en fecha próxima el ...venio internacional multilateral ...transporte por agua de la Aso- ...ción Latinoamericana de Libre ...mercio. El convenio dará libre ...ceso a todas las naves mercantes ...los países de la ALALC a las car- ...s generadas en los mercados de ...naciones integrantes. Las condi- ...nes serán iguales para todas y las ...gas existentes se reservarán, en ...totalidad, para las naves de la ...ALC. A esta importante concesión ...uirá una armonización de las le- ...laciones vigentes en los distintos ...ses que reglamentan las activida- ...s navieras y fomentan las Marinas ...rcantes.

Como se ve, se trata de un es- ...ulo particularmente amplio que ...ltiplica las posibilidades de la Ma ...Mercante Nacional.

La inmensa mayoría de los países ...noamericanos ha demostrado ...prender la importancia econó- ...de una flota mercante y ha des- ...llado los mayores esfuerzos por ...entar su tonelaje. El mayor in- ...cambio regional que producirá la ...gración latinoamericana supone ...sariamente mayor cantidad de ...a y hace indispensable contar ...una Marina Mercante sólida y ...nizada. Las solas renovaciones ...Brasil, por ejemplo, equivalen a ...nuestra flota mercante. Méxi- ...ha aumentado su capacidad de ...sporte marítimo en 65.000 tone- ...s; Colombia, en 75.000. Perú ha ...uirido 24 nuevos barcos, Argenti- ...y aun Bolivia espera dos, ar- ...os en Yugoslavia. América ente- ...e prepara para esta aceleración ...comercio marítimo y se arma pa-ra aprovechar en toda su amplitud las facilidades semejantes a las de este convenio multilateral.

Chile, en cambio, exhibe una Marina Mercante que ha sido incapáz de utilizar debidamente aún las facilidades internas que le brinda nuestra legislación. A la reserva nominal de la totalidad del cabotaje —transporte de carga dentro de nuestro litoral— y el cincuenta por ciento de la carga en importaciones y exportaciones, se opone un aprovechamiento real que, en algunos rubros, como el hierro, no alcanzó al 1% en 1965. En el total de las exportaciones e importaciones el porcentaje es del 6%.

El problema es, entonces, de verdadera magnitud. No sólo en América Latina el flete marítimo aumenta sin ser desplazado en absoluto por otros medios más modernos, como el avión: de un total de 552 millones de toneladas transportadas en todo el mundo por barco durante 1952, se ha llegado a 1.600 millones de toneladas en 1965. Día a día crece la importancia de las Marinas Mercantes en todos los países, y Chile, con sus 4.200 kilómetros de litoral, no puede quedar ausente de esta expansión.

Todo nos destina a ser un país eminentemente marítimo, y las circunstancias actuales no hacen más que favorecer lo que debería ser una vocación natural.

El Presidente Frei se ha entrevistado en estos días con representantes de la Marina Mercante, y existe en el actual Gobierno verdadera preocupación por estimular a nuestra flota. La voluntad conjunta de la comunidad y el Estado pondrán a Chile en el lugar que le corresponde dentro de la Marina Mercante latinoamericana.

Nueva Dimensión de la Lucha Racial en EE. UU.

...declaraciones del líder ...ista negro Stokely ...chael, hechas en La ...a, en donde asistirá a ...ión de la Organización ...americana de Solidari- ...(OLAS), dan una nueva ...peligrosa dimensión al ...ma de la agitación ne- ...EE. UU.

...efecto, Stokely Carmi- ...ha declarado, según la ...cubana Prensa La- ...que "grupos de guerri- ...urbanos están siendo ...dos para combatir ...a muerte en las ciu- ...de los Estados Uni- ...agregando que "los es- ...raciales en Nueva ...y Minnesota eran vir- ...rebeliones". Precisó ...que "en Newark ...las tácticas béli- ...los guerrilleros" y que ...preparando grupos ...rrilleros urbanos para ...defensa en las ciu- .... Reconoció que "el ...de estas rebeliones es ...pero hay que pagarlo. ...lucha no va a ser una ...lucha callejera. Va a ...lucha hasta la muer-...

...líder negro es conside- ...generalmente como el ...de Malcoln X, diri- ...de color de tendencias ...extremistas, asesinado ...un par de años. ...chael se graduó en Fi- ...en la Universidad de ...en donde viró desde ...ración puramente in- ...al del marxismo a la ...directa. En junio del ...ado, había ya estado ...en prisión. En La ...declaró su admira- ...el "CHE" Guevara, a ...describió como "una ...ción para los negros ...ericanos".

...problemas raciales de ...UU. tuvieron especial ...en la Conferencia ...nental de La Habana, ...da en enero de 1966, ...de fue creada la or- ...ión OLAS. No podía ...otra manera, pues la ...contra la discrimina-ción social y racial se ligó allí con el "combate antiimperialista", para el cual se recomendó la lucha armada.

Es a la luz de esa interpretación que es preciso visualizar las decisiones de la Tricontinental referentes a lo que allí se denominó resolución "Sobre los derechos humanos de los afronorteamericanos (sic) en los EE. UU." En ella puede leerse lo siguiente: "3. Que la lucha de los afronorteamericanos contra la opresión racial en los EE. UU. nunca había adquirido tanta extensión y violencia, y que el pueblo de los ghettos negros identifica cada vez más su lucha por la liberación, con aquélla de los pueblos oprimidos y explotados de Africa, Asia y América Latina". "4. Que durante los alzamientos de Watts (Los Angeles) y Chicago, los afronorteamericanos proclamaron abiertamente que estaban luchando en una causa común con los hermanos vietnamitas contra el racismo y el imperialismo norteamericano". En virtud de éstas y otras consideraciones, la resolución termina decidiendo: "Otorgar el más fuerte apoyo a los afronorteamericanos en su lucha por los derechos humanos y la supervivencia, así como a las fuerzas progresistas que defienden esta lucha".

Nótese que para la Tricontinental de La Habana, la gente de color norteamericana constituye algo aparte del pueblo de los EE. UU., pues la denomina "afronorteamericanos", con lo cual introduce una división que ha sido recogida en la resolución del reciente congreso del llamado Poder Negro, en que se recomienda escindir los Estados Unidos en dos naciones, una negra y otra blanca, socavándose así uno de los más firmes pilares del progreso norteamericano: su unidad.

La vasta geografía que han abarcado los disturbios y la forma en que se han desarrollado permiten conjeturar, con fundamento, que ellos responden a un plan inspirado por las resoluciones que hemos transcrito, aprobadas en La Habana, que se ha convertido en una verdadera capital de la violencia.

Esta dimensión del conflicto racial norteamericano posee obviamente una extrema peligrosidad e incorpora de lleno a EE. UU. al mapa de la violencia. La Tricontinental de La Habana define lo que denomina "imperialismo yanqui" como "el enemigo público número uno de los pueblos del mundo", de tal modo que no es difícil imaginar cómo será la lucha en el seno mismo de los Estados Unidos.

Es imposible ya disimular la gravedad de cuanto está ocurriendo en América. La miseria en que se debaten los pueblos de América Latina y la especial situación que tiene la gente de color en EE. UU., son excelentes caldos de cultivo para que la violencia predicada como doctrina y como acción desde La Habana germine como un árbol monstruoso. Ingenuo es permanecer impasible o aislándose en la torre de marfil de los principios. Estos, en política, no se agotan en sí mismos, sino que requieren realizarse en la práctica, entrar en contacto analógico con la realidad. Una vasta e imaginativa acción se requiere para enfrentar la violencia y precavería, y para redimir los factores que la hacen posible. En realidad, es la democracia misma, concebida como sistema de convivencia humana y como filosofía de la vida, como un progreso y desarrollo del hombre dentro de la libertad y del respeto de sus derechos esenciales, la que está puesta a prueba, por los profetas y los apóstoles de la vieja y siempre nueva religión de la violencia.

C. N.

El Cardenal Cardijn y la JOC

...yer, 25 de julio, mu- ...Bruselas el Cardenal ...León Cardijn, funda- ...del movimiento "Juven- ...Obrera Católica (J.O.C.)", ...ización de carácter ...destinada funda- ...mente a evangelizar y ...rededor de la religión ...a la juventud obre-...

...do León XIII, en su ...a "Rerum Novarum", ...primera dirigió las ...cias cristianas hacia ...lema de la clase tra- ...a, se pudo apreciar ...qué punto era para la ...de importancia la ...social, comenzando ...labor destinada a or- ...r y proteger a esta ...de la desesperante si- ...en que el liberalismo ...la tenía sumida. ...ces que lo sucedieron, ...dio de nuevas Encí- ...que han ido actuali-zando los conceptos de "Rerum Novarum", han continuado esta política así iniciada haciendo ver cada vez con mayor insistencia la urgencia de llevarla a la práctica. Uno de los vehículos más efectivos de esta doctrina social de la Iglesia ha sido precisamente la Juventud Obrera Católica (J.O.C.), fundada como organización de carácter mundial, en 1912, por el Cardenal Cardijn; la J.O.C., que distribuye su labor en tres ambientes: trabajo, familia y barrio, en una función de evangelización que abarca también una labor cultural y de ayuda mutua entre muchachos, fue fundada en Chile en 1946.

El Cardenal Cardijn fue, pues, uno de los adalides de la Iglesia en materias de justicia y doctrina social; aún poco antes de morir, a la edad de 84 años, se interesaba vivamente en los problemas de la clase obrera, y especialmente de la juventud trabajadora católica, siendo su mayor afán el que ésta continuara, a través de la J.O.C. su labor, extendiéndose cada vez más, y aumentando la calidad de sus miembros, por la práctica efectiva de la doctrina de Cristo, como lo dijera en numerosas oportunidades. Fue un hombre y un sacerdote que tuvo conciencia de la importancia del problema social en una sociedad que parecía desconocerlo; ahora ha muerto, pero su obra vive cada vez con más fuerza, y, si hemos de juzgar a los hombres por sus obras, la J.O.C. constituye un juicio definitivo en favor del Cardenal Cardijn.

P. C. B.

Irregularidades en Ventas a Plazo

A la serie de anormalidades descubiertas recientemente por el Departamento de Delitos Tributarios del Servicio de Impuestos Internos y que se relacionan con la venta y transferencia de vehículos motorizados, se agrega ahora una nueva irregularidad en el financiamiento de las ventas a plazo, hecho dado a conocer por el Servicio de Informaciones Financieras de LA NACION. De acuerdo a encuestas efectuadas en el último tiempo en diversos locales céntricos de la capital y que incluyen a firmas que se dedican a la venta de todo tipo de artefactos de uso doméstico, en materia de intereses que se cargan por los comerciantes en las transacciones a plazo, se estarían contraviniendo disposiciones legales que las regulan, provocando graves perjuicios a los compradores.

Los casos analizados revelan que el procedimiento puesto en práctica, de fijar un precio determinado al contado a un artefacto y otro distinto para su cancelación a plazo, cuando menos, adolece de serios reparos. En primer término, en la mayor parte de los rótulos no se indica claramente cuál es el plazo que se otorga, sino que éstos simplemente se limitan a señalar que el objeto a venderse tiene un precio distinto al de la modalidad al contado. De esta manera, el posible comprador no conoce anticipadamente el plazo en que deberá cancelar la adquisición, ni tampoco el interés que se está cargando por dicho crédito.

Por otra parte, las disposiciones vigentes establecen que en este tipo de ventas a plazo el comerciante no puede cargar más de 1,5% mensual sobre los saldos insolutos, es decir, sobre la porción que debe pagarse una vez deducido el pie o cuota inicial al contado. No obstante, las encuestas de nuestro diario demostraron que dicha reglamentación no se cumple casi en su totalidad por las casas comerciales que venden refrigeradores, estufas, lavadoras, cocinas, radios, etc., así como tampoco en la venta a crédito de ropa, calzado y otros productos similares. En uno de los ejemplos concretos, se señaló que un artefacto que tenía un precio de venta neto de E° 1.456, una vez deducida la cuota inicial de E° 284, había sido recargado en E° 226 por un plazo de doce meses, en circunstancias que los intereses efectivos ascendían a la suma de E° 142. En otras palabras, esto significa que el crédito había sido recargado E° 82 en exceso del monto verdadero, suma que equivale a un 57,8% más del interés que correspondía pagarse. La comparación con un sinnúmero de otros ejemplos mostró que las modalidades erán exactamente iguales. La situación indicada se repite en cientos de miles de transacciones anuales en todo tipo de ventas a plazo, de manera que es fácil deducir que los consumidores chilenos están pagando millones de escudos de interés en exceso, además de inflar en forma anormal las necesidades de crédito de los propios comerciantes en las instituciones bancarias. Ante los hechos dados a conocer por nuestros servicios financieros, urge que un organismo oficial como DIRINCO inicie las investigaciones respectivas, a fin de regularizar una situación que está provocando ingentes perjuicios a grandes sectores de consumidores de nuestro país.

M. R. G.

Conmemoración en Sociedad de Escritores

Es difícil en nuestro continente cumplir el aniversario de 35 años con vida activa en una sociedad que encabece la cultura del país y confluya a amarrar en un haz fraterno a los representantes de las ideas y del pensamiento.

Fue Carlos Casassus el primer joven que cruzó una apuesta a que en Chile se podía sustentar la voz del escritor por medio de una entidad llamada a servir de ejemplo entre los intelectuales del hemisferio. Después de gestiones, esfuerzo, entusiasmo juvenil y decisión se fundó la SECH, y sus pioneros, Nathanael Yáñez Silva, Tomás Gatica Martínez y el poeta Casassus la entregaron para ejercer su alta misión. El primer directorio lo formaron Domingo Melfi, Joaquín Edwards Bello, Tomás Gatica, Agustín Edwards Mac-Clure y otros.

Presidieron la SECH, a través de los años, una serie de escritores ilustres que añadieron a la vida gremial una cantidad de preceptivas que redundaron en beneficio de las letras.

Hoy, su presidente, Francisco Coloane, y los directores se esfuerzan por conseguir ventajas para la agrupación. Hace cuatro años el Gobierno le dio importancia a esta colectividad y el Estado donó la Casa del Escritor. Ello involucró la posibilidad para activar planes culturales frente a la comunidad y disponer de un local propio donde los artistas se reúnen, fomentando la camaradería e ideando el modo de difundir la cultura en territorio nacional o extranjero.

Cada escritor que visita Chile es acogido como hermano y encuentra en la Casa del Escritor una familia a su disposición, tanto en el aspecto intelectual como en el material y humano.

La SECH aglutina toda suerte de escritores que ostentan ideologías, religiones, razas o credos diversos. En muchas oportunidades ha habido batallas campales por conseguir la directiva; pero siempre se ha impuesto un criterio democrático y una rectoría que es paradigma frente a cualquier nación desarrollada. En suma, la SECH es el Alma Mater de la intelectualidad chilena que acoge en su seno con características de comprensión y unidad.

El Estado ha consagrado en leyes la autoridad de la Sociedad para juzgar los principales premios nacionales de literatura. Naturalmente, la SECH carece de presupuesto para realizar un trabajo más amplio y efectivo; pero goza de un reconocimiento continental, lo que es signo de que crece y posee bases para difundir sus aportes al prestigio intelectual de la patria. A los gobernantes les tocará catalogar la importancia y cooperar para que ella consiga una meta sobresaliente.

Al festejar 35 años de vida, los artistas chilenos participarán en una fiesta masiva en la Casa del Escritor, y allí expondrán la trascendencia que entraña exaltar el espíritu superior del ser y la labor creadora que se imponen hombres y mujeres, dedicando su existencia a ello. Tal lo hizo Gabriela Mistral, y con la obtención del Premio Nóbel ha iluminado a América entera, y Neruda, que acaba de lograr un triunfo completo en Italia y otros países. Gabriela clarificó una revelación que señala la ruta esencial del escritor. Su frente fue tocada por una estrella y es el símbolo de la SECH, donde se unifican los patrones del pensamiento escrito que siguen buscando la luz del entendimiento. La creación se desliza hacia la eternidad a través de la libertad interior y la exteriorización de potencias mentales y espirituales.

Esa es la alta tarea que conmemorará la SECH.

M. L. de G.

En el Living-comedor

Las Mini-Monas

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas con mini-faldas se veían como "la mona".

Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente no veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

El asunto empezó con la entrada de la empleada al living-comedor. Traía una fuente con cazuela y las polleras eran verdaderamente cortas. La muchacha es buenamozona y debe "andar" en los 28. Carlos Quinto, con sus sesenta bien llevados, dejó caer una talla como que no quiere la cosa y se refirió al ave de la cazuela con mini-faldas. El subentendido fue rápidamente captado por mi hija, quien de inmediato trató a Don Carlos de "viejo verde". En mi calidad de jefe de familia tuve que hacer respetar los fueros de la hospitalidad y me lancé en una perorata haciendo verles a los comensales, incluyendo a mi esposa, que este asunto de las mini-faldas estaba pasando los límites de la decencia y que no encontraba justo que unas niñitas de 15 años anduvieran con tenidas provocativas cuando ni siquiera sabían andar como es debido. En realidad, parece que estas jovencitas anduvieran sobre huevos o a "pininos". Carlos Quinto apoyó mi alegato y, por su parte, dijo que las falditas de marras estaban bien para las chiquillitas hasta de 10 años y punto. Qué, además, las señoras con más de cuarenta y pretensiones de veinte, se veían ridículas y parecían salchichones mal amarrados. Mi esposa empezó por tratarme de "gringo roto" o de "roto botado a gringo", no recuerdo bien el término. Carlos Quinto dijo que él estaba con la palabra.

Ese fue su grave error.

Mi esposa, que ya va a llegar a los cincuenta, no tenía por qué sulfurarse, pero salió en defensa de todo el género femenino, se alzó de la mesa, dirigió sus pasos lentamente hasta el sitio que ocupaba mi amigo y le propinó un violento bofetón en plena boca.

Carlos Quinto, con una dignidad similar a la de su homónimo, el Emperador de Todas las Españas, dejó su puesto y declaró que se retiraba; pero, antes, quería declarar, con el mayor énfasis, que pedía disculpas a los presentes, pero que sostenía que la mini-falda no era para las viejucas mayores de 25. Durante dos días, el equipo femenino de mi casa hizo "mutis por el foro". La empleada anda con delantales hasta los tobillos y el silencio reina en el living-comedor.

J. Ashley-Walker



EL LORO: pongan paja.....

Los jueves de Joaquín Edwards Bello.

Los Gringos y el Fútbol

Guardé el ... artículo del viejo colega y amigo doctor Luis de la Carrera, **Sporting Boy.** Aprendí bastante y no retro-...

Dice don Luis que allá por los años de 1750, al avistar Valparaíso los oficiales y tripulantes de la fragata **Black Hawk**, de S. M. B., lanzaron gritos de alborozo: **Green grows** ... **grows** fue traducido por los aborígenes en gringos...

¡Perdón! Yo había oído contar el mismo cuento, pero el tiempo me ha enseñado que no corresponde a la realidad. Además de eso, Valparaíso no ofrecía un cuadro como para despertar alegría en el recién llegado en el año de 1750.

La versión escuchada y leída por mí respecto al origen de la palabra gringo es como sigue: Los soldados voluntarios escoceses que vinieron para ayudarnos en la lucha por la independencia solían holgar por calles y cantinas, después de cumplir con sus deberes. Un tanto alegres, cantaban en coro una de las canciones populares escocesas de su poeta Robert Burns, que empieza así: **Green grow the pushes, oh! Green** se pronuncia en inglés grin. Según esta versión, ausente de la verdad como la contada por el doctor De la Carrera, **grin gro** se habría transformado en gringo. Es un mito diversamente interpretado.

Gringo es, en verdad, una antigua palabra castellana. Significa ininteligible y proviene del griego, idioma que muy poca gente entendía en España, por no decir nadie. El discurso que nadie entendía era tildado de gringo, junto con el discurseador. En el Diccionario Enciclopédico Hispano Americano hay ejemplos del empleo del término gringo en el sentido de ininteligible por Bretón de los Herreros y otro autor de su época. Aquí y en México llamamos gringos a los ingleses y a los norteamericanos. En Argentina llaman gringos a los italianos. En Valparaíso se dice "hora gringa" y "paso gringo", de manera educadora. "Gringuita" o "gringuito" se dice cariñosamente a los rubios. "Gringa pobre" es un término despectivo para la mujer de raza blanca y de origen extranjero caída en la pobreza, mal vestida, o extravagante. "Parece gringa pobre", es una expresión burlesca, modistil, propia de mujeres.

Su artículo **Pioneros del fútbol**, chispeante y documentado, está lleno de novedades. En Valparaíso, en la famosa Casa de Remates de don Manuel Blanco, vi en una especie de museo, entre antiguedades de todo género, una fotografía del Club de Fútbol de los Sagrados Corazones, en el año 1904. En ella aparece, con su uniforme de back izquierdo sentado, nuestro Gustavo Ross. Solía decir el notable financiero que el juego del fútbol es un tónico general para el organismo. En él se ejercitan el cuerpo y el espíritu. El juego del fútbol se parece al juego de la Bolsa, cuando el especulador marca a un "zorzal", cuando lo engaña con esguinces o cachañas para embotellarlo y, finalmente, escamotearle la pelota y meter el gol. Ambos juegos son de origen británico, de cuando Inglaterra cantaba **Rule Britannia.**

El artículo del doctor De la Carrera merece ser prolongado en un folleto. Es una resurrección entusiasta, admirablemente documentada y bien escrita. No estaría mal agregar, al lado de Carlos Fanta, a nuestro gran Vial Jones, otro pilar del deporte en este diario. Otro olvidado es Róbinson Alvarez, dirigente del Colo Colo. Entre los primeros futbolistas de Valparaíso recordemos a Juan Enrique León, a Renato Zanelli y a Serafín Guerra. El fútbol nació en el cerro gringo, el Cerro Alegre, o **Pleasant Hill.** En el firmamento de este cerro, Pablo Neruda descubrió una estrella con brillo singular en prodigioso aumento. Se llama Sara Vial. Tiene sangre gringa, como que es sobrina de Jorge Vial Jones. Es la poetisa de Valparaíso.

J. E. B.

Medalla de Oro para Chile

Esta medalla de oro que Chile acaba de lucir en Winnipeg la ganaron los jinetes de su equipo castrense. El hecho es tan significativo como admirable, con una hondura que cala, muy de veras, en la profundidad anímica de aquel culto de los héroes que Carlyle exigía para precisar el genio y la figura de los pueblos. En el nuestro, que nació "de a caballo" para la gesta galopada de la independencia, siempre hubo jinetes de este tipo, aptos para llegar hasta la epopeya en sus monturas. Así lo hizo el huaso Santiago Bueras, en Maipú, y así lo hicieron Bernardo O'Higgins, los Carrera, Manuel Rodríguez, Diego y José María Benavente, Ramón Freire, Manuel Baquedano y Sofanor Parra, al tranco de la historia patria. No en vano fueron chilenos los primeros jinetes hípicos que corrieron "al filete", sin sentarse en la silla, encaramados sólo en el frágil apoyo del estribo, en todo el mundo. Chile ha tenido una perenne jerarquía ecuestre, de primera calidad, como la que acaba de demostrar ahora el mayor Squella en su caballo "Copihue".

Pero todavía hay algo más que decir sobre este triunfo logrado por los militares Guillermo Squella, Patricio Escudero y Fernando Mena, de la Escuela de Caballería de Quillota, pese a que el primero de ellos —Squella— ya forma en el retiro, que no lo desliga, sin embargo, de su familia militar, chilena y quillotana. Ese "algo" está en la presencia en el Jurado de Winnipeg del general Eduardo Yáñez Zavala, que, hace un año, en Viña del Mar, adiestró precisamente para este torneo a uno de los integrantes del equipo canadiense. El alumno resultó tan excelente que el general Yáñez le transfirió su propio caballo —"Collahue"— para que lo montase en Winnipeg.

Pero ganaron los chilenos, pese al profesor y a "Collahue", y al alumno, y ello, entonces, debe haberle provocado una especial emoción al general Eduardo Yáñez, que ya milita en el retiro. Eduardo Yáñez Zavala fue una de las grandes figuras de la equitación chilena, con relieves y perfiles que lo señalaron a él y a su equipo —los entonces tenientes Pelayo Izurieta, Enrique Ortiz y Armando Fernández—, como los mejores jinetes del mundo.

Yáñez fue un héroe verdadero en el picadero del Madison Square Garden, de Nueva York. Tuvo la virtud de electrizar al difícil público estadounidense. La muchedumbre gritaba a su paso: "¡Chile! ¡Chile! "Wonderful. Well. The Teacher!". Y eso había revelado, exactamente, ser Eduardo Yáñez. "Un profesor", un "teacher", es decir, "un maestro". En su comentario de esa época, el "New York Times" fue aún más categórico. Bautizó al jinete chileno como un "astro entre los astros", señalando que él y su caballo eran "un binomio extraordinario". El caballo era la yegua "Chilena", que hoy reposa en una tumba en los Estados Unidos.

Después vino el capitán Alberto Larraguibel, campeón del mundo, cuando saltó con "Huaso" 2 metros 47, en Viña del Mar, y luego el coronel de Carabineros Oscar Cristi Gallo, subcampeón olímpico, en 1952, en Helsinski, jineteando a "Bambi". Los nombres de Galvarino Zúñiga, Amaro Pérez, Javier Lira, Luis Larenas, Eugenio Vidaurre, Bartolomé Blanche, Vicente Villalobos, Nicolás Larraín, Enrique Deichler, y tantos otros, jalonan el admirable tránsito ecuestre, donde siempre estuvo Chile con su suprema aspiración por la victoria, que fue copiosamente suya, y un justo pudor por la derrota que raras veces vino.

R. M. A.

¿Sabía Ud. Que...?

La perforación de pozos super profundos plantea un sinfín de problemas. ¿Cómo bajar el instrumento perforador a una profundidad de kilómetros, cuando hasta los tubos más sólidos se rompen debido a su propio peso?

El inventor soviético Mijail Tsiferov ha desarrollado un método. Se baja al pozo un aparato parecido a un torpedo. Y la semejanza no es sólo externa. Igual que un torpedo auténtico, va cargado de explosivo. Este produce una serie de explosiones. Los gases de las cuales, por un orificio, salen expelidos hacia abajo con una presión enorme. El gas arrastra partículas de roca y las proyecta contra el fondo del pozo, desintegrando el terreno.

La carga explosiva permite al aparato trabajar durante veinte minutos en las rocas duras y una hora en las más blandas. Cuando se termina el explosivo, detona automáticamente la última carga, y el aparato perforador, transformado en cohete, sale disparado a la superficie. (APN).

GRANIZO

El granizo causa grandes daños a la agricultura en los valles de la república soviética del Tadzhikistan. Arrasa los algodonales y destroza los huertos frutales y los viñedos jóvenes. Los hidrometeórologos han acudido en ayuda de los campesinos. Por medio del radar descubren las nubes que entrañan el peligro del granizo y después las "ametrallan" con cohetes granífugos. (APN).

DIRIGENTE DE LEONES REALIZA GIRA POR USA

Una gira dictando conferencias y charlas por ciudades del Estado de Tennessee, Estados Unidos, realiza el secretario-tesorero de los Clubes de Leones de Chile, Luis Rodríguez Ewer, invitado por la institución congénere norteamericana.

Rodríguez Ewer participó como presidente de la delegación de Chile en la Convención Internacional de Leones, clausurada hace poco en Chicago.

La gira que ahora realiza por Tennessee abarca, además de los clubes de leones locales que visita, centros educacionales e instituciones culturales, en los cuales da a conocer aspectos de nuestro país y las actividades de servicio a la comunidad que prestan en Chile los clubes de leones.

PROFESOR ESPAÑOL DARA CHARLAS SOBRE TEATRO

Carlos Miguel Suárez Radillo, profesor español autor dramático y director escénico, inició hoy jueves un breve ciclo de charlas sobre temas de su especialidad, las que serán ilustradas con diapositivas.

El tema de sus charlas es "Chile, con los Ojos Enamorados" y la primera tendrá lugar esta tarde, a las 19 horas en el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras 188. Su ciclo continúa mañana a la misma hora y en idéntico local.

NUEVOS PRODUCTOS A BAJOS PRECIOS

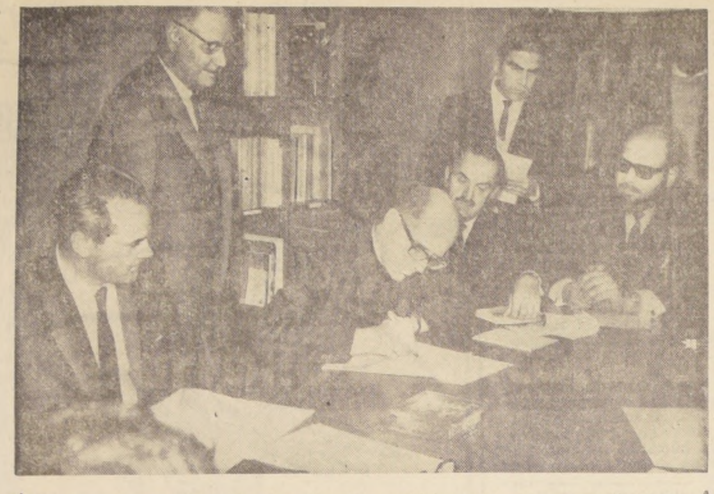
Prosiguiendo con su cooperación a la política del Gobierno que establece bajos precios a los productos destinados al consumidor, campesinos de los asentamientos de Llanquihue y de la Coperativa Agrícola de Nueva Imperial, han hecho llegar a las bodegas del CONCI, ubicadas en el interior del Mercado Presidente Ríos, una gran cantidad de diversos productos, con eliminación absoluta de intermediarios.

Se señalan a continuación los productos que los consumidores organizados pueden adquirir en la citada bodega y los precios a los cuáles se expenden:

Papas seleccionadas (saco de 80 kilos) 22 escudos; porotos coscorrones 0,86 escudos el kilo; porotos tórtolas 0.93 escudos, kilógramo; garbanzos pelados, 1.30 escudos, kilógramo; Escobas de 6 costuras, 54 escudos la docena; escobas plásticas, 6.70 escudos c/u.

Otros productos: Té Suprema, 6,55 escudos kilo; Té Rima, 6,14 escudos kilo; Té Excelsior, 6,14 escudos kilógramo; arroz extra (caja de 20 kilos) 19,14 escudos; arroz super extra (caja de 20 kilos) 28,20 escudos; dulce de membrillo (caja de 4 kilos) 8,60 escudos; harina para tortas (preparada) aquete de 3 kilos 2,89 escudos; harina para tortas (preparada) paquete de 5 kilos 4,77 escudos; plátanos (caja de 22 kilos) 16,20 escudos, y jabón Rococó (caja de 48 unidades) 22,83 escudos.

Centralizan Estudios para el Desarrollo Agrícola del Norte



Un convenio para el estudio e investigaciones ecológicas en la zona septentrional del país fue firmado al mediodía de ayer entre el Ministerio de Agricultura y la Universidad del Norte. La reunión se realizó en el gabinete de trabajo del titular de la Cartera, Hugo Trivelli. En el grabado, de izquierda a derecha, el Ministro Trivelli, que firmó por la Secretaría de Estado a su cargo; el Rector de la Universidad del Norte, padre Carlos Aldunate; el representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, UNESCO, Julián Juez, y el Vicepresidente de la Universidad del Norte, Soel Riffkha.

De conformidad al Decreto del Ministerio de Agricultura, ante el notario público Luis Azócar, fue firmado el Convenio destinado a la creación del Instituto de Investigaciones Ecológicas de la zona Norte, entre ese Ministerio y la Universidad del Norte.

Las finalidades de este convenio tienen como objetivo fundamental centralizar los estudios, proyectos, investigaciones y recursos con fines ecológicos, en funciones específicas.

Correspondió al Ministro de Agricultura explicar los vastos alcances de esta iniciativa, manifestando que la Ecología era la ciencia destinada a estudiar el equilibrio de los organismos de origen vegetal o animal y buscar fórmulas destinadas a mantenerlo para el desarrollo de la región.

Firmaron el Convenio el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, por el Gobierno, y el Padre Carlos Aldunate, S. J. por la Universidad del Norte.

Estuvieron presentes en la ceremonia, aparte de los firmantes, los representantes en Chile de UNESCO, Naciones Unidas, Comisión Coordinadora de la Zona Norte y el General Hugo Fuentes, Director del Instituto de Investigación y Desarrollo, de la Fuerza Aérea de Chile.

En una parte de su exposición, el Ministro Hugo Trivelli expuso:

"Cabe tener presente que la vida animal y vegetal depende del agua como primer y fundamental recurso. El agua es escasa y la sobrevivencia está condicionada a una íntima relación con el medio y con otras vidas. Sólo es posible mantenerla, y evitar su extinción o aún incrementarla gracias a preciosos y muy precarios equilibrios que es necesario conocer.

"Es así, que el aprovechamiento de los escasos recursos de agua, alimentos, protección de la vida ante el desequilibrio término, etc., y finalmente la energía sustituto final de todos ellos, si se dispone de la información científica y tecnológica adecuada), deben investigarse con profundidad y acuciosamente para impedir el desaparecimiento de la vida y para intentar cualquier tipo de expansión de ella.

"En estas circunstancias, los problemas deben enfocarse desde un punto de vista central, integralmente, aún cuando la aplicación final de los recursos se efectúan en campos aparentemente inconexos.

"Actualmente se ha llegado a estimar que el dominio de la ciencia y de la tecnología puede ser un recurso más importante que los otros recursos naturales en sí.

"Por estas razones, es necesario integrar en esfuerzo que los organismos especializados, de una u otra manera, realizan en el campo de la investigación".

Luego puntualizó:

"El Ministerio de Agricultura y la Universidad del Norte, con la colaboración de otras entidades, están realizando investigaciones parciales que atañen a los campos anteriormente señalados. En algunos casos, esta acción se está desarrollando mediante programas conjuntos y en otros mediante simple colaboración.

En atención a lo anteriormente expuesto, con el objeto de utilizar mejor los recursos disponibles y aunar criterios y directivas, el Ministerio de Agricultura y la Universidad del Norte, convienen en celebrar el siguiente Convenio Básico de Cooperación para establecer un Centro de Investigaciones Ecológicas para la Zona Norte (Anexo Decreto N.o 309 de 30 de mayo de 1967, del Ministerio de Agricultura, que aprueba el Convenio), convenio que por declaración expresa de las partes contratantes queda abierto a la adhesión de otros organismos regionales, nacionales e internacionales con interés o competencia en estas materias.

PROYECTOS EN MARCHA

Entre los proyectos específicos que tendrá a su cargo la Universidad del Norte, a través de este Instituto, cabe destacar, el proyecto Meta, puesto en marcha hace más de un mes y destinado a producir lluvias artificiales en la zona norte; el Comité de Capacitación Agrícola, el laboratorio de Plagas, Captación de agua de la neblina, etc.

Educará a los Niños con Entretenimientos

"Estimo que la mayor satisfacción que un hombre puede experimentar, es el gesto de alegría que expresan las facciones de un niño, cuando uno ha puesto a su alcance algo que provoque este sentimiento".

Aldo Villanueva Severín, es un hombre de 39 años, residente en Quilpué. Hace diez años se ha dedicado por entero a indagar en la mente y el espíritu de los niños. Buscando sus inquietudes y estudiando sus reacciones frente a los diversos obstáculos que dificultan un normal desarrollo moral y físico.

En toda su conversación, nuestro entrevistado no economiza palabras para referirse con términos que denotan su gran cariño por los niños, como también para demostrar la extraordinaria preocupación que por el bienestar de ellos mantiene.

Todos estos sentimientos tienen su justificación en Villanueva si se considera que su existencia ha sido un poco difícil, con muy escasos momentos gratos vividos en su niñez. A la edad de 12 años quedó huérfano de padres y debió trabajar duro para subsistir sin el apoyo de sus seres queridos.

Su máxima aspiración hubiera sido el haberse titulado profesor primario; mas, los medios económicos no lo acompañaron y debió conformarse con lo que la vida le ofreció.

OBJETIVO QUE VALE LA PENA

Para paliar los efectos de este supuesto fracaso, Aldo Villanueva dedicó su esfuerzo y trabajo a ayudar a la educación de párvulos, niños lisiados o de aquéllos que, por deficiencias de orden mental, no pudieran asimilar fácilmente instrucción básica para su desarrollo educacional.

La pauta de este verdadero apostolado se la dio un pequeño retardado mental, hijo de un extranjero y vecino suyo en Quilpué. "Me partía el corazón —dice Villanueva— observar los esfuerzos que los padres del niño realizaban por llevar un poco de luz y conocimiento a ese cerebro enfermo. Pensé que, como éste caso existían muchos en el mundo, especialmente en mi país, razones que me impulsaron a crear una serie de juegos en madera y metales. Con ellos, convenientemente guiados, los niños pueden entretenerse y al mismo tiempo facilitar el camino para su enseñanza".

Todo este material que, ahora, ha sido presentado a la consideración de las autoridades del Ministerio de Educación, ha costado profundos estudios y agotadores experimentos que al fin han dado sus resultados positivos.

El Superintendente de Educación, Sergio Aguilera, y la Directora de Educación Primaria, Renée Viñas, han resuelto apoyar el trabajo de Aldo Villanueva, además de otras autoridades, para que éste sea empleado en la educación de párvulos y en la enseñanza de personas inhabilitadas para asistir a clases regulares.

Aldo Villanueva tiene inscrito todo el material de su invención bajo el número 30.745, en el Registro de Propiedad Intelectual y con el denominativo de: Alfraser.

"Creo —dijo finalmente— que el esfuerzo ha valido la pena, pues estimo que en la medida de mi capacidad he contribuido al engrandecimiento de mi país, ayudando directamente al niño, pedestal vital de nuestra patria".



Aldo Villanueva, educador por vocación, muestra a LA NACION una serie de juguetes de su invención, por medio de los cuales el niño, especialmente el retardado mental, puede ser sometido a un proceso de educación realmente efectivo. Al mismo tiempo que el sistema entretiene al estudiante, le enseña a leer, escribir, además de las cuatro operaciones matemáticas.

MONUMENTO RECORDATORIO A BATALLA DE CHACABUCO

Un proyecto elaborado por la Dirección de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas servirá para cumplir el decreto dictado por Bernardo O'Higgins en homenaje a las glorias del Ejército de Los Andes, en el camino de Santiago — Los Andes — Mendoza, a 12 kilómetros al sur del túnel de Chacabuco.

En base a un proyecto desarrollado por los arquitectos Carlos Matner y Andrés Crisosto del Ministerio de Obras Públicas se está erigiendo un monumento recordatorio a la Batalla de Chacabuco. En un espacio de más o menos 20.000 metros cuadrados se levantará una estatua de 18 metros de altura, representando a una mujer con una espada en sus brazos, ejecutada por el Director de la Escuela de Canteros, Héctor Román.

El Ministerio de Defensa que tiene a su cargo la construcción de esta obra ha solicitado la colaboración del Ministerio de Agricultura para la selección de los árboles autóctonos que conformarán el parque propiamente tal. Entre las especies arbóreas que serán plantadas figuran entre otras pimientos, quillayes, tamarindos y liquidambos. El ingreso al monumento estará ornamentado con piedras grabadas con leyendas alusivas a la victoria de Chacabuco.

El cuerpo de la mujer está casi terminado mientras que la cabeza y los brazos están siendo tallados en piedra maciza del mismo sector de Los Andes.

El recinto recordatorio será denominado "Monumento al Ejército de Los Andes" y al vencedor de Chacabubco, General Dn. Bernardo O'Higgins, y se espera tenerlo totalmente terminado el 12 de febrero del próximo año, dando cumplimiento así al decreto dictado por el Director Supremo después de la Batalla de Chacabuco.

MATRICULA EN ESCUELA DE CONTADORES

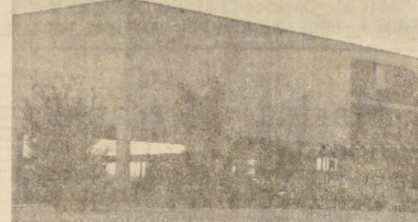
Los postulantes para ingresar a la Escuela de Economía y a la Escuela de Contadores Auditores de la Facultad de Ciencias Económicas, deberán presentar los documentos que se exigen para ingresar a cualquiera carrera universitaria dependiente de la Universidad de Chile.

Los requisitos exigidos son la Prueba de Aptitudes Académicas y la Prueba de Conocimientos Específicos que exige la Escuela respectiva.

Para matricularse en la Escuela de Economía, los candidatos deberán presentar además los siguientes documentos: Licencia Secundaria, sea Normal, Comercial, Industrial o Naval; Certificado de Concentración de Notas de los 3 últimos años de estudios; 2 fotografías tamaño carnet con el número de la célula de identidad; cancelar los aranceles correspondientes y certificados de inscripción, si procede.

A los estudiantes que no tengan rendida la Prueba de Conocimientos Específicos de Matemáticas, requisito esencial para ingresar a la Escuela de Economía y de Contadores Auditores, se les tomará una prueba similar a ésta.

EL EMBAJADOR de los Estados Unidos, Ralph A. Dungan, recibe las felicitaciones del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, luego de que el Canciller le impusiera las insignias de la "Gran Cruz de la Orden Al Mérito Bernardo O'Higgins", durante una ceremonia realizada en el almuerzo que el señor Valdés le ofreció al diplomático norteamericano, en el Club de Golf. El Embajador Dungan regresa en breve a su patria, después de haber representado en Chile, durante varios años, al Gobierno de Washington.— EN EL GRABADO aparece también el Director del Protocolo de la Cancillería, Mariano Fontecilla.—



Casa Central de la Universidad Técnica del Estado en Santiago, desde donde se coordina la acción de las ocho sedes que el establecimiento tiene repartidas en provincias.

Universidad Técnica Extiende su Acción Docente a Todo Chile

El 75 por ciento de las escuelas dependientes de la Universidad Tecnica del Estado se encuentran repartidas en ocho provincias del país.

Esta Corporación mantiene en el norte las escuelas y Sedes Universitarias de Antofagasta, Copiapó y La Serena.

Antofagasta cuenta con carreras de Técnico Mecánico, Técnico Eléctrico, Técnico Minero y Técnico Químico Industrial. Funciona allí también, el moderno Instituto de Investigaciones Científicas y Tecnológicas. Además forma técnicos topógrafos.

En la Sede de Copiapó se cursan las carreras de Técnico en Minas, Técnico Metalúrgico y Técnico Topógrafo. En La Serena, están las Escuelas de Técnicos Mecánicos, Construcción Civil, Técnicos de Minas y Topógrafos.

EN EL SUR

Desde Talca, la UTE avanza hacia el sur, llegando hasta Concepción, Temuco, Valdivia y la más austral sede universitaria, Punta Arenas.

En Talca se forman Mecánicos Agrícolas, Técnicos Topógrafos, Profesores de Estado en Matemáticas y Contadores Públicos.

La Sede de Concepción titula Técnicos Mecánicos, Eléctricos y Madereros. Temuco ofrece a la juventud las carreras de Técnicos Mecánicos, Eléctricos y Constructores Civiles.

Valdivia, actual sede del Centro de Construcciones Navales, ofrece dicha especialidad, única en su género en Sudamérica. Además, cuenta con las carreras de Técnico Mecánico, Técnico Eléctrico y Construcción Civil.

En Punta Arenas se forman Técnicos Mecánicos, Eléctricos y Petroquímicos y Contadores Públicos.

Cada una de las ocho sedes de la UTE en provincias tiene carreras conectadas al desarrollo económico y social de las respectivas áreas geográfico - económicas y responden a las exigencias de los planes gubernativos en cuanto a la demanda de profesiones de nivel medio y superior.

La acción de la UTE en provincias va más allá de la mera formación de profesionales y es así como en todas las sedes se dictan cursos de capacitación para obreros y empleados, los que tienen una numerosa matrícula.

La Universidad Técnica del Estado es, pues, el establecimiento universitario que descentralizado más su acción docente y que se proyecta hacia todas las zonas geográficas del territorio nacional. A partir de 1968, la UTE tomará sus propias pruebas para el ingreso a las profesiones de nivel universitario que imparte, tanto en sus ocho sedes de provincias como en sus cuatro escuelas universitarias de Santiago.

HOY ENTREGAN PREMIO "ANGEL CRUCHAGA"

Hoy se discernirá el premio del segundo certamen del Concurso Literario "Angel Cruchaga Santa María", que organiza la Asociación Chilena de Escritores con el auspicio de Prensa Latinoamericana.

La lectura de los poemas seleccionados que optan al premio se efectuará a las 19 horas en la "Casa del Escritor", calle Simpson N.o 7.

Especialmente invitados asistirán la viuda del poeta Angel Cruchaga Santa María y representantes de la prensa, radio y televisión.

JEFE DEL "MIR" DENUNCIADO A LA JUSTICIA

La Corte de Apelaciones designó ayer al Ministro Manuel Ramírez Tamayo para instruir proceso contra del doctor Enrique Sepúlveda, jefe del Movimiento de Izquierda Revolucionaria —MIR— por denuncia de la Intendencia de Santiago, a raíz de un discurso pronunciado el domingo último en una concentración política celebrada en el teatro Roma.

La denuncia sostiene que el doctor Sepúlveda ha infringido el artículo 6º, letra d) de la ley sobre Seguridad Interior del Estado, al incitar al establecimiento de guerrillas en nuestro país, para alcanzar el poder y realizar cambios socio-económicos y políticos.

El doctor Sepúlveda, con anterioridad, ha estado sometido en diversas oportunidades a procesos por infracción a la ley 12.927.

Derrumbe de Tierra Casi Provoca Tres Víctimas

Milagrosamente se salvaron de perecer aplastadas en derrumbe de tierra dos niños y un anciano que realizaban una excavación frente a la Población Herminda de la Victoria, en Barrancas.

Alrededor de las 17 horas de ayer, dos niños identificados como Alberto Hormazábal Gallegos, de once años de edad; Manuel Cifuentes, de diez años, y un anciano no identificado, se encontraban realizando una excavación con el fin de llevar tierra arcillosa para sus respectivas casas, cuando una falla en el terreno provocó un derrumbe quedando sepultados.

La oportunidad con que actuaron los vecinos del sector de la Población Herminda de la Victoria, ubicada a la altura de la cuadra 6804 de San Pablo, impidió que los dos niños y el anciano perecieran asfixiados y salvaron sólo con hematomas en diferentes partes del cuerpo, por tratarse de tierra suelta. A los pocos minutos de extraer a las tres infortunadas víctimas se produjo otro derrumbe que habría tenido fatales consecuencias, ya que del terraplén de aproximadamente dos metros de altura cayeron rocas de medio metro de alto.

Activamente colaboraron los Bomberos de Barrancas, que fueron llamados apresuradamente hasta ese sitio, y practicadas las primeras curaciones y efectuado un reconocimiento médico de los niños Alberto Hormazábal y Manuel Cifuentes en el Hospital Roberto del Río, ambos fueron enviados a sus hogares.

Sin embargo, del anciano cuyo nombre se desconoce, no se obtuvieron mayores detalles salvo que con la confusión de los primeros momentos se perdió de vista de los que nerviosamente efectuaron en breves instantes la remoción de la tierra del derrumbe, y no fue posible ubicarlo posteriormente, por lo que se estima que tampoco sufrió lesiones de cuidado.

En este mismo sitio, en noviembre de 1964, perecieron dos niños de corta edad a raíz de un derrumbe de similares características, y pese al peligro que entraña continuar excavando el terreno, la operación la repiten diariamente decenas de personas.

Descarriló Tren en Combarbalá

OVALLE (Especial, por teléfono).— A 7 kilómetros de Combarbalá dos carros de carga cayeron a una profunda quebrada de cien metros al descarrilarse un tren que viajaba al norte, quedando interrumpido el tráfico ferroviario.

Conforme a informaciones proporcionadas por el Jefe de Estación de esta ciudad, no hubo desgracias personales y la línea quedó destrozada en una extensión de ochenta metros.

La cortadura de un eje provocó este accidente ferroviario y cuadrillas de obreros están trabajando en la reposición de los tendidos de durmientes y rieles.

El convoy viajaba hacia la zona norte conduciendo sólo seis carros de carga y mientras se llevan a cabo las reparaciones, los trenes llegarán hasta Illapel por el sur y hasta Combarbalá por el norte, realizándose en Illapel el correspondiente trasbordo de pasajeros.

SE INICIO EL PROCESO CONTRA "CORONEL N.N."

Comenzó a ser instruido el proceso al llamado "Coronel N. N." por el titular de la Primera Fiscalía Militar, Francisco Saavedra, en la tarde de ayer.

El proceso se inició a petición de oficio del Presidente del Senado, Dr. Salvador Allende, a raíz de una publicación aparecida en un matutino de esta capital el lunes 10 del mes en curso y en la que supuestamente hay términos considerados como llamados a la sedición.

El expediente con los primeros antecedentes de este caso fue entregado el martes último a la Fiscalía por el Juzgado Militar.

Una de las primeras diligencias que efectuará el Fiscal Francisco Saavedra será citar al Director del matutino que publicó el artículo firmado como "Coronel N. N.", para establecer la identidad del autor del artículo considerado como llamado a la subversión en las filas de las Fuerzas Armadas.

Empleada Doméstica Falleció Asfixiada

Una empleada doméstica murió asfixiada a raíz de haberse quedado dormida con un brasero encendido en el dormitorio.

El hallazgo lo realizó la dueña de casa, Mitzy Rodríguez Bustos, cuando a las ocho de la mañana de ayer, en vista de que su empleada no acudía a los quehaceres diarios, fue hasta la pieza, encontrándose con el macabro hallazgo.

La empleada doméstica fue identificada como Rosa Morales, de 18 años de edad, quien se quedó dormida con un brasero a medio encender, pereciendo por asfixia, al inhalar monóxido de carbono.

Así lo determinó la policía en su informe inicial que fue posteriormente confirmado por el médico forense.

En Microfilms Conservarán la Historia y Cultura Nacionales

Con la adquisición de cinco máquinas lectoras de microfilms, la Biblioteca Nacional ha incorporado las nuevas técnicas visuales en la consulta pública de antiguos documentos históricos de inestimable valor.

Las máquinas, de procedencia alemana, llegaron hace dos días al país, y serán puestas en uso público en una fecha próxima.

La Sección de Lectura de Microflims de la Biblioteca Nacional, fue creada en 1961, y ha cumplido hasta la fecha una importante labor cultural.

"En la Biblioteca Nacional —expresó Ricardo Dartnell, Jefe de la Sección de Microfilms— existen valiosísimos documentos, que debido a los pocos ejemplares remanentes, y a su antigüedad, es indispensable conservar en perfecto estado. Si estos documentos se ponen a disposición del público, existe un serio peligro de daño o destrucción y el país se vería desprovisto de sus documentos históricos fundamentales".

La Biblioteca Nacional tiene el deber de poner al servicio de la comunidad el esfuerzo intelectual del pasado. En este sentido, el microfilm permite que el público pueda conocer los antiguos documentos, sin peligro de destrucción.

PRENSA EN MICROFILM

Desde las antiguas Actas del Primer Cabildo de Santiago durante la fundación de la ciudad por Pedro de Valdivia, en 1541; pasando por los documentos de la época de la Colonia y comienzos de la Independencia, el sistema de microfilm conserva en unos pocos rollos de películas las bases de nuestra cultura e idiosincrasia.

La Sección de Microfilmes de la Biblioteca Nacional conserva, asimismo, los pasos iniciales de la prensa chilena, desde la primera "Aurora de Chile", de Fray Camilo Henríquez, fechada el 12 de febrero de 1812, siguiendo por el "Monitor Araucano", "El Ferrocarril" y todos los periódicos del siglo XIX.

"La idea de conservar las primeras ediciones periodísticas de nuestro país —explicó Ricardo Dartnell— provino de una misión de la UNESCO, que nos visitó en 1961. Esta misión filmó la antigua prensa chilena, desde la Aurora de 1812, hasta el Ferrocarril de 1876, dejando en nuestro poder una copia de esas filmaciones. Posteriormente, el Departamento amplió estos filmes, incluyendo la prensa de finales del siglo XIX y del siglo XX."

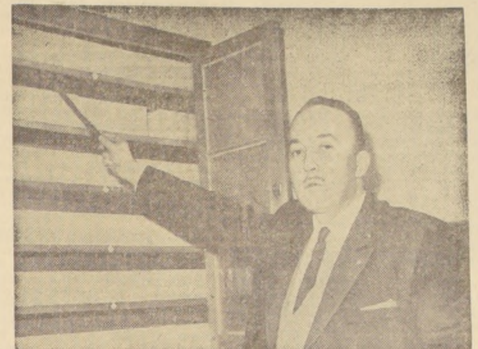
Los estudiantes de las Escuelas de Periodismo fueron los primeros que se interesaron por el estudio de estos antiguos periódicos a través del microfilm. La Sección de Microfilmes amplió su equipo, adquiriendo tres máquinas proyectoras de películas y una microfilmadora.

En la actualidad, cualquiera persona puede consultar los catálogos de la sección, y coconocer estos valiosos documentos a través de la moderna técnica visual, que se aplica en los países más avanzados del mundo.

"La Biblioteca espera sustituir en breve la consulta directa del periódico, por la consulta del documento microfilmado", informó Ricardo Dartnell.

Entre los proyectos del actual Director de la Biblioteca Nacional, Roque Esteban Scarpa, se consulta la creación de un Departamento Audiovisual, donde se registren la historia de la música, cursos en discos, conferencias de interés, la voz de los poetas más destacados.

"En un futuro próximo —concluyó Ricardo Dartnell—, la Biblioteca contará con una atención de público basada en material microfilmado y en el registro de la expresión oral. Esta nueva etapa tecnológica pondrá en marcha la nueva legislación cultural del país."



En pequeños rollos de microfilms, la Biblioteca Nacional conservará el patrimonio histórico y cultural del país. La reciente llegada de cinco máquinas proyectoras de microfilms, permitirá el acceso del público a documentos antiguos de inestimable valor, sin peligro de daño o destrucción. Desde la fundación de Santiago por Pedro de Valdivia, hasta los periódicos modernos, se encuentran archivados en microfilms. EN EL GRABADO, Ricardo Dartnell, Jefe de la Sección de Microfilms de la Biblioteca Nacional, muestra las películas que conservan la historia patria.

MAQUINARIA AGRICOLA COMPRA "CORFO"

Adquisiciones por 15 millones de dólares en maquinaria agrícola para fomentar la mecanización de las faenas agropecuarias acordó el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción. Sus acuerdos son los siguientes:

1.— Otorgar la caución del Estado para adquirir maquinaria agrícola por un total global de 15 millones de dólares, que se distribuirá a los productores agrícolas nacionales, dentro de los planes del Gobierno para modernizar la industria madre y aumentar la producción de alimentos.

2.— Asimismo, se acordó destinar 200 mil escudos para exponer muestra de la labor agropecuaria desarrollada por la CORFO, en la Feria Los Cerrillos.

3.— El Consejo tomó nota por otra parte que, 39 empresas chilenas están inscritas para concurrir a la Feria Internacional de Lima; y que ocho firmas de industriales pequeños han sido también seleccionados para participar en esa Exposición por el Servicio de Cooperación Técnica. El plazo para que exhiban sus muestras al Departamento respectivo de CORFO vence el 15 de agosto.

4.— El Consejo aprobó también el presupuesto para CORFO-NORTE, ascendente a 52 millones 251 mil 261 escudos. Para Antofagasta 27 millones 361 mil: para Tarapacá 15 millones 200 mil: para Atacama 10 millones 700 mil dólares.

Estos aportes de CORFO financiarán los diversos planes de desarrollo en la zona norte; y provienen los fondos tanto de la Ley del Cobre como de recursos propios de CORFO.

MINISTRO DE JUSTICIA ATIENDE CAUSAS GREMIALES DE ABOGADOS

Una delegación de la Asociación de Abogados, compuesta de los profesionales Ignacio Garcés, Francisco Barros Róbinson y Jorge Leyton, presentó al Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, la solución de diversos problemas de interés gremial.

Elevar a Juzgados de Mayor Cuantía, los que actualmente se encuentran en la Categoría de Juzgados de Menor Cuantía de Santiago, y la creación de un procedimiento, para causas de menor entidad de aplicación general.

Supresión de la Categoría de Tribunales de Menor Cuantía, por ser esos Juzgados antieconómicos.

Prohibición del ejercicio profesional, de los abogados que desempeñan cargos en el escalafón subalterno —dentro de la especialidad en que se desempeñan— (civil o criminal), según sea el caso.

Eliminación del beneficio del privilegio de pobreza, para instituciones semifiscales. Habría que reformar la Ley de Timbres y Estampillas, dejando al Fisco, solamente, liberado del pago de estampillas y demás derechos.

Pago de impuestos, por los litigantes que obtuvieren en los Juicios del Trabajo, siempre que lo ordenado pagar, fuere más de seis sueldos vitales mensuales, Escala A, del Departamento de Santiago.

Creación de 3 plazas de Conservadores de Bienes Raíces.

Creación de 5 plazas de Notarios en forma progresiva.

Ampliación de los horarios de atención de los Tribunales.

Durante más de una hora el Ministro cambió ideas con los abogados respecto con sus peticiones, manifestando interés por toda medida que tienda a mejorar la administración de la Justicia y las oficinas auxiliares del Poder Judicial.

Síntesis Noticiosa

LEONES PREMIADOS EN USA

En la reciente Convención Internacional de Chicago del Club de Leones, y que estuvo dedicada especialmente a conmemorar los cincuenta años de existencia del leonismo internacional, el Distrito Múltiple H., de Chile, se adjudicó el Tercer Premio en el Concurso de Delegaciones de Leones Uniformados, que consistió en 300 dólares. La delegación chilena iba encabezada por un gran lienzo color oro e impreso en morado, con la lectura "Leones de Chile", y en seguida una bandera chilena en seda galoneada de flecos color oro, escoltada por dos leones vestidos de huasos y sus esposas.

SOCIEDAD CHILENA DE CANCEROLOGIA

A las 19,15 horas de hoy, en el Auditorio de la Clínica Santa María, se efectuará la sesión ordinaria de la Sociedad Chilena de Cancerología, en la cual se tratará el siguiente temario: Cocarcinogénesis Mamaria con Ureteno, por el doctor Humberto García, profesor auxiliar de Patología General, Cátedra de Patología General de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile; Diagnóstico del Carcinoma in-situs del cuello uterino, por el doctor Rodrigo Prado B., doctora Oriana Salas, del Servicio de Citopatología de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

NUEVO CONSEJO NACIONAL DE GIRLS GUIDES

Recientemente quedó constituido el nuevo Consejo Nacional de Girls Guides, el cual quedó compuesto de la siguiente manera: presidenta honoraria señora María Ruiz Tagle de Frei; presidenta, Carmen Reyes de Gutiérrez; primera vicepresidenta, Irene Valladares de Misle; segunda, Gloria Vial de Galilea; Comisionada Nacional, Inés Constela de Wat; Comisionada Internacional, Marina González; tesorera, Frieda Haup de Iensen; Secretaria Nacional, Norma Salas Carrasco; secretaria de actas, Norma Razzilig de Bastag presidenta Comité Programas, Ana María Iensen Haup; directoras, Hilda León de Rodríguez, Jacqueline Douglas de Guiot; presidenta del Comité de Finanzas, Hilda López de Israel; vicepresidenta, Andrea Zamora de Quintana; directora, María Teresa Barros de Grau; presidenta Relaciones Públicas, Isabel Margarita Prieto de Vigneau; vicepresidenta, Andrea Zamora de Quintana; directoras, María Teresa Larraín de Greve, Paulina Waugh de Desbordes y Berta de Grandón; Comité de Entrenamiento, María Elena Hevia, María Elsa Salinas y Mae Middleton; presidenta Comité de Equipo, Berta Jaconi y Carmen Dollman.

PARAPSICOLOGIA

Un homenaje a la memoria del Profesor Raúl Yazigi J., ex miembro de Número de la Sociedad Chilena de Parapsicología, rendirá mañana a las 13,30 horas esta institución. El acto se efectuará a las el Salón de Honor de la Universidad de Chile y estará a cargo del Profesor doctor Orlando Poblete Núñez. Además, la Profesora doctora Victoria García de Yazigi, disertará sobre el tema: "Qué buscamos en la Parapsicología".

CONFERENCIA DE PRENSA

Una conferencia de prensa ofrecerá el miércoles 2 de agosto a las 12,15 horas la Asociación de Industriales Metalúrgicos en su sede ubicada en Agustinas 785. Se informará sobre la iniciación de las Jornadas de Estudios acerca de la Integración Latinoamericana, denominadas "Gobierno y Empresa frente al Mercado Común Latinoamericano".

FUNDACION GABRIELA MISTRAL

Un té canasta en favor de sus obras sociales, realizará hoy a las 16 horas, en el Salón de Gala del Hotel Carrera, la Fundación Gabriela Mistral. Habrá desfile de modelos del Atelier de Haute Couture de Marina Otto, a cargo de las modelos Laura y Fernando Pizarro. El doctor Ramón Pineda recitará poemas de Gabriela Mistral y se presentarán otros números artísticos.

CELEBRACION EN EL INTI-RAYMI

El Círculo Artístico Peruano Inti-Raymi, con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia peruana, ha organizado el siguiente programa: Día 28, a las 21,30 horas, comida de confraternidad peruano-chilena en el Círculo de Periodistas; 3 de agosto, velada literario musical, a las 18,30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

GUIA CULTURAL

"CHILE CON LOS OJOS ENAMORADOS"

Será el tema de la conferencia final que dictará mañana jueves, el director escénico Carlos Miguel Suárez Radillo, a las 19 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica, Bueras 188.

CUADROS TALLADOS EN MADERA

Se encuentran expuestos en el local del Club Chiloé —Londres 35— hasta el 29 de julio. Su autor es el médico-radiólogo Bernardo Quintana Mansilla. Los motivos del diseño son de carácter mitológico y costumbrista chilote.

RECITAL DE POEMAS ESPAÑOLES Y AMERICANOS

En el Teatro Municipal de Las Condes, bajo la interpretación del actor Jorge Alvarez. La entrada es libre. Viernes 28, a las 19 horas.

EXPOSICION DE SEBASTIAN ELLENA

El conocido acuarelista temuquense, inauguró el lunes 24 una muestra de sus últimas creaciones captadas en su tierra natal. Se puede visitar en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo).

CONFERENCIA CON PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

Mañana viernes se reunirá el Círculo Napoleón, en Agustinas 719, para escuchar al doctor Guillermo Chateau Aguayo, sobre el Barón Larrey, cirujano de Napoleón. A las 19 horas.

CLUB DE JARDINES

Atiende los días miércoles en su consultorio sobre pestes y enfermedades de las plantas. Horario: 10.30 a 12.30. Providencia 2653.

"LA IDEA DEL EXPRESIONISMO"

Conferencia en castellano a cargo del poeta autor de teatro y profesor de arte, José Ricardo Morales, jueves 27, a las 19.15 en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

CONSEJO NACIONAL DE ORIENTACION FAMILIAR

Informa que ha organizado cursos para líderes de Orientación Familiar, que se realizará a partir del mes de agosto.

CONFERENCIAS DE BIOQUIMICAS

Organizadas por el Instituto de Química Fisiológica y Patológica de la U. de Chile, se están realizando este año, dedicadas al problema del transporte a través de membranas.

Mañana, se efectuará una charla dictada por la doctora Mitzi Cannesa, en el Auditorio "A" Esmeralda 678, a las 19 horas.

CINETECA UNIVERSITARIA

De la U. de Chile, exhibe hoy, a las 19.30, mañana y el sábado, la película checoslovaca "La Reina de Oro". Amunátegui 73, 3.er piso. Las entradas se venden en esta dirección, Oficina 12. Lunes a viernes.

GALERIA MARC BUCHS

Mañana viernes se inaugurará la exposición de "collage" y esculturas del artista Hugo Marín. Permanecerá abierta hasta el día 8 de agosto.

CASA DE LA CULTURA DE ÑUÑOA

Aplazó la entrega de obras para optar al concurso "Pedro de Oña", cuyo monto asciende a Eº 12.000 dividido en 5 parte iguales para: Novela o biografía novelada; Libro de Cuentos; Libro de poesía; Libro de Ensayos y Teatro (inéditos).

Los concursantes deberán enviar cinco ejemplares escritos a máquina, con el título de la obra, nombre del autor, sin pseudónimo. Recepción: de 10 a 13 y de 16 a 20 horas en Secretaría de la Casa de la Cultura, Avda. Irarrázaval 4055. Hasta el 31 de julio.

INAUGURO VERGARA GREZ

Una personalísima muestra de pinturas ubicadas en un nuevo plano dimensional, que el autor denominó "Cuadro-espacio". Av. Bdo. O'Higgins con Arturo Prat, altos Librería Universitaria.

"GABRIELA MISTRAL EN ESPAÑA"

Tema de la disertación que ofrecerá hoy, a las 19 horas, el escritor y diplomático Juan Mujica, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Diversas etapas de la vida de la poetisa en la península ibérica, mientras ocupó el puesto de Cónsul de Chile, serán recordadas.

"ECA" ENTREGA CARNE DE VACUNO PARA SANTIAGO

La Empresa de Comercio Agrícola, con el objeto de cubrir el abastecimiento de carne de vacuno en la provincia de Santiago, envió al remate de la Posada Matadero los días lunes y martes, que son los fijados para la subasta de novillos en pie, 1 mil cabezas de ganado. Entregó, también, 25 novillos en pie a las Fuerzas Armadas; envió 300 novillos al Matadero de Lo Valledor, para ser beneficiados esta semana, y entregó 350 toneladas de carne enfriada argentina a los canales normales de distribución.

Asimismo, se enviaron a Valparaíso 108 novillos en pie y 20 toneladas de carne enfriada de procedencia argentina para el normal abastecimiento de esa provincia.

EN LA MONEDA

Héctor Humeres, Nuevo Contralor

En entrevista sostenida al mediodía de ayer, el Presidente Frei confirmó en el cargo de Contralor General de la República a Héctor Humeres, actual Subcontralor, que ejercía como Contralor subrogante desde que el titular, Enrique Silva Cimma, renunció a sus funciones para acogerse a jubilación.

El Presidente citó el martes a Humeres para que concurriera ayer a la Moneda, pero sin comunicarle el motivo. Al efectuarse la entrevista, lo confirmó en el cargo. "Ha sido una sorpresa para mí —dijo después Humeres— y me llena de satisfacción, porque de este modo culmina una larga carrera funcionaria en la Contraloría".

El mensaje respectivo fue enviado en la misma tarde por el Jefe del Estado al Senado, para que este organismo ratifique o rechace la propuesta del Ejecutivo.

SIN DOCUMENTOS

El ciudadano chileno Luis Veldía Joaquín llegó a Arica sin documentos de ninguna especie. Este es uno de los chilenos que —según informaciones del secretario político de Juan Lechín, Carlos Daza— fue detenido en Bolivia y que había enloquecido en la Cárcel de La Paz por el mal trato sufrido en la prisión.

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, informó que Veldía está siendo sometido a un examen médico en Arica y se le está interrogando para establecer lo sucedido.

Se dijo que el ciudadano chileno estaría con sus facultades mentales perturbadas, y que ha formulado distintas y encontradas declaraciones.

BUEN SALDO

Un saldo de 90 mil escudos arrojó el remate de 465 abrigos de piel y cerca de cinco mil pares de medias recibidos como donación a raíz del terremoto de 1965. El remate fue realizado por orden de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

El Ministerio de Hacienda, por su parte, recibirá 24 mil escudos por concepto de impuesto a la compraventa.

Los fondos percibidos por la Oficina de Emergencia serán destinados preferentemente a los programas en escuelas, centros de pobladores y ayuda a damnificados.

ESCUELA NAVAL

El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Ramón Barros González, invitó ayer al Presidente de la República a la celebración del nuevo aniversario de la Escuela Naval "Arturo Prat", que se efectuará el 4 de agosto próximo, coincidiendo con la inauguración de los cursos en el nuevo edificio.

Después de la visita al Presidente Frei, Barros visitó al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, para formularle idéntica invitación.

A ALEMANIA

El Embajador de Alemania en Chile, Godfried von Nostitz, comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores que el día 11 de agosto viajará a Valparaíso, para embarcarse al día siguiente en regreso definitivo a su patria.

El diplomático será agasajado con un almuerzo por el Canciller Gabriel Valdés, quien le impondrá la Gran Cruz de la Orden al Mérito, en atención a la brillante gestión cumplida por el representante de Alemania Federal en nuestro país.

DESMENTIDO

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, desmintió terminantemente que hubiera movimiento de guerrilleros en las zonas de Arauco o Concepción o en cualquier otro punto del país, como lo han venido propalando algunas informaciones de prensa interesadas en crear ambiente de intranquilidad artificial.

Dijo que el envío de material motorizado de Carabineros a la zona aludida obedece a los planes de renovación o ampliación de equipos para todo el país, y que fueron exhibidos el año pasado durante la ceremonia de graduación de nuevos oficiales.

Clausuradas 12 Carnicerías y Multadas Otras Catorce

La Subsecretaría de Economía resolvió clausurar 12 carnicerías y aplicar multas a otras 14, después de considerar los antecedentes reunidos por la Dirección de Industria y Comercio, sobre las infracciones cometidas por cada uno de los establecimientos sancionados.

Las clausuras fluctúan entre 10 y 49 días. Las multas a su vez varían entre 57 y 1.369 escudos.

La firme decisión de hacer cumplir los precios oficiales, tanto en la vara como al detalle, había sido anticipada por el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, en una reunión con dirigentes de todos los gremios que intervienen en la comercialización de la carne. En dicha reunión, el señor Lacalle señaló que debido a los problemas acarreados por la sequía y las heladas, el control de los precios se tornaría más riguroso aún, llegándose a las clausuras definitivas en caso de reincidencias.

Las clausuras, que se harán efectivas en cuanto se cumplan los plazos legales previos, afectan a las carnicerías ubicadas en Mercado San Gregorio, locales 2 y 3; Vitacura 3881; 5 de Abril 73 y 75; Vega Chica, puesto 220; Mapocho 2298; Vega Chica, local 83; Avenida Ossa 785; Parque Berna 1710; Las Lomas 1395; Vega Chica, puesto N.o 80; Dos Norte N.o 6, Población San Judas Tadeo de Peñalolén; Avenida J. Miguel Infante 1480.

Con multas se sancionó a los locales establecidos en Andrés Bello 716, puesto 55, interior Vega Chica; Vitacura 2692; Mercado Providencia, local N.o 25; Los Conquistadores 2253; Nataniel 2298; Avenida Bernardo O'Higgins 3463; José Arrieta 7338; Mercado Central, local 27; Sebastián Elcano 1019; José Pérez 4929; Las Encinas N.o 3; Nataniel 403; Mapocho 2298; Avenida Bernardo O'Higgins 3463.

Publicado Decreto de Reanudación de Faenas en Bombas Bencineras

Fue publicado en el Diario Oficial el Decreto N.o 463 del Ministerio del Trabajo, por medio del cual se dispone la reanudación de faenas en 11 Servicentros de la capital.

La parte resolutiva de la mencionada disposición establece lo siguiente:

1.— Ordénase la inmediata reanudación de faenas en los siguientes Servicentros de Santiago: Horgan y Peñaloza, Carlos Auaset, Vásquez Hnos., Pascual Ferri Capra, Carlos Olivos M., Francisca García M., Luis Ahumada Araya, Salfa Vergara y Cía., Méndez y Méndez, Alfredo Puyol P., y Maldavsky y Beregovich Ltda.

2.— El personal afectado por el conflicto deberá reanudar sus labores tan pronto como sea notificado del presente decreto en condiciones no inferiores a las establecidas por el informe de la Honorable Junta de Conciliación del Departamento de Santiago.

3.— Nómbrase Interventor al Inspector del Trabajo de la Dirección del Trabajo, señor Raúl Marfull López, con las siguientes atribuciones:

a) Organizar las faenas contratando el personal que sea necesario para realizar las labores correspondientes.

b) Celebrar contratos con los trabajadores y procurar la solución de las dificultades que han motivado el presente decreto.

Si los propietarios se allanaren a trabajar de conformidad a las instrucciones del Interventor éste se limitará a actuar en calidad de tal.

4.— El personal que trabaje lo hará de acuerdo a lo dispuesto en el N.o 2 del presente decreto, en condiciones no inferiores a las fijadas por el informe de la Honorable Junta Permanente de Conciliación.

5.— Si el Interventor nombrado se hiciera cargo de la explotación, deberá tomar previamente inventario detallado de las instalaciones, maquinarias y útiles que se emplean, debiendo intervenir en su conformación un Ministro de Fé.

6.— En el caso de que el Interventor tomara a su cargo la explotación dará cuenta detallada de su administración económica a la Contraloría General de la República.

7.— El Intendente de la provincia de Santiago notificará a las partes afectadas el texto del presente decreto, por intermedio de Carabineros de Chile y dispondrá las medidas de órden y seguridad que sean necesarias para su cumplimiento.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese. E.FREI M.— Bernardo Leighton Guzmán.— William Thayer Arteaga.

Regresó Ayer Vuelo Inaugural de AVIANCA

En la pista de aterrizaje del Aeropuerto Internacional de Pudahuel, se posó ayer al amanecer un poderoso tetramotor de "Avianca", el Boeing-707 B, que traía a su bordo a las personalidades chilenas invitadas por Aerolíneas de Colombia a visitar ese país hermano, con motivo de inaugurarse el servicio aéreo entre Santiago y Bogotá.

El avión "Avianca" aterrizó a las dos de la madrugada trayendo entre sus numerosos pasajeros a los huéspedes de esa empresa aérea que permanecieron cinco días en Bogotá, donde fueron objeto de finísimas atenciones.

Entre los viajeros, venían el Director de LA NACION, Claudio Orrego Vicuña; el Vicepresidente de CORFO, Raúl Sáez, y señora; el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heiremans, y señora; el Subsecretario de Aviación, general Aquiles Savagnac, y señora; el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y señora; la esposa del Canciller, señora Silvia Soubiette de Valdés y su hija, María Gracia; el Presidente de la Junta de Aeronáutica, general Croquieville; el Director de "El Mercurio", René Silva Espejo; el Director de "El Diario Ilustrado", Abel Valdés, y señora, y diversas otras personalidades de la industria, el comercio y la aeronáutica.



Con el objeto de dar cumplimiento a un programa de visitas establecido entre las Universidades chilenas y peruanas, por el jet de Aerolíneas Peruanas llegó una delegación de alumnas de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad Central de San Marcos, Lima, a cargo de la profesora doctora Berta Parejo. La delegación la integran las alumnas Aurora Cuba, Gloria Soriano, Lidia Herrera, Nelly Vega, Yolanda Roble, Antonieta y Maritza Bonilla, Carmen Kanachiz, Marta García, Consuelo Castro, Velma Zung, Celia Amaricho, Irma Villagrez, Dora Falcón, Natuala Grippa, Berta Rueda, Margarita Colina, Gloria Vega, Edgar Frisancho y Enio Hollemyeguer.— (Foto Pudahuel.)

Comisión Preparará Celebración de Sesquicentenario de la Bandera

Con motivo de celebrarse el 18 de octubre de este año el sesquicentenario de la actual Bandera Nacional, el Presidente de la República y el Ministro del Interior dispusieron la creación de una Comisión Nacional que colaborará con el Supremo Gobierno, en la realización de los diversos actos que se programarán con motivo de esta efeméride.

El texto del decreto que fue enviado a la Contraloría General de la República para su tramitación correspondiente, es del tenor siguiente:

"Establece Comisión Nacional que indica. N.o 1085. Santiago, 25 de julio de 1967. S. E. el Presidente de la República decretó lo TENIENDO PRESENTE.

Que el 18 de octubre de este año se cumple el sesquicentenario de nuestra actual Bandera Patria;

Que ella es símbolo de la existencia de una nación y representa su voluntad tangible de continuarse en el espacio y en la historia;

Que la voluntad, el sentido unitario y el afán de esfuerzo que hacen de un pueblo una comunidad viviente y pujante, se manifiestan también en la forma cómo se distingue su emblema patria y lo hace suyo;

Que el emblema patrio ha surgido del fondo mismo de la nacionalidad, a través del desarrollo anónimo y exigente que ha hecho de él el pueblo, elevándolo a ser símbolo por excelencia de la nacionalidad, y Chile lo ha aceptado como tal y se ha sentido cobijado y expresado en su Bandera.

Y deseando el Poder Ejecutivo expresar su adhesión a nuestro emblema patrio y demostrar su colaboración en las festividades con que se celebrará, en el año en curso, el sesquicentenario de él; y en uso de las atribuciones que me concede la Constitución Política del Estado.

DECRETO:

1.o— Créase, ad-honorem, una Comisión Nacional que colaborará con el Supremo Gobierno en la realización de las festividades y acontecimientos celebratorios que se efectúan en el país, con motivo de los ciento cincuenta años de nuestra actual Bandera Nacional, sin perjuicio de las atribuciones privativas que corresponden a las Fuerzas Armadas.

La comisión programará actividades que recuerden esta celebración, y para ello, podrá aunar los recursos necesarios y concertar con otras instituciones la realización del programa que elabore.

2.o— La Comisión Nacional estará constituida por un representante de cada uno de los organismos e instituciones siguientes:

Academia Chilena de la Historia, Sociedad Chilena de Historia y Geografía, Instituto de Conmemoración Histórica, Archivo O'Higgins, Colegio de Periodistas, Círculo de Periodistas, Asociación Nacional de la Prensa, Asociación de Radiodifusión de Chile, Federación de Trabajadores de la Radio y Estaciones de Televisión del país.

3.o— La Comisión redactará un reglamento interno que establezca su directiva y rija su funcionamiento, el que será sometido a la aprobación del Presidente de la República dentro del plazo de diez días contados desde la fecha de su constitución. Tómese razón, comuníquese y publíquese. Eduardo Frei Montalva. Bernardo Leighton G."



El virtuoso Claudio Arrau, acompañado de su esposa, Ruth Schneider, partió ayer rumbo a Lima en el Boeing 707, de LAN-Chile. El famoso pianista fue despedido en Pudahuel por un numeroso grupo de parientes y amigos. En el grabado, ya acomodados en el avión.

PAULO VI VISITO... (De la 1a. Pág.)

El Papa oró ante un altar improvisado con dos columnas de mármol y una plancha del mismo material, cubierta con una tela roja, pero allí también tuvo su primera experiencia desagradable con los turistas, que se apretujaban en su trono.

El "Peregrino de la Paz" pronunció luego breves palabras para referirse a la unidad entre la Iglesia Católica y Ortodoxa, afirmando:

"Esta peregrinación que hacemos a los lugares bendecidos por la prédica de los Apóstoles y las realizaciones de los grandes Concilios Ecuménicos nos ha dado la oportunidad de comprender mejor que pese a las efectivas divergencias que hoy nos separan, gozamos de la profunda unidad en la fe predicada y proclamada por los pastores y doctores que nos son comunes."

Después de bendecir a la multitud, el Pontífice recorrió otros lugares de Efeso unidos a los nombres de los Apóstoles Pablo y Juan. Fue a éste quien Jesús confió a su madre, que pasó los últimos años de su vida en esta ciudad.

El Papa Paulo visitó más tarde la casa en que se presume que falleció la Virgen y bebió agua de un manantial próximo al antiguo edificio utilizando una taza de plata, pero como el calor apretaba y la casa es muy pequeña, permaneció poco tiempo allí.

La Comitiva Oficial se trasladó seguidamente a las ruinas del viejo Anfiteatro Romano y a la Plaza del Mercado, donde el Pontífice entregó una medalla de su reinado a un niño turco, rodeado del aplauso de centenares de espectadores. Sus últimas visitas fueron a la Iglesia de San Juan y al Museo de Efeso, pero el viajero ya mostraba señales evidentes de cansancio y fue obvio el propósito de sus acompañantes de acortar en todo lo posible la gira.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth.— (Foto Pudahuel.)

AMPLIO RESPALDO... (De la 1a. Pág.)

Que la presencia en sus deliberaciones del señor Ministro de Fomento de Colombia, doctor Antonio Alvarez Restrepo, constituyó un aporte eficaz al éxito de esta reunión empresarial,

DECLARAN:

1.— Que los sectores empresariales de ambos países respaldan ampliamente esta iniciativa y expresan su decisión de participar activamente en todas las etapas implícitas en el proceso de integración latinoamericana;

2.— Que los industriales tienen conciencia de la acción que deben desarrollar en el proceso de integración, para lo cual estiman conveniente propiciar la creación, en cada uno de los países del área andina, de comisiones mixtas que comprendan los sectores público y privado de cada uno de ellos, a fin de que exista concordancia y armonía en las medidas que se propongan o acuerden,

3.— Que los industriales de Colombia y de Chile consideran esencial, para avanzar en este proceso de integración, mantener un contacto continuo entre ambas organizaciones empresariales, por lo que expresan su firme decisión de intercambiar no sólo informaciones de carácter permanente, sino también sus experiencias y conocimientos, con miras a lograr una efectiva complementación;

4.— Que propiciarán próximas reuniones de los diferentes sectores industriales, a fin de atender al estudio de asuntos determinados inherentes a la integración de la industria manufacturera, procurando que las representaciones cuenten con la cooperación de personeros de los organismos públicos especializados;

5.— Que las agrupaciones empresariales colaborarán con la Comisión Mixta, creada para llevar a cabo los acuerdos de Bogotá, le presentarán sus recomendaciones y la mantendrán informada sobre los problemas específicos que observen en la marcha de la integración;

6.— Que es su propósito impulsar nuevas líneas para acuerdos de complementación colombo-chilena, acordando recabar, al mismo tiempo, de los gobiernos la pronta aprobación de aquéllos ya suscritos por los empresarios;

7.— Que consideran fundamental en el proceso de integración la constitución de sociedades multinacionales, para lo cual solicitan la adecuación de las normas legales, a fin de facilitar la pronta complementación de las empresas ya existentes. Dentro de estos conceptos impulsarán decididamente la formación de estas sociedades, para la elaboración de manufacturas dentro del marco de los acuerdos subregionales, por constituir una de las herramientas más eficaces para llegar a una verdadera integración industrial;

8.— Que los industriales, considerando el éxito obtenido en estas reuniones, estiman indispensable incorporar activamente en el proceso de itengración a las otras actividades económicas que dicen relación con el desarrollo, tales como las agrícolas, mineras, comerciales, etc.

9.— Que consideran básico en un proceso de integración la armonización de las políticas monetaria, tributaria, comercial, social y económica en general, por lo que acuerdan solicitar de sus Gobiernos la intensificación de los estudios pertinentes;

10.— Que consideran de la mayor importancia el contacto inicial ya establecido entre diferentes grupos industriales con el fin de estudiar las posibilidades para su futuro desarrollo, especialmente en los rubros químicos y petroquímicos papel y celulosa, azúcar, vidrios y cristales, mecánicos y metalúrgicos, automotriz, transporte aéreo y marítimo, etc., contactos que crearán nuevas corrientes de intercambio entre ambos países;

11.— Que el proyecto de la Corporación Andina de Fomento, impulsado por los cinco países firmantes de la Declaración de Bogotá, constituyó una prueba fehaciente del ánimo integracionista que inspira a los respectivos Gobiernos, y los industriales esperan que su acción robustezca a la Empresa Privada Latinoamericana, por ser la base insustituible de un efectivo desarrollo económico y social.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL, Eugenio Heiremans, presidente; ASOCIACION NACIONAL DE INDUSTRIALES, Luciano Elgalde J., presidente; ANTONIO ALVAREZ RESTREPO, Ministro de Fomento; JOAQUIN VALLEJO ARBELAEZ y RAUL SAEZ.

BASES DE INTERCAMBIO

Además, en esta oportunidad, se emitió otra declaración, que señala el incremento que pueden alcanzar los intercambios comerciales entre los países latinoamericanos, de acuerdo con sus aspiraciones de integración. Esta declaración señala lo siguiente:

"Considerando:

1.o— El interés reiteradamente demostrado por los Gobiernos de Colombia y de Chile de acelerar el proceso de integración latinoamericana a través de un fortalecimiento del mercado subregional [...] no.

2.o— Que Colombia es país exportador de azúcar de caña, del cual Chile es, a su vez, importador.

3.o— Que Chile es país [...] portador de celulosa de [...] cual Colombia es importa[dor].

Teniendo presente que:

1.o— Existe un acuerdo entre los productores de [...] de Colombia y los impor[ta]dores de azúcar de Chile [pa]ra que este último país [ad]quiera un mínimo de 20[...] toneladas y un máximo [de] 60.000 toneladas anuales [en] un período de dos años [ini]ciando en esta forma una [co]rriente comercial perma[nente] entre los respectivos países.

2.o— La industria c[hilena] desea, por ahora, vender [un] mínimo de 12.000 tone[ladas] de celulosa por año y [hasta] a un máximo de 20.000 [tone]ladas en el mismo pe[ríodo] para proveer al mercado [de] Colombia.

Los industriales colombianos de esta especialidad han [ma]nifestado que pueden ad[quirir] un tonelaje muy impor[tante] de este producto.

3.o— El intercambio de [es]tos productos fomentará [el] comercio de exportación [de] ambos países, lo que, a su [vez,] facilitará la mejor utiliza[ción] de sus respectivas marinas mercantes, en tonelajes [im]portantes.

4.o— La materialización [de] estos acuerdos significará [in]crementar el comercio entre ambos países en una cifra [ac]tual de 4.000.000 de dólares [a] 10.000.000 de dólares.

El señor Ministro de Fomento de Colombia doctor Antonio Alvarez Restrepo, y el vi[ce]presidente de la Corporación de Fomento de Chile, ingeniero Raúl Sáez, DECLARAN [co]nocer el Protocolo de Acuerdo sobre la materia, estar [de] acuerdo con él y expresan [su] deseo de facilitar por los me[dios] a su alcance la pronta realización del mismo.

En Bogotá, a 25 de julio [de] 1967.

ANTONIO ALVAREZ RESTREPO, Ministro de Fomento.

Ing. RAUL SAEZ, vicepresidente de la Corporación [de] Fomento de Chile."

ODONTOLOGICA DE LA ARMADA DE ANIVERSARIO

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

Hoy se inauguran las obras habitacionales de OO. Portuarios

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 16.30 horas, se efectuará la inauguración de las obras del Plan Habitacional de la Unión de Obreros Portuarios, UNIOPORT, organismo que preside Mario Bahamondes, en los terrenos adquiridos por estos trabajadores en el sector de Porvenir en Playa Ancha.

Al acto concurrirán todos los socios y familiares de los adquirentes y han sido invitadas las autoridades portuarias y de la comuna.

Las obras comenzarán de inmediato y se calcula que dentro de 6 u 8 meses, esté entregado el primer grupo de casas individuales de 3 dormitorios y dependencias de un total de 72 viviendas, que tendrán un valor aproximado total de 32 mil escudos cada una.

Las viviendas serán construidas sobre la base de un convenio establecido por UNIOPORT con la Cooperativa de Viviendas ACOVAL y estarán a cargo de la firma constructora Sánchez Zamora, de Valparaíso.

DESORDENES... (DE LA PRIMERA PAGINA)

—destaca el manual— es una consecuencia directa de factores preexistentes en una determinada zona. En consecuencia, el sistema más eficaz para prevenir el estallido de las masas es el de eliminar las situaciones que crean tensión y malos entendidos, factores que a su vez desembocan en la inobservancia de la ley y en la violencia".

Luego de aconsejar que las fuerzas de policías mantengan un "diálogo constructivo" con la comunidad para ir superando los factores negativos, el manual se ocupa de los métodos a emplear una vez que la violencia se ha desatado. Al respecto se pone un acento especial sobre los francotiradores. Se plantea que la manera de derrotarlos es oponiéndoles otros francotiradores. Es decir, en vez de ubicar grandes cantidades de efectivos policiales a lo largo de las calles, con el objetivo de mantener una nutrida cortina de fuego contra el lugar de donde provienen los disparos aislados de los francotiradores, el manual sugiere el empleo de agentes especializados en tiro y equipados con potentes fusiles con mira telescópica, los cuales deberán estar apostados en puntos estratégicos esperando el momento oportuno para individualizar el escondite del francotirador y poder hacer fuego contra él.

MAGO CHILENO.— Fernando Larraín Munita, un constructor civil de 31 años, fue galardonado con el segundo puesto de un concurso de Magos en Baden Baden, Alemania. El torneo era de categoría mundial, ya que había representantes de 32 naciones del orbe. Larraín Munita, vinculado a connotadas familias chilenas, está ahora en los Estados Unidos, donde participará en otro torneo de la magia mundial.





DEFUNCIONES.—

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

LUIS ORTIZ MUÑOZ (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación calle Condell 1567, para ser sepultado en el Mausoleo del Círculo ... Ramsay".

Estudiantes de UC-V Buscan la Mediación en Santiago

VALPARAISO.— Ayer se dirigió a Santiago una comisión de la Federación de la UC de Valparaíso, con amplios poderes, otorgados por los presidentes de Centros, para obtener la mediación del R. P. Hernán Larraín, S. J., ex Rector de la Universidad, director de la revista "Mensaje", Consultor del Concilio Vaticano II y redactor de los acuerdos sobre Universidades Católicas, aprobados por CELAM en Bugo, Colombia; Eduardo Novoa Monreal, profesor de Derecho Penal de la Universidad de Chile, y Patricio Rojas, Subsecretario de Educación.

La comisión encargada de obtener la mediación la integran el presidente de la FEUC-V, Luciano Rodrigo; el director, Sergio Allard, y los presidentes de los Centros de Arquitectura, Filosofía y Derecho, Gabriel Giacamán, Patricio Contreras y Eduardo Vio.

ACTIVIDADES ACADEMICAS

En la tarde de ayer se reanudaron las actividades académicas de la Casa Central con una clase magistral, a cargo del director del Instituto de Ciencias Sociales, Fernando Molina. Hoy, a las 10.30 horas, habrá un foro sobre el tema "Arte y Universidad", en el que actuarán como relatores Fernando Rosas, Alejandro Foxley y Reinhard Zonr.

DECLARACION DE FEUC-V

La Federación de Estudiantes de la UC-V entregó una declaración en que expresa que "tiene antecedentes concretos que demuestran que se está ejerciendo presión ilícita sobre los alumnos de la Universidad, por parte de las actuales autoridades, desde las oficinas administrativas que funcionan en Avenida Pedro Montt. En efecto, se ha acondicionado la entrega de certificados de asistencia y adhesión de alumnos a reuniones que celebra una fracción minoritaria y no representativa de estudiantes y en locales fuera de la Universidad.

Se agrega que "La Federación manifiesta su desagrado por el procedimiento que se ha empleado y sostiene que esto es una expresión más de que se quiere debilitar el movimiento estudiantil con medidas pequeñas".

Al mismo tiempo la Federación "comunica a todos los estudiantes que necesiten efectuar tramitaciones administrativas en la Universidad, que deben dirigirse a la oficina coordinadora de la Federación sala 2-1 de la casa universitaria, donde se recibirán sus peticiones, las que serán tramitadas de inmediato por nuestro organismo en las oficinas de la Universidad".

NUEVA DECLARACION DEL CONSEJO SUPERIOR DE LA UC—V.

Con las firmas del Gran Canciller de la Universidad, Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Emilio Tagle Covarrubias; del Rector, Arturo Zavala Rojas; del Secretario General, Eugenio Guzmán Varas; de los decanos: Jorge Magasichk, Alejandro Livingston, Eugenio Cornejo, Luis López Alvaro Sainte-Mie; el Subdirector del Instituto de Técnicos, Raúl Bertolotto, y del Consejero Florencio Infante Díaz, el Consejo Superior de la Universidad, entregó la siguiente declaración:

"Frente a los nuevos acontecimientos producidos en el conflicto de la Universidad Católica de Valparaíso, de que ha dado cuenta la prensa de ayer, el Consejo Superior se ve precisado, una vez más, a emitir una declaración pública para dejar la verdad donde corresponde.

1.— Que, reafirma su exposición publicada el 20 del presente, en la que de manera absolutamente objetiva, que no pudo ser desmentida, dejó de manifiesto los numerosos puntos esenciales en que se ha producido acuerdo con la Directiva de la Federación, señalándose que sólo dos materias eran las divergentes.

2.— Que, rotas las conversaciones en forma inopinada por los dirigentes del alumnado, acudieron éstos donde el Cardenal, Monseñor Silva Henríquez, a quién plantearon sus puntos de vista.

3.— Que, el Consejo Superior y los alumnos aceptaron la proposición del señor Cardenal en el sentido de que si la aprobación de toda la reforma no se produjera en los plazos previstos, obtenido el asentimiento de la Santa Sede para la elección democrática del Rector y su reglamentación, se reúna el Claustro Pleno en septiembre de 1968, y se proceda a esa elección para que el nuevo Rector inicie su período el 1.o de enero de 1969. Las autoridades de la Universidad, el Obispo Diocesano y el presidente de la Conferencia Episcopal Chilena, Cardenal Raúl Silva Henríquez, se comprometieron formalmente a realizar todas las gestiones posibles para obtener tal acuerdo de la Santa Sede.

El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición es esencialmente la misma formulada por el Rector el día que regresó a Chile el 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas.

4.— Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un sólo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Obispo y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de Acuerdo una declaración en que se reconoce la honorabilidad y los servicios prestados a la Universidad por aquellas personas.

Esta es la verdad de lo ocurrido. La crisis universitaria se encuentra superada. Todo cuando se diga o se haga en contrario, significa en el hecho mantenerla ficticiamente, con olvido de los superiores intereses de la Universidad y abstracción de la situación académica que, con lo avanzado del año, es de temer que resulte irremediable."

...arino holandés pide ...formes para emular ...inglés Chichester

...ALPARAISO.— En la Go...ación Marítima de este ...to, se ha recibido una no... procedente de un marino ...ndés, solicitando amplios ...mes con respecto a las ...ciones del tiempo y con... climáticas existentes ...el Cabo de Hornos de Chi... con el objeto de tratar de ...r en una embarcación a ... dicha región.

...a nota en referencia, ma...esta que Jean Petrakis, de ...Jenichoste 70-B, Rotter... Holanda, pretende dar la ...a al mundo en una em...ación a vela de 13 me... de eslora, para la cuál ...ere este informe de las ...dades marítimas chilenas ... la fecha de buén tiempo ...Cabo de Hornos, sur de ..., y también fecha del ...tiempo.

...n ésto, el marino holan... Jean Petrakis, desea emu... la hazaña del inglés Chi...ter pero, de acuerdo a las ...terísticas de la embarca... que emplearía, ésta sería ... pequeña que la que usó ...moso y arriesgado marino ...

... la Gobernación maríti... se informó, que la respues... al marino holandés sería ... de inmediato por me... del Instituto Hidrográfico ... Armada Nacional, dándo... los informes que él solicita.

...forman sobre costo ...mano de obra ...ra la construcción

...ALPARAISO.— La Comi... de Estudios del Sistema ...nal de Ahorro y Présta... de la Delegación Valpa... de la Cámara Chilena de ...Construcción, ha enviado al ...dente de la Caja Central, ...informe relacionado con los ... de la mano de obra de ...strucción en la zona.

...a Delegación Regional, que ... colaborando con la Ca... Central de Ahorro y Prés..., espera que con estos es... se pueda disponer de ... regionales que permi... fijar por parte de la Ca... Central, nuevos valores de ...ción para las Asociaciones ... Ahorro y Préstamo de las ... zonas del país más ...sentativos del costo real ... mano de obra y mate... de construcción y de ... a la conformación to... de cada zona.

... su parte, el Departa... Jurídico de la Cámara, ...do a conocer la exención ...ributo de Timbres y Es...llas para los Convenios ...ertura de Crédito y otros ...entos relacionados con ... dispuesta por Resolución ... de la Superintendencia ... Bancos y de la Dirección ... Impuestos Internos.

... texto de la resolución es ...uiente: "Quedarán exen... de los impuestos estable... en la Ley de Timbres, ...pillas y Papel Sellado ...venios de apertura de ..., las letras de cambio ...garés y los documentos ... o privados que den ... del préstamo mismo y ...novaciones, suscritos por ...eficiario de préstamos ... reajustables efectua... de acuerdo con líneas de ... autorizadas por el ... Central de Chile para ...dquisición de bienes de ... o para el financia... de la elaboración y eje... de proyectos o la in... en bienes de capital ...dan al desarrollo eco... del país, en los térmi... acordados por el Direc... del Banco en sesiones ... de 1966, y 2114 de ...

ESPECTACULOS EN VALAPARAISO

HOY:

VELARDE: "Sublime Locura".

BRASILIA: "Samba".

COLON: "Merlyn Jones".

PACIFICO: "Currito de la Cruz".

IMPERIO: "Laurel y Hardy".

AVENIDA: "Nevada Smith".

VALPARAISO: "La Jauría Humana".

REAL: "Fahrenheit 451".

CONDELL: "Ultimo Atardecer".

VICTORIA: "El Bandido Negro".

PARA VIÑA DEL MAR

HOY:

OLIMPO: "La Persecusión del Zorro".

ORIENTE: "Una Leona de dos Mundos".

RIALTO: "La Isla del Misterio".

REX: "Hijos del Desierto".

SE PROYECTAN NUEVOS REMATES DE ADUANAS

VALPARAISO.— Existe el propósito de realizar un pequeño remate en octubre, y otro grande en diciembre, a mediados de mes, posiblemente, en la Aduana de Valparaíso, después del que se efectuará el miércoles 2 de agosto próximo, según se informó en la Superintendencia de Aduanas.

Por otra parte, el Jefe de la Sección Remates, Francisco Santoro, está solicitando antecedentes a diversas aduanas del país, relacionados con el stock de mercaderías rezagadas, para efectuar otros remates.

Posiblemente se efectúen nuevas subastas en las Aduanas de Punta Arenas, Coquimbo, Puerto Aisén y Antofagasta.

También se informó que la firma Calciplás, importará una planta completa para fabricar botas plásticas y traerá maquinarias para la fabricación de calzado plástico de todo tipo. Esto significará una inversión de 55 mil dólares. Ante esto, y accediendo a una petición de la mencionada firma, la Junta General de Aduanas autorizó temporalmente para que el recinto de la fábrica sea habilitado como Almacén Particular expedimental.

En los mismos círculos de la Superintendencia de Aduanas se informó que se concedió una admisión temporal por 6 meses de maquinarias y herramientas destinadas a la fabricación de suspensiones y equipos de alto parlantes, de acuerdo con una donación hecha por la Radio Corporation of America a la Corporación de Radios de Chile. Esto significará una economía de divisas del orden de los 10 mil dólares.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

LONDRES: En Esmeralda 1084.

EL INDIO: En Colón 1934.

VALPARAISO: En P. Montt 2727.

BAYER, En Av. Argentina 799.

MAÑANA

FRANCESA: En Cochrane con Márquez.

NUEVA PARIS: en Condell N.o 1286.

MAGNA: en P. Montt N.o 1999.

VIENESA: En Colón N.o 2763.

PARA VIÑA DEL MAR:

HOY:

VILCHES: En Valparaíso N.o 1192.

EL INDIO: En Agua Santa N.o 2.

MAÑANA:

EWERTZ: En Valparaíso N.o 480.

SANTA INES: En Concón N.o 1780.

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN

27 "Kamikava Maru": de Kobe.

27 "Andalien: de Liverpool.

28 "Minchbank": de Calcuta.

NAVES QUE SALDRAN

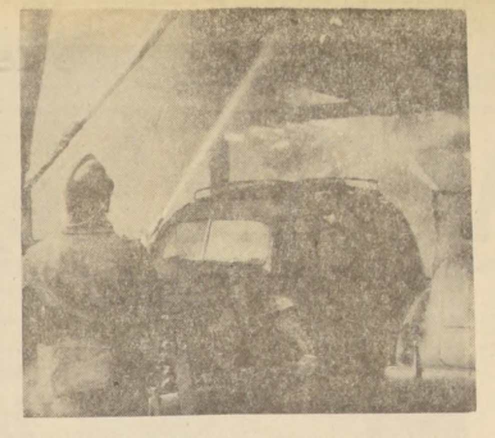
27 "Santa Ana" para S. Francisco.

27 "Kamikava Maru" para Kobe.

27 "Imperial": para Nueva York.

27 "Albur": para Callao.

27 "Fede": para Génova.



VALPARAISO. INCENDIO EN UN GARAGE.— A las 11 horas de ayer estalló un violento incendio en un garage ubicado en Santa Elena, cerca de la Fábrica Costa, consumiendo las instalaciones de ese establecimiento, 6 automóviles y dos viviendas que quedaban encima del garage. Luis Olmos Rojas y su familia perdieron todos sus enseres, al igual que los moradores de la otra vivienda. El incendio se debió a la inflamación de una cocina de parafina. En el grabado, los bomberos actuando y dos coches que quedaron inutilizados.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

SE INSTALAN REDES DE AGUA POTABLE.— En la Población Miramar Bajo, de Playa Ancha, se están instalando cañerías rocalit en una extensión de 1.600 metros, con el objeto de dar agua potable a sus pobladores. Posiblemente la obra este terminada en los próximos diez días. También se trabaja en el sector de Quebrada Verde, en las Poblaciones Simón Bolívar, Aurora de Chile, La Isla y terminación de la Población San Martín. En total más de seis mil personas serán beneficiadas por estos trabajos. En proyecto, para comienzo inmediato, están: Poblaciones Cochrane, Santa Rita, del Cerro Yungay; Cordillera y San Martín, del Cerro Cordillera; Caleta Higuerilla, de Concón, y Población Juan de Dios Carmona, de La Calera.

— oOo —

ESTA LISTA NAVE PESQUERA PARA JUAN FERNANDEZ.— El "Piloto Juan Fernández I.", nave pesquera que fuera adquirida por la Cooperativa de Pescadores de la Isla Juan Fernández ante el Servicio de Cooperación Técnica en 300 millones de pesos, se encuentra casi lista para zarpar a cumplir sus funciones. Los miembros de la Cooperativa, con sus propios recursos, adquirieron ocho válvulas para compuerta, que requería la embarcación, con un costo superior a ocho millones de pesos.

— oOo —

CIRCUITO DE VELOCIDAD INTERNACIONAL HABRA EN RODELILLO.— El domingo 13 de agosto próximo se efectuará, en el autódromo de Peñuelas, sector de Rodelillo, un circuito internacional organizado por la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar, con autorización de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile y la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo. En esta oportunidad se correrá el Gran Premio Fórmula Chilena, con 25 vueltas al circuito, que tiene un perímetro de dos mil metros.

— oOo —

SOLUCIONARAN PROBLEMA DE ESCUELA.— Una visita al sector de Villa Dulce, en Viña del Mar, efectuó el Alcalde Juan Andueza, en compañía de jefes de servicios de la Municipalidad. En esta ocasión se impuso del problema que afecta a la Escuela "John F. Kennedy", la cual —cada vez que llueve— sufre los efectos de inundaciones, al escurrirse el agua por una quebrada que desemboca en el sitio en donde está instalada la Escuela. El Jefe edilicio procedió a dar las órdenes correspondientes para colocar tuberías que encauzarán las aguas, para dar término al problema.

— oOo —

PRESIDENTE FREI ASISTIRA A ANIVERSARIO DE WANDERERS.— Una comunicación firmada por el Edecán Naval de la Presidencia, Capitán de Fragata Víctor Henríquez Garat, da cuenta que el Presidente Frei ha tomado conocimiento de la invitación que le hiciera la Directiva del Club Santiago Wanderers para presenciar el partido internacional entre este club y posiblemente Peñarol, de Montevideo, con motivo de cumplir 75 años de existencia el club porteño el 15 de agosto próximo, y que el Primer Mandatario ha manifestado que gustosamente se hará presente en dicha ocasión. En esta oportunidad se efectuará una ceremonia especial en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso.

— oOo —

EN SEPTIEMBRE HABRA TAXIS A MENDOZA.— La Junta Reguladora del Tránsito de Valparaíso acogió favorablemente la solicitud de la firma "ORTACOL Ltda.", para establecer una línea de automóviles colectivos directa entre Valparaíso y Mendoza. Este servicio de taxis estará en plena vigencia a contar de septiembre próximo.

— oOo —

Congreso Portuario PDC Será Inaugurado Hoy

También se realizará concentración de mujeres.

VALPARAISO.— Con una concentración de mujeres en el Hotel O'Higgins, la iniciación del Congreso Nacional de Trabajadores Portuarios DC., y asambleas solemnes en diversas comunas, continuarán hoy los actos conmemorativos del décimo aniversario de la fundación del Partido Democratacristiano y de la promulgación de la Ley de Reforma Agraria. En los días anteriores se efectuó el Cuarto Congreso Sindical Provincial del PDC y sesiones solemnes en las comunas Primera, Segunda, Tercera y numerosas localidades del interior de la provincia.

CONCENTRACION FEMENINA

La concentración de mujeres de esta tarde en el Hotel O'Higgins tendrá grandes proyecciones. A ella concurrirán todas las comunas de la provincia, parlamentarios y regidores, autoridades nacionales del Partido, habiendo sido especialmente invitada la Presidente Nacional del Departamento Femenino, diputada Wilma Saavedra.

Después de la concentración los asistentes concurrirán a una comida que ha sido organizada en el local de la COMACH, en Valparaíso.

CONGRESO PORTUARIO

Esta tarde será inaugurado en el Hotel Prat el Congreso Nacional de Trabajadores Portuarios Democratacristianos, torneo al que concurrirán delegados de todos los puertos del país.

El Congreso se prolongará hasta el domingo próximo. Ese mismo día se efectuará una gran concentración, a las 10 horas, en el Teatro Avenida, organizado por el Consejo Provincial y el Departamento de la Juventud.

Fletadores marítimos solicitan previsión

VALPARAISO.— El gremio de Fletadores Marítimos de Valparaíso envió una comunicación al Presidente de la República en demanda de justicia para la solución de su antigua aspiración de contar con una previsión social. Los fletadores marítimos vienen luchando por este beneficio desde hace más de 30 años, sin ningún resultado positivo, y señalan de que le hicieron una presentación al Ministerio del Trabajo, del cual no han obtenido, hasta la fecha, respuesta alguna.

Los fletadores marítimos son 32 obreros que trabajan en los recintos del puerto y que laboran transportando maletas y enseres de los pasajeros. Existe un precedente que ellos esgrimen para solicitar una previsión social, y es que los portaequipajes de Ferrocarriles, gremio que realiza labores similares a los fletadores, fueron incorporados a la planta de Ferrocarriles.

Los fletadores marítimos piden ser incorporados a la Aduana o a la Empresa Portuaria de Chile.

BECAS PARA ESTUDIAR CONSTRUCCION OFRECEN

VALPARAISO.— Diez becas para un curso de estudios mayores de la construcción en España, ofrece a sus socios la Cámara Chilena de la Construcción.

El asesor de la Delegación Regional, Arnaldo Pandolfo, ha informado que la Secretaría General de la OEA, a través del Programa Especial de Capacitación, ha acordado con el Gobierno de España, en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica y el Instituto Eduardo Torroja, la ejecución de un proyecto de capacitación en construcción, a iniciarse en enero de 1968 y que durará aproximadamente seis meses.

El curso versará sobre las más modernas técnicas de cálculo y construcción de estructuras en hormigón armado y pretensado. En él se tratará, en forma especial, de la aplicación del cálculo electrónico a la resolución de problemas de dimensionamiento y comprobación de este tipo de estructuras.

Mayores antecedentes acerca de los requisitos que deben acreditar los socios, las características de la beca y la presentación de solicitudes, pueden requerirse en la Secretaría de la Delegación Regional en Valparaíso.

TRIBUNA LABORAL

CONFLICTOS RESUELTOS SIN HUELGA

Han quedado solucionados los siguientes conflictos colectivos por pliegos de peticiones a lo largo del país, y con la intervención de las respectivas autoridades del Trabajo, evitándose de este modo el desenlace huelguístico:

COPIAPO: Obreros de la Compañía Minera Agustinas, que obtienen reajustes en sus actuales salarios, cuota mortuoaria de Eº 400 y beneficios sociales. Duración del convenio hasta 1968.

SANTIAGO: Empleados de Compañías de Seguros. Aumento de un 24 por ciento y otras regalías. Vigencia del convenio hasta el 30 de abril de 1968.

SANTIAGO: Industrias Frío-Luz suscribió convenio con sus obreros. Favorece a 58 trabajadores con reajustes legales. Vigencia hasta 1968.

SANTIAGO: Por su parte trabajadores de Sederías SEDALCO, pusieron término a la discusión del Pliego de Peticiones al suscribir convenio con la parte patronal. Obtienen aumentos en sus actuales jornales, además de una serie de beneficios sociales.

SANTIAGO: 100 empleados del Sindicato Profesional del Hotel Carrera obtienen aumentos de un 22 por ciento. El acta respectiva tiene duración hasta julio de 1968.

SANTIAGO: Obreros del fundo "Huelchún Alto" de Melipilla lograron entendimiento con la parte patronal. Obtienen salarios de Eº 150 mensuales y la vigencia del convenio es hasta 1968.

SANTIAGO: Setenta obreros de la firma FANAP lograron entendimiento en base al aumento de sus actuales salarios y jornales. La vigencia del acta es hasta 1968.

SANTIAGO: Los 140 obreros de la firma Soler, Manhut y Cía., resolvieron sus peticiones con un 22 por ciento de aumento en sus actuales remuneraciones. El convenio tiene vigencia hasta mayo de 1968.

SANTIAGO: Los trabajadores de Hilados y Tejidos Garib, en número de 53 obreros, llegaron a un convenio con la parte patronal al obtener aumento en sus salarios y diversos beneficios de orden social.

O'HIGGINS: Trabajadores del fundo "Malentue", firmaron acta de avenimiento, según la cual obtienen salario diario para inquilinos de Eº 5,25 diarios. Igualmente, obtuvieron Aguinaldo de Pascua y Año Nuevo ascendente a Eº 50, más otras regalías tanto económicas como sociales.

CONCEPCION: Los trabajadores de la Fábrica de Tejidos El Tigre, de Chiguayante, obtuvieron aumentos en sus jornales y diversos beneficios sociales. La vigencia del acuerdo es hasta 1968.

CONCEPCION: En la Comunidad Forestal Leonera de Menque, 300 trabajadores suscribieron avenimiento ante las autoridades del Trabajo, y obtienen aumentos de salarios de un 18 por ciento al día y un 17.5 por ciento en salarios a trato; Aguinaldos de Fiestas Patrias y Navidad del orden de Eº 29,40 cada vez.

ANGOL: Por su parte, obreros agrícolas del fundo Santa Elena, lograron avenimiento en el que se contemplan reajuste de salarios, cuota mortuoria de Eº 200 y otras regalías socio-económicas.

TEXTILES DE QUILLOTA Y SAN ANTONIO

Con el Ministro del Trabajo, William Thayer, se entrevistaron los dirigentes de trabajadores de Industrias Textiles "Said" de Quillota y "Rayonhil" de San Antonio, acompañados del diputado por Valparaíso Gustavo Cardemil, con el fin de hacerle entrega de un memorándum, en el que solicitan se estudie su situación, para ser considerados en los beneficios que establece la Ley N.o 16.634, que abona un año por cada cinco trabajados como empleado u obreros, en ambientes calificados de tóxicos, y le otorga inamovilidad al empleado u obrero durante el proceso en que se califique su ambiente como tóxico y hasta seis meses después de concluido ese proceso.

CONFLICTO SHYF

Durante dos días consecutivos se han reunido con el Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar, los representantes patronales y dirigentes sindicales de la Fábrica de Plásticos SHYF, con el fin de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de arreglo puede surgir de un momento a otro dada la buena disposición para tal efecto demostrada por las partes en litigio.

PROMOCION DE FUNCIONARIO

Don Ernesto Fuentes Riquelme, actual Consejero de la Caja de Ferrocarriles del Estado, fue designado mediante Decreto, integrante de la Comisión Revalorizadora de Pensiones.

HUELGAS SOLUCIONADAS

Dentro de las últimas 48 horas han quedado solucionadas las siguientes huelgas:

—Compañía Minera El Brillador de La Serena, cuyos 162 obreros se encontraban en huelga legal desde hace 48 días. Los aumentos legales concedidos quedaron registrados en el acta de avenimiento correspondiente, suscrita en el Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo.

—Industrias Electromat.— También quedó totalmente solucionado este conflicto que afectaba desde hace 21 días a 205 obreros. El acuerdo logrado en el Departamento de Conflictos del Trabajo, establece aumento en los salarios vigentes y otras regalías sociales.

—Ferretería Gleisner de Santiago.— Ante las autoridades del Trabajo, 6 empleados y 21 obreros de la empresa antes mencionada, suscribieron el convenio respectivo que pone fin al conflicto que mantuvieron durante 14 días.

—Industrias Fertilizantes de Mejillones.— Los 75 obreros de la industria de Antofagasta que se mantuvieron paralizados durante 70 días, en huelga legal, lograron una fórmula de arreglo a su diferendo y normalizaron sus faenas.

—Frigorífico Osorno, de Osorno.— 107 trabajadores que se mantuvieron en huelga durante 23 días, lograron un favorable avenimiento. El acuerdo se logró en la Subsecretaría del Trabajo, ante la mediación de don Ernesto Yávar.

—Goletas pesqueras de Antofagasta.- Normalizaron sus faenas los tripulantes que por motivos económicos mantuvieron paralizadas sus labores durante 3 días.

— Wagner Stein, de Santiago.— Los 148 trabajadores de la mencionada industria que se mantuvieron en conflicto durante 71 días, normalizaron sus labores, luego de suscribir un convenio de arreglo con la parte patronal ante las autoridades del Departamento de Conflicto de la Dirección General del Trabajo.

— Hacienda Eatsman de Limache.— Reanudaron sus faenas 140 obreros agrícolas que se encontraban en huelga ilegal durante catorce días. El reintegro a las labores se efectuó luego de haber logrado un entendimiento en sus peticiones de carácter socio-económico.

BENCINEROS VUELVEN A SUS PUESTOS

Al mediodía de ayer fue firmada en la Dirección General del Trabajo, el Acta de Reintegro que soluciona el conflicto legal que afectaba a 160 obreros y empleados de estaciones de servicios y bombas bencineras de la capital.

El acta fue firmada por la Directiva Sindical y el jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo, Salustio Montalva. En el documento se establece un reajuste de partida de un 25 por ciento, para enseguida continuar discutiendo el porcentaje definitivo a través de conversaciones directas.

Luego de la firma del acta, la directiva sindical anunció que se procedería a ordenar el reintegro de inmediato a los trabajadores afectados.

INTERVENCION EN LA VEGA PONIENTE

La Comisión de Emergencia del Ministerio de Economía, creada a raíz de la crisis hortícola provocada por las heladas y la sequía, delimitó el radio de acción que tendrá el Interventor en La Vega Poniente.

Este recinto, ante de la intervención abarcaba las calles Exposición, Bascuñán, Lincoln y Fray Pérez. De acuerdo a la resolución de la Comisión de Emergencia en coordinación con la DIRINCO, la acción se circunscribirá para los efectos de los remates, al área comprendida entre las calles Maquinista Escobar y Puerta de Vera.

Señaló el señor Lacalle, que se aplicará una medida que tienda a ir gradualmente a la supresión de los rmeates en La Vega Poniente, manteniéndose estos solamente en La Vega Central.

EXPORTACION DE CHARQUI

En el Ministerio de Economía, se cursó, la autorización correspondiente para permitir la exportación de charqui.

Ayer, en relación con esto, fue promulgado por un decreto señalando que se excluye el charqui de equino de la prohibición de exportar contemplada en el rubro "Carnes en general", del decreto 1.748 del 15 de diciembre de 1966.

HARINA DE PESCADO

En el Ministerio de Economía se dictó un decreto, mediante el cual se obliga a dos industrias pesqueras del norte a vender parte de su producción de harina de pescado dentro del país.

Esta medida se adoptó a raíz del déficit interno de 15 mil toneladas de harina de pescado, que existe.

El decreto establece que las industrias Limarí Norte y Pesquera Internacional, deberán venedr 1.550 toneladas netas de su producto, dentro del territorio nacional.

SNS NO SUPRIMIRA PAGO DE HORAS EXTRAORDINARIAS

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud cumple con informar a todos los funcionarios de los Servicios dependientes, que carece de base seria la información propalada en algunos centros hospitalarios y recogida por algunos órganos de información, en el sentido de que se suprimiría el pago de las horas extraordinarias al personal de los turnos nocturnos, correspondientes a domingos y festivos.

Lo que esta Dirección General ha planteado a los Directores de los establecimientos asistenciales del país, es que no autoricen el pago de nuevas horas extraordinarias mientras ello no sea estrictamente necesario.

SE POSTERGA PAGO DE DIAS NO TRABAJADOS EN EL SNS

Una gestión iniciada en la mañana de ayer por el Frente de Trabajadores de la Salud "Luis Armando Becerra", culminó exitosamente en las últimas horas de la tarde.

La directiva del Frente, acompañada por el senador Rafael Agustín Gumucio, conversó con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, y de Salud, Dr Ramón Valdivieso, obteniendo el apoyo de esos Secretarios de Estado para las peticiones planteadas por los trabajadores de la Salud, en su reciente Congreso efectuado en Santiago.

De acuerdo con las conversaciones mencionadas, se posterga el pago de días no trabajados y se mantiene el sistema de horas extraordinarias sin modificaciones.

En lo que se refiere al paso del personal a contrata a la Planta del Servicio Nacional de Salud, no ha habido cambios al respecto. La demora habida en aplicar esta resolución, obedece a simples trámites burocráticos, ya que la medida beneficia a más de 10.000 trabajadores.

En cuanto a la concentración que se efectuará hoy, a las 10 horas, en el Teatro Portugal, el Frente "Luis Becerra" entregó una declaración oficial en la que señala entre otras cosas: "Los integrantes del Frente de Trabajadores de la Salud "Luis Becerra", señalan que los funcionarios adheridos a él, no concurrirán a ese acto y no harán abandono de sus funciones, y que han dejado abiertas las conversaciones respectivas a fin de solucionar los problemas pendientes".

CAJA DE EE. MUNICIPALES ACORDO OTORGAR PRESTAMOS

En sesión celebrada el 15 del mes en curso, el Honorable Consejo de la Caja de Empleados Municipales de la República, que preside la señora Ester Roa de Pablo, acordó otorgar los préstamos hipotecarios necesarios para la adquisición y terminación de viviendas de sus imponentes, correspondientes a 1967. Asimismo, fueron concedidos préstamos para depósitos en la CORVI y Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

OTROS RUBROS

En el primer semestre del presente año, la vicepresidencia de la Caja ha otorgado 1.591 préstamos de ayuda médica y 1.556 préstamos personales o de capitalización, cifra que supera a todos los años anteriores y que resulta de trascendental importancia, dado que el número total de imponentes, considerando activos y pasivos, no excede de 7.000.

INSPECTORES DE IMPUESTOS INTERNOS LOGRAN SU PERSONERIA JURIDICA

La Asociación Nacional de Inspectores de Impuestos Internos (ADIICH), celebrará el viernes, la obtención de su Personalidad Jurídica, con una sesión solemne y comida de gala, actos a los que han sido especialmente invitados el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, el Subsecretario de esa misma cartera, Andrés aldívar, el Director de Impuestos Internos, Jaime Ross y otras altas autoridades.

La ADIICH tramitó la obtención de su Personalidad Jurídica durante dos años, y el haberla logrado le permitirá planificar una Organización, que se beneficiará notablemente a sus asociados.

POR EL GRAN SANTIAGO

JUNTAS DE VECINOS DE LA GRANJA SE REUNEN CON MINISTRO LEIGHTON

LA GRANJA.— Esta noche la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de La Granja, integrada por Juntas formadas en 37 poblaciones de ese sector habitacional, recibirá al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, en un acto fijado para las 20 horas, en el Casino Municipal.

La Unión Comunal que preside Evaristo Torres y que tiene como secretario a Gastón Ramos, extendieron la correspondiente invitación al Ministro Leighton con el fin de considerar diversos problemas que afectan a esos pobladores. Y es lógico que estas situaciones apremiantes existan, sobre todo si se considera que ha sido posible palpar un crecimiento extraordinario en la población. Por ello, existen problemas de urbanización. La pavimentación, agua potable y alcantarillado, no llega a todos los sectores de pobladores que se agrupan en esta Unión Comunal. A ello, es necesario agregar la deficiente locomoción que en horas de mayor ajetreo o congestión, se hace más notoria. ....

Todos estos puntos serán planteados al Ministro Bernardo Leighton en la asamblea a efectuarse esta noche, a las 20 horas. en el lugar ya indicado. Sin perjuicio jue también se ponga en tabla el punto que dice relación con la falta de establecimientos educacionales primarios, principalmente. Todos los miembros de esta Unión Comunal de Juntas de Vecinos, estiman de positivo interés la presencia del Ministro del Interior en esta sesión esperando que un alto porcentaje de los planteamientos, serán acogidos por el Secretario de Estado.

AGRUPACION COMUNITARIA EN PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— Quedó fundada la Junta de Vecinos "María Elena" que corresponde al sector ubicado en el paradero 25 de la Avenida Vicuña Mackenna. En calidad de presidente, actuará Héctor Césped Varela; secretario, Miguel Silva Chávez; tesorero, Elena Soto H.; directores Humberto Honorato, Manuel Hernández, José Serey, Pedro Augusto Lagos y Hernán del Villar, designado secretario de prensa.

Al asumir sus funciones la mesa directiva se trazó un plan de trabajo que consulta en primer término, la instalación del servicio de alumbrado público; luego se ocupará de la red de alcantarillado y finalmente luchará por obtener la personería jurídica.

La Junta de Vecinos "María Elena", el 29 del presente, a las 16.30 horas, celebrará una reunión ampliada a la cual han invitado a las autoridades comunales. Esta asamblea se verificará en el local de la Escuela 30.

FUNDAN CENTRO DE MADRES: QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— En ceremonia a efectuarse el próximo sábado, a las 17 horas, en su sede social situada en calle Bismarck, será inaugurado oficialmente el Centro de Madres "María Sáez viuda de Leiva", que cuenta con más de 300 asociadas. Con tal motivo se ha preparado un programa especial a cuyo desarrollo están invitados la esposa del Presidente de la República, María Ruiz Tagle de Frei y los parlamentarios demócratacristianos Alfredo Lorca, Fernando Buzeta y Blanca Retamal. El Centro rendirá un homenaje a María Sáez viuda de Leiva, nombre de la nueva institución, madre del ex Alcalde de la comuna, Luis Leiva Sáez. Esta organización la preside Leontina Benítez González; vicepresidenta, María Villarroel; secertaria, Aída Arce; tesorera, Yolanda Urbina de Leiva. (A. Silva Vera, corresponsal).

DESMENTIDO A EL SIGLO FORMULAN EN ÑUÑOA

ÑUÑOA.— Un categórico desmentido a una información del diario "El Siglo" entregaron los dirigentes del Comando de Pobladores de Ñuñoa. Concretamente, este alcance expresa: "Los pobladores adquirimos con nuestro ahorro, el terreno de Lo Arrieta. "El Siglo" manifiesta que allí se ha verificado una Operación Barro, lo que es totalmente inefectivo. Gracias a la ayuda prestada por la Corporación de Servicios Habitacionales, se materializó en este sector la Operación Sitio en virtud de la cual se pudo trasladar a esos terrenos a 50 grupos familiares que vivían en condiciones desmejoradas. Estos agradecimientos se hacen extensvios al Alcalde de Ñuñoa y a los regidores Sergio Puyol y Balbina Vera.

También los personeros de ese Comando de Pobladores se refiere a la valiosa ayuda prestada por la Federación de Estudiantes de Chile, FECH, que colaboraron entusiastamente en el traslado de los enseres, cooperación que no prestaron ni los informantes de "El Siglo", como tampoco la regidora comunista María Marchant. Tal declaración la firma Mario Cisterna Soto, presidente del citado Comando de Pobladores.

ASAMBLEA DE POBLADORES EN LAS BARRANCAS

LAS BARRANCAS.— Pobladores del sector norponiente de esta comuna, se reunirán el próximo domingo, a las 10.30 horas, en la sede de calle Santa Ana 976. La asamblea fue convocada por el Comité Unico de la Población San Pablo para dar cuenta de los fondos conseguidos recientemente para efectuar obras de alcantarillado que beneficiarán a siete poblaciones de este sector. Al mismo tiempo será tratado el aporte que deben efectuar los vecinos con el fin de dar comienzo a los trabajos de colocación de matrices para el servicio de urbanización. (Fernando Baraona, corresponsal).

ANTOFAGASTA:

CINCO MUNICIPIOS NORTINOS RECIBEN FONDOS APORTADOS POR LEY DEL COBRE

ANTOFAGASTA.— Cinco municipios de esta provincia fueron favorecidos con la destinación de fondos provenientes de la Ley del Cobre. Antofagasta, Tocopilla, Calama, Taltal y Mejillones, recibieron sus correspondientes remesas gestionadas en la capital por el Ministro Coordinador de la Zona Norte, Juan de Dios Carmona, y por el Secretario Ejecutivo de este organismo, Floreal Recabarren Rojas.

La Corporación Edilicia local, recibió líquido 397.154 escudos; Calama, 106.084; Taltal, 51.126; Tocopilla, 45.852 y Mejilones, 39.394 escudos. Es del caso hacer notar que los fondos asignados a cada municipio fueron mayores, pero se procedió a descontar de esas cifras, parte de los préstamos concedidos anteriormente por la Corporación de Fomento, CORFO.

Por otra parte, el Intendente de la provincia, Joaquín Vial Izquierdo, a su regreso de Santiago, trajo consigo un completo informe sobre la instalación de una fábrica de cemento. Además, se anunció que en el curso de la presente semana, o comienzos de la próxima, viajará a Taltal un personero de la Compañía Minera Volcán, para preparar los trabajos de prospección que se verificará en los yacimientos azufreros de "Plato de Sopa", y para lo cual se dispondrá el envío de maquinaria especial, según el acuerdo logrado en reunión sostenida por esas autoridades con el Ministro de Minería, Alejandro Hales. (Corresponsal.)



QUINTA NORMAL.— En la Escuela Industrial "Alberto Hurtado", ubicada en Porto Seguro 4585, se llevó a efecto una velada artística con fines benéficos, que contó con la asistencia de un numeroso público y los regidores Luis Leiva Sáez y Gilberto García Aravena. Los números artísticos llamaron la atención, destacándose el soketch "La máquina del tiempo", por la perfección técnica de juegos de luces y sonidos de presentación. En el grabado, un aspecto de la velada.— (Foto, Waldo. Silva, corresponsal).

LINARES:

SITUACION REAL DE LA CHACARERIA TRATARAN EN JORNADAS AGRONOMICAS

LINARES.— Los ingenieros agrónomos del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Corporación de la Reforma Agraria, Ministerio de Agricultura y Corporación de Fomento participarán en las Décimoctavas Jornadas Agronómicas que organiza la Sociedad Agronómica de Chile. ....

Así lo han prometido a los directivos de la SACH, Jacques Chonchol, de INDAP Rafael Moreno, de CORA, el Ministro de Agricultura y el gerente Agrícola de CORFO en entrevistas realizadas recientemente.

Este año, las jornadas se realizarán en la provincia de Linares, con sede en las Termas de Panimávida, donde se concentrarán durante una semana todos los profesionales ingenieros agrónomos del país.

Esta reunión anual de estudio, que toma todos los aspectos relacionados con la actividad agrícola del país, centrará sus esfuerzos en el tratamiento del cultivo de la chacarería y el arroz, al margen de los problemas particulares que se investigan como aportes de los participantes.

Las conclusiones derivadas de la discusión del tema central, según informó el presidente de la SACH, ingeniero agrónomo Abraham Ziver, se Agricultura para que conozca entregarán al Ministro de la situación real que está viviendo el país en materia de chacarerí a y pueda aplicar un programa de fomento chacarero, especialmente en los asentamientos campesinos que se están aplicando en las tierras entregadas por la Corporación de la Reforma Agraria.

TALCA:

ANIVERSARIO CELEBRO EL REGIMIENTO "CHORRILLOS"

TALCA.— Con la presencia del Intendente, Bernardo Mandiola Cruz; del Alcalde Subrogante, José Bernardo Mandiola Solar, autoridades educacionales, y eclesiásticas, se celebró el aniversario de la fundación del Regimiento de Artillería Montado N.o 3 "Chorrillos", en una ceremonia efectuada en el patio mayor de la institución.

Su Comandante, José Pérez Luco, manifestó al saludar a las autoridades e invitados, que, "el Ejército es Escuela de formación cívica y moral para la juventud chilena; en los cuarteles se enseña el cumplimiento sano y puro del deber y la lealtad a la Patria, incondicional y sublime hasta el sacrificio. El Regimiento Chorrillos es el Ejército en esta ciudad de Talca, y la fuerza de su tradición le obliga a cumplir ante ustedes, con honra y dignidad sus funciones militares".

Especialmente invitado al acto fue Carlos Pereira Navarrete, talquino, ex alumno del Colegio Salesiano, y en la actualidad Alcalde de la populosa Comuna de La Cisterna. Caros Pereira Navarrete, es el primer Sub Oficial en Retiro que alcanza tan destacada figuración en el campo municipal. Manifestó a LA NACION que se sentía honrado de haber sido invitado por sus antiguos compañeros de armas del Regimiento Chorrillos, en su tierra natal." (Veloso, corresponsal.)

LOS ANGELES:

EFECTUAN OBRAS EN POBLACIONES

LOS ANGELES.— Una serie de visitas inspectivas en las poblaciones locales ha estado verificando el Intendente Guillermo Díez. Inspecciones que tienen como objetivo, verificar las obras que es necesaria realizar a través de la "Operación Emergencia".

La primera autoridad provincial en una de estas giras locales comprobó las deficiencias que se observan en la población "El Bolsón", donde es menester efectuar algunas reparaciones en aceras y calzadas; también constató la falta de tubos del servicio de alcantarillado en el barrio Paillihue, y la carencia de ripio en numerosas calles del sector donde está instalada la Planta IANSA.

De inmediato, anunció el Intendente que se iban a designar los fondos suficientes para realizar estos trabajos de corregir tales deficiencias que son más notorias en este período de lluvias. (Corresponsal).

PAVIMENTARAN CAMINO QUE UNE PARRAL Y CAUQUENES

PARRAL.— Trámite de prioridad se le otorgará a la pavimentación del camino que une esta ciudad con Cauquenes. Así lo informó el Subsecretario del Ministerio de Obras, Carlos Valenzuela, al Gobernador de este Departamento, Claudio Fuentes, quien viajó a Santiago acompañado del Alcalde Enrique Astorga para agilizar la solución a diversos problemas locales.

Ese mismo personero estatal y el ingeniero Darío Lillo, señalaron a las autoridades de Parral que existe un amplio programa de pavimentación de caminos transversales a través de todo el país, faenas que se verificarán con fondos provenientes de un empréstito concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

CONCEPCION:

PROLIJA REVISION DE MICROS QUE HACEN RECORRIDO A LOTA

CONCEPCION.— Un verdadero ultimátum entregó el Intendente de esta ciudad Alfonso Urrejola Arrau, en su calidad de presidente de la Junta Reguladora del Tránsito, a los propietarios de microbuses que efectúan el recorrido entre esta capital penquista y la localidad de Lota.

La determinación señala que esos dueños tienen plazo hasta fines del presente mes para presentar certificados que acrediten el buen estado de esas máquinas. Quienes no den cumplimiento a esta categórica orden, lisa y llanamente no podrán mantener sus microbuses en servicio.

El Intendente Urrejola adoptó esta resolución ante las denuncias que le formularon pasajeros que deben diariamente usar esas máquinas para trasladarse a sus respectivos puntos de trabajo.

La primera autoridad de la provincia señaló que en caso que los propietarios manifestaran deseos de declararse en huelga por esta medida, dispone inmediatamente de 30 buses de la Empresa de Transportes Colectivos para que verifiquen este recorrido. (Corresponsal).

PUERTO MONTT:

Coordinan Servicios de Locomoción Colectiva

PUERTO MONTT.— Una reunión con pobladores del sector alto de la ciudad, celebró la Junta Provincial Reguladora del Tránsito, en los salones de la Intendencia. En esta oportunidad representantes de las poblaciones Bellavista, Techo para Todos, 10 de Julio, Cardonal, 22 de Mayo, Libertad, Manuel Rodríguez, Antonio Varas, Manuel Montt y La Colina, expusieron sus puntos de vista frente a las deficiencias que se observaban en esos sectores.

Las autoridades integrantes de la Junta manifestaron que era el deseo de ese organismo de coordinar el servicio de locomoción de tal manera que el mayor número de habitantes pudiera recurrir oportunamente a ese sistema de transportes.

También quedó plenamente establecido que pasadas las 21 horas, los vehículos de locomoción colectiva particular desaparecen prácticamente de sus habituales recorridos, con lo que causan serios tropiezos a quienes asisten a las funciones de cines o deben quedarse a trabajar has-

ENDESA conectó servicio alumbrado en Carahue

CARAHUE.— Se conectó la energía eléctrica de ENDESA ante la presencia de personeros del Gobierno y autoridades.

Con este motivo, la I. Municipalidad prepara un programa especial de festejos, que tendrá lugar el sábado 5 de agosto próximo, al que se invitará a S. E. el Presidente de la República, Jefes de Servicios y Parlamentarios de la provincia.

El programa consta de un acto oficial en la Plaza de Armas, embanderamiento de la ciudad y una recepción, la que estará a cargo del Coro Polifónico.

También habrá un baile popular a cargo de la TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS, que recolecta fondos para la adquisición de un carro bomba.

La conexión de la energía eléctrica con la capital del Departamento, Nueva Imperial, viene a marcar una nueva etapa en el progreso de la vida ciudadana de Carahue, ya cuatro veces centenaria, fundada por Pedro de Valdivia.

Como es de conocimiento público, a raíz del incendio de la Planta Eléctrica ocurrido en el mes de enero del presente año, Carahue quedó totalmente a oscuras, supliéndose en parte esta deficiencia con la instalación de un grupo electrógeno, el que ha venido funcionando hasta le fecha prestando servicios en forma alternada por sectores.

—El problema de alumbrado eléctrico, se confunde con la vida misma del pueblo de Carahue, el que se soluciona ahora definitivamente, gracias a la intervención personal del propio Presidente de la República.

Con justa razón el pueblo de Carahue estará de fiesta y todas sus organizaciones y autoridades enviarán mensajes de gratitud a todas las personas, jefes de Servicios que. en una y otra forma han demostrado su inquietud y han trabajado para hacer realidad una aspiración tan sentida. (Guillermo Baeza Pincheira, Corresponsal.)

De NORTE a SUR

Construirán sede de INACAP en Arica

ARICA.— En su última sesión, la Junta de Adelanto acordó llamar a propuestas públicas para el grupo de construcciones que configurarán la sede en que funcionará el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP. Al tenor de lo aprobado por ese organismo, el costo de estas obras se eleva por sobre los 1.600 millones de pesos, invirtiéndose en el presente año la suma de 600 millones de pesos. En esta misma oportunidad hubo consenso unánime para señalar que estas faenas se realizarán hasta terminar el conjunto edificado en la calle Santa María de la zona industrial. (Corresponsal).

IX Escuela de Invierno: Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Con extraordinario éxito han proseguido desarrollándose los cursos que se dictan en la Novena Escuela de Invierno auspiciada por las Universidades de Chile en Antofagasta, Técnica del Estado, del Norte y de Concepción. Cursos que están bajo la supervigilancia del profesor y Director de Extensión Universitaria de esta ciudad, Mario Bahamondes S. Entre otras asignaturas destacan Introducción a la Sociología, por el profesor Carlos Munizaga; los Problemas del Desarrollo Económico de Chile, por el profesor Waldo Suárez, ambos de la Universidad de Santiago. (Corresponsal).

Camiones para Municipio de Vallenar

VALLENAR.— La Municipalidad acaba de incorporar otro vehículo al servicio de extracción de basuras, con lo cual, esta función se ha normalizado y agilizado. En esas esferas se señaló que por acuerdo de la Corporación, se están solicitando cotizaciones con el fin de estudiar la posibilidad de comprar otro camión. Al mismo tiempo, las autoridades municipales enviaron sendos oficios a los propietarios o representantes de los servicentros para que efectúen los trabajos de reposición en el pavimento deteriorado en esos sectores que causan una serie de molestias a los conductores. (Corresponsal).

Pérdidas causa sequía en La Serena

LA SERENA.— Un censo de las pérdidas ocasionadas por la prolongada sequía, verifica una comisión especial de la Sociedad Agrícola del Norte que integran José Ruiz Tagle, Carlos Matthews, Fernando Illánez y Gustavo Amenábar. Encuesta que tiene por objeto conocer la realidad que vive actualmente la agricultura de la región norte del país, la cual será posteriormente entregada a las autoridades de Gobierno. También esa entidad se preocupó de la instalación de una Planta Lechera en La Serena, proyecto que puede quedar realizado mediante un crédito que concederá la CORFO. (Corresponsal).

Nuevo presidente rotario: La Calera

LA CALERA.— Efectuó la ceremonia de transmisión del mando, Rotary Club de esta localidad, acto que contó con la presencia de delegaciones enviadas por las entidades congéneres de La Ligua, Llay Llay, La Cruz, Limache y Villa Alemana. Asumió la presidencia de Rotary, Arturo Contreras Zamora, quien agradeció esta honrosa designación. Le secundarán, Angel Romero Fuentes, vicepresidente; Jorge Ordóñez, secretario; Pedro Ancizar González, tesorero; Héctor Villalón, macero; directores, Jorge Maureira, Roberto Allison y Sabas Chahuam Past presidente, Sergio Molina Murillo (Corresponsal) ... ...

Un Festival de la Canción en Sewell

SEWELL.— El 9 de agosto próximo se iniciará la rueda de clasificación en el Festival de la Canción organizado por los alumnos del Tercer Año de Comercio del Instituto Politécnico local. Según el plan dado a conocer por los auspiciadores, las semifinales de este evento artístico están programadas para el 6 de septiembre y la final para el 27 de ese mismo mes. Existe extraordinario interés en todos los círculos de la zona, por participar en este Festival en el que con toda seguridad intervendrán una serie de valores de excepcionales condiciones. (Vallejos, corresponsal).

Directiva de Club Andino: Rancagua

RANCAGUA.— Su mesa directiva renovó recientemente el Club Andino local que por este periodo será presidido por Sebastián Ruiz Lastra. Secretario, Pedro de Pablo Palomo; tesorero, Alex Marinkovic Yávar, y director de materiales, Rafael Ruiz Checura. También se designó la directiva de la sección Rancagua, del Cuerpo de Socorro Andino. Jefe Zonal se designó al doctor Augusto Figueroa; secretario, Adolfo Díaz; tesorero, Alex Marinkovic; director técnico, José Loader, y director de materiales, Ignacio Moya. Todos asistieron a una charla dictada en el Regimiento Membrillar.— (Corresponsal).

Campaña contra accidentes en Curicó

CURICO.— En forma permanente, Carabineros de esta ciudad está sosteniendo la campaña de prevención contra los accidentes del tránsito. Producto de esta cruzada es la "Cartilla de Seguridad" que esos funcionarios están entregando a los conductores de vehículos motorizados. El impreso se denomina "Seguridad en el Tránsito". Normas y buenos hábitos para la conducción a la defensiva". Esta cartilla se confeccionó con la colaboración de la Municipalidad local y de los empleados del Banco Comercial de Curicó. Consta de cinco capítulos.— (Corresponsal).

Se organizan Centros de Madres: Talca

TALCA.— Su mesa directiva designó recientemente la Agrupación Comunal de Centros de Madres, entidad que ahora será presidida por María Ponce de Lara. El resto del directorio lo integran María de Royo, Silvia Aguirre, Angélica Sepúlveda, Albina Soto, Luminanda Salinas, Raquel Avila, Georgina de Fúster y Mariana Méndez. Es deseo de esta organización, entrar en contacto con todas aquellas instituciones que estén dispuestas a colaborar con los Centros de Madres, donde se está desarrollando una función social que beneficia a toda la comunidad.— (Corresponsal).

Reprimen clandestinos en Los Angeles

LOS ANGELES.— Una batida contra los lenocinios clandestinos planificó el alcalde Waldemar Agurto, junto con el Prefecto de Carabineros y el Director del Hospital local. La primera autoridad comunal recibió una serie de denuncias sobre corrupción de menores en prostíbulos que funcionan al margen de las autorizaciones legales para esta clase de negocios. Al comprobarse muchas de estas reclamaciones, se organizó esta campaña que servirá para atacar frontalmente un problema social que estaba provocando serios trastornos en modestos hogares de la zona.— (Corresponsal).

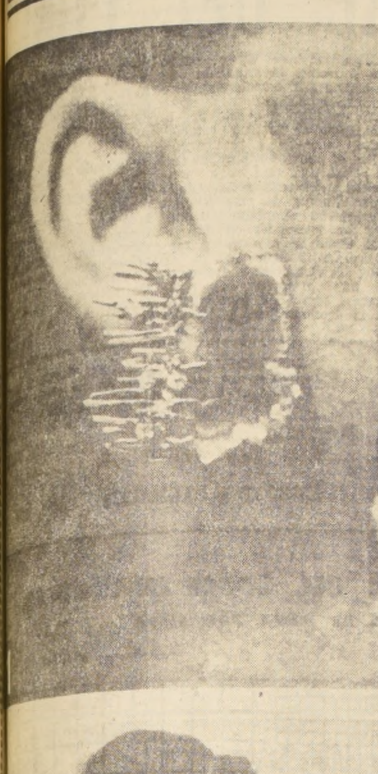
A Santiago los bomberos de Valdivia

VALDIVIA.— Una delegación bomberil de nuestra provincia, viajará a mediados de agosto próximo a la capital con el fin de conseguir fondos para la construcción de Cuarteles de Bombas en la zona. Ello se acordó en la 16a reunión trimestral celebrada en Antilhue por el Consejo Provincial de los Cuerpos de Bomberos de Valdivia. Además, se planteará ante las autoridades estatales la necesidad de agilizar el sistema de internación de vehículos y materiales destinados a la institución. La próxima reunión trimestral se verificará el 12 de octubre.— (Corresponsal).

Fondos para obras comunitarias: Ancud

ANCUD.— Diez millones de pesos fueron destinados por la Intendencia para que se verifiquen obras comunitarias en la comuna de Chonchi. Según lo informó el Intendente, Jorge Kindermann, esa suma se repartió entre diversas instituciones. Así, por ejemplo, el Comité de Pequeños Agricultores de Teupa, recibió 1.100 escudos para construir su sede social. Idéntica suma para el Centro de Madres, allí existente. Mil cuatrocientos escudos se entregaron al Centro de Padres de la Escuela N.o 68 de Quilipulli, para construir un local escolar provisorio.— (Corresponsal).

PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...



EL DIVAN

El Diván es, sin duda, uno de los muebles más difundidos. Se puede decir que no hay casa moderna donde no exista al menos uno. Habitualmente, está colocado en el living, donde asume (debido a su notable tamaño), una posición relevante, rodeado de cómodas, butacas y franqueado por mesitas u otros puntos de apoyo.

Su amplio uso se debe a dos cualidades muy importantes: utilidad, porque ofrece la posibilidad de que se sienten varias personas en poco espacio, y comodidad, porque, efectivamente, permite a quien está sentado en él, adoptar posturas más cómodas que las que posibilitan un sillón o una silla.

Antes de ocuparnos de la elección de un mueble tan importante como un diván, es conveniente hacer una observación de orden general. Distinguiremos dos tipos de divanes: el diván funcional y el divándecorativo. Esta distinción claro está, es puramente orientadora y no muy exacta. En efecto, es evidente que los criterios de funcional y confort, muy importantes, no deberán hacer que se descuide el aspecto exterior del mueble, no menos importante. Por otra parte, a los modelos a los que se piensa dar una función casi exclusivamente decorativa, no se podrá prescindir del todo de una cierta comodidad.

En cualquier caso, se elegirá el diván preferentemente funcional si éste va a constituir la pieza central del living o del núcleo de la zona de conversación. Será fundamental que el mueble sea muy cómodo, estudiado expresamente para permitir el "relax" y para reunir a los familiares que aquí pasan, charlando, leyendo o viendo la televisión, gran parte del tiempo que les dejan libre sus obligaciones laborales. En cambio, se podrá elegir el diván que hemos llamado decorativo (y que podrá ser moderno o antiguo) para las habitaciones donde, ordinariamente, tal mueble no tenga que servir de asiento por mucho tiempo a ninguno de los familiares o de los invitados. Los lugares más adecuados para el diván decorativo son, por eso, el hall y el dormitorio.

Aquí nos ocuparemos, sobre todo, del diván funcional. Anticipemos, pues, un consejo: en el momento de comprarlo, será muy importante no dejarse deslumbrar desde el punto de vista de la originalidad y la elegancia, sin antes haber comprobado si tiene las condiciones necesarias para asegurar la máxima comodidad.

ESTRUCTURA Y RELLENO

Al igual que las butacas, el diván está formado por un soporte o estructura y por una parte de relleno. Muchos de los divanes que se fabrican actualmente tienen la estructura de hierro, porque este material ofrece indudables ventajas en cuanto a solidez. Pero también la tradicional armazón de madera se sigue conservando: son muchos los divanes que se hacen todavía así, y si la fabricación es buena, no presentan inconvenientes.

Por lo que se refiere al relleno, podemos decir que mientras hace algunos años se prefería el de espuma de goma, hoy se tiende a volver al tradicional relleno de pluma, más blando y más higiénico. En efecto sobre todo durante el período estival, la espuma de goma no permite la transpiración. Se usa, también, un relleno mixto, es decir, formado por una capa inferior de espuma de goma y otra superior de pluma. De este modo se aprovechan las ventajas de la elasticidad propia de la espuma de goma y la blandura característica de la pluma.

EL DIVAN DEL LIVING

Por lo general, el diván hace juego con las butacas (generalmente dos) que lo completan, constituyendo el conjunto lo que suele denominarse un "juego de sillones". No es absolutamente necesario, sin embargo, que este grupo sea uniforme: por lo común, se obtienen óptimos resultados estéticos combinando con el diván butacas totalmente diferentes. Claro está que, al combinar entre sí las distintas piezas, se deben observar ciertas reglas de armonía que no es posible establecer rígidamente, pero que no pasan inadvertidas, ciertamente, a quien tiene los ojos habituados a ver objetos y muebles elegidos con buen gusto.



Un diván colocado en la zona de conversación no debe nunca superar los 2 metros de largo; esta medida es suficiente para que se sienten cómodamente tres personas, y en caso de necesidad incluso cuatro. Un diván demasiado largo, como sería el que superase los 2 metros, obliga a una disposición muy lineal y esto, inevitablemente, dificulta la conversación. Es preferible, cuando hay espacio suficiente, colocar dos o tres divanes angulados. Además de ser muy agradable y elegante, esta solución permite que quienes están sentados en los divanes se puedan mirar de frente y, por tanto, estén en la mejor posición para conversar. Unas medidas muy adecuadas para el diván serían éstas: altura del respaldo desde el suelo 71 cm.; altura del asiento desde el suelo, 40 cm.; profundidad, 80 cm. (medidas aproximadas).

LINEA Y TAPIZADO

El diván moderno conserva casi siempre en lo esencial la línea clásica que, salvo algunas modificaciones, estaba ya en uso el siglo pasado.

Como ocurre con las butacas, también en el diván se observan una acusada geometrización de líneas y el abandono casi total de las formas redondas. El mueble, pues, tiene una línea sencillísima y al mismo tiempo elegante.

Por lo que se refiere al tapizado, uno de los más bellos, aunque costoso, es el de cuero, sobre todo en color natural y en negro. Además de su singular elegancia, este tapizado tiene la ventaja de ser muy resistente. Con el diván de cuero se pueden combinar butacas tapizadas con un tejido suave, como el terciopelo de lino o la lana, que sirve para atenuar esa sensación de frío que produce frecuentemente el cuero, especialmente si se emplea en grandes superficies, como en el caso del diván. Más económico y también muy bonito, aunque un poco delicado, es el terciopelo de lino en toda la gama de colores. Este tapizado es hoy el más difundido por sus muchas cualidades, entre ellas la de adaptarse perfectamente, tanto a la decoración moderna como a la clásica, o a estilos mixtos.

No hay que olvidar los tejidos inarrugables, como la gabardina, las lanas peinadas, etc., preparados con tratamientos especiales contra la polilla y las manchas. La elección de los tapizados depende de distintos factores, entre los que cuentan mucho el estilo en que esté decorado el ambiente y el gusto particular de cada persona.

EL DIVAN DECORATIVO

En el hall, en el dormitorio matrimonial y en otros lugares de la casa donde no se permanezca sentado durante mucho tiempo, el diván podrá tener un aspecto esencialmente decorativo.

Irán bien ciertos divanes de estilo, mucho más estrechos y altos que los modernos, o bien, divanes modernos inspirados directamente en los antiguos, semejantes en cierto modo a graciosas banquetas, que suelen resultar muy agradables, pero no precisamente confortables.

Cuide sus Pies

La naturaleza nos creó, sin duda, para caminar descalzos. Pues en efecto, nada más descansado, más instintivo ni más armonioso que caminar con los pies desnudos.

Fijémonos, por ejemplo, en las mujeres de las islas Hawai. Su andar es elogiado por quienes las contemplan, como un prodigio de gracia y soltura y hasta como un perfecto ejemplo de natural elegancia. Y ello es así porque jamás han cedido a la seducción de un tacón alfiler ni de una punta aguda. ¿Nos gustaría poseer, también, nosotras esa gracia natural en el andar, sin renunciar, por supuesto a los zapatos? En tal caso habrá que atenerse a ciertas normas y seguir algunos consejos. De ello, precisamente, nos ocuparemos hoy.

CARACTERISTICAS DEL CALZADO

En el momento de comprar los zapatos habrá que tener en cuenta esto:

a) Ante todo, deben ser cómodos: ni demasiado estrechos ni demasiado anchos, livianos pero sólidos.
b) La suela y la plantilla deben ser blandas y flexibles.
c) El taco debe ser esbelto, pero no demasido fino ni demasiado alto (la altura ideal es de unos 5-6 centímetros).
d) Las puntas no deben apretar ni deformar los dedos, sino dejarles una cierta libertad de movimientos, y
e) La suela debe ser perfectamente proporcionada a las medidas del pie.

LOS PIES DEBEN ESTAR SANOS

Combatamos las hinchazones: **hagamos baños de pies en agua fría con vinagre (una parte de vinagre por 5 de agua). Masajeemos los pies con alguna crema especial descongestionante. Si la hinchazón persistiera, sería conveniente consultar al médico.. Eliminemos la excesiva traspiración:** baños de pies cada mañana y cada noche, con agua tibia, en la que haya disuelto un puñado de sal común de cocina, o una cucharada de perborato sódico que se transforma en agua oxigenada. Se friccionan los pies con una loción alcohólica y se espolvorean con el polvo especial que regula la traspiración y elimina el olor desagradable.

Remediemos la fatiga: no siempre "pies cansados" equivale a "pies hinchados", algunas veces se encuentran en apariencia perfectamente normales, pero después de una jornada de trabajo, una larga caminata o un baile, se sienten pesados como plomo. Entonces hay que liberarlos de los zapatos y dejarlos reposar durante algunos minutos. Después se hace un baño de pies con agua caliente, se enjabonan enérgicamente y se les dá un ligero masaje con un cepillito. Inmediatamente se echa un chorro de agua fría en las puntas, en los talones y en las plantas, por dos a tres minutos. Finalmente, se secan, friccionándolos enérgicamente con una toalla.

Corrijamos la deformación de los dedos: este defecto es causado por el calzado demasiado estrecho o demasiado puntiagudo (con todo hay veces en que es hereditario). Los remedios los sugerirá el pedicuro, según el caso. Casi siempre se trata de minúsculas almohadillas de material plástico que se colocan entre los dedos. No es difícil conseguir un resultado positivo, sobre todo si se tiene presente adoptar —al menos durante este período de cura— zapatos muy cómodos, con tacos de altura moderada y puntas redondeadas. La protuberancia del pulgar —que tantos "complejos" causa cuando las mujeres andan descalzas por la playa o cuando se prueban unos zapatos nuevos— podrá ser eliminada con una adecuada operación. Compete a la mujer decidir, en su caso, si vale o no la pena someterse a élla, pues muchas veces un par de zapatos o de sandalias bien estudiados puede ocultar perfectamente esta antiestética protuberancia.



Las Joyas Pueden Disimular Defectos

...fecto más evidente en las orejas es u nlóbulo demasiado ...o casi inexistente o bien demasiado largo, grueso y car-... Todas estas imperfecciones pueden corregirse fácilmen-... aros que en cada caso esconderán completamente el ...y serán por lo tanto grandes y adherentes. Tres ideas ...las últimas creaciones de Cusi. Un enorme aro rectan-... de cuarzo con el fleco de oro blanco iluminado con bri-..., otro redondo de coral con dos pequeñas alas de oro ...un ramo de turquesas que esconde parte de la oreja.

Consejos Prácticos

...RA DAR LUMINOSIDAD ...ROSTRO, aplíquese un ...toque de colorete en ...mejillas, en los lóbulos de ...orejas, encima y debajo ...las cejas, en la frente ...el comienzo del cabello ...y en los pómulos. Procú...difuminario muy bien y ...rlo en dosis muy pequeñas. Cuidado con el color: debe entonar con el usado para los labios. Se trata de un maquillaje apropiado sólo para la noche. Destáquense los ojos verdes o castoño verdosos pasando un lápiz de color dorado a lo largo de los bordes internos de los párpados inferiores.

Sección Repostería

FLAN DE CHOCOLATE CON SALSA DE CAFE

INGREDIENTES: Dos barritas de chocolate, una cucharada de agua hirviente, media taza de azúcar, 1 cucharada colmada de harina, media taza de manteca derretida, 2 cucharaditas de esencia de vainilla, 4 huevos.

PREPARACION: Derretir el chocolate al bañomaría. Añadir poco a poco el azúcar y la harina, mezclando bien, luego agregar la manteca derretida y la vainilla. Retirar del fuego y añadir las yemas que se habrán batido bien. Agregar las claras batidas a punto de nieve. Colocar la mezcla en una fuente de horno bien enmantecada sobre una asadera con agua caliente y cocinar en horno suave durante una hora. Cuando esté frío, servirlo con la sigguiente salsa:

SALSA DE CAFE: Batir dos yemas, añadir un cuarto de taza de azúcar, una pizca de sal y media taza de café fuerte. Retirar del fuego y cuando esté fría, agregar una taza de crema chantilly.

CROQUETAS DE SALMON

INGREDIENTES: 2 tazas de salmón picado, 1 cucharada de cebolla rallada, 1 cucharada de jugo de limón 1 taza de salsa blanca espesa, 1 taza de puré de papas, 1|2 cucharadita de sal, 1|4 de cucharadita de pimienta, 1 huevo ligeramente batido.

PREPARACION: Mezclar todos los ingredientes, ponerlos en la heladera por un rato, retirarlos y formar las croquetas, pasarlas por el huevo y luego por pan rallado. Freír en abundante aceite caliente hasta que se doren. Escurrirlas sobre papel absorbente.

Aprender a Sonreír

Aunque no se tenga una bonita sonrisa y se sonría con los labios cerrados o con la mano delante de la boca, no hay que desanimarse, sino poner manos a la obra para aprender la "técnica" que nos ayude a lucir una bella sonrisa.

Se aprende a sonreír exactamente como se aprende a hablar, a conversar o a comportarse en sociedad.

No es cierto que las actrices del cine hayan nacido con esa sonrisa fascinadora. La han conquistado haciendo ejercicios, con la misma paciencia y constancia con la que se han sometido a los masajes. Cuando sonríen dicen, por ejemplo "cheese" (pronúnciese chiis), una palabra nada poética (quiere decir, en efecto, 'queso") pero que proporciona una sonrisa bonita.

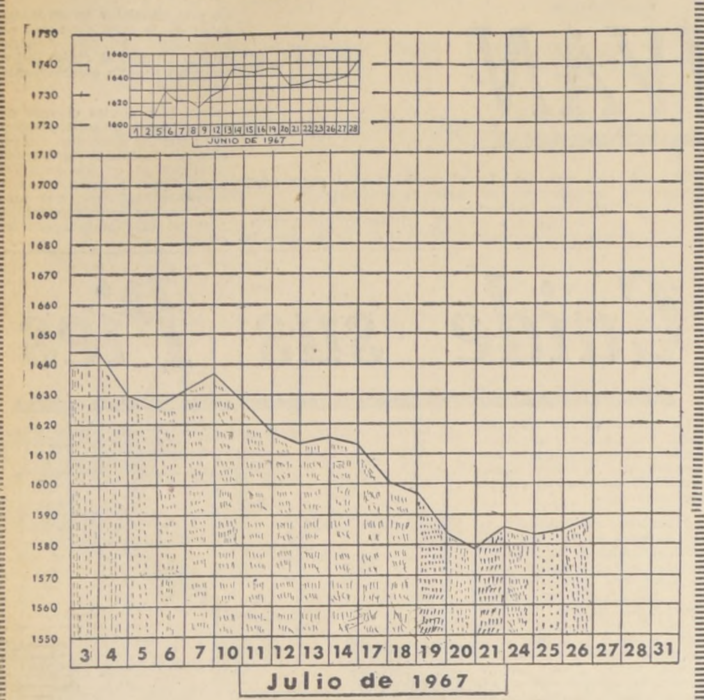
Naturalmente, si vemos a una personas o reímos ante una salida humorística, no podemos balbucir "cheese", pero, en casa, cuando estamos solas, podemos ejercitarnos delante del espejo.

Poco a poco, el sonreír con gracia y armonía se convertirá en una costumbre como otra cualquiera y, sin ningún esfuerzo, nuestra boca se entreabrirá de la más seductora manera.

MEJORO EN JUNIO LA POSICION DEL MERCADO INTERNACIONAL DEL COBRE

Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES



El Mercado Bursátil: Tendencia de Alza

Precios sostenidos y moderada actividad fueron las características que predominaron durante las operaciones de ayer miércoles, lo cual determinó que el total transado superase las 500 mil acciones y que el índice de precios calculado por la Bolsa de Comercio experimentara un pequeño repunte, al cerrar con un valor de 1.588 puntos.

Un total de 19 alzas y 5 bajas se materializaron al cierre, destacando por su importancia Banco Sud Americano (+ 3 1/2), Cerro Grande (+130), Minas y Fertilizantes (+1/2 punto), Rupanco (baja de 5 centésimos), Bolsa de Comercio (—760.000), Insa (+3), Productos Fernández, con alza de 8 puntos; Renta Urbana, con caída de 2 puntos, y Fensa, con avance de 3 centésimos.

Los conformes de mayor importancia se concentraron en Banco de Chile, Tamaya, Textil Viña, Copec, Fósforos, Gas Santiago, Loza de Penco, Melón, Insa, Pacífico Sur; Vapores, Madeco y Mademsa. Es fácil apreciar que existe cierta tendencia a la selectividad, lo que no ha permitido una mayor y global recuperación del mercado. Se ha podido apreciar que las órdenes de venta han disminuido, pero igualmente las órdenes de compra aún no presionan fuertemente sobre la tendencia de la plaza.

El mercado de bonos mostró inactividad y precios levemente sostenidos. En el día de ayer no se materializaron transacciones en bonos.

Hoy jueves se efectuará el remate semanal en la Bolsa de Comercio, y cuya lista se publica en esta misma página.

Al finalizar la actividad diaria, la plaza mostraba escaso movimiento y precios sostenidos.

CONOZCA SU INVERSION

CIA. MINERA MERCEDITAS S.A.

GIRO: Explotación minerales en faenas Volcán, produciendo cobre; la producción total se entrega a la fundición de Las Ventanas (ENAMI).

Número de accionistas: 794 personas
PRECIOS 1967 (hasta julio 26)

MAS ALTO	2 1/4 centésimos
MAS BAJO	2 centésimos
HOY	2 centésimos

RENTABILIDAD A NIVEL ACTUAL: No avaluable (No ha pagado dividendos en dinero).
FUENTE: DEEC; Bolsa de Comercio.

NOTAS DEL EXTERIOR

VENEZUELA: ALALC Y LA INTEGRACION DEL SECTOR QUIMICO

CARACAS, 25 (Inter Press Service).— El desarrollo indiscriminado de la industria química podría convertirse, según un informe de la Comisión Especial de ALALC, en un serio obstáculo a la integración y el desarrollo armónico de ese sector, con carácteres regionales.

El informe, redactado en conformidad con una resolución del Comité Ejecutivo Permanente, fue leído a los 200 representantes de ese sector que realizan en Caracas su IV Conferencia. Apuntó que la tendencia hacia el desarrollo autárquico de la industria en los países miembros, no significa otra cosa que una duplicidad de inversiones y esfuerzos que se traducen en la proliferación de pequeñas plantas, que en la gran mayoría de los casos no representan siquiera solución a problemas de tipo nacional. El segundo capítulo del amplio informe de la Comisión Permanente de ALALC se refiere principalmente al desarrollo y crecimiento de la petroquímica "La difundida creencia de que las industrias químicas derivadas del petróleo, por su novedad en el área, constituían un campo especialmente apto para lograr un desarrollo a escala de mercados regionales, está siendo disminuida por la actitud con la que ha sido enfrentado su desarrollo", dice el documento al criticar también en este renglón los esfuerzos nacionales que no tienen proyección zonal en la mayoría de los casos.

El hecho es más grave, según afirma el documento, por cuanto los países miembros no han acudido a la ALALC con ideas concretas o planes sobre complejos industriales que, radicándose en su territorio pudieran funcionar a escala regional.

Esta actitud ha desperdiciado el uso de fondos especiales que el Banco Interamericano de Desarrollo ha puesto a disposición de los países del área, a través de ALALC para el estudio de preinversión de proyectos que agilicen el programa de integración latinoamericana. Adquiere por este hecho importancia relevante la recomendación contenida en el Capítulo III del informe, para que se presenten proyectos de tipo integracional, que además de utilizar inmediatamente los fondos disponibles para estudios signifiquen un serio esfuerzo por evitar lo que en el futuro podría ser "un cuello de botella", en el Mercado Común Latinoamericano. Algunos delegados comentaban que la situación podría ser realmente seria si la tendencia continúa y utilizaban para ilustrar mejor el caso, la experiencia práctica recogida del sector fabril, que no ha logrado ningún paso significativo hasta el momento. Otra de las recomendaciones bien recibidas se refiere a la necesidad de duplicar los esfuerzos, mediante la ampliación de mercados, para lograr como un primer paso el total aprovechamiento de la capacidad instalada en los distintos países signatarios. Un segundo paso considerado a mediano y largo plazo contempla la armonización del desarrollo sectorial mediante la localización de las nuevas plantas industriales o complejos de conformidad con una escala de prioridades encajada en un marco integracionista.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 5,03	E° 5,04
Libra	" 14,043	" 14,072
Dólar Futuro . .	" 5,03	" 5,04
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 5,65	E° 5,66
Libra	" 15,774	" 15,803
Dólar Billete . .	" 5,78	" 5,84

SANTIAGO, 26 de Julio de 1967.

Informe de la Corporación del Cobre de Chile

Precios junio 1967.— Durante el mes de junio, la posición futuro se afirmó respecto de la tendencia anotada en mayo, (45,196 centavos y 46,54 centavos, respectivamente); el precio medio contado en cambio, disminuyó de 47,00 centavos a 46,054 centavos, regularizándose así la relación entre ambas posiciones, expresada en un "backwardation" normal, de poco menos de un centavo, luego de la espectacular diferencia entre ambas registrada en mayo, acerca de la cual se informará oportunamente.

Semis y Manufacturados.— En el mercado norteamericano, los precios oficiales para semis y manufacturados se mantuvieron en junio a niveles similares a los de mayo:

Planchas de más de 24"	69,10 / 71,82
Alambrón	69,23

En Inglaterra, los precios disminuyeron entre fines de mayo y término de junio, debido al aflojamiento general en los precios ocurrido luego del término de la guerra en el Medio Oriente, cuyos primeros síntomas se hicieron notar en la segunda quincena de mayo:

	Mayo	Junio
Planchas	64,09 ctvs/lb	59,09 ctvs/lb
Alambrón	62,31	58,375

Cobre secundario.— El precio medio del scrap en el mercado norteamericano, durante el mes de junio se mantuvo prácticamente a los mismos niveles que en mayo, pero con una tendencia algo más floja, expresada en la pequeña baja de 33,909 a 33,295 centavos en el citado mes de junio. La debilidad anotada se debe fundamentalmente a la tranquilidad del sector consumidor en lo relativo a sus abastecimientos, a raíz de la muy buena posición de stocks de la industria manufacturera norteamericana.

Los precios alcanzados por el scrap de cobre en Europa, al nivel de intermediarios, fueron los siguientes, en las fechas señaladas:

	Mediados Mayo	Fines Junio
Bélgica	36,50 ctvs.	39,875 ctvs.
Francia	36,375	38,500
Alemania	37,625	40,875
Italia	38,500	40,125
Japón	44,75	45,875
Inglaterra	37,500	38,750

La tendencia más firme anotada en el mercado del scrap en Europa y Japón refleja el panorama de abastecimientos de metal primario en el sector señalado, afectado directamente por los atrasos en las entregas de una parte de los embarques de cobre, a raíz del cierre del Canal de Suez, y psicológicamente por los disturbios en el Congo, cuyas repercusiones no pudieron evaluarse en un primer momento.

SITUACION GENERAL DEL MERCADO

ABASTECIMIENTOS:

Efectos guerra Medio Oriente.— A raíz de la guerra en el Medio Oriente, Egipto cerró el Canal de Suez, lo que en términos de cobre ha significado desviar las 15 mil tons. que tradicionalmente se enviaban a Europa por esa ruta. En la actualidad, los barcos dan la vuelata por Sudáfrica, para tomar el Atlántico, lo que significa un atraso de quince días respecto de la demora habitual, vía Suez. Al margen del atraso señalado, esta nueva situación implica un notorio encarecimiento de los fletes.

Congo.— Aún cuando hasta la fecha no se ha tenido informaciones acerca de interrupciones en la producción congoleña, el panorama político en el país continúa siendo un constante factor de inquietud.

De los antecedentes disponibles se infiere que el Gobierno del Congo atraviesa por una difícil situación:

En primer lugar, el tráfico del ferrocarril de Benguela fue interrumpido en la región de Kolwezi, por efectos de un atentado, con caracteres de sabotaje, pero sin que se haya informado acerca de los presuntos autores de la destrucción del puente ferroviario.

El citado ferrocarril transporta hacia el puerto de Lobito (Angola Portuguesa) alrededor del 80 por ciento de la producción del Congo y del 25 por ciento de la de Zambia, volumen que corresponde a alrededor de 20.000 y 15.500 tons. mensuales, respectivamente.

Aparentemente, la situación crítica en relación con el transporte de cobre vía ferrocarril de Benguela fue de corta duración. En primera instancia, se informó que las empresas británicas que operan en Zambia habrían obtenido autorización del gobierno de este país para desviar por Rodesia el cobre que no podía ser embarcado por Lobito; en forma paralela, dicho Gobierno habría instado a los exportadores que utilizaran en mayor grado la ruta de Tanzania, hasta Dar-es-Salaam, capacitada para un movimiento de 20 mil tons. mensuales, en circunstancias que, actualmente sólo se embarcarían 2 mil tons. mensuales por esa vía. Por otra parte, las autoridades congoleñas (GECOMIN) anunciaron que las exportaciones habían mantenido su ritmo normal, a través de un camino temporalmente habilitado, que rodea al puente destruido. El tráfico ferroviario es interrumpido en el tramo afectado por el sabotaje y en esta etapa la carga es traspasada a camión y luego, nuevamente embarcada en el ferrocarril con destino a Lobito. El puente deberá estar reparado dentro de los próximos dos meses.

En todo caso, aún cuando la destrucción del puente de Kolwezi en la práctica no haya significado una disminución específica en los embarques de cobre, de hecho ésta ha significado un nuevo atraso en la llegada de los mismos a Europa. Lo anterior es efecto de la desviación autorizada por el Gobierno de Zambia de 35 mil tonns. embarcadas normalmente por Lobito, hacia el puerto de Beira en Mozambique, desde donde los barcos deben seguir la ruta del Cabo de Buena Esperanza y luego el Atlántico, a causa del cierre de Suez. Al atraso ocasionado por el mayor recorrido geográfico es necesario agregar el producido por el atochamiento de los puertos de Lorenzo Márquez y Beira de Mozambique, y de Durban y Ciudad del Cabo, en la República Sudafricana, debido al gran número adicional de barcos que se han visto abocados a recibir.

Zambia.— A partir de junio, las empresas productoras de cobre en Zambia, informaron que operarían sus minas al 100 por ciento de su capacidad, por haberse superado ya las dificultades de abastecimiento de combustible.

Para las autoridades de Gobierno de este país, el problema fundamental continúa siendo el desarrollo de rutas alternativas para sus exportaciones, dada su condición de país mediterráneo. En relación con ésto, y luego del viaje iniciado el 13 de junio por el Presidente Kaunda con destino a la India, Pakistán y República Popular China, de fuentes zambezas se informó que los Gobiernos de Zambia y Tanzania habían acordado la construcción de una línea ferroviaria entre ambos países, que sirva de comunicación a Zambia con puertos en el Océano Indico. En principio, ambos Gobiernos cuentan con asistencia financiera y técnica de China Popular; en todo caso, informaron que se estudiaría todas las propuestas recibidas (de Gran Bretaña, EE. UU., Francia e Italia).

Por otra parte, al margen del proyecto de los Gobiernos de Zambia y Tanzania, los directivos del Benguela Railways, de propiedad británica, han informado acerca de su intención de construir una nueva línea de ferrocarril que permitirá sacar el cobre de Zambia directamente hacia Angola, sin pasar por el Congo. Sin embargo, dicho plan no es nuevo, pues se consideró por primera vez hace 30 años.

EE. UU.— El 30 de junio terminaba la vigencia de los contratos de trabajo de prácticamente la totalidad de la industria productora de cobre, tanto minera como de refinación, en los EE. UU. La representación de los obreros la asumen los Sindicatos Mine, Mall Smelters y Steelworkers integrados en una sola organización a partir del primero de julio, la que cuenta con alrededor de 40.000 afiliados.

A pesar de que el plazo disponible para negociar se postergó hasta el 14 de julio, lo que sugería una positiva intención de ambas partes en el sentido de tratar de evitar una confrontación seria, la firme posición dada a conocer por ambas partes se reflejó en el acondicionamiento del mercado a concretas posibilidades de huelga.

En este sentido, cabe destacar la buena posición estadística en que se encuentra la industria norteamericana que les permitiría afrontar una crisis en la producción sin que se produzca pánico, a pesar de la existencia de la guerra en Vietnam.

El consumo efectivo (entregas a usuarios) de los fabricantes norteamericanos alcanzó a 166.540 toneladas en mayo, en circunstancias que sus existencias alcanzaron a 617.321 toneladas, cifra record en la historia de ese sector de la industria. Esta holgada posición de abastecimiento se ve reflejada en el volumen de stocks, teóricamente calificado de excedente, que alcanzó a 51.047 toneladas en mayo, comparado con un déficit de 70.832 toneladas en enero último, lo que representa una recuperación de inrios de más de 120.000 toneladas en 5 meses. Las cifras recientemente indicadas resultan de la dferencia entre los stocks totales menos el cobre necesario para cumplir órdenes pendientes.

DEMANDA.— En el plano del consumo, la situación se mantiene sin variaciones, circunstancialmente se verá agravada en julio y agosto por la incidencia de factores estacionales, (vacaciones de verano).

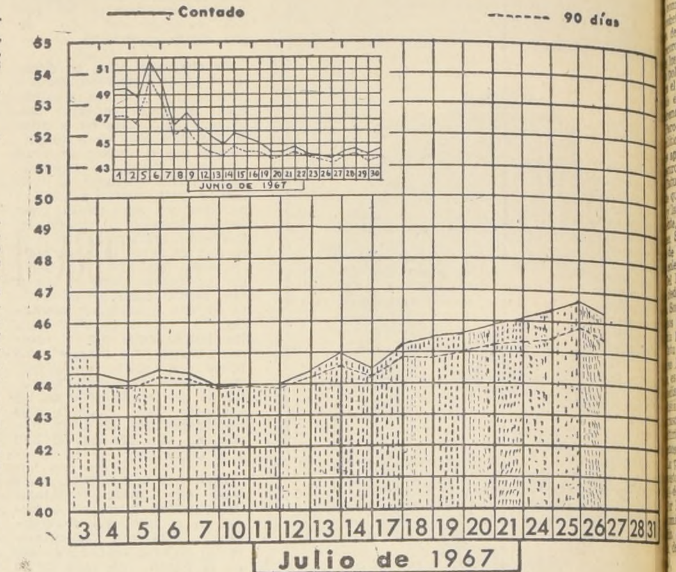
En el mercado europeo no se divisa aún una clara tendencia recuperacionista, dado especialmente a las difíciles condiciones por que atraviesan las economías de Alemania, Gran Bretaña y, en menor grado, Francia.

En los Estados Unidos existe una atmósfera más optimista entre los especialistas en la economía de la Nación, pues se espera que durante el cuarto trimestre se acuse una línea expansionista. En todo caso, aún cuando ésto no se materializara en la medida esperada, los recientes anuncios relativos a la continuidad de la llamada "escalada" en Vietnam, con el consiguiente envío de importantes contingentes adicionales, representan también una nueva generación de demanda de cobre, cuya presión recaerá directamente sobre el sector abastecedor habitual debido al bajo nivel de las reservas estratégicas del Gobierno.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
(Centavos de dólar por libra)

CONTADO		90 DIAS
46,31	.. .. VENDEDOR	45,44
	MERCADO, CALMADO.	Baja, 0,37

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



TRANSACCIONES

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE E° SEGUN LEY 13.305.

Operaciones del 26 de julio de 10,30 a 11,45 horas.

386 Bco. Chile 172
300 Bco. Chile 173
17 Bco. Chile 172
2.000 Bco. Chile 173
47 Bco. Chile 172
2.081 Bco. Sud Americano 48
1.000 Disputada 130 od
5.000 M. y Fertiliz. 13 1|2 od
1.000 Tamaya 4 3|4
539 Tierra del Fuego 39 1|2
1.000 Fiap 19
2.100 Yarur 47
4.500 Cervecerías 73
33 Cervecerías 72
24.000 Copec 10 1|2
11.930 Fósforos 27
15.600 Gas Santiago 29 3|4
2.262 Gas Valparaíso 12
409 Hucke 50
1.599 Melón 52
1.900 Melón 51 1|2
5.153 Pasur 16
200 Papeles y Cartones 48
500 Ref. Viña
1.297 Tattersall 32
600 Vapores 31 od
400 Vapores 31
7.400 Vapores 31 od
26.333 Vapores 31
240 Cobre Cerrillos 180
1.200 Madeco 21 1|2
14.414 Madeco 21 1|2 od
19.419 Madeco 21 1|2

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

889 Bco. Chile 173
1.342 Bco. Chile 174
76 Bco. O'Higgins 158
1.200 Bco. Osorno 100
1.880 Bco. Sud Americano 49
30.000 Tamaya 4 3|4
5.000 Copihue 16
2.500 Viña C. y Toro 115
10.000 Textil Viña 8
1 B. de Comercio 3.240.000
400 Cervecerías 73
700 Consorcio Nieto 105
5.600 Cía. Industrial 39
31.921 Copec 10 1|2
794 Editorial Pacífico 7
26.688 Fósforos 27
1.500 Gas Santiago 29 3|4
3.500 Gas Santiago 29 1|2
3.200 Gas Santiago 29 3|4
14.906 Insa 125
2.00 Loza Penco 31
10.000 Melón 51 1|2
931 Melón 51
500 Pasur 16
297 Papeles y Cart. 48
1.200 Pap. y Cartones 48 od
6.566 Pap. y Cartones 48
2.200 Renta Urbana 48
34.357 Vapores 31
1.573 Cap 67
2.766 Cap 67 od
1.500 Cap 67
3.644 Elecmetal 87
1.000 Fensa 97 od
292 Fensa 98
16.300 Madeco 21
16.731 Mademsa 12
1.180 Mademsa 12 1|4
600 Pap. y Cartones 48 1|2

Santiago, 26 de julio de 1967.
DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA BOLSA DE COMERCIO.

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, según Ley 13.305

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

Deuda Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Municip. Stgo. 8-1 40 c
Bco. Estado 6 3|4 65 n
Bco. Estado 10-6 75 n
Hipot. Chile 6-1 65 n
Hipot. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 2.000 n
Concepción 67 1|4 c
Constitución 105 n
Continental 8 1|2 c
Crédito 55 n
Chile 174 c
Edwards 16 t
Español 112 c
Hipotecario 80 v
Israelita 59 n
Italiano 8 1|2 n
Nac. del Trabajo 15 1|2 c
O'Higgins 158 t
Osorno 100 t
Pacífico 7 n
Panamericano 50 1|8 n
Sud Americano 49 t
Talca 250 n

MINERAS

Andacollo 1 n
Aucanquilcha 15 n
Chañaral 23 n
Cerro Grande 950 OCV
Del. Punitaqui 8 1|2 n
Disputada 130 t
Lota-Schwager 6 3|4 c
Manganesos 215 c
Merceditas 2 n
Minas y Fert. 13 1|2 t
Ocurí 85 n
Oruro 20 n
Presidenta 2 1|2 n
Punta de Lobos 4 3|4 v
Tamaya 4 3|4 t
Tocopilla 550 n
Totoral 47 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Nacional 4 c
Aisén 575 c
Carampangue 8 n
Cisnes 380 n
Colcura 10 n
Copihue 16 t
Gente Grande 44 n
Laguna Blanca 44 n
Laguna Blanca 120 n
La Rosa Sofruco 115 1|2 n
Quiñenco 54 n
Rupanco 40 v

Tierra del Fuego 39 1|2 t
Viña Concha y Toro 115 t
Viña Santa Rita 65 n
Wagner Stein 1 On

SALITRERAS

Lautaro Nom. —A— 1.300 n
Lautaro Nom. —C— 150 n
Iquique 29 n

TEXTILES

Bellavista Tomé 60 n
Caupolicán 22 1|2 n
Chiteco 15 n
Fiap 19 t
Lino 140 c
Oveja Tomé 40 1|2 n
Rayonhil —A— 9 c
Said 82 n
Sedamar 20 n
Sedylán 2 1|2 n
Sumar 38 3|4 n
Tejidos Caffarena 7 1|4 n
Textil Progreso 35 c
Textil Viña 8 c
Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 1|2 c
Yarur 47 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega 11 c
Arocera Miraflores 11 1|2 v
Bima 7 1|2 n
Bolsa de Comercio 3.240.000 t
Carozzi 15 1|4 n
Cementos Bío Bío 70 c
Cervecerías 73 v
Club de Golf 85.000 n
Club Hípico 810.000 n
Club de Polo 18.000 n
Codina 190 n
Coia 115 c
Cía. Industrial 39 c
Comunicaciones 7 1|2 n
Consorcio Nieto 105 c
Copec 10 1|2 t
Corchera 220 n
Cristalerías Ch. 26 c
Chilectra 45 n
Distribuidora Talca 12
Editorial Pacífico 7 t
Electricidad Ind. 12 3|4 c
Electromat 90 n
Embotelladora Andina 31 c
Eperva 75 v
Est. Educacionales 70 n

Farmo Química [illegible]
Fer. Agricultores [illegible]
Fósforos 27 t
Gas Concepción [illegible] n
Gas Santiago 29 3|4 [illegible]
Gas Valparaíso 12 [illegible]
Hucke 50 t
Implatex 16 n
Inmob. Esmeralda [illegible] c
Inmob. Huelén [illegible]
Insa 125 c
Interoceánica 30 [illegible]
Inver. U. Chilena [illegible] c
La Rural 11 1|2 [illegible]
Lechera del Sur [illegible]
Loza de Penco 31 [illegible]
Lucchetti 4 1|2 n
Mac Kay 118 n
Maderas Cholguán [illegible] v
Marinetti 200 n
Melón 51 t
Mol. S. Cristóbal 7 1|2 n
Muelles 10 c
Naviera Arauco 15 [illegible] n
Pasur 16 t
Papeles y Cartones [illegible] c
Pesquera Iquique [illegible] n
Pizarreño 27 1|2 [illegible]
Plansa 30 n
Polpaico 31 c
Quimifarm 140 [illegible]
Productos Fdez. 15 [illegible]
Refractarios 4 1|2 [illegible]
Refinería de Viña [illegible] v t
Renta Urbana 48 [illegible]
Saavedra Benard 45 [illegible]
Sanitas 5 n
Sintex 90 n
Soprole —A— 40 [illegible]
Soprole —B— 180 [illegible]
Tabacos 33 c
Tattersall 32 c
Teléfonos 9 1|4 OC[illegible]
Vapores 31 t
Vidrios Lirquén [illegible] c
Volcán 33 c

METALURGICAS

Cap 67 v
Cic 91 v
Cobre Cerrillos 180 [illegible]
Elecmetal 87 c
Fensa 98 t
Indac 4 c
Mademsa 12 1|4 [illegible]
Madeco 21 [illegible]
Mecánica Ind. 7 [illegible]
Socometal 22 3|4 [illegible]
Socometal 22 3|4 [illegible]

SEGUROS

Ch. Consolidada 15[illegible]

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: .. .. 1.58[illegible]

TRANSACCIONES

Transacciones con Stgo...	413.[illegible]
Transacciones con Valp...	94.[illegible]
Bonos Nominales E°	

Libra por Toneladas.— Precio del Cobre en Londres. Ton. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
370.10.0 Comp. . ..	DISPONIBLE	369.10.0 Comp.
371. 0.0 Vend. . . .	.. ..	370.10.0 Vend.
2.10.0 BAJA	FLUCTUACION	1. 0.0 BAJA.
363.10.0 Comp. . ..	A 90 DIAS	363. 0.0 Comp.
364. 0.0 Vend.	.. ..	363.10.0 Vend.
2.10.0 BAJA	FLUCTUACION	0.10.0 BAJA.
Apenas Sostenida.	TENDENCIA	CALMADA.
2.250 Ton. Largas.	VENTAS	400 Ton. Largas.

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK
(Centavo de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina . . .	Peso	0,0029
Brasil	Cruceiro	0,3750
Chile	Escudo	0,1790
Colombia . . .	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,0510
México	Peso	0,0801
Paraguay . . .	Guaraní	0,0085
Perú	Sol	0,0374
Uruguay	Peso	0,0111
Venezuela . . .	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9277

Despachos de Nuestros Corresponsales

...SDE RUSIA Y CON RIGOR

por JULIO LOPEZ BLANCO

...DRID.— Apareció en París hace dos semanas, y algu... ...plares han encontrado a Madrid en las maletas de ...stas. "Le Monde" le dedicó tres columnas de su su... ...dominical. Escribió por primera vez acerca de un ...miento literario europeo, y lo hago precisamente por ...tivo: "Le Pouvoir en URSS" se está convirtiendo aquí ...éxito sin precedentes, y su autor, Michel Tatu, es un ...lonario en francos.

...obra es extensa, lenta y apasionante. El autor, y como ...un crítico de "Le Monde", trata de reconstruir los ...portantes episodios de la vida soviética ocurridos en... ...y 1966 "de la misma manera que un paleontólogo re... ...un dinosaurio". En torno al devenir político, Tatu ...los hechos militares, artísticos, religiosos, litera... ...económicos, entregando al lector un panorama comple... ...ese importantísimo período. Son muchos años de vida ...los que Tatu ha dedicado, con seriedad y calidad, a ...labor que le convierte, quizá, en el europeo mejor ente... ...de lo que sucedió y está sucediendo detrás de la cortina...

...tas líneas son más bien un aviso a los lectores chilenos ...de información internacional. Para mí, lector no espe... ...la obra de Tatu ha constituído un inesperado ha... ...Parece difícil —y resulta por ello admirable— que ...tor europeo haya podido recoger y ordenar tan inmen... ...de datos, que juegan luego con una precisión ex... ...dinaria en la exposición, de manera tan absolutamente...

...libro se inicia en la plenitud del "poder y la gloria" ...chev en el año 60, cuando hasta las cosechas entrega... ...líder soviético sus mayores cantidades de la historia, en ...risa de la Naturaleza. Marchaba la "destalinización". ...te soviético había hecho blanco en un aparato "U-2" ...de Sverdlovsk, y Khruschev ponía su grito en el cie... ...dando a USA que estaba dispuesto a entenderse "en ...terrenos". Además de gritar movió todos los peones ...política rusa nacional e internacional, y se estremecieron ...el Soviet Supremo y sus satélites, y el Departamento de ...en Washington incurrió en contradicciones, y hubo ...cia cumbre en París.

...ro el tiempo es cruel, "implacable con todo, incluso con ...". Surge Cuba. Etamos en 1962. El fracaso de Ru... ...aplastante; ha bastado con que Kennedy se haya senti... ...ro de su poder. Es el principio del fin. "Rusia —ha di... ...tu— había jugado al poder y hhabía perdido", Khruschev ...que el poder se le va de las manos. La agricultura va ...las planificaciones peor. El golpe sobreviene, aproxima... ...en la mitad de septiembre de 1964. Pero es subte... ...Sale a la luz el 30 del mismo mes, aprovechando un ...de vacaciones del líder. Rusia va a entrar en la direc... ...lectiva.

...libro debo destacar, como obra maestra, todo el capí... ...dicado al fracaso de Cuba, desvelado desde la parte ...Son de interés extraordinario las breves biografías de ...personajes, y admira el acopio de datos y la extraor... ...precisión.

...cierra su trabajo con un epílogo admirable. El mi... ...historiador, el informador moderno, el comentarista ...también político. Y extrae consecuencias, a mi juicio, ...ísimas. Por ejemplo: dos evoluciones son aún posible... O retornará al mando de uno sólo, después de pur... ...cendentalmente duras —volviendo al khruschevismo de ...años— o bien el juego de poderes llegará, en más ...tiempo, a una democracia.

...primera medida precisaría de un militar o "policía" ...to a asumir otra vez todo el poder. La segunda, muy ...debe acometerla el Partido.

...lo pronto, cada autoridad de hoy puede ser —y algu... ...piezan a serlo— un foco de indisciplina. Ante ésto, el ...que está parlamentarizado podría reaccionar. Ya se ...después de celebrada su 23ª Conferencia (Reunión Ge... ...de "nuevas conferencias panunionistas del Partido". ...dos caminos están, por uno y otro lado, China totali... ...y Yugoslavia demócrata. "A Rusia —dice Tatu— sólo le ...el medio, un estrecho sitio de puro conservantismo".

...el Tatu ha rendido, con su libro, un gran servicio a ...hombres. Principalmente, a aquellos —que son los ...que se ocupan de las cosas que han pasado, que pa... ...que pueden pasar.



Una escena típica de los graves incidentes raciales que se desarrollan en los Estados Unidos, es la de este vehículo blindado, a cuyo amparo avanzan los soldados cuya misión es restablecer el orden en las ciudades.— (Foto UPI).

GRAVE SITUACION EN CHINA

HONG KONG, 26 (UPI).— Una "grave situación" ha surgido en Wuhan, la capital de una importante provincia central de China, según informó hoy Radio Pekín.

La guarnición militar de Wuhan se halla a punto, al parecer, de rebelarse contra el Gobierno de Mao Tse Tung.

La emisora pekinesa, que se halla bajo el control de las fuerzas maoístas, dio a entender que oficiales rebeldes están dirigiendo la campaña contra Mao en Wuhan.

Wuhan es la capital de la provincia agrícola de Hupeh. Fue allí donde comenzó la revolución dirigida por el Dr. Sun Yat Sen, que derrocó la dinastía Manchu en 1911.

Informaciones recibidas de Pekín la semana pasada indicaban que en Wuhan se desenvolvía una enconada lucha por el poder entre los partidarios de Mao y los que respaldan a su enemigo, el Presidente Liu Shao Chin.

En la información de esta mañana, Radio Pekín manifestó que la revuelta de Wuhan está encabezada por miembros disidentes del Ejército chino.

PELIGRA LA MINIFALDA

PARIS, 26 (EFE).— Dieron comienzo en París las exhibiciones de la industria de la costura dictaminando las modas femeninas para otoño-invierno próximo.

Dado el "estricto" secreto que acompaña a los "dictadores" de la moda, diariamente se sucederán "sorpresas", a medida que las colecciones vayan apareciendo. Jacques Esterel, Jean Luis Scherrer y Madeleine de Rauch rompieron el fuego. He aquí las características de estos tres modistos:

Jacques Sterel: faldas a media pantorrilla, colores negros, animados con tejidos brillantes. Capas y abrigos-capas. Botas altas para la calle, en charol. Cuellos amplios y vestidos "princesa", busto ceñido y faldas abiertas. Faldas pantalón corto a la rodilla.

Jeann Louis Scherrer: abrigos descubriendo las rodillas, ampliados por pliegues. Vestidos-abrigos con capelina abrochada sobre el busto. Vestidos plisados, cortos, en lanas escocesas en colores unidos. Faldas en franela y pelo de camello.

Madeleine de Rauch: "tailleurs" deportivos a pequeños cuadros, bolsillos de plastrón y amplios cinturones de piel. Dos piezas en "tweed" con capelina abotonada al busto. Faldas cortas a la rodilla. Vestidos en tejidos "ojo de perdiz", con adornos en negro. Colores grises.

SVETLANA ES LIBRE

WASHINGTON, 26 (EFE).— La publicación del libro escrito por la hija de Joseph Stalin, Svetlana Stalina, es asunto que le compete a ella y a sus editores, ha declarado hoy un portavoz del Departamento de Estado norteamericano.

Robert J. McCloskey, respondiendo a preguntas de los informadores durante una conferencia de prensa, dijo hoy que "la opinión del Departamento de Estado es que no tiene nada que ver en este asunto".

El portavoz respondió también a diversas preguntas afirmando que el Gobierno soviético no ha presentado peticiones formales contra la publicación de llibro de Svetlana el otoño próximo.

La hija de Stalin escogió como editor de su obra la misma editorial neoyorquina que publicó hace unos meses el discutido libro de Manchester sobre la muerte del Presidente Kennedy.

Svetlana fue objeto de una dura crítica por parte del Primer Ministro soviético Alexei Kosygin durante una conferencia de prensa en Nueva York, y recientemente se han esparcido rumores en el sentido de que personalidades soviéticas estaban presionando contra la publicación de su libro.

UN 007 ES CONDENADO

LONDRES, 26 (ANSA).— Una muchacha de veinte años, Helen Keenan, que hasta hace poco trabajaba en la oficina del Primer Ministro Harold Wilson, fue condenada a seis meses de cárcel por haber entregado documentos secretos a una persona no autorizada.

Norman Blackburn, de 29 años, que admitió haber trabajado para los servicios de espionaje de Rodesia y Sudáfrica, fue condenado a cinco años de cárcel.

La señorita Keenan y Blackburn se conocieron a principios de este año. Después de algún tiempo, por 17 esterlinas y diez chelines la muchacha pasó a Blackburn un documento sobre Rhodesia; más tarde le pasó un segundo documento bajo promesa de ser pagada con treinta esterlinas y unas vacaciones en España.

Helen Keenan admitió su culpa y Blackburn reconoció haber instigado a la muchacha a procurarle los documentos.

AUSTERIDAD EN LA RAU

EL CAIRO, 26 (ANSA).— La institución de un impuesto para la "Seguridad Nacional" fue anunciada por el Ministro egipcio del Tesoro, Nazif Dief. El nuevo impuesto que gravará principalmente sobre los productos de consumo como tabacos, bebidas alcohólicas, azúcar, jabón, etc., figura en el cuadro de la política de "austeridad" anunciada por Nasser en su discurso del domingo. Un aumento de precios está previsto también para los automóviles y los carburantes,. Serán también disminuidas las gratificaciones a los funcionarios estatales.

Por otra parte, en el presupuesto para el año financiero de 1967, los gastos previstos para el reforzamiento de las Fuerzas Armadas egipcias son aumentados en 59 millones de esterlinas.

Al presentar el presupuesto, Mohieddin subrayó que el cierre del Canal de Suez y el cese de la afluencia turística coducen a una fuerte reducción de los ingresos del país.

SE PERDIO EL MARINO

DUNKERQUE, 26 (ANSA). — Misteriosamente, desapareció en Dunkerque un oficial de la marina soviética, Jury Roscov, de treinta y un años, que desempeñaba las funciones de "segundo" a bordo del barco carguero "Kowell", llegado a este puerto el sábado pasado, procedente de Africa.

La desaparición de Roscov fue advertida a la hora en que el oficial debía reanudar el servicio a bordo. Hasta el momento las búequedas llevadas a cabo por los buzos y la policía, resultaron vanas.

La Más Violenta Convulsión Racial

NUEVA YORK, 26 (ANSA) — Los Estados Unidos están viviendo la más vasta y violenta convulsión racial de su historia. "Esta —dice el diario "Washington Post"— es la tragedia más grande de nuestra nación".

En las esferas responsables del país, la consigna es clara: defender el orden a cualquier precio, hacer observar la ley y no admitir el recurso a la violencia y la intimidación. Esta actitud se desprende del discurso del Presidente Johnson a la nación y de las declaraciones hechas por los políticos y los personajes más representativos del país, entre ellos el senador Robert Kennedy.

En el momento actual, ninguna persona con posición de responsabilidad se alineó con los movimientos raciales negros, que enarbolando el slogan "black power" hicieron psicológicamente posible el estallido de los desórdenes en varias ciudades de la Unión. Si alguna divergencia se nota en las esferas políticas con relación a la línea seguida por Johnson y su Gobierno, más bien se traduce en acusaciones de demasiada debilidad hacia el extremismo negro, de inercia ante la multiplicación de los gérmenes de violencia y de indiferencia ante la "anarquía". Una posición en este sentido fue asumida por los organismos directivos del Partido Republicano. La situación política interna de los Estados Unidos está protagonizada por dos sectores en neto antagonismo. Por un lado, las masas de los "ghettos" urbanos, empeñadas en la agresión y en la violencia, y por la otra, la población, bastante compacta, de blancos y negros moderados; es decir, la mayoría, que condenan la violencia y tienen el propósito de reprimirla. Este simple esquema refleja la radicalización del conflicto racial propiciada en los dos últimos doce meses por algunos extremistas. A esta paulatina radicalización se opone no sólo el Gobierno y la población blanca, incluyendo los más favorables a las reivindicaciones de la gente de color, sino tambien las organizaciones negras tradicionales, como la "Asociación para el Progreso de la Gente de Color" y la "Urban League", bajo cuyas directivas los negros habían cumplido en estos últimos años los mayores progresos. Son estas últimas las que tienen mayor conciencia del peligro que representa la radicalización del movimiento y la exasperación del antagonismo racial, que disminuyen las esperanzas de un progresivo y ordenado mejoramiento de las condiciones de la gente de color en Estados Unidos.

No hay duda que el estallido de los desórdenes no acelerará el progreso de los negros, sino por el contrario, lo frenará, aumentando el rencor y las sospechas de los blancos.

Esta es la opinión expresada hoy por algunas autoridades que se interesan por el problema de la gente de color. Entre ellas, el senador Edfard Brooks, único miembro negro de la Cámara Alta, símbolo y vocero del progreso civil de su raza.

Cabe señalar que en todos los desórdenes que se produjeron, siguiendo esquemas similares, en las grandes ciudades de Estados Unidos, el aspecto netamente racial no fue el predominante.

Las violencias asumieron el carácter de explosión social y de aparición de deseos reprimidos, bajo forma de saqueos a los negocios que exponían los símbolos de la "Sociedad del Bienestar". Los centenares de aparatos de televisión robados de los comercios, parecen representar el anhelo de una clase abandonada, en condiciones de vida, si no económicamente miserables, por lo menos postergadas, ansiosa de alcanzar el standard de vida superior que ostenta la población blanca que los rodea.



En Efeso, pequeña ciudad de Turquía, visitada por Paulo VI, se encuentran estas románticas ruinas de la casa que la tradición señala como la última morada y, tal vez, el lugar de la muerte de la Virgen María.— (Telefoto UPI).

EXPOSICION SOBRE MEDICINA CHINA

NUEVA YORK, 26.— "La Casa de Asia" de Nueva York ha inaugurado una exposición sobre Medicina China Tradicional, considerada de alto interés no sólo para los médicos y personas relacionadas con la medicina, sino para el público en general

"La medicina china difiere considerablemente de la medicina moderna, por estar basada en conceptos filosóficos de tiempo inmemorial, en vez de la lógica deductiva de las matemáticas griegas y de los métodos de observación y experimentación cuantitativa en que se apoya la medicina del siglo XX.

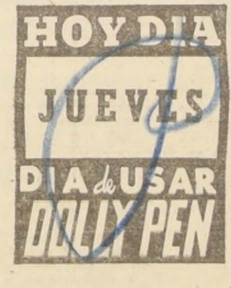
"El documento más antiguo que tenemos, data de hace cerca de 2.000 años". De él se desprende que en dicha época existía cierto paralelismo entre la medicina practicada en China y la de Occidente. Los médicos chinos trataban de establecer un diagnóstico tomando el pulso al enfermo, examinándole la lengua y echando una ojeada a su cuerpo, para ver si existía algún "signo externo" anormal. Procedían a continuación a preguntar al paciente los síntomas que sentía. En el caso de que el paciente fuera una mujer, se omitía el reconocimiento visual a su cuerpo y se utilizaba una figurilla de un desnudo femenino, por regla general tallada en marfil, en la que la enferma señalaba el lugar donde tenía alguna inflamación o sentía dolores.

Por aquel entonces, la práctica de la medicina occidental quedaba casi limitada a administrar purgantes a los enfermos y practicarles sangrías.

En las vitrinas de la exposición se exhiben gran número de las figurillas citadas, así como una colección de finas agujas utilizadas en la acupuntura (que consiste en introducir bajo la piel tales agujas, en una serie de puntos que siguen una línea determinada del cuerpo y que "conectan" con los correspondientes órganos viscerales, con lo que se presume que dá acceso al tratamieneto de dicho órgano por medio de lo que podría denominarse "Control remoto"). También se hallan en las vitrinas "Mapas anatómicos" y ciertas yerbas secas, que son utilizadas para después de colocadas en una zona determinada del cuerpo humano, prenderles fuego para que al originarse la combustión, eliminen al agente tóxico origen del mal.

Otra interesante faceta se refiere a la farmacopea china, cuyos componentes son considerados de gran valor en Occidente en un 50 por ciento como mínimo. El panal de miel, el cardamono, la canela en rama, el alcanfor, las ramitas de efedra, constituyen los elementos básicos de la efedrina alcaloide.

Las vitrinas guardan también vasos y probetas hechos de cuerno de rinoceronte; ilustraciones de escenas médicas, papel de arroz; y, como capítulo aparte y especial, documentos sobre la utilización del té, tabaco y opio en la farmacopea china.







ESTO ES

De Gaulle Abrevió su Visita al Canadá

PELIGRO PARA EL COBRE CHILEÑO

TOKIO, 26 (Inter Press Service).— (Exclusivo).- La aseveración soviética de que la Mina de Cobre Ukodan, en Siberia, contiene uno de los mayores depósitos mundiales del mineral, será objeto de estudio el próximo mes en Leningrado entre expertos soviéticos y japoneses. Se tiene entendido que en esta ocasión se considerará la explotación conjunta de la mina, por parte de expertos de ambas naciones.

El Pdte. de la Cía. minera japonesa "Dowa", Tomozo Arai, dijo que la creación de ese comité técnico fue acordada en la conferencia celebrada en Moscú el mes pasado por economistas soviéticos y japoneses. Agregó que la Unión Soviética ha calculado que el proyecto conjunto requeriría una inversión total de unos 1.500 millones de dólares. Los soviéticos desean que los japoneses inviertan el 54 por ciento del total.

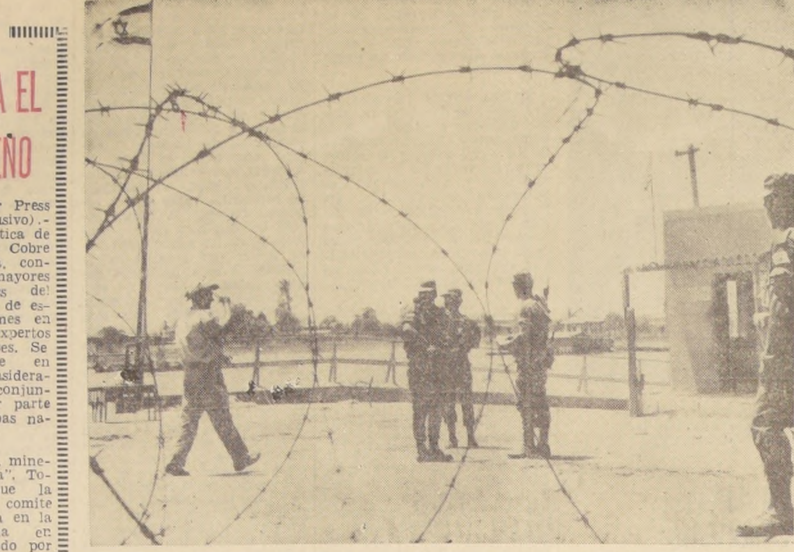
Admitiendo que este tipo de proyecto se encuentra sólo en una etapa embrionaria y que como tal no afecta el panorama actual del cobre, las implicaciones a largo plazo pueden ser de gran importancia, tanto para los productores como para los consumidores.

Desde el punto de vista de los productores, un aumento en la oferta provocaría la depresión de los precios a un nivel inferior al aceptable. Particularmente en el caso de Zambia, que de acuerdo a su actual política de "zambianización" debe alterar la estructura de los minerales, reduciendo personal y vendiendo a precios más bajos. También afectaría a Chile, que depende en gran escala del cobre para la mantención de su economía, y tendría efectos similares en el Congo y Perú.

Los consumidores, como es lógico, recibirían con agrado esa oferta mayor, ya que al existir mayor cantidad de cobre disponible en el mercado los precios declinarían en su favor.

Por otra parte, se desconoce el volumen de cobre que realmente llegaría hasta el mercado. La nueva mina seguramente tendría que suministrar una cantidad considerable de su producción a los países del bloque soviético. También es posible que China se interese en una cantidad apreciable. De vez en cuando, China ha aparecido como un comprador importante de cobre en el Mercado de Metales de Londres.

Sin embargo, se da como cierto que gran parte de esa producción llegaría al mercado libre de cobre. Al suceder así, llevaría a los precios a niveles que, a largo plazo, incluso podría ser ventajoso para los productores. Esto haría que el cobre se colocara en un plano más competitivo frente al alumnio, que amenaza constantemente al metal rojo en el terreno de los sustitutos.



Estos soldados israelíes montan guardia en una orilla del Canal de Suez, al pie de su bandera. Frente a ellos se encuentra una posición de la RAU, enclavada en la orilla occidental, y sobre la que flamea en una antena de radio el pabellón egipcio. Las hostilidades son fáciles de reanudar en cualquier momento. Foto UPI

MONTREAL, 26 (UPI).— El Presidente francés, Charles de Gaulle, partió hoy de regreso a París, acortando su visita a Canadá, pero sin perder su majestuosa calma ante la tormenta política que ha desatado en este país.

El anciano gobernante emprendió el regreso en su avión particular a reacción, sin cumplir la cita que tenía concertada para mañana con el Primer Ministro, Lester Pearson, después que éste criticara duramente la intromisión de su huésped en los problemas políticos canadienses.

De Gaulle, sin embargo, aludió al enojoso conflicto en su último acto oficial en el Canadá, durante el almuerzo que se sirvió en el edificio de la Municipalidad de Montreal, el mismo lugar donde lanzó un "Viva el Quebec libre", al que respondió afirmando que "Canadá no necesita ser liberado".

Ante una distinguida concurrencia, en la que se encontraba el Alcalde de Montreal, Jean Drapeau, y el Primer Ministro de la provincia de Quebec, Daniel Johnson, De Gaulle sostuvo que durante su viaje pudo comprobar la existencia de una "comprensión mutua, que ni yo ni vosotros pudimos evitar".

El Presidente francés habló con calma y tono mesurado, sin excusar sus manifestaciones anteriores. Por el contrario, dio a entender que la tormenta política desencadenada por su actitud no está justificada y subrayó: "Desearía que cuando os haya dejado, conservéis la idea de que De Gaulle en Quebec, un Quebec dueño de sí mismo, puede haber contribuido a vuestro progreso."

En Ottawa, Pearson volvió a reunir a su Gabinete, como ya lo había hecho ayer, y luego declaró que "la decisión del General De Gaulle de acortar su visita al Canadá es comprensible en estas circunstancias, pero tales circunstancias, que no fueron obra del Gobierno, deben ser motivo de profundo pesar".

El viajero no ha explicado los motivos de su repentina decisión de regresar a París, pero un portavoz oficial francés dijo:

"Puedo confirmar que, como consecuencia de la posición asumida por el Primer Ministro de Canadá, se ha considerado preferible cancelar la visita a Ottawa".

Pese al infortunado incidente, el Gobierno Federal canadiense rindió honores especiales a De Gaulle en el aeropuerto de Montreal, cuando el Presidente francés emprendió el regreso.

Una banda militar ejecutó La Marsellesa mientras el viajero permanecía de pie cerca de su avión Douglas DC-8. A continuación De Gaulle pasó revista a una guardia del famoso 22.o Regimiento canadiense y ascendió la escalerilla del aparato, acompañado de su esposa.

El único funcionario federal que concurrió al aeropuerto, fue Lionel Chevrier, Comisionado General a cargo de visitas de Estado, pero también acudieron a despedir al Mandatario francés el Alcalde Drapeau y el Primer Ministro Johnson.

DECLARACION CANADIENSE

OTAWA, 26 (ANSA).— "La decisión del General De Gaulle de abreviar su visita es comprensible, dadas las circunstancias, pero estas últimas no han dependido del Gobierno canadiense, y son de lamentar". Así expresa una declaración del Gobierno de Ottawa, difundida hoy después de la reunión de gabinete bajo la presidencia del Premier Leaster Pearson.

RAU MOVILIZA, SEGUN ISRAEL

NUEVA YORK, 25.— (ANSA).— Egipto movilizó nuevas fuerzas de tanques y artillería a lo largo del lado occidental del Canal de Suez, según denunciaron hoy, fuentes israelíes.

Los informantes vinculan la nueva concentración militar Egipcia, con los controvertidos puntos de vista de ambos bandos sobre la exacta demarcación de la línea del fuego. Los israelíes dicen que dicha demarcación está en la mitad del Canal, los egipcios aseguran que la línea corre a lo largo de la ribera oriental, y que el control del Canal le pertenece.

La movilización egipcia se registra, según se indica, en momentos en que el General Odd Bull, Comandante en Jefe de los Observadores de la tregua dispuesta por las Naciones Unidas realiza diversas gestiones para obtener un acuerdo sobre la línea demarcatoria de la tregua.

NAVEGACION DE SATELITES

NACIONES UNIDAS, 26. — (ANSA).— E. V. Chitmis, de la India, fue electo hoy como presidente del grupo de trabajo de los servicios de navegación de satélites. Dicho grupo es órgano subsidiario del Comité de la ONU, sobre el uso pacífico del espacio ultraterrestre. Chitnis es Secretario del Comité Nacional de la India para Investigaciones Espaciales.

Acto seguido, el grupo de expertos comenzó su discusión sobre la necesidad, la viabilidad y ejecución de un sistema de navegación espacial. Tenían ante sí un estudio preparado por la Organización Intergubernamental Marítima Consultiva en el que se definen los puntos de vista de ese organismo sobre la necesidad de crear un sistema de satélites para facilitar la navegación marítima.

TERRORISMO EN SAIGON

Guerrilleros disfrazados de militares sudvietnameses penetraron anoche en un suburbio de la capital, atacando un puesto de policía militar, y provocando un número imprecisado de víctimas.

Así lo informó una fuente militar del gobierno de Saigón.

ANUNCIAN Y DESMIENTEN ATENTADO A DE GAULLE

WINNIPEG, (Canadá), 26 (EFE).— El Presidente Charles de Gaulle se ha librado de la muerte por verdadero milagro al pasarle a escasos centímetros de la cabeza de bala disparada por un francotirador, señalan noticias de Montreal.

Los rumores circulados ayer, sobre la posibilidad de haberse cometido un atentado contra De Gaulle han quedado confirmados hoy por las noticias aparecidas en el matutino de Montreal "Matin", que dice que cuando el Primer Magistrado galo se dirigía desde el balcón del ayuntamiento a la multitud congregada en la explanada, un francotirador hizo un disparo con un fusil de grueso calibre, cuyo proyectil pasó a escasos centímetros de la cabeza del Presidente francés.

Según el periódico, la policía retiró la bala que se alojó en una pared de las oficinas de la Municipalidad, para su estudio por los peritos en balística, pero ni la policía ni los miembros del séquito de De Gaulle han podido confirmar la información y han puesto de relieve, por el contrario, que nada saben sobre el incidente a que alude el periódico.

MONTREAL, 26 (ANSA).— No hubo ningún atentado contra el Presidente francés, Charles de Gaulle, en visita al Canadá, cuando el lunes último habló en Montreal.

Así lo declaró hoy la policía de esta ciudad, después de llevar a cabo una investigación.

Una versión en tal sentido había difundido el diario "Montreal Matin".

RECONOCEN REVUELTA EN WUHAN

HONG KONG, 26 (UPI).— El órgano oficial del Ejército de China Comunista amenazó hoy con "aplastar" a la guarnición militar de Wuhan, que se ha levantado contra el líder máximo del partido, Mao Tse Tung.

El editorial fue difundido por Radio Pekín, después que partidarios de Mao organizaran una manifestación de un millón de personas en la capital de China, para protestar contra la rebelión de Wuhan.

El "Diario del Ejército de Liberación" afirmó que "un puñado de estúpidos", que detentan posiciones de poder tanto en el Ejército como en el Partido de Wuhan, llevan a cabo "nuevos ataques locos" contra los maoístas; pero agregó que los enemigos del jefe máximo serán arrojados "al cubo de los desperdicios".

"Camaradas de combate en Wuhan", dice el diario dirigiéndose a las fuerzas leales de esa ciudad, "vuestra lucha no es aislada", y agrega que todos los demás comandantes de las Fuerzas Armadas respaldan a las fuerzas leales, aunque no menciona la forma que tomaría ese respaldo.

Sin embargo, en lugar de jactarse como de costumbre acerca del supuesto dominio que tiene Mao sobre la agitada China, Radio Pekín habló casi a la defensiva acerca de la manifestación e hizo una sombría advertencia respecto de un ejército de un millón de hombres opuestos al líder en la ciudad de Wuhan en la región central del inmenso país.

Mikí en Polonia

VARSOVIA, 26 (ANSA).— El Canciller japonés, Takeo Miki, conferenció con el Ministro de Comercio polaco, Witold Trampczynsky, concordando en intensificar el intercambio comercial entre ambos países. Miki se encuentra en Varsovia en visita oficial, después de haber realizado otra a Moscú.

Japón importa de Polonia carbón de las minas de Silesia y el Ministro de Comercio polaco ha propuesto ahora una explotación conjunta de minas de cobre y de carbón polacas.

Raúl Prebisch en Bruselas

BRUSELAS, 26 (ANSA).— El Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), Raúl Prebisch, se entrevistó con el presidente de la Comisión Europea, Jean Rey. Ambos examinaron la cuestión relativa al propuesto acuerdo mundial sobre el azúcar.

Fin de Vista de Soviético

PARIS, 26 (ANSA).— Un comunicado publicado al término de la visita a Francia del Ministro de Comercio Exterior de la Unión Soviética, Nikolai Patolichev, precisa que éste, junto con el Ministro francés de Finanzas, Michel Debré, examinó el estado de las relaciones económicas y comerciales entre los dos países "para asegurar nuevos progresos".

Mineros se Encierran

MIERES (Asturias), 26 (ANSA).— Treinta y seis mineros de la Mina "Lori" que desde hace cinco días permanecen voluntariamente encerrados en la mina como protesta por no habérseles pagado los jornales que se les adeuda, fueron visitados por un médico en el lugar donde se encuentran. Han insistido en que, tan pronto se les paguen sus salarios, saldrán a la superficie.

Europa: Hombres y Hechos

En la Tumba de Julieta

VERONA (Italia), 25 (EFE).— Un centenar de ánforas de la época romana fueron halladas en esta ciudad, en la zona cercana a la "Tumba de Julieta". Una excavadora rompió el techo del local que desde hace 18 siglos servía de depósitos a las ánforas. Gran parte del material se ha roto pero han podido salvarse unas treinta ánforas y fragmentos pintados y decoraciones del II y III siglos.

Procesan a Escritor

MADRID, 26 (EFE).— Por supuestos ultrajes a la nación española ha sido decretado auto de procesamiento contra el escritor Fernando Arrabal Terán. Arrabal fue detenido el pasado sábado día 22, en Murcia, y conducido a Madrid donde fue puesto a disposición de los tribunales.

Ayuda a Presos en Guadalupe

PARIS, 26 (EFE).— Un llamamiento en favor de los prisioneros políticos de la Isla de Guadalupe ha sido hecho en París por el "Comité de Ayuda a los detenidos guadalupanos", con la firma de diversas personalidades de la política y las artes de Francia.

El llamamiento pide una ayuda activa de los enemigos del colonialismo a los detenidos políticos de Guadalupe y que les sea asegurado un mínimo de respeto a su dignidad.

Tito Va a El Cairo

BELGRADO, 26 (EFE).— El Jefe del Estado yugoslavo, Mariscal Tito, se trasladará próximamente a la capital de la República Arabe Unida para entrevistarse con el Presidente Nasser a propósito de la situación en el Medio Oriente.

Esta visita estaba prevista para el final de las hostilidades israelí-egipcias, pero la fecha fue postpuesta hasta el término de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Anuncian Llegada de De Gaulle

PARIS, 26 (EFE).— El Presidente de la República francesa, General Charles de Gaulle, llegará a París a las 21 GMT, a bordo del avión presidencial, se anunció oficialmente en París.

Armas para Guerrillas

BONN, 26 (EFE).— Según informaciones recogidas en círculos diplomáticos rumanos de Berlín Oriental, Cuba ha solicitado de la Unión Soviética y Checoslovaquia que le proporcionen cantidades importantes de armas y municiones. Praga ha enviado hasta ahora fusiles Skoda, pistolas de nueve milímetros y, en general, armas propias para la Infantería. Los envíos de armamentos pesados corren a cargo de la Unión Soviética. Se cree que el armamento ligero solicitado por Cuba será destinado a las guerrillas de Venezuela, Bolivia y Colombia.

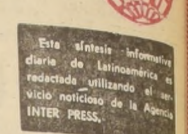
Colaboran España y Argelia

MADRID, 26 (EFE).— Una delegación del Ministerio de Industria español llegará a Argel para asistir a una reunión de la Comisión Mixta Hispano-Argelina. Una vasta operación comercial supone la compra, por parte de España, de gas natural argelino, y las contrapartidas españolas son proyectos de agricultura, minería, urbanismo y turismo.

Choque Poco Común

LUBECK, Alemania Occidental, 26 (EFE).— Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que trataba de despegar en el aeropuerto de Luebeck-Blankenese, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

INFORME LATINOAMERICANO



EL AUTOR DE "BOMARZO" PIDE PROHIBAN "CAPERUCITA ROJA"

BUENOS AIRES, 25 (Inter Press Service).— Manuel Mujica Laínez es el escritor argentino más publicitado de los últimos días. Desde que un decreto municipal retiró de la programación del Teatro Colón la ópera "Bomarzo" —compuesta por el maestro Alberto Ginastera y basada en un libro de Mujica Laínez— por considerarla inmoral, la prensa porteña se dedicó insistentemente a informar sobre las alternativas de este combate singular: Bomarzo versus Municipalidad. Uno de los ingredientes más sabrosos del litigio es la declaración pública que el escritor hizo a su regreso de Río de Janeiro, donde representó oficialmente a la Academia Argentina de Letras en los festejos del septuagésimo aniversario de la Academia del Brasil. Mujica, a quien sus amigos llaman "Manucho", calificó el suceso como "algo absurdamente melancólico".

En la nota, el escritor declara que si guardó un "discreto silencio" en tierra brasileña, fue porque representaba oficialmente a la Argentina, con "el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores". Aclara también que lamenta "la incómoda situación que se le creó al Embajador argentino en Brasil, doctor Mario Amadeo, quien se vio forzado a explicar lo inexplicable" a los hombres de letras más eminentes del Brasil. Situación parecida —según Mujica Laínez— debe sufrir el Ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, porque fue quien "no sólo costeó los viajes a Estados Unidos de Ginastera y de Mujica, sino también quien nos otorgó la jerarquía de Ministros Plenipotenciarios, de acuerdo con un decreto firmado por el Presidente de la nación". Costa Méndez hizo algo más que colaborar en la solución "económica" que permitirá la presentación de "Bomarzo" en el exterior: declaró públicamente, ante un grupo de maestras argentinas, que "hasta ahora la Argentina únicamente se desveló por exportar carnes y trigo, pero que, como país progresista, a las exportaciones tradicionales agregaba la de "Bomarzo", es decir, exportación de cultura".

Todo esto causa verdadera sorpresa al damnificado, porque, en los hechos y a través de la prohibición municipal, resulta que lo que se conceptúa beneficioso para expedirlo allende las fronteras nacionales, es tildado de no apto para el consumo interno.

Continúa diciendo Mujica Laínez: "Se tachó a "Bomarzo" de inmoral. Puedo decir en ese sentido que es evidente que si se resume cualquier argumento con intención aviesa, se obtendrán frutos igualmente torpes y fantásticos.

Así, por ejemplo, bastará detenerse en el cuento de "Caperucita Roja", insistiendo sobre la circunstancia de que un lobo sadista, disfrazado de mujer y metido en la cama, engañe con lenguaje meloso a una pobre niña, cuya abuela acaba de asesinar, para que el bello relato de Perrault sea arrancado airadamente de las manos infantiles".

No reajustan a profesores

El pedido de aumento de salarios que hicieron los profesores ha sido definitivamente rechazado por el Gobierno boliviano, el cual, a través del Presidente Barrientos, expresó que "es poco menos que imposible atender esta demanda, sin correr el grave riesgo de caer en la espiral y el abismo de la inflación".

Ante esa negativa, los maestros están proyectando realizar una conferencia nacional que definirá en última instancia, si el Magisterio posterga sus demandas de mejoramiento económico o recurre a otros medios, como la huelga, para obtener sus propósitos.

Por otra parte, los estudiantes continúan reclamando atención al problema de locales escolares y mobiliario y han amenazado con una huelga general a partir de la próxima semana, si el Gobierno no soluciona definitivamente ese problema.

Comunicaciones México-Japón

Un importante acuerdo en materia de telecomunicaciones fue suscrito por México y el Japón. El convenio establece que el Gobierno japonés brindará asistencia técnica en el ramo de telecomunicaciones a la Escuela de Capacitación en Comunicaciones Eléctricas de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes de México. Firmaron el documento el Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores y el Embajador de Japón, Shiri Ishiguro.

La asistencia que el Gobierno japonés prestará durante 4 años al de México, según el acuerdo, consistirá en el envío de expertos y de equipo para dar cursos de adiestramiento práctico y teórico en microondas, conmutador telegráfico automático, radiocomunicación, portadores de transmisión y diseños de sistema de red telefónica.

Sigue incidente diplomático

La Aduana de Buenos Aires dispuso la interdicción de salida del buque soviético "Mitshurinsk" anclado en la dársena "E" del puerto local. Nueve hombres de la Prefectura establecieron un cordón de guardia en tierra, apoyados por una camioneta, mientras dos lanchas completaban, desde el agua, la custodia.

El conflicto surgió al exigir la Aduana a la Embajada de la Unión Soviética una autorización especial para el desembarco y entrega de doce cajones y tres baúles que viajaban como "valija diplomática".

Al no llenarse esta formalidad, personal de Aduana y efectivos de Marinería bloquearon al buque "Mitshurinsk" y destacaron a bordo una comisión de 3 miembros. Este procedimiento fue dificultado por el capitán del buque soviético, quien reclamó la presencia de funcionarios de su Embajada. Se produjeron incidentes, en los que trascendió, habría resultado lesionado un marinero ruso.

El problema está ahora radicado en la Cancillería. El Gobierno de la URSS realizó una presentación en la Embajada argentina en Moscú, y el Subsecretario de Relaciones Exteriores argentino presidió una reunión a la que asistieron sus asesores, el Prefecto Nacional Marítimo y funcionarios de la Aduana.

Para evitar contrabando

Ganaderos venezolanos y colombianos acordaron un plan conjunto de lucha contra el contrabando y ofrecieron su cooperación a los gobiernos de ambos países para la regularización del tráfico fronterizo. El acuerdo, suscrito por dirigentes de las organizaciones ganaderas de las dos naciones, establece la posibilidad de legalizar el tráfico clandestino de reses desde el territorio colombiano al vecino país, y que ha alcanzado un promedio de 200 mil cabezas anuales, con un valor aproximado a los 40 millones de dólares.

Necesidad social mexicana

"Con el 8 por ciento de aumento del producto nacional bruto tendría medios suficientes México para incorporarse en corto plazo al grupo de naciones en las cuales las necesidades sociales básicas están satisfechas", afirmó la economista Ifigenia de Navarrete, directora de la Escuela Nacional de Economía.

En una conferencia precisó: "El acelerado crecimiento de la población requiere de 500 mil nuevos empleos cada año y, además, se calcula que una tercera parte de la fuerza de trabajo está subocupada, porque percibe un ingreso ínfimo, que no le permite cubrir necesidades consideradas como básicas. En estas condiciones, sólo un aumento considerable en el producto nacional bruto podría satisfacer estas crecientes demandas".

Aramburu se moviliza

En las últimas semanas, en los medios politizados de la Argentina se habló del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, ex Presidente provisional, como no se había hablado desde 1963. Lo cierto es que Aramburu está manteniendo entrevistas con hombres de todos los sectores, pero especialmente con aquellos de la oposición liberal, y parece creer que su oportunidad puede estar cercana.

Su razonamiento es sencillo, y quizá tenga alguna validez: en primer lugar, Aramburu cree que el Gobierno es débil y que, para evitar una crisis de consecuencias incalculables, deberá llamar a elecciones mucho antes de lo que quiere. En segundo lugar, considera que las Fuerzas Armadas no se arriesgarán a una crisis interna, permitiendo que el frondizismo o el peronismo retornen al poder como consecuencia de esos comicios.

Piden aumentos en Perú

Un aumento de sueldos y salarios para los empleados y obreros de todo el Perú, solicitó la Confederación Nacional de Trabajadores del Perú (CTP), —de tendencia aprista—, al culminar su Quinto Congreso Nacional, en el que intervinieron cerca de un millar de representantes de agrupaciones sindicales.

La moción, aprobada unánimemente, será enviada al Ministro del Trabajo, y en ella se señala que es necesario un reajuste "en vista de la exorbitante alza del costo de vida, pues los precios han alcanzado tasas prohibitivas para la clase trabajadora".

La huelga en "Cerro Pasco"

Periodistas editan su diario

Ecuador rompe con Haití

Premio "Rómulo Gallegos"

Futuro cafetero


HOY Suplemento DEPORTIVO


LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 27 DE JULIO DE 1967

SEGUNDA SECCION

ASCENSO 1967

Con Marcado Tinte Sureño

La primera rueda del Campeonato de Segunda División que culminó el domingo último, sirvió para destacar las campañas de los dos equipos que representan la zona "penquista" en el torneo. Lota-Schwager y Deportes Concepción han evidenciado neta superioridad sobre el resto de los rivales.

Una nota de EUGENIO SANCHEZ

Resulta tradicional que al término de la Primera Rueda del Torneo de Ascenso, hagamos un análisis más completo de lo que ha sido esta competencia hasta el momento. Que se hable sobre las actuaciones cumplidas por quienes integran esta división del fútbol rentado y sobre sus posibilidades para los encuentros de revancha. Que se especule sobre el fútbol que se ha visto y, lo que es más importante, dada la finalidad de la Segunda División, citar a los jugadores que se han destacado y que bien pudieran ser promovidos en el futuro a equipos de la División de Honor.

En lo primero, la cosa resulta un tanto fácil. Dos equipos han tenido relevantes campañas y, por una justa coincidencia, ambos han finalizado en el primer lugar de la fase inicial del torneo. Lota - Schwager y Deportes Concepción tienen forzozamente que ser citados en el lugar preferente de esta nota.. Tanto por el hecho de ser puntero, cómo por el aporte que significó, en lo futbolístico y en lo económico, su ingreso al balompié rentado.

Grandes desembolsos realizaron sus dirigentes a principios de la temporada para conformar planteles de real valer. Gastando sumas absolutamente desconocidas hasta la fecha en equipos de Segunda División; contrataron jugadores de nombre, muchos de los cuales incluso, eran tentados por equipos de primera. Tomaron en serio su papel los personeros sureños y ahora están cosechando los frutos de esa siembra. Deportivamente han andado muy bien y han tenido el amplio respaldo de sus aficionados.

Campañas similares les permiten ir tomados de la mano en el lugar de privilegio del Ascenso. De los 13 partidos jugados, las estadísticas registran para cada uno nueve victorias, tres empates y una sola derrota. Total de puntos acumulados, 21.

Pero dentro de esta trayectoria similar, hay una diferencia que destacar en lo futbolístico. Lota-Schwager tiene su potencial en el ataque, mientras que Deportes Concepción cifra sus esperanzas en su sólida defensa. Los números se encargan también de confirmar esto. El quinteto "minero" es el más efectivo del torneo. Ha convertido 31 goles contra 20 de los delanteros "penquistas". Y la valla de Deportes Concepción es la menos batida hasta la fecha. Solamente [illegible] goles en contra, por 20 de los lotinos. Esto que estamos diciendo es del conocimiento de quienes siguen palmo a palmo el campeonato de Ascenso. Para corroborarlo aún más, recordemos las palabras de [illegible] Varela, entrenador de Deportes Colchagua, el cuadro que el 9 del presente infligió la única derrota que detenta hasta el momento el equipo de Lota - Schwager...". "Para ganarles —dijo el coach— hay que anular a sus atacantes". El resultado de dos a uno en favor de los sanfernandinos, dio la razón al técnico. Y con respecto a Concepción, basta recordar que muchos de sus encuentros los ha ganado porque su defensa ha sabido mantener en jaque a los atacantes rivales. El domingo último, sin ir más lejos, Lister Rossel incursionó insistentemente en el campo sureño, y al final perdió, no por un gol convertido por delanteros penquistas, sino que por una jugada desafortunada de un zaguero linarense.

Hasta el momento, tanto el ataque minero como la valla de Concepción han respondido. Pero cabe preguntar... ¿qué pasará el día que no puedan jugar [illegible], Fuentes, Cabrera, [illegible] y [illegible] en el quinteto de Lota-Schwager?... ¿Farián, Viveros, Peña, [illegible] y Mohor en la defensa de Concepción?... ¿Seguirán los punteros manteniendo el mismo ritmo de juego?... Es algo difícil de predecir, si llegado el momento, esto ocurre; pero lo importante por ahora es que han logrado salir avante en sus compromisos, salvo el de Deportes Colchagua para Lota-Schwager y el de éste con Deportes Concepción, donde el clásico registró al final un marcador desusado en fútbol. Siete goles para Lota y 5 para Concepción.

Ha sido clara la superioridad de estos conjuntos sobre el resto de los equipos. No puede extrañar entonces que se hayan distanciado nada menos que seis puntos de sus más cercanos perseguidores.

Todo parece indicar que al final el que se ceñirá la corona de campeón del Ascenso, será un cuadro sure-

Si la actuación de estos equipos, tomando en cuenta las efectivas contrataciones que realizaron a principios de esta temporada, no sorprenden, lo contrario acontece con otros cuadros. En el aspecto grato, hay que mencionar a Municipal, que con un plantel sin grandes figuras, ha cumplido una campaña que incluso, sorprende a sus mismos parciales. Ahí lo tenemos con 15 puntos, compartiendo el tercer lugar con Ferrobádminton, un equipo del que no se puede decir lo mismo. Por antecedentes, por figuras y por el hecho de venir recién de la División de Honor, se esperaba más de los fusionados. Sin embargo ha andado de tumbo en tumbo y su campaña no se puede catalogar como buena, pese a la ubicación que ocupa. Solamente en las últimas confrontaciones, y sin la mayoría de sus titulares, ha logrado en parte salir del estancamiento en que se encontraba y obtener discutidas victorias.


Ahí van, con los puños apretados y la vista fija en el balón que se escapa. En el Ascenso se juega con deseos, con amor propio, con decisión. Y la nota es elocuente...

Sin querer hemos empezado a nombrar a cada uno de los 14 clubes que forman la Segunda División del fútbol profesional y sigamos en ello. Nos corresponde citar ahora a Ñublense, otro equipo del cual se esperaba mucho más de lo que ha rendido. Logró conformar también un buen plantel, contratando incluso a un goleador y armador de juego neto como es el caso de Héctor Torres, el ex delantero de Magallanes. Bastante irregular ha sido el cometido de los chillanejos hasta ahora y cuatro derrotas y cinco empates lo están verificando.

Otro que está con el mismo puntaje de Ñublense es Universidad Técnica, luego de un promisorio comienzo en el torneo (se mantuvo invicto hasta la cuarta fecha, donde fue derrotado por Trasandino) cayó también en el abismo y se sucedieron las derrotas hasta dejarlo ocupando un sitio entre los rezagados. Inexplicablemente el cuadro estudiantil perdió toda la fisonomía de equipo homogéneo y de buen fútbol de un comienzo, hasta transformarse en un cuadro que practica un juego desordenado y sin un padrón definido. Su fuerte podría seguir siendo el buen estado físico; pero con ello, indudablemente no se gana la mayoría de los encuentros y a no mediar una rectificación en su fútbol, seguirán los dolores de cabeza para sus parciales.

No ha sido muy convincente la campaña de Ñublense hasta la fecha y se esperaba mucho más de ellos, especialmente de su delantera.


El equipo de Lota-Schwager, campeón de la Primera Rueda del Ascenso, conjuntamente con Deportes Concepción.

Al término de esta primera rueda, Antofagasta-Portuario totaliza a su vez 13 puntos. Pero a la inversa de quienes comparten con los nortinos el quinto lugar de la tabla, hay que decir que su campaña ha sido buena. Y para ello, hay que sacar a colación el record de empates que registran en lo que va corrido del campeonato. Siete en un total de 13 partidos. Es cierto que no ganan; pero también es cierto que no pierden y el trabajo de Santiago García, su joven entrenador, puede dar muchas satisfacciones en el futuro. No será en este torneo, pero en 1968 puede ser la gran sorpresa.

Entre los equipos irregulares del Torneo de 1967, creemos que Trasandino se lleva las palmas. Las tres primeras fechas del campeonato les significaron sendas derrotas. Sin embargo, en la cuarta, dio el gran campanillazo al superar a Universidad Técnica, que hasta ese momento marchaba en calidad de invicto. Luego ganó a Ñublense en Chillán, para empatar posteriormente con uno de los colistas, Deportes Colchagua. Fue derrotado por Lister Rossel, para igualar porteriormente con Iberia y ganar más tarde a Ferrobádminton. Vinieron a continuación dos derrotas consecutivas. Una ante Municipal y otra ante otro de los colistas, Ovalle. Se rehabilitó en parte el domingo, cuando superó a Antofagasta-Portuario. Cómo se puede apreciar, su itinerario hasta el momento, se transforma en una verdadera montaña rusa. Claro que en desmedro de sus bajas actuaciones del comienzo, hay que recordar que por un desaguisado directivo, quedó sin la mayoría de sus jugadores titulares, los que pasaron a otras tiendas.

También con 11 puntos, aparece San Antonio, un equipo que tuvo en 1966 un buen año, para bajar ostensiblemente en su rendimiento en el presente. Piezas vitales en el cuadro, cómo es el caso de Jaime Salinas, no han reeditado actuaciones pasadas y los porteños no dejan de ser un equipo más del Ascenso.

Todo parecía indicar que Deportes Colchagua desaparecía irremediablemente en 1967. Por lo menos, tomando en cuenta sus primeros partidos del torneo y el fútbol que practicaba creíamos que iba a ser presa fácil para todos los rivales. Sin embargo lograron enmendar rumbos y entre sus gracias se cuenta la que ya indicamos anteriormente... ganaron a Lota-Schwager. De todos modos, su tranquilidad puede ser pasajera, ya que solamente le separan tres puntos de los dos colistas.

Nos queda ahora Coquimbo Unido, otro cuadro que decepcionó en el torneo que nos preocupa. Conociéndo la labor del entrenador Daniel Torres en equipos de Primera División, se pensó que los piratas iban a ser buenos animadores del torneo. Sin embargo ocurrió lo contrario y ni futbolísticamente, ni económicamente, Coquimbo Unido ha logrado resaltar en 1967. También lo tenemos amenazado por quienes ocupan la retaguardia del campeonato, ya que son tres los puntos que les separan.

Nos corresponde hablar ahora de quienes comparten el último lugar de la tabla. Lister Rossel y Ovalle, que solamente han completado 8 puntos.

Los linarenses no dejan de sorprender con su ubicación. Tuvimos oportunidad de verlos jugar en dos oportunidades y su fútbol nos agradó. Buena técnica y clara visión de desplazamiento dentro del campo fueron sus características en ambas ocasiones y sin embargo, han sufrido ocho derrotas en lo que va corrido del campeonato. No tememos el decir que en la segunda rueda, Lister Rossel puede deparar más de una sorpresa. No acontece lo mismo con Ovalle. Por plantel y por muchos factores adversos al fútbol mismo; pero que influyen en el rendimiento de los defensores, le costará bastante abandonar el lugar que ocupa actualmente dentro del campeonato del fútbol ascensorista.

Escudos y Buen Fútbol

El torneo de Segunda División de 1967, según nuestro parecer tanto en lo futbolístico como en lo económico, ha significado todo un éxito. El aporte de Lota-Schwager y Deportes Concepción tiene mucho que ver en ambos aspectos. Y los aficionados de Antofagasta, influyen notoriamente en lo último.

Buen fútbol se ha visto en las canchas ascensoristas este año y en el rendimiento de la mayoría de los equipos se ha comprobado un alza con relación a temporadas anteriores. Esto resulta lógico, si se toma en cuenta que como nunca, los cuadros de Segunda División han reforzado sus planteles con jugadores que aún tenían mucho que dar en los equipos de la serie privilegiada y otros que bien pueden actuar en Primera. Ahí están los nombres de Ricardo Cabrera, Juan Inostroza, Rubén Acuña, Constantino Mohor, Oscar Coll, Octavio Moraga, Rubén Amorezano, Eduardo Cejas, Franklin Aguilera, Gerardo Larredonda, Guillermo Troncoso, el mismo José Torres, Juan Mulato, Héctor Torres, Luis Larraín, Luis Canales, Arrúspide, Rudeli Torreblanca, Eduardo Valero, Oscar Azúa y otros.

Esto en cuanto a jugadores que ya conocíamos; pero en lo desconocido, podemos decir que dos son las grandes sensaciones del torneo y, por rara coincidencia, ambos extranjeros. Alfredo Aguilera, de Ferrobádminton (argentino) y el paraguayo Apolinar Paniagua de Antofagasta Portuario.

Al reconocer nombres, tenemos que sacar a colación algo que pudiera resultar impropio de las finalidades que persigue el Ascenso. Como todos bien saben, es la SERIE DE PROMOCION. O sea, trata de formar jugadores para los clubes de Primera División, y salvo pocas excenciones, en 1967, ha ocurrido a la inversa. Ha sido el fútbol de honor, el que ha aportado gran número de valores al Ascenso. No cabe duda que con esto sale ganando mucho dicha competencia; pero, no se cumple el fin que persiguen.

Ahora, en el segundo aspecto exitoso del torneo, hay que citar con palabras mayúsculas a LOS HINCHAS SUREÑOS Y ANTOFAGASTINOS. Las recaudaciones registradas en los estadios de Lota, Concepción y Antofagasta, sobre todo en los dos últimos, han superado toda expectativa. Ellos por sí solos, están "alimentando" a otras entidades que tenían muchos problemas económicos y semana a semana, cuando son locales, entregan cheques cuantiosos.

Por lo expuesto aquí y en la crónica que completa esta página, podemos decir que el Ascenso ha tenido en 1967 uno de sus mejores años.

Ahora los equipos entran en "tierra derecha", aprovechando un término hípico y no tienen por qué variar en su accionar. Tendremos que seguir presenciando buen fútbol y contabilizando buenas recaudaciones en las plazas ya citadas. Y las otras, las que podríamos denominar pobres, también tienden a superarse. Por lo menos, en la última fecha, en dos de ellas se batieron records de recaudación y asistencia.

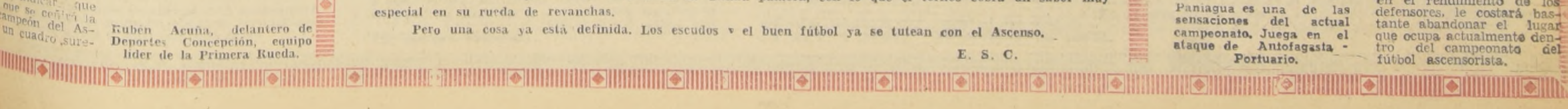
Aunque pudiera estar aclarado el panorama en los lugares de avanzada del torneo y estén aglomerados en los últimos puestos, no está dicha la última palabra, con lo que el torneo cobra un sabor muy especial en su rueda de revanchas.

Pero una cosa ya está definida. Los escudos y el buen fútbol ya se tutean con el Ascenso.

E. S. C.

Rubén Acuña, delantero de Deportes Concepción, equipo líder de la Primera Rueda.

Paniagua es una de las sensaciones del actual campeonato. Juega en el ataque de Antofagasta - Portuario.

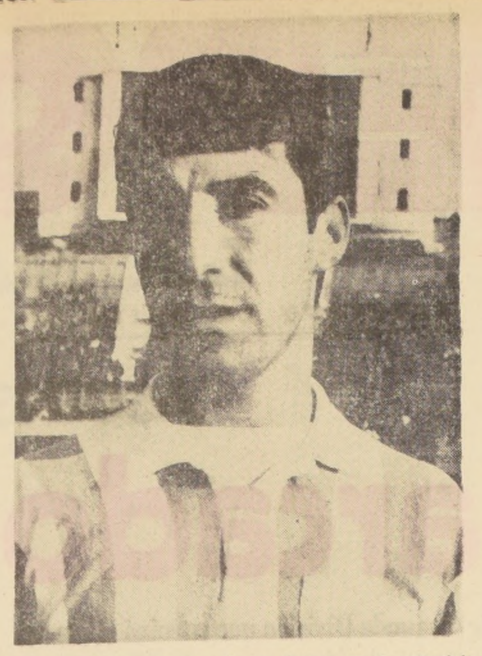




Roberto Perfumo, posee un estilo recio que podrá no gustar a cierto público, pero que sería muy útil en un posible encuentro con el Celtic.



"Cocoho" Alvarez y "Pepino" Urruzmendi, altos valores de Nacional. Tienen fútbol y fuerza. Buenas cartas para un posible choque con Celtic.



El famoso "Panadero" Díaz, factor decisivo en el andamiaje defensivo-ofensivo de Racing.



Si Racing es Campeón de América, Humberto Maschio podrá aportar su conocimiento del fútbol europeo, en las confrontaciones de su equipo con el campeón de Europa.

¿LA COPA MUNDIAL REGRESA A EUROPA?

El choque que se avecina entre el Campeón de América (Nacional o Racing) y Celtic. Campeón del Viejo Mundo, parece favorable a los escoceses.

Nota de Juan Carlos Franco

Ya están listos los dos finalistas de la Copa Libertadores. Son dos campeones de sus respectivos países (lo que impide cualquier complicación con Europa) Nacional de Uruguay y Racing de Argentina. Entre el 15 y el 25 de agosto próximo se enfrentarán y a no mediar la necesidad de un partido de alargue, quedará todo en condiciones de realizar una vez más la confrontación entre los campeones del Nuevo y Viejo Mundo, por la Copa Intercontinental.

Peñarol se trajo el valioso trofeo cuando derrotó en su anterior versión a un rival bastante discreto, como era la escuadra de Real Madrid en esos momentos. Sin embargo, el título se festejó como correspondía y de acuerdo a las más puras tradiciones uruguayas. Ahora la alternativa no parece tan clara. Hemos visto actuar en nuestras canchas y en las de Montevideo y Buenos Aires a los cuadros de los que saldrá el campeón de América y vimos, a través de la TV al campeón de Europa, Celtic, de Glasgow. De esas experiencias, el panorama se nos antoja bastante obscuro para el titular de nuestro continente. ¿VIAJARA LA COPA MUNDIAL A EUROPA? Internazionale se la llevó en 1964 y 1965. Peñarol la trajo para todos los sudamericanos y deseamos desde luego, que el nuevo campeón sudamericano la retenga.

EL BRAVO CELTIC

Pocos antecedentes poseemos de la escuadra de Escocia. Sólo sabemos que con algunas penurias ganó la fase eliminatoria ganando apenas por un gol, en el recuento final, a Vojvodina de Yugoslavia, y luego en las semifinales a Dukla, de Checoslovaquia, también por un gol de diferencia.

Sin embargo, derrotó con cierta facilidad en la final al "cuco" del Inter, con Helenio Herrera y todo, lo que habla de un poderío que no alcanzó a insinuar con claridad en los nerviosos cotejos de clasificación.

Pero lo vimos en la televisión llevarse por delante a los atléticos jugadores de Internazionale, como si fueran debiluchos players de subdesarrolladas naciones. Cada vez que sus zagueros Gemmell o McNeill, chocaron con uno del Inter, éste salió disparado hacia cualquier parte. Pero no sólo fuerza le vimos, estos atletas realmente asombrosos, además de resistencia y dureza, demostraron poseer un fútbol agresivo y arrollador.

Los italianos los vencían por un gol a cero, pero el Estadio de Lisboa fue escenario del vendaval escocés que le permitió al Celtic sacudir las mallas del arco de Inter y no sólo ganar el título, sino que señalar una diferencia mas amplia a su favor que el 2 a 1 final. Y eso a pesar del "Catenaccio" italiano y de las argucias de H. H.

Queda en claro entonces, por lo menos como conclusión primaria, obtenida de lo que le vimos en un solo partido, y con las reservas que tan escasos antecedentes nos permiten, que Celtic posee justamente armas muy peligrosas para cualquier elenco sudamericano y que fueron las que se impusieron en el Mundial de Inglaterra, estado atlético, agresividad, velocidad y sobre todo, FUERZA.



El bravo y aguerrido Celtic, de Glasgow, campeón de Europa, que luce las mejores virtudes del fútbol de ese continente: fuerza, estado atlético y agresividad. Arriba, de izquierda a derecha: Craig, Gemmell, Simpson, McNeill, Murdoch y Clarke. Agachados: Chalners, Wallace, Johnstone, Lannox y Auld. (Foto exclusiva para LA NACION, de la Agencia EFE).

¿NACIONAL Y RACING, EN DESVENTAJA?

Por el sistema utilizado en Sudamérica, los dos finalistas llegan a disputar el título, luego de una larga, agotadora y difícil campaña. El que salga adelante tendrá además, los partidos de la final, bravos y "a muerte". Habrá que sumar entonces, un nuevo factor en contra de sus posibilidades.

Celtic en cambio, hace tiempo que está esperando que emerja el campeón de América, para enfrentarlo. Hasta tal punto es de diferente la situación, que en Europa ya está preparada y lista la próxima Copa de Campeones. Y aclaremos que no se trata solamente de diferentes temporadas producto de varias épocas climáticas. La clave está en la seriedad de la organización. Pero no divaguemos y concretemos a este paralelo desde un triple ángulo.

Además hay que considerar que si es Racing el vencedor, teniendo una preparación física bastante buena, ya empezó a insinuar en la Copa que están sintiendo algunos de sus valores claves: Maschio, Rulli, Mori, J. J. Rodríguez y otros el peso de una campaña de dos años realmente intensos. Este ajetreo internacional y al que lo obliga su propio torneo local, serían demasiado a pesar de contar con plantel.

Si es Nacional el nuevo Campeón de América, tiene algunas ventajas para enfrentar a Celtic, ya que el fútbol oficial de Uruguay es manejado sin problemas por los dos grandes y ellos lo acomodan de acuerdo a sus intereses, especialmente los internacionales. Los uruguayos tienen además una defensa mezcla de fútbol y rudeza. Manicera y "Cococho" Alvarez son buenos jugadores y no le escabullen el bulto a la "fuerza" y ya sabemos los puntos que calzan Cincunegui, Mujica, Montero, Techerita, Carlos Paz y otros "angelitos" del equipo. Con ellos tendrían que verse los recios escoceses.

Otro defecto que los críticos del Plata señalan en sus equipos, respecto a la confrontación final con Celtic, es que ambas escuadras se basan fundamentalmente en el trabajo de su defensa y tienen ataques poco goleadores. La razón es muy clara, la tendencia a reforzar el mediocampo y defensa, lo que resta jugadores al ataque. Y el campeón de Europa tiene en su agresividad ofensiva su mejor arma, contando con una defensa implacable.

Todo parece conjugarse entonces, para conformar un cuadro favorable a la conclusión de que Europa tiene ventajas en su choque con América, en esta oportunidad. Podría entonces darse el hecho que la Copa Intercontinental se vaya a juntar en la Isla separada por el Canal de la Mancha del Viejo Continente, con la Jules Rimet.

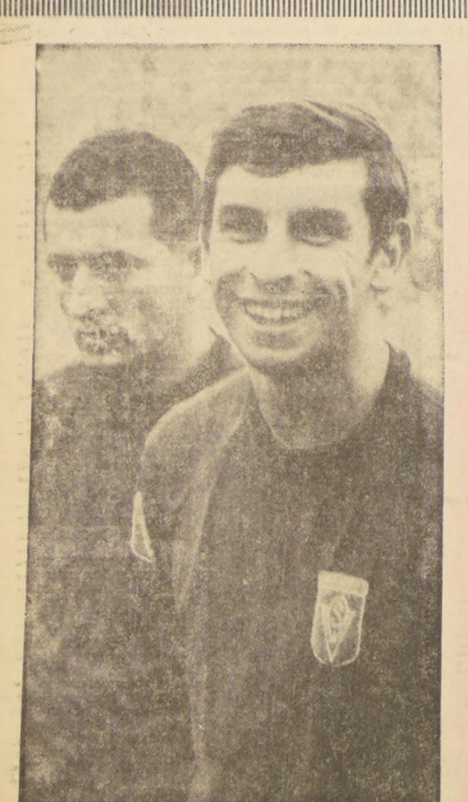
Así los vecinos de Inglaterra, podrán sentir la satisfacción de tener un trofeo no menos importante que la Jules Rimet en sus vitrinas, para mostrárselos desde Glasgow a los para ellos tan antipáticos ingleses. Sólo faltaría que Gales se ganara algún torneo, para que el cuadro regional de Gran Bretaña cobrara el tremendo colorido que entre las tres regiones han dado a la historia de la Isla, en otros terrenos y que se prolonga a lo deportivo.

Pero todavía el campeón de América tiene que decir su palabra. Los uruguayos (no podía ser de otra manera) se tienen una fe bárbara y los argentinos temen del potencial de Racing, pero tampoco ocultan sus esperanzas. Para Nacional está el incentivo además de llegar a la altura de su ancestral adversario, Peñarol. Para el "equipo de José" lograr la hazaña que no pudo concretar en dos oportunidades el "equipo de Manuel", el "Ballet Rojo": Independiente.

Veremos qué ocurre.

LA REBELION DE UN "PRESO"

Aquejado de pleuresía, el jugador de Wanderers, de nacionalidad uruguaya, ex defensor de Peñarol, Alberto Ferrero confiesa amargamente su decepción por la atención médica recibida en la insti-tución caturra



Cuando recién llegó a Wanderers, la actuación de Ferrero fue satisfactoria. Su fútbol brioso y franco, encajó perfectamente con el muy conocido de Juan Alvarez.

La curiosidad periodística nos alertó al tener conocimiento que era necesario una identificación previa para poder visitar en su lecho de enfermo al jugador uruguayo Alberto Ferrero. Incluso, cuando quise hacerlo, se me preguntó si era periodista. Le manifesté al encargado que solamente era un amigo del ex defensor de Peñarol, y ahora enrolado en las filas de Wanderers. Quería conversar con él. En realidad, las versiones de su enfermedad pulmonar son bien diversas. Se le atribuye incluso una gran responsabilidad en ello. Y resulta extraño que, demostrando su vitalidad en varias oportunidades se pretenda insinuar que no sería nada de raro que hubiese llegado afectado de Uruguay.

Ferrero está más delgado. Ha perdido unos cinco kilos de peso. Se siente como un "preso" en el Sanatorio Valparaíso. No le permitieron restablecerse en su casa de Viña del Mar. Lo internaron y, según el médico que lo atiende (Dr. Chamorro), es improbable que experimente alguna reacción satisfactoria antes de un mes. Más bien, no quiere abordar el tema. "Si yo no siento ningún malestar. Ni menos cansancio o agotamiento. Sólo un pequeño dolor en la espalda. Muy leve. Tengo apetito. Y unas ganas enormes de volver a jugar".

Este estado de ánimo me sorprende. Le pregunto cuál es la razón de tanta inquietud. Me contesta enojado.

"Andan diciendo cosas de mí. Yo no he llevado mala vida. Tengo el convencimiento de ser un profesional íntegro, responsable. Nunca me había pasado nada. Esto me tiene preocupado, porque aparte de eso están mis familiares en Uruguay. No quiero que sepan nada. Se podrían afectar. Vivo en Montevideo con mi madre, mi abuelita y mi hermana. Una noticia de mi enfermedad, seguro que los afectaría. Por eso quiero recuperarme luego".

El sabe que le tengo que preguntar sobre las causas de su enfermedad. "¡Bueno, y yo qué sé! Jugué contra Rangers en Talca, soportando la fuerte lluvia. Ya al término de ese encuentro experimenté un dolorcito en la espalda que pensé era la consecuencia de algún golpe en la cancha. No le di importancia. Después, entrené miércoles y jueves con lluvia. Al día siguiente me comenzó la fiebre. Avisé al club y parece que no le dieron valor ni crédito a lo que expuse. Sólo un dirigente me visitó en mi casa. Pasé ocho días muy mal. En innumerables ocasiones pedí un médico. Me enviaron nada más que medicamentos. En las noches me venía mucha fiebre".

"Después de ese período casi crítico, me levanté y fui al club. Me examinó el médico. Le pedí una radiografía. Accedió, aunque me anticipo que me la haría tomar a la semana siguiente. No lo comprendí. Cuando lo hizo, me anunció que tenía pleuresía y me enviaron a este Sanatorio. Créame que esto no me habría sucedido en Uruguay. Si a uno se lo pasan examinando los médicos de la institución. Nuestra ficha médica siempre está al día. por lo demás, es lo que corresponde. Más si uno tiene un precio. Es profesional".

Nos interrumpe la enfermera. Es la hora de medir la temperatura. Le comunica que tiene fiebre. No puede hablar mucho. Empero, la verdad es que no da la sensación de estar enfermo. Comprendo que debo dejarlo. Antes le pregunto si piensa tomar alguna determinación.

"Lo único que quiero, le repito, es volver a jugar. Y bien. Por ahí dijeron que era cobarde. Que no comprendían que fuese uruguayo por mi manera de jugar. Eso me dolió, como me ha dolido el trato que he recibido. Estaba acostumbrado en Peñarol a algo más elevado. Me he hecho el propósito de sanar y llegar a la cancha con otra intención. Tengo que cumplir. De eso estoy seguro. Pero, haré todo lo posible igualmente, por regresar a mi patria a fines de año. A mí nadie me trata de esta forma. No lo acepto".

(Armando Jorquera M.)



Acompañado de Nilo, entreala venido de Luis Cruz de Curicó. En esos momentos, Ferrero se insinuaba como una buena conquista para el elenco porteño.

LA "U" CRECE EN LA NIEVE

Aceptando cabalmente su misión de institución señera en el ambiente deportivo nacional, Universidad de Chile y sus dirigentes expanden sus medios de acción para hacer más grande y completa la actividad física realizada por sus cultores.

por CESAR FREDES

El Club Deportivo de la Universidad de Chile tiene ganado un sitial muy alto en el deporte nacional. Es un sitial que han ido construyendo peldaño a peldaño miles de deportistas durante una trayectoria que a menudo ha sabido de satisfacciones y de éxitos inmensos como ningún otro club.

Hasta hace pocos años, fue Colo Colo la institución popular por antonomasia en nuestro país, en el sentido de captar el mayor número de preferencia entre los deportistas de Chile. De la enseña del cacique eran el contingente más numeroso y nadie lo discutía.

Pero ahora ¿es tan fácil hacer esa afirmación sin pecar de injusticia hacia otras instituciones como, por ejemplo, Universidad de Chile?.

Parece que nó, como parece también de certeza incontrovertible que la enseña del Chuncho es "la" institución deportiva nacional que capta el número más alto de preferencias entre los aficionados.

Y esa institución de la enseña azul, alcanza su popularidad culminante con ocasión de los clásicos o las grandes contiendas internacionales de fútbol. Allí todo tiene sabor y color de la "U" o también de la "UCE". Allí brillan con mayor majestuosidad los astros del fútbol y sus nombres resuenan más veces y con mayores caracteres.

LA "U" ES ALGO MAS

Pero también hay otras certezas en torno al club deportivo de la Universidad de Chile. La certeza de que es una institución mucho más poderosa de lo que todos piensan o creen. Que aparte del equipo de ases que se ha dado en llamar "Ballet Azul", hay otras inquietudes y otros corazones deportistas latiendo a otro ritmo y en otro sentido. Hay atletas, basquetbolistas, rugbistas, nadadores, waterpolistas, voleibolistas, pimponistas, ajedrecistas, regularistas andinistas y esquiadores. Todos ellos llevan la llama encendida de pasión por su deporte y lo practican muchas veces al margen del aplauso, de la repercusión popular y de la mención en los diarios, radios y canales de televisión, aunque merezcan sobradamente este tipo de estímulos.

Y la "U" crece en este sentido. Hace más grandes sus competencias, mayor el número de cultores y amplía las instalaciones en donde sus deportistas en las diferentes manifestaciones habrán de encontrar las facilidades para llevar a cabo las prácticas de sus especialidades.

Ayer una pista, luego un estadio, ahora la ampliación de un refugio en la nieve. Etapas en una vida, metas parciales cumplidas en una carrera, pero en el fondo —y sobre todo— la expresión de una política, de un anhelo, de una inquietud.



La belleza juvenil de las universitarias; la policroma combinación de pullovers, cabellos y ojos junto al fondo inmaculado de la nieve. Una tarde cualquiera en Farellones. Tres muchachas sentadas en la baranda del refugio de la "U". Juventud, belleza, en un maravilloso escenario natural.

MAS GRANDE EN FARELLONES

Así crecen los clubes, así se hacen grandes y dan facilidades mayores a sus deportistas. La Universidad de Chile amplió su refugio en Farellones y creó dos nuevas cabinas junto a la que es, en capacidad, la segunda construcción chilena luego del Hotel Portillo.

Desde la última semana, más deportistas universitarios podrán ir a Farellones y dar rienda suelta a sus inquietudes junto a la nieve con mayor número de comodidades, porque se trabajó para que ello fuera posible.

En nuestro país, hasta ahora, aquello del deporte popular no ha sido una realidad, por lo menos en lo que se refiere al esquí. Se sabe y se acepta el hecho de que es para minorías económicamente superiores, pese a las buenas intenciones actuales y a la nueva política propiciada por esferas gubernamentales que enmendará —como esperamos— los defectos hasta ahora existentes.

Sin embargo, hasta el refugio de la Universidad de Chile los cultores del esquí (deporte caro) pueden llegar con el mínimo de exigencias. La mayoría de los socios esquiadores de la "U" son muchachos estudiantes que pueden permanecer los fines de semana o durante cualquier plazo, con gastos de comida y alojamiento inferiores cinco veces a los cobrados por hoteles.

El ambiente es sano, amistoso, juvenil y junto a la maravillosa pureza del cielo y del aire; en un mismo plano con el privilegio nevado de nuestra cordillera, se puede disfrutar de la camaradería que brinda el deporte a más de 3.000 metros de altura. El refugio es cómodo, seguro, acogedoramente cálido en medio de las temperaturas bajo cero y desde allí pueden salir los nuevos campeones, sucesores de los hermanos Vera, que con ellos departen en el centro invernal de la "U" en Farellones.

Se han dispuesto comodidades; se amplía día a día la capacidad; la calefacción no es problema ni la comida tampoco. Pronto habrá televisión y otras comodidades, y falta todavía que se acondicione otra ala del edificio, que dará capacidad para otras 58 camas como las que hay actualmente en el refugio.

"Nuestra intención es mejorar todo esto sin que los precios suban. Hacer este refugio lo más accesible que podamos al universitario, al socio y deportista joven de medianos recursos".

Esas son las palabras de Severo Pérez, el presidente de la Rama de Esquí de la Universidad Chile, que tiene ambiciosos planes en carpeta, y que serán respaldados por la Junta Ejecutiva del club, que preside Hugo Ayal del Valle.

"Tenemos un convenio con la Escuela Militar, que será beneficioso para todos. Podrán venir los cadetes aumentando el número de deportistas y competidores, y con ello el problema de locomoción estará casi superado, o por lo menos abaratado en un gran porcentaje. Actualmente tenemos tres sistemas de calefacción y combustible para cocinar. Cuando tengamos uno solo, y consigamos otras metas, los precios bajarán mucho. Actualmente una persona paga por día 24.50 escudos desde la mañana hasta el otro día, con comida incluida. Esperamos que el próximo año, contrariamente a lo logico, el costo baje a 20 escudos o algo similar".

Inquietudes, ambiciones, deseos de hacer más grande la obra iniciada y continuada por dirigentes visionarios y tenaces.

En la última subida de dirigentes y socios se pudo advertir lo mismo, y hay esperanzas de mucho progreso. Junto al presidente Ayal, al vicepresidente de la "U", Carlos Pilazzi; al vicepresidente estudiantil, Alejandro Ponce, y el gerente, Roberto Alvarado, estuvo el coronel Barros Roldán, subdirector de Deportes del Estado, quien, junto a los dirigentes, manifestó sus deseos y esfuerzos en pro del crecimiento de un refugio que ya es hermosa realidad.

Una hermosa y admirable realidad que continuará creciendo, porque en la "U" hay quien la impulse.



En medio de la nieve, el Refugio de la Universidad de Chile, se recorta imponente contra el cielo. En los baraudales, docenas de muchachos y adultos toman el sol, casi estival, que abriga a 3.000 metros de altura.



Los bastones hacen una selva, la nieve aparece surcada por miles de trazos que dejaron los esquíes de cientos de cultores que llegan a Farellones. Niños, adultos, todos confundidos en el escenario de sus inquietudes deportivas. Mas están llegando. Muchos más llegarán con la ampliación del refugio de la enseña azul.



En la ceremonia inaugural de las nuevas instalaciones, se confundieron en cordial y amistosa reunión, dirigentes de diversos niveles. La experiencia y la pujante iniciativa de los nuevos, que tienen dignos ejemplos. Aparecen de izquierda a derecha, Alejandro Ponce, vicepresidente estudiantil; Severo Pérez, presidente del Esquí; el subdirector de Deportes, Enrique Barros Roldán; Carlos Pilazzi, vicepresidente; Hugo Ayal, presidente del Club, y el asesor de la Junta, Nelson López, del sector estudiantil.

EL ULTIMO SPRINT DE TOM SIMPSON

La historia de cada deporte tiene sus héroes y sus mártires olvidados. Las estrellas deportivas de excepción también pueden adoptar roles diversos, tan diametralmente opuestos que un día las llevan de triunfadores a despojos tronchados a la vera del camino. Esos fueron los papeles del más grande pedalista inglés de los últimos años.

por CESAR FREDES

Tom Simpson estaba en la plenitud de su carrera como ciclista profesional. A los 30 años el físico le daba todo lo que le pedía, e incluso, un poco más de lo normalmente exigible en cualquiera competición con los ases mundiales.

A los 30 años, su físico estaba entero, o casi entero, a pesar que llevaba como profesional duros e intensos diez años de lucha con fenómenos que vivían para ganarse entre sí y para ganar también a ese inglés larguirucho, de cara triste, pero de ojos sonrientes y temperamento bondadoso.

Simpson tenía señora, y dos hijos de siete y seis años que estaban ya acostumbrado que su padre llegara sorpresivamente a la casa, y se fuera también sorpresivamente como los marineros. También —y quizá por eso— los hijos prolongaban intensamente y hasta el último, los momentos de unión con su padre famoso.

Saltando de Francia a Alemania, España, Italia, Holanda, Luxemburgo o Suiza, Tommy tomaba sus implementos de carrera y volaba con sus mecánicos y masajistas hasta la partida de la nueva carrera como quien toma el maletín para ir cada mañana al trabajo de oficina.

En Bélgica, en donde se había radicado, quedaba su joven esposa y los dos pequeños que esperaban los regalos y caricias que siempre traía papá Tom a su regreso.

En el maletín de viaje de Tommy, junto a los implementos personales, iban algunos frascos y jeringas que habían de ser usados, antes, durante y después de las carreras. Tonidrina, anfetaminas, vitaminas y una serie de "restituyentes" de todo orden, que no sólo eran empleados por Simpson, sino por todos los ases.

Jacques Anquetil, el rubio pedalista galo que ha sido parangonado sólo con Fausto Coppi, y quizá con Gino Bartalli, había defendido con encono, muchas veces, el uso de los estimulantes que usaba también Tom Simpson. El más grande de los ciclistas de la última década, el fenómeno que ganó todas las pruebas importantes del mundo y tres veces el Tour de Francia había dicho:

—"Si los profesionales médicos, ingenieros, abogados y estudiantes se estimulan con drogas, ¿por qué no podemos hacerlo nosotros que somos también profesionales y cumplimos un trabajo diez veces más intenso que el de ellos?

Al parecer, Tom Simpson compartía las opiniones y suscribía las declaraciones de Anquetil y los otros ases. Por eso que antes de cada carrera ciclística, iba premunido de todo tipo de "reservas" como llaman los ciclísticas a los estimulantes que ayudan cuando el pedaleo se hace más duro y difícil.

Pese a eso, y pese a todo, Tom Simpson había dado buena prueba de sus condiciones de campeón. En Zandvoort, Holanda, inició su campaña como campeón de jerarquía al clasificarse cuarto en los campeonatos mundiales para pedaleros rentados y luego, en 1965, logró el Campeonato de Carreteras en el Mundial de San Sebastián en España. En el intertanto, su nombre figuraba en primer lugar en las carreras de "Vuelta de Sudeste Francés", "Milán-San Remo", "París-Niza", "Vuelta de Flandes", "París-Roubaix", "Vuelta de Lombardía" y el reciente "Circuito de Mans" en 1967.

Por físico, Tommy era un ciclista rápido, veloz, ligero. Muy espigado, llegaba casi al metro noventa centímetros, sobre un peso aproximado de setenta kilos, y andaba bastante bien en la pista. Como pasista era también muy parejo, aunque en las cumbres superaba con bravura la desventaja de ser demasiado alto. Esas eran sus características como hombre del pedal, las de ser el ciclista inglés más completo de la actualidad y uno de los mejores del mundo en todo sentido. Comparable o superior, a esos que se llaman, Altig, Van Looy, Karsten, Jannsen, Roeybroek, Balmanion, Adorni, Gimondi, Motta, Poulidor, Aimar o Pingeon.

Y junto a ellos o casi todos ellos, Simpson pedaleó por última vez, hasta morir. Quizá teniendo por tránsito postrero un escenario digno para un verdadero campeón, el Tour de France.

Porque si es justo, lícito y digno morir pedaleando —aunque sea bajo cualquiera influencia— para un crack del pedalismo mundial, el escenario tiene que ser el Tour, la carrera mas grande de todas.

Y en el Tour murió Tommy Simpson, pedaleando hacia la cumbre del Monte Ventoux, cuando marchaba séptimo hacía pocas horas en la clasificación general.

"Insolación" fue la declaración pública. El sol lo desplomó de su máquina blanca cuando oscilaba, parado en los pedales, cabeceando los últimos metros que lo separaban de la cumbre de la montaña.

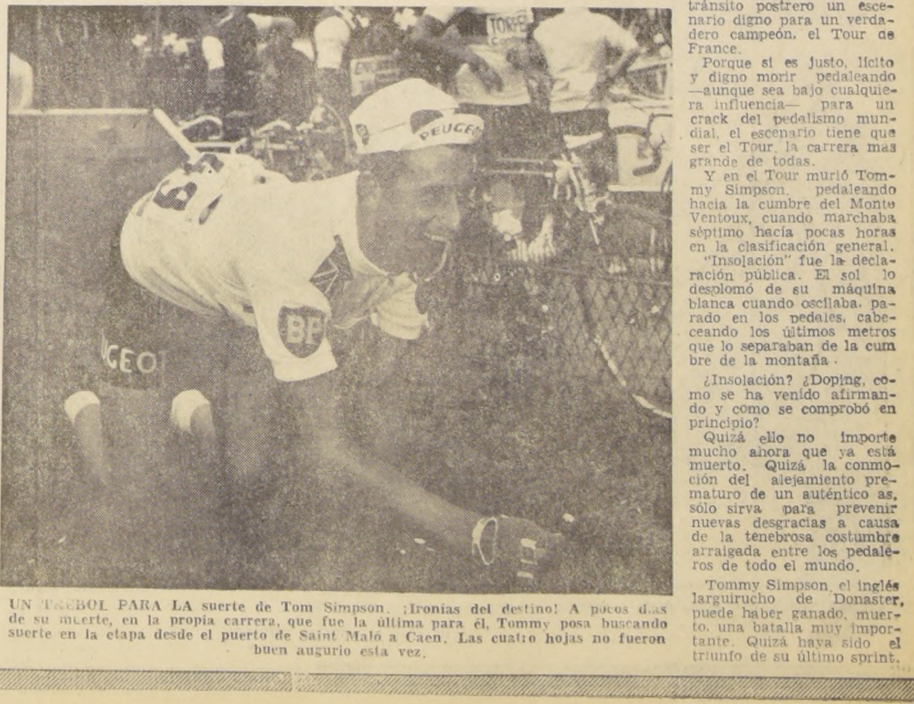
¿Insolación? ¿Doping, como se ha venido afirmando y como se comprobó en principio?

Quizá ello no importe mucho ahora que ya está muerto. Quizá la conmoción del alejamiento prematuro de un auténtico as, sólo sirva para prevenir nuevas desgracias a causa de la tenebrosa costumbre arraigada entre los pedaleros de todo el mundo.

Tommy Simpson, el inglés larguirucho de Donaster, puede haber ganado, muerto, una batalla muy importante. Quizá haya sido el triunfo de su último sprint.

AFFAIRE SIMPSON voici les vérités cachées

"El asunto Simpson. Aquí están las verdades encontradas". Así acusa la prestigiosa revista francesa "Mirroir Sprint", que dirige Francois Thebaud. Tommy oculta su rostro semisonriente, como si desde el otro mundo, se desentendiera de su propio drama.



UN TREBOL PARA LA suerte de Tom Simpson. ¡Ironías del destino! A pocos días de su muerte, en la propia carrera, que fue la última para él, Tommy posa buscando suerte en la etapa desde el puerto de Saint Maló a Caen. Las cuatro hojas no fueron buen augurio esta vez.



UNIVERSIDAD CATOLICA no respondió a sus antecedentes de Campeón Metropolitano en el cuadrangular internacional. Sus principales figuras bajaron notoriamente su rendimiento. En el grabado, están de izquierda a derecha: Carmen Blanco, Natalia Quevedo, Adela Cifuentes, Idina Garbín, María Teresa Alvear, Mirta Berger y Silvia Oliva. De las siete, sólo Natalia Quevedo no actuó en este evento.



- Una lección de alto nivel para los equipos nacionales dio el campeón carioca.
- No perdió un sólo set en el Cuadrangular Femenino de Vóleibol que organizó Universidad Católica.
- Plantel completo, sólido, donde las 12 jugadoras que actuaron son titulares.

Escribe: JAIME PIZARRO M.

La reciente visita de Fluminense, campeon femenino de vóleibol de Río de Janeiro, para intervenir en el Campeonato Cuadrangular organizado por Universidad Católica y en el que tambien participaron Universidad de Chile y Unión Española, debe haber dejado una serie de beneficios a este deporte, que está atrasado con relación al de Brasil y Perú, que son actualmente las potencias sudamericanas.

Fluminense, sin varias titulares, actualmente en la selección que se encuentra en Winnipeg, dio espectáculo en sus tres presentaciones rendidas en el Gimnasio de la U. C. Ante los tres rivales que le tocó enfrentar mostró sus virtudes que lo llevaron a conseguir el título en el campeonato carioca.

El conjunto visitante trajo un plantel completo, donde las 12 jugadoras son titulares, ya que no hay gran diferencia entre el sexteto titular y sus reservas, la prueba está en que en los tres partidos, en algunos sets, jugó un cuadro integrado exclusivamente por reservas, sin perder un solo episodio y con cuenta amplia a su favor, salvó el tercer set con Universidad Católica, que se prolongó hasta terminar 17—15.

Las integrantes de Fluminense poseen una calidad notable, y en un mismo partido pueden realizar cualquier planteamiento, ya que todas conocen a la perfección sus funciones. Además poseen una técnica acabada en el manejo del balón, todo lo hacen sin mayor esfuerzo.

La potencialidad del cuadro brasileño achicó desde luego a los sextetos locales, que salvo Unión Española, tuvieron opaco desempeño. Creemos eso sí, que la baja vertical de la "U" y de la UC se debió más que nada a la superioridad del adversario.

Universidad de Chile, el primer rival de Fluminense, no pudo nunca armarse, pero también es cierto que en el debut las brasileñas cumplieron su mejor actuación. El equipo universitario laico no pudo nunca armarse y sus jugadoras bases, las remachadoras Lina Roi y Karin Suffert no pudieron nunca remachar con éxito en la red, debido al atinado y seguro bloqueo visitante. Luego Universidad de Chile se rehabilitó ampliamente al doblegar en forma terminante a Universidad Católica primero y luego a Unión Española. Esto, señal inequívoca que su actuación ante el sexteto visitante fue falsa. No pretendemos creer que el equipo azul pudo ganar, pero sí presentar más resistencia a las cariocas.

Luego, ante Unión Española, Fluminente tuvo más dificultades para imponerse, pero estas dificultades seguramente nacieron de la distinta disposición anímica de las campeonas, que habían visto una noche antes, caer sin pena ni gloria al sexteto hispano frente a la UC. Unión Española, segunda del internacional, sin nada que perder, cumplió su actuación más regular, oponiendo al mejor juego de sus rivales, garra, amor propio, todo esto acompañado de una buena dosis de buena fortuna.

Universidad Católica, que pudo haber cumplido un papel más lucido ante la linajuda visita, cayó ante Universidad de Chile la noche antes y esta derrota influyó anímicamente en las pupilas de Eduardo Blanco, que fueron arrolladas en los dos primeros sets y sólo pudieron levantar cabeza en el tercero, cuando Fluminense envió a la cancha a todas sus reservas.

Anteriormente habíamos visto en acción a equipos de club de Brasil, pero creemos que este que se titulara campeón invicto hace unos días, es superior a todos ellos. Gil Carneiro, el entrenador, ha logrado formar un plantel completo, que está lejos, muy lejos, por sobre nuestros equipos de club.

Trabajando durante dos o más temporadas, nuestros entrenadores logran formar un buen equipo, pero un equipo de titulares, ya que las suplentes siempre son inferiores a las estrellas. En Fluminense, ya lo dijimos, esto no sucede, al menos con las doce jugadoras que vimos sobre el parquet del Gimnasio de Universidad Católica.

En Fluminense es ingrato destacar una jugadora sobre el resto, ya que todas cumplieron bien, pero el trabajo de Eunice Rondino, es notable. Una conductora serena, dominadora de todos los secretos del vóleibol. Para Eunice no hay problemas. Si va al ataque, sus remaches son efectivos y si levanta, sus pases siempre llegan a donde ella quiere que vayan.

Junto a Eunice Rondino hay que mencionar a Claudia Carneiro, Gloria Stefanini, María Nicolaef, Fátima Barbosa, Ana Lilián Stefen. Todas cumplieron bien, mostraron un juego distinto al que se hace en Chile. Todas dominan a la perfección todos los aspectos del juego y lo confirmaron de manera práctica ante Universidad Católica. En los dos primeros sets, emplearon el remache violento o colocado según el bloqueo presentado por las universitarias. En el servicio o saque, largo o corto, según la ubicación del equipo adversario. Una faena inteligente, orientada desde luego por Eunice Rondino, experimentada defensora del campeón carioca, que no en vano estuvo en muchas selecciones de su patria.

En los equipos nacionales muy pocas figuras. En Universidad de Chile, algunas, eso sí, que después del match con Fluminense. Ellas fueron Lina Roi y Karin Suffert, ambas primeras remachadoras. También hay que mencionar a Cecilia Cifuentes, juvenil que mostró sólidos progresos.

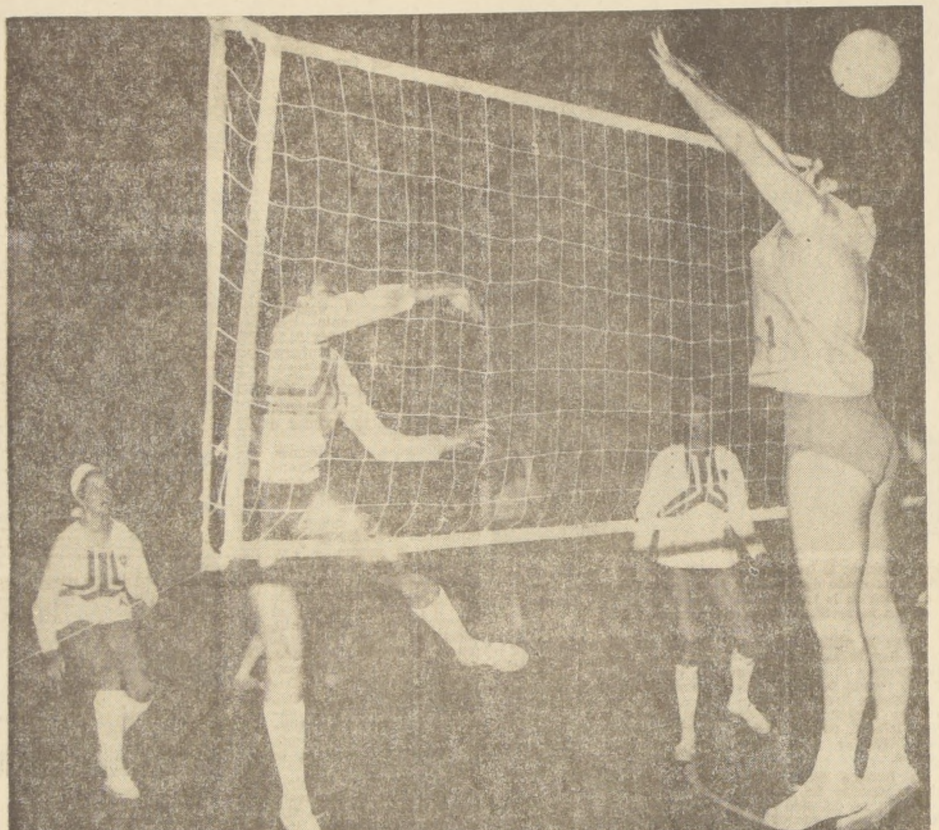
En Universidad Católica todas sus titulares rindieron por debajo de su standard normal. Cristina Sagredo, uno de los refuerzos solicitados a Universidad Técnica, nos pareció la más regular. Luego habría que citar a Silvia Oliva por su espíritu batallador.

Unión Española, sin duda el equipo más débil tuvo nuevamente en Mirentxu Magliochetti a su valor más destacado. A Unión le faltó ataque, para aspirar a más. Muchas figuras nuevas en el conjunto rojo, las que fueron traicionadas por los nervios.

Estos contactos del vóleibol femenino con equipos de real categoria, son altamente provechosos, y lo ideal sería que fueran más frecuentes. Nuestras jugadoras, la gran mayoria de ellas no tiene roce internacional, justamente lo que les sobra a las brasileñas, que pasan el año actuando en distintos paises de Sudamérica. Sin ir más lejos, terminado el torneo el viernes, el sábado debutaron en Buenos Aires, para intervenir luego en una serie de partidos en Uruguay.



NOTABLE CAMPEON.— Fluminense prácticamente no tuvo rivales en su breve actuación en Santiago. Sus holgados triunfos ante Univ. de Chile, Universidad Católica y Unión Española, los tres más poderosos equipos nacionales así lo demostraron. Gloria Stefanini, María Nicolaef, Claudia Carneiro, María Rondino, Ana Lilian Stefen y Eunice Rondino, conforman la formación titular.



Claudia Carneiro, excelente remachadora, fue un problema insoluble para el bloqueo rival en todos los partidos del Campeonato Cuadrangular organizado por la UC. En la nota gráfica ha sobrepasado el bloqueo de Lina Roi, una de las jugadoras más altas de la "U". En tierra quedan Gloria Stefanini y María

Natación Soviética

El Estilo de GALINA PROZUMENSCHIKOVA

EL EXTRAORDINARIO estilo de la campeona olimpica Galina Prozumenschikova, le permite terminar cualquier prueba sin acusar cansancio ni denotar el esfuerzo realizado.

(De la Agencia de Prensa Novosti.— Especial para LA NACION)

A petición de la Agencia de Prensa Nóvosti, la entrenadora de natación, Elena Alexéenko habla del estilo de su discipula Galina Prozumenschikova, recordwoman mundial en los 100 y 200 metros, estilo pecho.

El estilo de la plusmarquista mundial es muy próximo al tradicional, a la llamada variante clásica del estilo pecho. Lo mismo que en el teatro suele haber formidables protagonistas de cierto papel clásico, así, en natación, Prozuménschikova practica con sumo éxito el estilo pecho ortodoxo.

Sus movimientos de piernas pueden servir de modelo para los deportistas que aprenden dicha modalidad. El empuje con las piernas lo realiza con mucho ímpetu, ladeando la planta del pie e imprimiendo acelerado movimiento, parecido a un latigazo, a las pantorrillas. Es curioso el hecho de que Prozuménschikova ceda a algunas de sus rivales en el ritmo de las brazadas, pero las supera considerablemente en la ejecución de tales elementos. Es de consignar también, que domina a la perfección la técnica del avance con las piernas. Subrayamos esto porque muchas buenas nadadoras realizan ese movimiento en forma de empujón. Después de una corta pausa, la deportista, con rapidez y suavidad vuelve a la posición inicial. Merced a sus grandes dotes para la natación, su cuerpo avanza a flor de agua, con un pequeño ángulo de inclinación.

Habitualmente los nadadores, a causa del brusco encogimiento de las piernas antes de cada empuje, reducen algo la velocidad. Prozuménschikova evita esa falla merced a la buena coordinación del movimiento de los brazos y las piernas. Mantiene hábilmente la velocidad con los brazos al frenar las piernas el avance.

Y ahora, sobre los brazos. En la primera mitad de la brazada, los mueve hacia los lados y hacia abajo (manteniéndolos, además, casi rectos). Las muñecas las abre en una anchura algo mayor que los hombros, pero no tanto como lo hacen la mayoría de las nadadoras. Después de atacar el agua con las muñecas, los brazos vuelven rápidamente a la posición de partida.

Aspira al iniciar el empuje de los brazos. En ese momento no alza mucho los hombros, mantiene la cabeza en posición fija, el mentón parece "planchar" el agua.

A muchos les sorprende la ligereza y soltura con que Prozuménschikova actúa en las competencias. Pero esa soltura es fruto de una prolongada labor y del constante perfeccionamiento de la técnica. Aunque para muchos deportistas el estilo de Prozuménschikova puede servir de patrón; ella, como antes, dedica gran atención a la técnica, pues en el ambiente de las competencias el perfeccionamiento es indispensable para lograr nuevos éxitos.

SUDAMERICANO DE PIMPON

CHILE Espera Responder Como Anfitrión

Funciona andamiaje organizativo para poner en marcha la gran justa continental del mes de octubre.

Escribe: Carlos Bonilla V.

Es difícil ganar la sede de cualquier evento deportivo internacional, y mucho más, saber responder cuando ésta se ha logrado.

Pedir por pedir es muy fácil, lo serio del asunto es conformar una maquinaria de hombres útiles que profundamente convencidos de la labor a realizar, entreguen su tranquilidad y tiempo a la fase organizativa del certamen.

Del prestigio adquirido en varias competiciones continentales y aún mundiales por los directivos chilenos, dan fe cientos de deportistas venidos de los más distantes rincones de este convulsionado mundo.

Todos saben, que nuestra tierra y muy especialmente sus habitantes son sinónimos de amistad. El clima siempre benigno, con raras desconocidas, es el ideal para practicar las diversas disciplinas del deporte; los aficionados por su parte, son observadores imparciales de lo que acontezca en canchas, pistas y gimnasios. Llegando con longina exactitud a premiar con aplausos y gritos las destrezas de cualquiera de los competidores. En este clima natural y humano, si que es grato alternar deportivamente. Eso lo saben los extranjeros y eso lo saben también nuestros dirigentes y aficionados, que hacen cuanto está de su parte, para mantener latente en la opinión de todos ese prestigio que va más allá de los resultados.

Chile perdió hace algunos días la elección de la sede de los venideros Juegos Panamericanos, en el Congreso de Winnipeg, hecho que se lamenta. Sin embargo hay una obligación inmediata que si bien no tiene las proyecciones de un Panamericano, tiene sí la envergadura de un Sudamericano.

Esta responsabilidad involucra obviar detalles de organización, que siendo muchísimos, no lo son todos. El campeonato y fundamentalmente los dirigentes del país sede deben ir respaldados a la par, con un trabajo efectivo y serio de parte de los jugadores que representarán al deporte chileno. Es por ello, que el XIV Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa con asiento en el mes de octubre en el Gimnasio Nataniel de Santiago, debe agilizar su preparación.

Ello ya ha empezado afortunadamente en lo estrictamente deportivo. Juan Assimakópulos y Orlando Guaita en lo técnico y físico han entablado el contacto apropiado con los jugadores preseleccionados, cada cual en su especialidad, pero íntimamente hermanados por el deseo de que sus pupilos alcancen el rendimiento apropiado, cuando representen al país.

Hacerlos competir internacionalmente antes del torneo, con el objeto de ver los defectos y afinar las virtudes, es algo que debiera hacerse, pero que por ahora parece improbable.

Sin embargo, para algunos existe la chance, y ésta será dentro de breve.

Nuestras pimponistas Hilda Avaria y Erika Medina, alternarán y comprobarán en Buenos Aires el poderío de uruguayas y argentinas.

Esta escena puede repetirse. El veterano y siempre capacitado campeón chileno de pimpón, Osvaldo Flores iza el Pabellón Nacional en el Gimnasio Nataniel.

Ellas consideradas junto a la campeona nacional Lucía González como las seguras paletas titulares del S. A . podrán aclarar parcialmente la incógnita sobre las posibilidades chilenas en la principal justa continental.

Cosa similar harán los pimponistas Luis Aravena, Javier González y Arturo Donoso de Colo Colo, cuando enfrenten a paraguayos, uruguayos, argentinos y ecuatorianos por el II Torneo S. A . de Clubes Campeones.

Los restantes pimponistas llamados deben mantener su doble adiestramiento el que lógicamente irá creciendo a medida que la fecha se acerque.

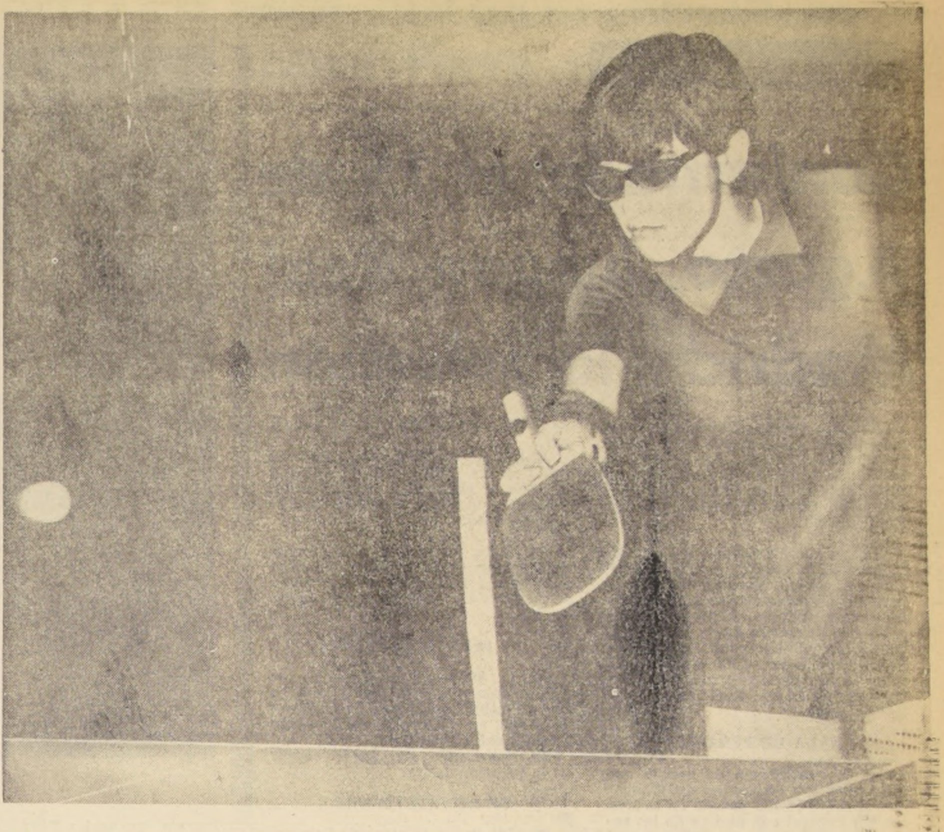
El plan de entrenamientos que obliga a los jugadores a entregarse de lleno al S. A. dejando de lado toda competición de sus clubes y asociaciones, garantizan un resultado feliz.

Esta disposición enriquecida por el ansia de todos a ser ellos los pimponistas elegidos, aseguran una preocupación y entrenamiento más intensos hacia el logro de sus ideales.

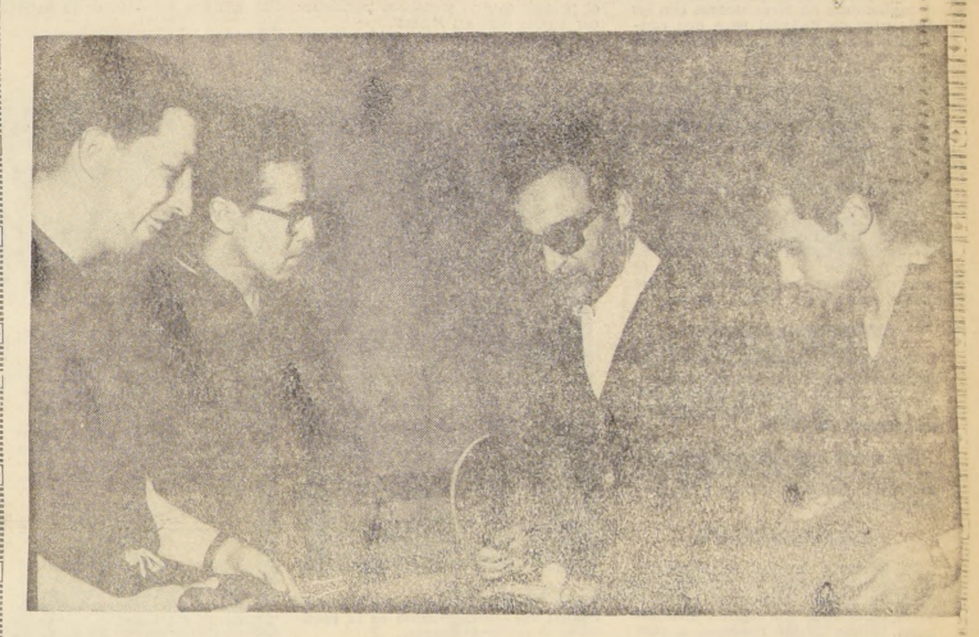
Hay un prestigio que defender, el cual está en condiciones de ser mejorado. Hay rivales de fuste, pero hay también confianza en los medios propios. Si todo esto tiene en los desvelos directivos, el mejor aliado para solucionar a los jugadores sus problemas que casi siempre le amarran en sus trabajos, el panorama se torna más halagueño.

Los integrantes de las diversas comisiones de trabajo encargados de hacer andar aún en los más mínimos detalles el torneo que asegura la participación de una cifra record de países incluyendo a los elejados brasileños, mandamases del pimpón en América, tendrán que abocarse desde ya a la función encomendada. Sólo así estaremos seguros y garantidos del éxito del evento.

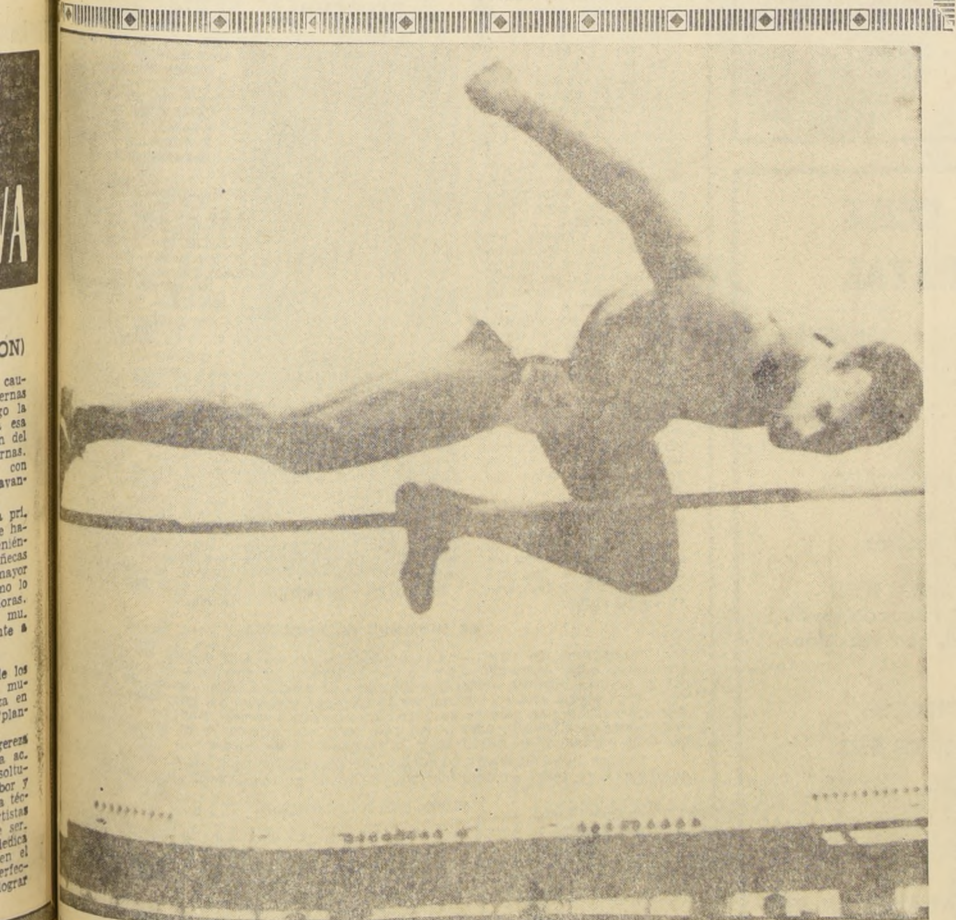
Eso se podrá comprobar la noche inaugural, cuando el recinto colmado de público, cuando las luces brillantes del gimnasio, junto a los sones marciales del Orfeón, den el marco material y humano adecuado, al avance orgulloso y optimista de los competidores.



Erika Medina la gran esperanza del pimpón chileno, jugadora de grandes condiciones, que busca afanosamente su consagración definitiva.



Juan Assimakopulos, director técnico de la Federación Chilena de Tenis de Mesa, conoce sobradamente a los jugadores chilenos, En uno de los entrenamientos, instruye a Osvaldo Flores, Luis Aravena y José González.



VALERI BRUMEL: Astro excepcional del salto alto, en el que sus marcas tienen carácter mundial,

El Hombre es Capaz de Saltar los 2,30 Metros

Valery Brummel, el poseedor del record mundial de salto alto con 2.28 metros, afirma que él podría haber superado esa altura, de no haber sufrido el accidente de hace año y medio en Moscú. Sin embargo, cree que dos hombres más en el mundo, pueden, por ahora, sobrepasar la altura tope por él propuesta.

Desde que a partir de 1963 en la tabla de plusmarcas mundiales de atletismo figura la cifra "2.28", ningún saltador ha intentado siquiera subir el listón a la altura record. Esa es la causa, por lo visto, de que en la prensa deportiva se afirmará la opinión de un "record eterno" de que el hombre en los saltos de altura ha llegado a su limite.

No estoy de acuerdo con esa opinión.

¿Quién es capaz de eso?

Creo que dos saltadores tienen cualidades para llegar a ser plusmarquistas mundiales, superando los "2.28": John Thomas y el soviético Valeri Skvortsov. No discuto; por ahora que ninguno de los dos se ha aproximado al record, pero ambos en potencia tienen suficiente fuerza, habilidad y talento para intentarlo con éxito.

¿Qué cualidades debe tener un plusmarquista mundial, de salto de altura?

Considero que mis características físicas no son ideales. No tengo mala altura: 1 metro 85 centímetros. Pero de seguro que saltaría más si, conservando las cualidades de rapidez y fuerza, creciera de golpe unos 5 centímetros. Creo que no es menestar explicar con detalle por qué pienso así: es obvio que una persona más alta, tiene, como regla, las piernas o palancas, como decimos los deportistas, también más largas, cosa que es de suma importancia para el saltador de altura. Una estatura elevada es poco conveniente: los gigantes tienen raramente perfecta la coordinación de los movimientos. Una estatura de 1 metro 90 centímetros y un peso de 80 a 85 kilos, es lo ideal para batir el record.

Por supuesto que un hombre de tal constitución física debe poseer una depurada técnica del salto y que ha analizado los cinegramas de los movimientos de los mejores saltadores del mundo, así como los trabajos de notablees especialistas como, por ejemplo, los soviéticos Vladímir Diachkov y Víctor Lonski, y que, por último, ame apasionadamente el deporte y esté decidido a renunciar a muchas pequeñas alegrías de la vida en aras de la consecución del objetivo propuesto.

¿Qué factores pueden contribuir o estorbar al logro de un alto resultado deportivo?

Muchos. A la memoria me vienen varios casos.

Moscú, 1961. Voy al salto del record. Consigo salvar una altura de 2 metros 24 centímetros. Ya soy plusmarquista. Pero siento que hoy estoy preparado como nunca, que el listón se puede colocar a mayor altura. Sin embargo, la lluvia que cayó en el sector de saltos del estadio, en Luzhniki, me estorbó.

Así, pues, la lluvia.

Kiev, 1964. Ya había saltado 2 metros 24 centímetros. La siguiente era una altura record: 2 metros 29 centímetros. Pero... las competiciones de los saltadores se prolongaron demasiado. Apenas me había preparado para el salto decisivo cuando ante mí, de pronto, pasó una sombra: mi amigo el lanzador de jabalina Kuznetsov comenzó a tomar impulso y cruzó mi camino. Había que volver a poner el ánimo en consonancia con el objetivo a conseguir. Ya parecía que lo había conseguido, cuando de nuevo se repitió el cuadro anterior. Y otra vez. Por fin, perdiendo la paciencia, salté. Más eso fue ya otra cosa. En una palabra, el record quedó inalterable: el listón se mantuvo en la misma altura.

Este es un factor de orden sicológico.

Mucho depende del piso. Recuerdo Los Angeles, a mediados de 1964. El match URSS—EE. UU. Ya había salvado la altura de 2 metros 23 centímetros y los adversarios quedaron rezagados. Pero sintiéndome en magnífica forma me decidí a atacar el record. Sin embargo, durante el certamen, el piso, ya de por sí blando, se ablandó aún más y en el lugar donde tomaba el impulso se formó un hoyito. ¿Una pequeñez? Posiblemente. Pero cuando se trata de alturas record, esas pequeñeces adquiren decisiva importancia.

Hoy es habitual que las pistas de atletismo estén constituidas por materiales sintéticos sólidos, lo que sin duda ayuda a los deportistas y, en particular, a los saltadores. Pienso que si yo hubiera tenido la oportunidad de actuar en pistas modernas (hace dos años, deplorablemente no existían) habría podido agregar unos cuatro centímetros a mi resultado.

¿Qué puedo decir de mis planes para el futuro?.. ..

Los relaciono con el deporte. Es posible que no logre volver al sector de saltos, aunque, hablando con franqueza, tengo muchos deseos de entablar discusión personalmente con mi propio record. Mas, si mi ilusión no se cumpliera, no romperé de todos modos con el deporte. Este año me graduaré en el Instituto de Educación Física de Moscú y obtendré el diploma de maestro, de entrenador. Pienso que mi experiencia deportiva, mis conocimientos, no estarán de sobra en la preparación de jóvenes atletas, futuros plusmarquistas.

Ahora me estoy preparando para los exámenes de Estado y me dedico al periodismo. Después del accidente, que me condujo al hospital, ha pasado ya año y medio. Pronto los médicos, por fin, me leerán el verdadero final: o dejo de ser deportista activo y me dedico a la labor de entrenador (perspectiva que no me disgusta en absoluto) o puedo todavía dedicarme a los saltos. En cualquiera de los dos casos, con agrado volveré a la conversación sobre el record de saltos de altura y sobre su límite. (APN).

FUTBOLERIAS

Confirmado: el 15 de Agosto Juegan Real Madrid y la Selección

En una breve entrevista que sostuvo Antonio Labán con el empresario Samuel Ratinoff, que llegó el lunes en la tarde a Santiago, se confirmó para el 15 de agosto la presentación en Chile del equipo español Real Madrid.

Existía preocupación en el seno de la Asociación porque no tenían noticias del equipo hispano, ya que esperaban un cable confirmando su venida; pero todo se aclaró con la llegada del promotor de la gira y la Selección Chilena que entrena A. Scopelli, ya tiene fijado sus dos partidos internacionales para el próximo mes. El 15 con Real Madrid y el 20 con Inter.

NADA DE PEÑAROL

En la conferencia de prensa que ofrecieron los dirigentes de Wanderers el lunes recién pasado en la Asociación Central con motivo de las celebraciones del 75.o aniversario del club, el presidente Juan Milessi indicó que pese a que había tratado insistentemente en comunicarse con los dirigentes de Peñarol para que confirmaran el partido que deben sostener con los caturros, el 15 de agosto, nada habían ratificado hasta la fecha.

De todos modos, el timonel porteño se mostró optimista en el sentido de que Peñarol vendría a Chile en la fecha indicada.

NO HA ENTRENADO GALLARDO

No ha logrado recuperarse del todo de su lesión el centrodelantero de Universidad Católica, Julio Gallardo, y por ello se ha mantenido al margen de los entrenamientos del plantel que dirige Arturo Quiroz.

SUSPENDIDO AMISTOSO

Debido al mal estado de la cancha, se suspendió el encuentro amistoso que debían sostener ayer en Calera los equipos de Unión Calera y Antofagasta Portuario.

...Los nortinos permanecen en Santiago a la espera de su compromiso oficial del próximo sábado ante Ferrobádminton.

ENTRENA TAMBASCO

La próxima semana se reintegra a los entrenamientos de Palestino el delantero Héctor Tambasco, que como se recordara ha estado ausente varias fechas de las canchas, a raíz de haber sido operado de los meniscos.

El jugador argentino reiniciará sus prácticas en forma suave, para ir dándole la elasticidad normal a sus musculos, un tanto atrofiados por la inamovilidad.

De todos modos, en ningún caso podrá retornar al cuadro de honor antes de la segunda o tercera fecha de la segunda rueda del campeonato oficial.

EN REPOSO ARANCIBIA

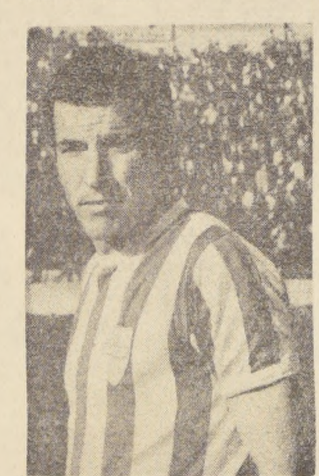
Pedro Arancibia, delantero de Unión Española, está con reposo, a raíz de haberse resentido de la lesión que tenía en el partido del domingo último contra Colo Colo.

Es improbable que pueda actuar en la próxima fecha.

SE RESINTIO ROJAS

Osvaldo Rojas, puntero de Rangers se resintió en un entrenamiento, de la lesión que le ha impedido jugar en el primer equipo y deberá permanecer varios días en reposo.

Incluso, se cree que será necesario enyesarlo para tratar de mejorarlo del desgarro que ya tiene características de crónico.



Héctor Tabasco, delantero de Palestino, reinicia sus entrenamientos en la próxima semana.

Hablando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

Interesante, es el calificativo que, por ahora, tiene la iniciativa de Scopelli de reunirse con los entrenadores de primera y segunda división, incluso con el profesor de los árbitros. Y si la iniciativa prende y se concreta, entonces será algo muy bueno para el fútbol chileno. Ya hay una experiencia que avala este tipo de trabajos. Fernando Riera la llevó a cabo en su plan de preparación para el Mundial de 1962. Los resultados fueron óptimos. No sólo por lo que significó para la actuación de nuestro equipo en el magno torneo sino porque todo el fútbol profesional empezó a mostrar un estilo similar de juego. El 4-2-4 que jugaba la Selección se veía hasta en los potreros donde se jugaban "pichangas" a muerte. Y digo se jugaban, porque ahora el cemento y el progreso ahogaron los potreros, y todas las asociaciones, ligas y demás organizaciones mataron a la gloriosa "pichanga".

Si "Conejo" logra realizar un trabajo parecido, empezaremos a crer que estamos realmente preparándonos para el Mundial de México. Por lo pronto, la primera reunión constituyó todo un éxito. Siempre hemos sostenido que las limitaciones naturales del fútbol chileno, las superamos y resolvemos, con organización, con planificación y, sobre todo, con la seriedad que nuestros Directores Técnicos poseen y que, aplicada a un trabajo bien elaborado, dan resultados óptimos. ¡A trabajar, entonces!

En esa misma reunión, Scopelli les ofreció a los árbitros una suerte de trueque, de "Do ut des". En efecto, le aseguró a Reginatto instrucciones rígidas a los jugadores para respetar la autoridad del árbitro, bajo pena de sancionar al infractor, además del castigo que aplique el Tribunal de Penalidades. A cambio de eso (y seguramente debe haberle ofrecido tranquilidad y calma en las bancas donde se sienten los técnicos "más bravos"), le pidió garantías para el jugador hábil. Otra iniciativa que nos parece de primera y digna de apoyo. Tanto para los árbitros, como para los jugadores hábiles, como para los espectadores. Pero... Si hay un pero, como siempre. ¿Quién puede señalar el límite preciso entre el juego recio y el juego sucio? Puede hablarse de varios aspectos, incluso se podría llegar a ciertos acuerdos, pero en la cancha misma, en el calor de un partido bravo, el deslinde es muy sutil. Y, desde luego, que no hablamos de la patada aleve que todo el estadio vio y que no puede confundirse con la entrada fuerte, sino que las otras acciones, aquellas en que el criterio referil es el que cuenta.

Por otra parte, hay entrenadores que gustan del juego fuerte: "Este es deporte para hombres", dicen. Y lo que es más importante aún, hay equipos que tienen jugadores especialmente destacados por su fútbol de fuerza y a los que si se les saca de ese estilo, no les queda mucho (en la "U" hay varios de esa cuerda, como en todos los equipos de primera y muy especialmente en segunda división). Entonces, ¿hasta dónde toda la idea puede ser aplicada a fondo? Veremos qué ocurre en los próximos partidos luego del trabajo en común que han prometido entrenadores y árbitros.

Muchos quieren saber algo de Héctor Ortega, el flamante entrenador de Unión Española, que está realizando una singular campaña con el cuadro rojo desde hace cuatro fechas y que culminó con el triunfo sobre Colo Colo, meta que muchos otros técnicos de los rojos de más renombre no lograron alcanzar.

Tenemos la suerte de conocer muy bien a Ortega. Desde hace mucho tiempo. Fuimos compañeros de curso y banco en el popular Liceo Valentín Letelier, el Nº 1 de Hombres, como decíamos con tanto orgullo. Caminamos algunos años juntos por las aulas de la vieja casona de Diego Portales, allá en el no menos viejo y bravo barrio de Recoleta con Buenos Aires, y que dirige desde tiempo inmemorial ese Maestro de tantas y tantas generaciones que se llama Luis Galecio Corvera.

Salidos que fuimos del Valentín, uno rumbeó para Pío Nono y Santa María, a darse de cabezazos con los Códigos, mientras el "Kilo" Ortega se iba para Morandé, entre Rosas y San Pablo, a seguir en su pasión: la Educación Física. Su hogar es un compendio deportivo, él dedicado al fútbol como preparador físico y luego entrenador; ella, Eliana Bahamondes, campeona de atletismo en bala y disco y también profesora.

Ahora, con modestia ha recibido la tremenda y difícil tarea de jinetear uno de los "potros más chúcaros" de nuestro medio, Unión Española. Y le está saliendo todo muy bien. Es serio, aplicado y sabe lo que está haciendo. No se ha mareado y sus pupilos lo estiman y respetan. Todavía es muy temprano para elogiarlo. Pero deseamos que mantenga su éxito para entonces tener sobrada razón para ponernos orgullosos y decir: ¿Héctor Ortega, el famoso entrenador? Ah, ése es amigo mío. Estudiamos juntos.

Ismenia Pauchard y Nilda Sklerevicius, figuras del básquetbol de Chile y Argentina, se volverán a encontrar en un torneo internacional en el Gimnasio Nataniel. La jugadora nacional defendiendo la casaca de Colo Colo, y la transandina la de la Selección de su patria.

Pimpón:

7 de Agosto, Plazo Final para Pedir la Sede del Nacional

Esta competencia se disputará en provincia, apenas finalizado el XIV Torneo Sudamericano.

El 7 de agosto se cerrará en forma definitiva el plazo fijado por la Federación Chilena de Tenis de Mesa a las asociaciones, para solicitar la sede del 23.o Campeonato Nacional.

Si el día indicado, a las 20 horas, no hubiera asociaciones interesadas en hacerlo, automáticamente se declarará desierto el torneo.

De esta petición están excluídas las asociaciones de la provincia de Santiago, puesto que entre las cláusulas establecidas para la realización de este certamen nacional se contempla que la sede de él, deberá corresponder a asociaciones provincianas, con el objeto de mover el ambiente extracapitalino, para lo cual se piensa llevar a los cracks sudamericanos que más destaquen en el Torneo Sudamericano del mes de octubre.

El Campeonato Nacional deberá disputarse del 16 al 21 de octubre, concurriendo a las finales un total de ocho equipos.

Santiago por su condición de campeón 1965; Rancagua, como vicecampeón, el finalista de la zona norte, finalista de la zona central "A", finalista de la zona central "B", finalista de la zona sur, finalista de la zona austral y la Asociación sede. La sede organizadora pagará los gastos de alojamiento y alimentación de los asociaciones finalistas. La Federación chilena se limitará a pagar los gastos de traslado de los competidores extranjeros, de los árbitros y de la Comisión Técnica. El desarrollo y programación técnica del certamen será de responsabilidad exclusiva de la Comisión Técnica de la Federación.

La Asociación sede debe contar con una cancha reglamentaria debidamente equipada, para poder jugar con cuatro mesas en el día y una sola en la noche.

En Nataniel:

Colo Colo-Readi Abren Cuadrangular Cestero

En el match principal de esta noche, la Selección Argentina debuta frente a Juan Yarur. El torneo lo organiza la Asociación Femenina de Santiago, que celebra 35 años de fructífera labor.

El Gimnasio Nataniel será escenario desde esta noche de un campeonato internacional femenino de básquetbol, evento que contará con la actuación especial del seleccionado nacional de Argentina, que se prepara para intervenir en el Campeonato Sudamericano de Cali, Colombia.

El quinteto trasandino viene invitado por la Asociación Santiago, que preside Amelita Reyes Pinto, entidad que está celebrando 35 años de fructífera labor deportiva y social.

Junto al conjunto argentino actuarán los quintetos de Colo Colo, Juan Yarur y Atlas Readi, justamente los tres principales clubes de la Asociación.

La programación de esta noche se iniciará a las 19 horas con un preliminar a cargo de los conjuntos de Hipódromo Chile y Laban. Luego se realizará el desfile de los cuatro quintetos que animarán el campeonato cuadrangular y a las 20.30 jugarán abriendo el torneo aniversario, Colo Colo con Atlas Readi y Argentina con Juan Yarur.

Una programación interesante, que permitirá apreciar por un lado el grado de preparación de la selección visitante y las posibilidades de nuestras jugadoras, casi todas preseleccionadas para el Sudamericano de Colombia.

La delegación argentina que viene encabezada por dos jugadoras conocidas de los aficionados santiaguinos, Susana Abad y Nilda Sklerevicius llegaron ayer a Pudahuel por Aerolíneas Argentinas y quedaron hospedadas en el Hotel Albión.

FESTIVAL EN LA LIGA LO PRADO

La Liga "Jardín Lo Prado", organizará un gran festival el domingo 30 del presente, con la participación de los poderosos clubes que militan en esta Liga: Deportivo Amapolas, Alianza Los Lirios, Deportivo Barcelona, Benedicto Flores, Estrella Lo Prado y Cóndores de Lo Prado.

Dos años del fallecimiento de Benedicto Kocian

Hoy se cumplen dos años del fallecimiento del fundador del Instituto Vida Sana y pionero del deporte nacional, que introdujera el básquetbol y vóleibol en nuestro país, Benedicto Kocián.

Sus familiares, amigos y deportistas, recordarán este aniversario, concurriendo mañana sábado a una misa, que en su memoria será oficiada a las 11.30 horas en la Iglesia de La Merced, y el domingo en romería al Cementerio General para visitar su tumba.

Winnipeg al Día

WINNIPEG, 26 (UPI).— (Por Martín Leguizamon) — Ese pequeño disco de metal que cuelga de una cinta tricolor y que constituye el máximo galardón para los atletas que compiten en el Estadio, comenzó hoy a ofrecerse generoso para los participantes en los Quintos Juegos Deportivos Panamericanos.

Tímidas y escasas durante los dos primeros días de competencia en efecto, las medallas comenzaron a llover hoy desde temprano, alimentando las esperanzas, confirmando los anhelos y llevando la alegría a las delegaciones.

Esto ha dado a los Juegos Panamericanos un ritmo creciente acelerado, que en ciertos momentos se aproxima al vértigo.

Y junto con las medallas, desde luego, ha venido el otro gran honor de los atletas: el nuevo record, la nueva marca para ganar figuración con nombre propio en los cuadros de honor del deporte continental.

La primera latinoamericana que estableció un nuevo record panamericano fue la uruguaya Ana María Norbis, en los 200 metros, estilo pecho en las competencias de natación. Su marca de 2.52,4 constituye también un nuevo record sudamericano

Hasta ayer solamente se habían distribuido, tres medallas de oro.

Antes del mediodía de hoy ya se había adjudicado la cuarta, en las competencias de tiro (match inglés, o carabina tendidos), y la cuenta era de dos de oro para los Estados Unidos, una para **CHILE** y una para Canadá.

Los atletas latinoamericanos iniciaron este tercer día de competencias con una serie de sentimientos mezclados, que van desde el desconsuelo infinito de los colombianos hasta la euforia y el optimismo de los chilenos, los mexicanos y los cubanos, que ya tienen aseguradas algunas medallas.

Todavía resulta demasiado temprano para hacer un balance de cómo va a salir la América Latina de estos Juegos, pero todo tiende a confirmar que poco ha cambiado en relación con los Juegos anteriores.

El tiempo, mientras tanto, no ayuda mucho a los atletas. Las extrañas y caprichosas variaciones de la temperatura no permiten siquiera prever la clase de ropa que se va a necesitar para la mañana, la tarde o la noche.

En los últimos días de la semana pasada hubo una intensa ola de calor, que hizo estragos especialmente entre los latinoamericanos del sur, que venían de regiones en donde hay frío permanente (como Bogotá o Quito), o en donde actualmente hay invierno, como Chile y la Argentina.

Después vinieron dos días de lluvia desagradable y, desde el domingo, el termómetro ha subido y bajado, sin respetar leyes de lógica ni de estabilidad. Hoy, por ejemplo, el día amaneció bellísimo, con promesa de 24 grados, un sol esplendoroso y una brisa que apenas si se percibía.

Después de la una de la tarde, las negras nubes del domingo volvieron a arremolinarse, encubriendo el cielo azul. Los 24 grados no aparecían por ninguna parte.

La baja de temperaturas ha sido particularmente notoria en la noche, y parece haber afectado un tanto las competencias de ciclismo, que se han venido iniciando a las nueve de la noche.

Mientras tanto, los deportistas van contando los minutos para las competencias de atletismo, que se iniciarán el sábado, y que serán la prueba de fuego para el estado físico, porque son las que exigen un mayor esfuerzo y un máximo rendimiento.

El atletismo se prolongará hasta la víspera misma de la clausura de los Juegos, el sábado de la semana entrante, y será el plato fuerte durante seis jornadas.

NATACION

WINNIPEG, 26 (UPI).— La señorita Eliana Pereira, de Brasil, fue descalificada en los 200 metros, estilo pecho, de las competencias de natación de los Juegos Panamericanos.

La señorita Victoria Cases, de México, con un tiempo de 3.02.7, pasó a la final, cuando la señorita Pereira fue descalificada.

La sanción se promulgó después de terminada la competencia, atendiendo a una protesta, porque la nadadora brasileña había cometido una falta en la tercera vuelta.

WATERPOLO

WINNIPEG, 26 (UPI).— México derrotó a Cuba en waterpolo, por tres goles a dos.

Los goles mexicanos fueron anotados por Francisco García, Miguel Barragán y Luis Guzmán. Los cubanos por Ibrahim Rodríguez y Miguel Angel García.

PATRICIO CORNEJO

HOCKEY SOBRE CESPED

WINNIPEG, 26 (UPI).— Argentina derrotó a México en hockey sobre el césped por 5 goles contra 0. Armando Cicognini y Héctor Marinoni marcaron dos goles cada uno y Alberto Disera el quinto.

VOLEIBOL MASCULINO

WINNIPEG, 26 (UPI).— Brasil derrotó a Canadá fácilmente, en tres sets consecutivos, en el partido de vóleibol masculino que jugaron esta mañana, en desarrollo de los Quintos Juegos Deportivos Panamericanos.

El score fue de 15-10, 15-8 y 15-3.

Los sudamericanos encontraron cierta resistencia en el primer set, pero los canadienses fueron decayendo visiblemente.

Después de este partido, la clasificación por equipos del grupo es la siguiente:

Brasil: 2 partidos ganados, 0 perdidos, 6 sets a favor, ninguno en contra.
México, 2-0-6-0.
Canadá, 1-2-3-6.
Puerto Rico, 1-2-6-3.
Bahamas, 0-2-0-6.

FUTBOL

WINNIPEG, 26 (UPI).— La Argentina derrotó hoy a Colombia por cinco a cero, en un partido por el Campeonato Panamericano de Fútbol.

El primer tiempo había terminado cuatro a cero.

TENIS: GANO CORNEJO

WINNIPEG, 25 (ANSA). En las eliminatorias de tenis, por el Campeonato Panamericano de Singles Masculinos, Patricio Cornejo, de Chile, derrotó a Mike Belkin, de Canadá, por 6/2, 4/6, 7/5 y 6/1 en singles femenino. Patricia Montano, de México, se impuso a Ada Decowan, de Perú, por 6/3 y 6/2.

Los demás encuentros programados para hoy fueron suspendidos debido a la intensa lluvia caída.

SE ROBARON EL EMBLEMA

WINNIPEG, 26 (UPI).— Las autoridades de los 5.os Juegos Deportivos Panamericanos están confundidas porque los ladrones o los cazadores de recuerdos robaron la bandera olímpica oficial que fue izada el domingo en el Estadio de Winnipeg.

El problema está en que no hay bandera de repuesto. La que desapareció había sido ordenada a una fábrica de Toronto hace varios meses. Aún no se sabe cómo se resolverá la situación, pero la bandera tiene que aparecer o ser reemplazada, porque debe ondear en su mástil hasta la clausura de los Juegos.

Muchas otras banderas, especialmente canadienses, han sido robadas, pero las autoridades no están preocupadas porque tienen de sobra para reemplazarlas.

PUDO SER CANADIENSE

WINNIPEG, 26 (UPI).— Los canadienses afirman que un capricho familiar les puede haber costado unas cuantas medallas de los Juegos Panamericanos.

En efecto, Dave Thor es uno de los norteamericanos que va encabezando las competencias de gimnasia, y tiene prácticamente asegurada una medalla individual, además de haber contribuido a la medalla de su equipo.

Los canadienses recuerdan que los padres de Thor eran de este país, y se trasladaron a Estados Unidos unos pocos meses antes de que el joven atleta naciera.

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

NO ME EXTRAÑA esa medalla de oro inicial de los equitadores de Alta Escuela chilenos. No me puede extrañar porque ellos, los hombres de a caballo siempre han respondido estupendamente en estas competencias. Me acuerdo de los primeros Juegos Panamericanos, los de 1951, efectuados en Buenos Aires. Unos Juegos muy sui generis porque en ellos los argentinos ganaban casi siempre "por decreto". No conseguíamos ganarnos ni una sola medalla e iban pasando los días. Hasta que surgió la primera, en el velódromo de Palermo, que quedaba creo que en un par de estaciones antes que Núñez. Aquella noche, con un colega, íbamos justamente del estadio de River Plate, nos bajamos no sé en qué estación y cruzamos el bosque de Palermo para llegar al Velódromo.

—xXx—

FUE LA NOCHE de Exequiel Ramírez. Los argentinos ganaban todo, no dejaban un primer puesto sin agarrarlo. Estaban bien preparados y ayudados. Hasta que vino la Australiana, en la que actuaban dos de nuestros mejores especialistas: Roberto González y Exequiel Ramírez. Por ahí en una curva, Roberto quiso pasar por dentro, lo apretaron se vio obligado a salirse de la cuerda. Lo descalificaron urgente. Un rival menos y Exequiel quedaba solo. De pronto, algo se produjo y Fernandito (sí, exactamente El Eximio), que seguía la carrera desde la orilla misma de la pista, le pegó el grito a Exequiel: ¡Ahora! Arranca, ¡Exequiel! No les puedo asegurar que el ciclista escuchó el grito y obedeció, porque bien puede haber sucedido que él ya hubiera pensado escaparse. La cuestión es que se fue, sorpresivamente y bien pronto tomó unos cincuenta metros de ventaja. Y no lo vieron más. Fue la primera medalla de oro del deporte chileno en los Juegos Panamericanos de 1951 que eran los primeros. Y la única que se perdieron los argentinos en ciclismo. Era tanta la pasión de aquellos años, tantas las exigencias que venían de arriba que, finalizados los Juegos, los dos corredores argentinos de la Australiana, uno de ellos era Elvio Giachet, fueron suspendidos. Los dirigentes del ciclismo trasandino los consideraron culpables...

—xXx—

EN BOXEO, ustedes tienen que recordarlo y lo hemos conversado en otras ocasiones, los argentinos se llevaron las ocho medallas de oro. Cinco de ellos, por lo menos fueron conseguidas con triunfos en que el veredicto venía directamente de la Casa Rosada.

Nosotros esperábamos pacientemente. Todas nuestras esperanzas estaban puestas en los dos días finales de los Juegos. Cuando comenzaron los equitadores del general Yáñez. No les voy a hablar de nombres, pero no olvido la soberbia, la maravillosa exhibición de armonía, de arte, de Alta Escuela, que dio el capitán Larraín en la prueba de Adiestramiento. Fueron grandes tardes para nosotros esas de sábado y domingo, sobre todo, la de la clausura de los Juegos. La bandera de la estrellita solitaria vivía en el mástil del centro y los acordes del "Dulce Patria" eran ya la música de moda en el estadio de Núñez. Ganar y ganar. Los equitadores, pues. Nuestros centauros, que nunca se quedan atrás, que nos dieron medallas de plata en Helsinki. Los herederos del cuarteto que se hizo gigante en los picaderos de Norteamérica y Europa, el de las gloriosas noches del Madison Square Garden.

Tenemos tradición, tenemos historia. Chile nació a caballo.

—xXx—

EL CHILENO es de a caballo hasta por configuración geográfica. Nuestros huasos tuvieron que ser buenos jinetes para correr por los cerros de nuestra larga patria. La historia del país se escribió a caballo, como seguramente Don Alonso de Ercilla escribió a caballo su "Araucana". ¿Ustedes no han asistido a un rodeo a la chilena? Fiesta llena de sol, de bravura, de colores y de jinetazos. Yo recuerdo aún aquellos lejanos rodeos de San Fernando, "El Derby de los Rodeos". Eran los tiempos de los caballos de don Darío Pavez, del fundo "Las Camelias". De Pepe Zavala. Me acuerdo de Pedro Juan Espinoza, de Memo Moller, de los Regalado. Fiesta nuestra que cantaron las más hermosas tonadas del repertorio criollo. Fiesta que no se terminará y que sigue vigente como lo más típico, lo más huaso y hermoso de nuestras costumbres campesinas.

¿Y los jinetes chilenos de los hipódromos dónde los dejan? Por todas partes están repartidos los pequeños maestros. Sergio Vera, en el Perú; Eduardo Jara, en Buenos Aires; Panchito Marchant, Francisco Irigoyen, en el Brasil. Luis González, el inolvidable Andrés Molina, que se quedó para siempre en San Paulo. Fernando Toro, el coloso de hoy que ha triunfado en Nueva York, en Chicago, en Miami. ¿Cuántos más? Desde los tiempos del "Tata" Baeza, el más genial, el maestro de maestros, de Juan Zúñiga, los jinetes chilenos figuran entre los mejores del mundo.

Es que el chileno es de a caballo. Nació a caballo y su historia se escribió a caballo. Debe haber sido Lautaro el que señaló la ruta.

Pimpón: Asociación Metropolitana Inicia Torneo Individual

En la Asociación Santiago, prosigue campeonato de ascenso. Se disputa la segunda fecha del torneo.

La Asociación Santiago de Tenis de Mesa programó para hoy la segunda fecha del Campeonato Adulto de Varones de la División de Ascenso, que tendrá como protagonistas a Fernando Correa, Carlos Pinochet, Pedro Mejías, Carlos Ayala, Juan Carlos Muñoz, Pedro Montt y Hugo Las Heras, los que jugarán en la cancha de Comercio Atlético, de calle San Diego 1130, desde las 20 horas.

Por su parte, los jugadores del certamen por equipos varones adultos de Primera Serie se enfrentarán mañana en tres canchas por la primera fecha de la segunda rueda.

Comercio Atlético con Unión Española, en San Diego 1130; Sevilla con Chilectra, en Sevilla 1746, y Famae con Municipal, en Franklin con San Ignacio.

Por la competencia de equipos varones juveniles jugarán el sábado desde las 17 horas por la quinta fecha de la primera rueda los siguientes elencos: Cancha Sevilla: Sevilla con Comercio Atlético (dos series); Cancha Comercio Atlético: Municipal con Iris, y Unión Española con Unión Pablo Urzúa.

Finalmente en el mismo día y con posterioridad a los encuentros de la cancha de Comercio Atlético, se realizará el esperado quinto torneo individual de la división de honor. Este que es el último de la temporada, determinará al campeón de Santiago de 1967, galardón que están disputando con denuedo Felipe Rojas y Osvaldo Flores.

Alternarán en este certamen Felipe Rojas (M), con 242; Osvaldo Flores (UE), con 237; Renato Mateluna (UE), con 228; Luis Toledo (M), con 205; Miguel Flores (M), con 196; Luis Astrelli y Hugo Ibáñez (M), con 190, y Luis Valenzuela (M), con 168.

ASOCIACION METROPOLITANA

Esta novel institución dio comienzo a su campeonato de singles con la participación de jugadores de tercera y segunda serie, tanto de damas como varones, que junto a los pimponistas de primera serie que iniciarán esta noche su torneo, permitirán la confección del escalafón por categorías de la Asociación Metropolitana.

En estos torneos alternarán pimponistas de los clubes Libcen, Helénico, Yarur, Unión Mujica, Fernando Madariaga y The Beatles. La competencia destinada a jugadores de primera serie jugarán divididos en dos grupos de a 8 cada uno.

En la serie "A" se cotejarán desde las 20 horas en la cancha de Yarur los siguientes pimponistas: Carlos Cáceres, Luis Espinoza, Adolfo León, Andrés Flint, Gabriel Vera, Waldo López, Sergio Mella, Jorge Escopelito.

En la serie "B", a disputarse en el mismo horario, pero en la cancha de Helénico jugarán: José Rojas, Hugo Novicelli, Arturo Faúndez, Ramón Briceño, Patricio Maturana, Hernán Aravena, Jaime Aguilera y Daniel Escopelito.,



BERNA GRANT será la animadora principal del torneo individual de pimpón, organizado por la Asociación Metropolitana, y que se iniciará este sábado.

Fácil Victoria de la U. C. Sobre Ferro en Básquetbol

Universidad Técnica superó holgadamente a Municipal en la competencia oficial de la Asociación Santiago: 74-59.

Universidad Católica y Universidad Técnica fueron los últimos vencedores del Campeonato Oficial de Básquetbol, rueda de clasificación, antes de entrar el certamen a un receso obligado, debido al torneo aniversario programado en el Gimnasio Nataniel, por la Asociación Femenina, evento que contará con la participación de la selección argentina y tres equipos nacionales.

Antenoche, en Nataniel, los cruzados no tuvieron dificultades para imponerse a Ferroviario, partido sin ningún atractivo, que Universidad Católica tomó como un entrenamiento fuerte. La diferencia de 65 a 44 pudo ser mucho más amplia, a poco que los cruzados hubieran apurado más a sus disminuidos rivales. Ferroviario extremó la rudeza, como único argumento para equilibrar un match que desde el primer minuto le fue desfavorable, como que cuando la U. C. llevaba 12 puntos, recién Ferro logró su primer doble.

En el preliminar, Universidad Técnica, que venía de superar a Unión Española, uno de los más serios candidatos al título, no necesitó emplearse a fondo para imponerse a Municipal por un marcador de 74 a 59. Para los universitarios técnicos este fue el match más tranquilo de los jugados hasta el momento. Siempre fueron adelante en el marcador y en ningún momento vieron comprometida su chance.

ANOTARON PUNTOS

En la reunión que comentamos, actuaron y anotaron los siguientes jugadores, por Universidad Técnica lo hicieron: De la Fuente, 8; Luis Fuentes, 10; Parra, 7; Retes, 21; Sánchez, 20; Tepes, 4; Vidal, 4; total, 74. Deportivo Municipal: Guzmán, 8; Contreras, 15; Schulakov, 2; Riveros, 18; Rosas, 16; total, 59. Universidad Católica: Aravena, 7; Mc Intosch, 7; Figueroa, 12; González, 16; Thompson, 10; Duarte, 0; López, 3; Viedma, 7; Fleet, 4; total, 65. Ferroviario: Aguirre, 5; Guzmán, 5; Macías, 18; Pizarro, 6; Retamales, 4; Ribbak, 6; total, 44.

Luis Fuentes nueva figura de Universidad Católica, que cumplió bien frente a Municipal en el partido realizado antenoche en Nataniel, correspondiente al Torneo Oficial de la Asociación Santiago.

NACIONAL JUVENIL

En diversas zonas han proseguido disputándose los partidos de la rueda de clasificación correspondientes al 7.o campeonato nacional masculino juvenil, cuyas finales se disputarán el próximo mes de septiembre en Puerto Montt. La Cisterna, como visitante, se impuso a La Granja, por 31 a 25. En San Antonio, la selección local goleó a Curacaví, por el expresivo marcador de 95 a 21, y en Tocopilla, los tocopillanos se anotaron importante victoria sobre Iquique, equipo al que vencieron por 37 a 32.

La Comisión Campeonato de la Asociación de Puerto Montt trabaja intensamente en ultimar los detalles de organización de la rueda final del 7.o Campeonato Nacional Masculino Juvenil. Recientemente, se consiguió de la I. Municipalidad, un nuevo aporte, cinco mil escudos, para gastos extraordinarios. Las subcomisiones de hospedaje, locomoción, arbitrajes se reúnen diariamente para estudiar hasta el más mínimo detalle, ya que el directorio de la Asociación puertomontina quiere presentar el mejor campeonato nacional.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

¡ESTA NOCHE SE VA LA BOLITA, AMIGOS, CON EL SEGUNDO SORTEO DE LAS "ESTRELLAS" EN CANAL 13 - U. CATOLICA!

A más del "Gordo", un televisor GELOSO, y los ya nombrados en crónicas recientes, están las radios de sobremesa PHILIPS de ANTIVERO S.A.C., libros de literatura de Librería RENACIMIENTO, artículos deportivos de Casa HERNAN SOLIS y suscripciones trimestrales a LA NACION.— Vea y escuche esta noche, a partir de las 19.40 horas, el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que auspicia Industrias IMPLATEX en el CANAL DE TELEVISION de la U. Católica.— El Correo de las "Estrellas".

¡Y llegó el día tan esperado por los amigos de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción"! ¡Esta noche sabremos quiénes son los felices concursantes ganadores de los millonarios regalos y de entre ellos, quién es el afortunado que tendrá el boleto numerado con el premio "Gordo", el hermoso y maravilloso televisor GELOSO, lo más grande en su género!

Sintonice esta noche, a partir de las 19.40 horas, el programa PANTALLAS DEL DEPORTE que en Canal 13 de la Universidad Católica, con auspicio de Industrias IMPLATEX, dirige y anima Hernan Solís, el más popular de los relatores deportivos de Chile.

La rifa será controlada por el Notario Público, suplente, Alfredo Sepúlveda Munita, que actuará como Ministro de Fe en la distribución de los premios —sesenta y seis en total— correspondientes al segundo sorteo trimestral de las "Estrellas", certamen con que LA NACION, el Diario de los Deportistas, se encuentra celebrando sus 50 años de existencia al servicio del periodismo y del progreso de Chile.

La nómina delos boletos ganadoras serán dados a la publicidad en esta misma página, a partir del próximo sábado 29.

CANJEE PAGINAS DE ALBUM PARA SEPTIEMBRE

Desde hace muchos días va está en pleno desarrollo la CUARTA SERIE de fotografías de los astros de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción". Esto quiere decir de que los lectores que aún no se han decidido pueden adquirir ahora mismo el Album de las "Estrellas" y tomar parte en el tercer sorteo previo del Mes de la Patria, en donde los regalos presentaran algunas sorpresas agradables.

Escriba una carta a "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", a la Casilla 81-D, Santiago, y adjunte VEINTE (20) cupones de los que a diario se insertan en esta misma página, agregar la suma de seiscientos pesos en estampillas de Correos o de Impuesto Fiscal —JAMAS DINERO EFECTIVO— y a vuelta de Correo tendrá un CERTIFICADO POSTAL con su Album de las "Estrellas" y así podrá comenzar a llenar páginas del Album y obtener boletos numerados que le concederán el derecho a participar en el próximo sorteo de septiembre. Ese boleto numerado, gane o no premios en septiembre conserva intacta su validez a tomar parte en el gran sorteo final de diciembre en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

Si el lector vive alejado de la capital —Norte Grande, Chiloé, Aisén o Magallanes— puede elegir el envío de su Album de las "Estrellas" por la vía aérea. En este caso el concursante debe remitir al solicitar el Album la cantidad de mil trescientos pesos en estampillas de Correos o de Impuesto Fiscal.

LLEVE A SU FAVORITO A LA POPULARIDAD

Cada Album de las "Estrellas" contiene en su interior una hoja-voto que no presenta ninguna dificultad para despegarla, sin dañar el resto del Album.

Con esta hoja-voto el concursante escribe el nombre de su "Estrella" predilecta en cada una de las especialidades que allí se indican. El lector puede colocar el nombre que le agrade, porque no es necesario que su favorito figure en el Album de las "Estrellas". Se trata de elegir a los astros favoritos de los concursantes, en consecuencia, cada uno elige libremente.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

¡Buenos días, mis estimados feligreses! De nuevo estamos en pleno diálogo con los amigos de las "Estrellas y algunos de estos amigos, en su entusiasmo, olvidan firmar sus cartas, de manera que hay que llamarlos por este Correo. Y con uno de estos olvidadizos inicio la correspondencia de hoy.

N.N., Talca.— Amigo talquino, M. Contreras es de O'Higgins de Rancagua. Raúl Aguila de Audax Italiano, salió los días 14 de marzo, 20 de abril y 3 de julio. Gonzalo Carrasco, de Green-Temuco, salió el 5 de marzo y el 13 de abril. Carlos Campos, de la "U", salió el 4 de marzo, el 26 de marzo y el 28 de junio. Por si los datos no bastan para ubicarse a este concursante, debo agregarle que su carta fue escrita a máquina.

ESTELA ZAPATA, Quillota.— En las Agencias de LA NACION solamente se vende el Album de las "Estrellas". El canje por cupones —veinte— debe efectuarse directamente a nuestro diario. Puede aprovechar alguna persona amiga que viaje a Santiago o algún familiar y listo el bote. Gracias y buena suerte en el sorteo de hoy.

SEVERINO TAPIA, Concepción.— La respuesta anterior amigo Severino, vale para usted. El defensor de Huachipato por el cual consulta, aún no aparece por cuarta vez. Paciencia y buena suerte.

Y en esta noche de sorteo que ganen todos.

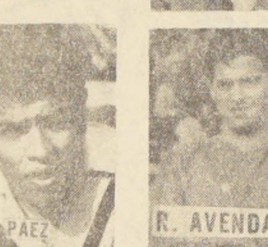
¡Aquí está el millonario "Gordo" de las "Estrellas"! Este televisor GELOSO, la última palabra en técnica audiovisual, que distribuye su fabricante, BONACIC y CARO LTDA.; esta noche puede ser suyo. Escuche y mire el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, a partir de las 19.40 horas, que se transmite por CANAL 13 de la U. Católica, y saldrá hoy mismo, si este televisor GELOSO es suyo o no. ¡Buena suerte, amigos de las "Estrellas".

CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 27 DE JULIO
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM













GLORIA AGUIRRE · A. TOBAR · PAEZ · R. AVENDAÑO · S. NAVARRO · A. VALENTINI

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES



CONCURSO FOTOGRAFICO SESQUICENTENARIO DE LA ESCUELA MILITAR

Con motivo de celebrarse el sesquicentenario de la Escuela Militar, cuyas festividades culminarán en agosto próximo, la I. Municipalidad de Las Condes ha resuelto organizar un Concurso Fotográfico en las condiciones que se estipulan, con los premios que se señalan y que abarcará tres épocas.

Para este efecto, la H. Corporación adoptó el Acuerdo N.o 687 que expresa:

"Con la iniciativa del señor Alcalde, don José Rabat Gorchs y por la unanimidad de los señores Regidores en ejercicio, señora Sylvia Boza de Alvarez, y señores Ramón Luco Fuenzalida, Eduardo Cuevas Valdés y Carlos Gana Inostroza, se adoptó el siguiente acuerdo:

1º Aprobar, con motivo del sesquicentenario de la Escuela Militar, la realización de un Concurso Fotográfico, de tres épocas: de 1817 a 1867; de 1867 a 1917, y de 1917 hasta la fecha, o sea, de 50 en 50 años, pudiendo presentarse el concursante en cualquiera de ellas, con fotos originales y no reproducidas.

El Concurso se dividirá en tres categorías: a) exclusivamente para Empresas Periodísticas; b) exclusivamente para Reporteros Gráficos, pertenecientes a la Unión de Reporteros Gráficos, y c) Particulares en general. Los premios que se establecen para este concurso se dividen en tres rubros:

A) Eº 3.000.— para el que obtenga el Primer Premio entre los de la primera época, o sea, entre 1817 y 1867; Eº 1.000.— para el segundo premio, y Eº 500.— para el tercer premio.

B) Eº 2.000.— para el que obtenga el Primer Premio entre los participantes de la segunda época, entre 1867 y 1917; Eº 1.000.— para el Segundo Premio, y Eº 500.— para el Tercer Premio.

C) Eº 1.500.— para el que obtenga el Primer Premio entre los concursantes de la tercera época, entre los años 1917 y el actual; Eº 500.— para el Segundo Premio, y Eº 250.— para el Tercer Premio.

2º Las fotografías premiadas serán de propiedad de la Escuela Militar, establecimiento que abrirá una Sala de Recuerdos Fotográficos. Los participantes que no hayan sido premiados podrán obsequiarlas mediante su firma, quedando también expuestas con el nombre del donante y fecha de su donación.

Los trabajos deberán presentarse en blanco y negro, o en color, con un tamaño mínimo de 30 x 40 centímetros, en sobre cerrado, con pseudónimo, entregándose al concursante un recibo que certificará su participación, y serán entregados al Relacionador Público de la I. Municipalidad de Las Condes, don Manuel Arturo Carvajal.

Para el discernimiento de los premios se designa un Jurado que estará integrado por el Alcalde, señor José Rabat Gorchs; el Director de la Escuela Militar, coronel don René Schneider; el presidente de la Unión de Reporteros Gráficos, y el técnico, señor Juan Enrique Lira, quienes se regirán para estos efectos por las normas habituales de los jurados, y sus resoluciones se adoptarán por mayoría de votos.

El Concurso permanecerá abierto entre el 15 de julio y el 15 de agosto del presente año, y su resultado será dado a conocer por el Jurado el día 20 del último mes, distribuyéndose los premios en ceremonia especial que se efectuará en el Teatro Municipal de Las Condes, donde se exhibirán los trabajos premiados y los que se hayan presentado al Concurso."

LAS CONDES, 18 de Julio de 1967.

JOSE RABAT GORCHS
Alcalde

MANUEL TOLOSA A "PARARLE EL CARRO" A INDIO MOHICANO
SABADO 29, TORNEO CATCH 1967



Más y más apasionante el violento deporte del catch:

Máscara Roja versus Gorila Español

Por el corte de pelo al cero-coco... Desafío

Argentino Piloto Roa y Español Manolo Montes

SABADO 29, otra gran lucha de relevos "DOS" contra "DOS".

Va de alza el Torneo Internacional de Catch 1967, que entre 22 adversarios, contrincantes de diversos países de Sudamérica, cada sábado se desarrolla en el ring-colchoneta del Teatro Caupolicán.

Al lado del gigantesco "Máscara Roja" se destaca el nuevo campeón ecuatoriano, Indio "Mohicano", que es un catcher tremendista y apasionado. Gusta a chicos y grandes.

Anoche, la Comisión Deportiva que controla el Torneo 1967, previos sorteos reglamentarios, confeccionó el siguiente magnífico ranking de competencias. Todas destinadas a brindar vibrante espectáculo a los hinchas de este violento deporte.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DEL SABADO 29 EN EL RING DEL "CAUPOLICAN"

1.o Atleta "Montañita" versus mexicano Charro Aguayo; 2.o Indio Mohicano, campeón del Ecuador, contra Manuel Tolosa, popular catcher histriónico que de la brutalidad del catch hace surgir el humorismo con graciosas poses y actitudes; 3.o Melenudo Sansón Colérico contra Pepe Santos, ágil campeón nacional; 4.o Gigante brutal "Máscara Roja" contra barbudo "Gorila Español"; 5.o Desafío a finish, y por el corte de pelo al cero-coco, al rape, Manolo Montes, español, contra explosivo argentino Piloto Roa (quien sea derrotado deberá entregar su cabeza al peluquero, que en pleno ring lo dejará al cero coco); 6.o Lucha de relevos "Dos" contra "Dos", pareja extranjera Boliviano Gran Gerónimo-Gitano Argentino versus yunta nacional Jimmy Garrido-Indio Pije, ambos agilísimos livianos que combaten con pies y manos a gran rapidez.

Cada sábado en el "Caupolicán" rigen precios económicos pro difusión de cultura física: $ 5, ring-platea numerada, y Eº 3, balcones generales calefaccionado, segundo piso.



OMAR MUÑOZ está trabajando con el mismo entusiasmo de siempre.

SPORTING CLUB

DOMINGO, 30 DE JULIO DE 1967.

PRIMERA CARRERA.— Premio "Estero".— 1.300 metros.— Indice: 16-27.
CORRAL: 3 con 4.

7-8-8-2	1	Estratégica	56	11	J. Miranda	E. Vidal
12-10-10	2	Ilustrado	54	9	L. Mejías	F. Olave
Ult.-Pu-9	3	La Rosquera	54	4	I. Saavedra	R. Saavedra
Pu-8-9	4	Aylin	50	5	L. Vásquez	R. Saavedra
4-9	5	La Plata	54	10	G. Saavedra	D. Alvarez
10-9-5	6	Star Quelity	54	12	J. Farías	L. Alvarez
11-6-8-7	7	Págame	53	7	S. Arellano	D. Bernal
3-4-11-5	8	Pitinga	53	14	E. Romero	H. Alcántara
12-8-7	9	Correntina	51	8	D. Ahumada	E. Bravo
10-10-5-3	10	Mendicante	51	3	J. Bórquez	O. Castillo
Reaparece	11	La Furibonde	50	13	F. Catafau	L. Valle
2-6-5-6	12	Sun Stream	50	5	B. Parra	R. Bernal
7	13	Bimestral	48	1	J. Parra	C. Muñoz
5-12-7-4	14	Escorpión	48	2	O. Leiva	O. Leiva

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Espiral".— 1.400 metros.— No ganadores.

— — — —	1	Alicanto	58	7	L. Yáñez	G. Sarmiento
6	2	Anzuelo	57	12	E. Romero	E. Rodríguez
3-5-2-Ult.	3	Calígula	54	3	G. Saavedra	E. Vidal
5-0	4	Chumber	54	5	J. Farías	L. Alvarez
7	5	Jeanne dArc	54	11	L. Vásquez	L. E. Vásquez
Reaparece	6	Revolución	54	8	R. Araya	D. Alvarez
9-4-6	7	Carabela	47	9	F. Catafau	D. Alvarez
Reaparece	8	West Dish	54	13	C. Silva	D. Araya
Reaparece	9	Marisquera	53	1	S. Arellano	D. Bernal
3-9-Ult.-4	10	Pequilin	51	14	J. Manríquez	I. Saavedra
12-12-10	11	West Lock	51	10	P. Hernández	H. Jara
6-7-0	12	Espadachín	50	6	J. Parra	H. Navarro
3-10-8	13	Macrame	50	2	J. Bórquez	A. Martínez
4-3-3-3	14	Asteria	47	4	H. Bassay	G. Pombo

CORRAL: 6 con 7.

TERCERA CARRERA.— Premio "Egret".— 1.300 metros.— Indice: 30-34.— Primera de la Triple Inicial.

2-Ult.-11	1	Quillay	55	8	J. Farías	L. Alvarez
1-8-5-8	2	Vidarol	55	12	R. Araya	H. Jara
Reaparece	3	Locatelli	54	7	I. Saavedra	H. Jara
9-5-5-1	4	El Valiente	54	14	G. Saavedra	L. Bernal
5-7-1-5	5	Lidia	54	11	F. Catafau	D. Alvarez
Reaparece	6	Orilla	53	8	S. Arellano	D. Bernal
9-6-Pu.	7	Aval	52	4	N. Bravo	U. Bravo
2-6-Ult.	8	Casi Gana	52	5	E. Frías	G. Pombo
Pu.-Ult.-10	9	Copetín	52	6	E. Wastavino	R. Chellew
3-2-7-10	10	Gritería	52	2	C. Jorquera	E. Bravo
11-0-11-3	11	Lady Bird	52	10	O. Cerda	R. Pérez
Reaparece	12	Bona	51	5	L. Duque	N. Ramírez
3-11-11-6	13	Cubanita	51	1	L. Yáñez	L. Vásquez
0-Pu-7	14	Conchalí	51	13	L. Vásquez	R. Saavedra

CORRAL: 2 con 3.

CUARTA CARRERA.— Premio Ebal.— 1.300 metros.— Indice: 32-40.— Segunda de la Triple Inicial.—

6 2 2 3	1	Bohemio	55	11	G. Saavedra	L. Bernal
Reaparece	2	Cambodia	54	8	C. Silva	E. Bravo
2 6 7 3	3	Edelyoe	47	14	C. Jorquera	E. Bravo
Pu Ult. 8	4	Golfina	54	10	N. Bravo	U. Bravo
10 Ult. 9	5	Lanark	54	5	L. Yáñez	H. Jara
10 10 8	6	Madeleine	51	2	R. Araya	H. Jara
1 11 6	7	Empeñoso	48	7	F. Catafau	D. Alvarez
3 9 7 8	8	Bongo	50	1	L. Vásquez	O. Castillo
— — —	9	Chipil	50	3	J. Bórquez	H. Vera
9 10 8	10	Le Prophete	50	6	D. Ahumada	I. Saavedra
9 Ult. 7 8	11	Rapiñita	50	13	P. Hernández	D. Bernal
8 1 12 6	12	Totoralillo	50	4	O. Leiva	O. Leiva
2 4 10 6	13	Gran Mona	49	12	B. Parra	L. Alvarez
Pu. 7 7	14	Good Honey	47	9	J. Parra	A. Martínez

Corrales: 2 con 3 y 5 con 6 y 7.

QUINTA CARRERA.— Premio Espera.— 1 300 metros.— Indice: 41-50.— Tercera de la Triple Inicial.

5 8 1	1	Anayansi	55	7	G. Saavedra	L. Bernal
4 12 7	2	Velerito	54	6	J. Farías	R. Bernal
4 3 1 2	3	Legislador	53	5	I. Saavedra	O. Leiva
2 Pu. 2	4	Feliz Lady	52	10	L. Yáñez	L. Vásquez
Pu. 2 1 5	5	La Pallice	50	9	B. Parra	L. Vásquez
Reaparece	6	Pinta Fina	52	2	P. Hernández	E. Bravo
9 1 4 6	7	Reforma	51	11	C. Jorquera	A. Padovani
8 Ult. 6 3	8	Gombaret	50	3	J. Parra	H. Navarro
3 2 5 1	9	Zorro del M.	49	4	L. Vásquez	R. Saavedra
Ult. 12 10	10	Liat	48	1	J. Bórquez	I. Saavedra
Ult. Ult.	11	Intacto	47	12	O. Cerda	G. Sarmiento
4 2 3 3	12	Fabulista	46	8	F. Catafau	E. Vidal
Ult. Ult.	DA	Aromático	53	13	N. Bravo	R. Saavedra

Corral: 4 con 5.

SEXTA CARRERA.— Premio Express.— 1.700 metros.— Handicap.

Pu. 1 1 0	1	Mount Louis	55	6	E. Romero	F. Olave
2 7 3 6	2	Sweet Boy	55	8	R. Arredondo	O. Leiva
1 2 1	3	Claudio	53	9	I. Saavedra	R. Saavedra
1 1 7	4	Raulí	52	1	D. Ahumada	I. Saavedra
2 6 2	5	Vital	51	5	J. Bórquez	O. Urbina
3 7 1 2	6	Pilluelo	50	2	L. Yáñez	L. Romero
5 12	7	Pié Ligero	48	7	C. Jorquera	R. Carvajal
— — —	8	Mujtar	47	4	O. Leiva	G. Pombo
2 4 5	9	Palmador	46	3	F. Catafau	G. Avila

SEPTIMA CARRERA.— Premio Evert.— 1.300 metros.— Ind.: 24.29.— Primera de la Triple Final.

Pu.7.Ult.	1	Carmen R.	54	8	C. Silva	G. Mancilla
11.6.4.	2	Etoile R.	54	11	I. Saavedra	R. Saavedra
———	3	Mi Fille	54	4	J. Manríquez	F. Olave
	4	Huasteca	54	2	S. Arellano	G. Avila
———	5	Rumba	53	6	O. Cerda	A. Abarca
7.8.8.	6	Salzburgo	53	13	J. Bórquez	H. Vera
Ultimo	7	Baigorri	52	1	P. Hernández	D. Araya
8.11.2.	8	Pto. Octay	52	5	L. Vásquez	E. Rodríguez
10.2.3.11	9	Zaragoza	52	9	L. Yáñez	O. Urbina
2.Ult.2.Ult.	10	Quitanza	51	10	H. Bassay	E. Bravo
7.9.9.6	11	Gorrioncita	50	7	J. Parra	R. Carvajal
11.8.11	12	Renombrad.	50	3	F. Carafau	L. Vásquez
9.3.5.8.	13	Veridiana	49	12	C. Jorquera	A. Padovani

OCTAVA CARRERA.— Premio Excelsior.— 1.300 mts.— Ind.: 51.64.— Segunda de la Triple Final.

11	1	Hill Peter	57	3	S. Arellano	O. Castillo
9.8.5	2	Agro	56	9	R. Araya	E. Vidal
5.2.2.1	3	Concordia	54	10	G. Saavedra	L. Bernal
8.3	4	Realejo	49	11	P. Hernández	L. Bernal
Reaparece	5	Brisca	53	4	I. Saavedra	H. Jara
3.1.2.4	6	Congelación	51	13	L. Yáñez	L. Vásquez
5.5.2.3	7	Aky	50	12	J. Bórquez	D. Araya
1.2.4.5.	8	Patchauli	50	12	L. Vásquez	L. Romero
Pu.P.6	9	Oscuridad	49	5	H. Bassay	F. Catafau
6.	10	Gary	48	2	F. Catafau	D. Alvarez
10.8.2.3.	11	Lipingue	48	6	C. Jorquera	E. Bravo
2.2.6	12	R. Afghanis.	47	1	J. Parra	H. Navarro
4.12.9	13	El Tremendo	46	7	N.N.	O. Leiva

Corral: 3 con 4.

CLUB HIPICO

MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial)

1	Bermeja	53	4	C. Ocampo	C. Tapia
2	Capulina	53	9	E. Guzmán	F. Castro
3	Cocaina	53	3	M. Flores	J. Muñoz
4	Tenencia	53	5	B. Campos	J. Muñoz
5	Dinamista	53	12	J. Salinas	Juan Melero
6	Electora	53	7	J. Marín	R. Pérez
7	Infidele	53	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
8	Marilola	53	11	N. N.	J. Cavieres A.
9	Mejora	53	1	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
10	Satánica	53	8	E. Suárez	L. Contreras
11	Sugerencia	53	6	R. Clavería	G. Sarmiento
12	Talca	53	10	J. Aliaga	O. Silva

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial)

1	Algol	55	10	G. Meneses	J. Inda
2	Anisado	55	7	M. Aravena	A. Proschle
3	Argoliazo	55	9	E. Naranjo	E. Inda
4	Azul Neto	55	6	C. Ocampo	C. Tapia
5	Balduino	55	16	J. Aliaga	G. Urquidi
6	Enroque	55	11	P. Ulloa	A. Bullezú
7	Escándalo	55	4	C. Pezoa	O. Silva
8	Frappé	55	14	G. Jorquera	L. A. García
9	Jack Soo	55	5	N. N.	F. Castro
10	L. Horse	55	17	O. Contreras	E. Inda S.
11	Los Robles	55	3	A. Núñez	D. Sandoval
12	Milagroso	55	18	J. Sepúlveda	A. Carreño
13	Negrote	55	12	L. Albornoz	J. Salas
14	Putagan	55	2	P. Montoya	S. Fuentes
15	Rasurado	55	13	E. Guzmán	L. Gajardo
16	Sésamo	55	15	N. N.	V. Contreras
17	Trizado	55	1	J. Toro	A. Castro
18	Whisky	55	8	J. Castillo	C. Ravanal

TERCERA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial)

1	Bivey	55	1	M. Ruiz	A. Breque V.
2	Brahman	55	12	J. Salinas	Juan Melero
3	Coalster	55	7	P. Muñoz	G. Melej
4	Colignón	55	18	O. Muñoz	A. Valdés
5	Diluvio	55	5	P. Montoya	S. Fuentes
6	Economist	55	13	L. Albornoz	A. Bullezú
7	El Coipo	55	6	E. Naranjo	E. Inda
8	Espléndido	55	11	G. Meneses	O. Silva
9	Floreado	55	15	C. Miranda	E. Inda S.
10	Lambao	55	4	O. Contreras	P. Bagú
11	Monseñor	55	17	C. Sepúlveda	A. Carreño
12	M. Fértil	55	8	J. Castillo	J. Maldonado
13	Pablito	55	14	N. N.	A. Castro
14	Panfleto	55	3	A. Orellana	H. Miranda
15	Prego	55	9	P. Cardoza	C. Tapia
16	Proceso	55	16	P. Ulloa	D. Sandoval
17	P. del Inca	55	2	J. Duarte	O. Orellana
18	Tito Livio	55	10	J. Sepúlveda	

CUARTA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

1	Albamonte	56	1	J. Aliaga	Juan Melero
2	Alegar	56	15	E. Baeza	J. M. Baeza
3	Allan Poe	56	10	J. Toro	F. Jacial
4	Antonín	56	5	C. Sepúlveda	C. Covarrub.
5	Chicotazo	56	9	C. Ocampo	Crist. Muñoz
6	Daty	56	11	R. Romero	J. Melero B.
7	David	56	4	S. Azócar	A. Breque
8	Dosel*	56	12	J.M.Aravena	P. Inda
9	Kimani	56	8	J. Soto	P. Briones
10	Mamporro	56	3	C. Miranda	J. Freire
11	Pantano	56	13	J. Pacheco	E. Cáceres
12	Polo Rubio	56	6	A. Herrera	C. Tapia
13	P. de Ases	56	7	P. Ulloa	E. Inda
14	Punitaqui	56	17	G. Jorquera	O. Silva
15	Sigiloso*	56	14	C. Pezoa	M. Baeza G.
16	Toreador*	56	18	O. Olivares	A. Valdés
17	Violento	56	2	M. Ramírez	A. Abarca
18	V. Voom*	56	16	J. Amestelly	C. Urquidi

QUINTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Triple Central).

1	Aparcero*	56	5	C. Sepúlveda	C. Covarrub.
2	Bailén*	56	12	C. Ocampo	O. Silva
3	Blindado	56	4	J. Toro	J. Freire
4	Bongocero	56	9	J. Pacheco	E. Cáceres
5	Chamico	56	15	A. Núñez	S. González
6	Chicofiel	56	3	J. Amestelly	F. Jacial
7	Ejemplar	56	11	P. Ulloa	A. Bullezú
8	Factornido	56	8	C. Pezoa	J. M. Baeza
9	Gondolero	56	10	E. Baeza	J. M. Baeza
10	Leocadio	56	2	M. Ramírez	A. Breque
11	Linarense	56	14	S. Azócar	E. Inda
12	Pentagonal	56	1	J. Castillo	A. Lab
13	Picunche	56	10	P. Cardoza	Juan Melero
14	Tío Panú	56	7	V. Bravo	J. Posadas
15	Verrocchio	56	13	O. Muñoz	G. Urquidi
16	Verídica	53	6	E. Guzmán	A. Abarca

SEXTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Central).

1	Albert	58	12	N. N.	P. Bagú
2	Nicobar	58	1	L. Carvajal	A. Abarca
3	Oribel	58	14	E. Baeza	J. M. Baeza
4	Orifrán	58	11	C. Díaz	M. Quezada
5	Tucán	58	2	N. N.	J. Bernal
6	Bridgest.	55	13	N. N.	L. Herrera
6a	F. Parisién	55	10	P. Montoya	S. Fuentes
7	Gombarus.	55	20	J. Baeza	P. Inda
7a	L. Sally	55	3	M. Ruiz	E. Pinochet
8	Mónade	55	9	C. Sepúlveda	C. Covarrub.
9	Pitada	55	15	C. Miranda	O. Silva
10	Prudence	55	4	N. N.	L. Gajardo
11	S. Lily	55	18	P. Ulloa	A. Bullezú
12	Tarika*	55	8	A. Herrera	C. Tapia
13	Ispahan	58	5	P. Cardoza	A. Castro
14	T. Pinos	52	19	N. N.	E. Scaia
15	Amurrada	49	17	N. N.	L. Espinoza
16	Dolomita	49	6	J. Castillo	V. A. Polanco
17	Faifa	49	16	A. Zúñiga	F. León
18	Unión	49	7	R. Romero	P. Fuentes G.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.000 metros.— Serie. (3a. válida de la Apuesta Triple Central, con dividendo a 1.o y 2.o.

1	Ciriaco	56	11	R. Clavería	D. Alvarez
2	M. Blanca	54	6	N. N.	C. Ravanal
3	Putifar	54	16	G. Jorquera	J. B. Argagn.
4	Stereo	52	12	G. Meneses	O. Jara
5	Chicharrón	51	5	J. Salinas	T. Herrera
6	Naranjada	51	10	S. Azócar	J. F. González
7	Profumo*	51	4	J. Castillo	R. Maggi
8	Venokora	51	15	A. Parra	J. Posadas
9	Asustado	50	9	J. Marín	S. Alamos
10	Buenona	50	3	M. Aravena	C. Pfau
11	Memoria	49	17	E. Suárez	J. Bernal
12	Nicoya	49	7	N. N.	J. Maldonado
13	Tribunal	49	2	J. Duarte	P. Valderrama
14	Alza	48	13	N. N.	R. Allen M.
15	Emu	48	18	N. N.	O. Silva
16	Erly	48	14	P. Castillo	V. A. Polanco
17	Merilupo	48	8	L. Albornoz	J. Salas
18	Compasión	47	1	L. Toro	L. Herrera

OCTAVA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.500 metros.—

1	Bonaparte	55	6	E. Naranjo	C. Tapia
2	M. Time	55	5	J. Amestelly	A. Vodanovic
3	Stirco	55	13	J. Toro	A. Lab
4	Diguillín	54	7	G. Meneses	F. Castro
5	La Ranchera	54	4	G. Jorquera	A. Vodanovic
6	Chateau	53	12	A. Salas	D. Araya
7	Centinela	52	14	C. Pezoa	P. Inda
8	Edredón	52	8	H. Salas	F. Gazmuri
9	Tirano	46	11	H. Pilar	F. Gazmuri
10	Gregory	50	3	E. Suárez	A. Breque
11	J. Lind	50	2	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
12	Confidente	49	9	O. P. Castillo	A. Breque V.
13	Mr. Mambo	49	1	J. Castillo	R. Naggi
14	Polinésica*	49	10	R. Clavería	J. M. Baeza
15	Timbero	49	15	A. Núñez	F. León

8 con 9

NOVENA CARRERA. A las 16.05 horas.— 1.800 metros.— 3a. (1a. válida de la Apuesta Triple Final).

1	Halconero	60	7	J. Escobar	P. Bagú
2	R. Milla*	56	8	E. Peña	S. Alamos
3	Flotador*	55	12	P. Ulloa	J. Freire
4	E. Lady	54	1	G. Jorquera	O. González
5	Caucasiano	53	13	A. Núñez	F. León
6	Collicano	50	14	P. Muñoz	F. León
7	Bromista	52	9	D. Basoalto	S. Micell
8	El Alamo	52	2	G. Meneses	F. Castro
9	S. Boy	52	10	N. N.	O. Leiva
10	Cucle	50	3	P. Bustos	M. Valenzuela
11	Enoschima	50	11	L. Toro	J. Fuentes
12	Copihualera	45	4	M. Romero	R. Allen M.
13	Realbek	45	5	E. Suárez	G. Melej
14	Ninel	45	6	N. N.	G. Avila

5 con 6



JORGE SALINAS, líder de la estadística en empate con Juan Amestelly, tiene oportunidades de triunfo en ambas pistas. Con un poco de suerte, pueden ser tres o más...

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron en las oficinas de estadísticas del Hipódromo Chile y Club para aquellos caballos que aparecían sin ellas:

HIPODROMO CHILE

1ª CARRERA: (1) BLUE BACK (J. Pacheco); (3) MOLDA (V. Bravo); (5) DINAMO (M. Ramírez) y (16) HIGO (O. P. Castillo).

2ª CARRERA: (1) ALAMIRO (J. Marín); (5) COMICO (J. Pacheco) y (13) PICADERO (H. Olguín).

3ª CARRERA: (13) CHANTERELLE (J. Martínez).

4ª CARRERA: (4) DEFENSOR (J. Soto) y (14) RASDOLIE (V. Bravo).

5ª CARRERA: (11) PICARDA (J. García) y (15) UVA NEGRA (E. Guzmán).

6ª CARRERA: (8) GRAN SOÑADOR (L. Camus); (13) NEOLATINO (J. Duarte) y (18) HACHUELA (R. Clavería).

12ª CARRERA: (5) MAGNIFICA (D. Cerda) y (12) TABANITO (J. Salinas)

CLUB HIPICO

2ª CARRERA: (7) DAGUILLA (M. Alquinta); (10) EMPRESARIA (J. Duarte) y (15) QUIACA (P. Cardoza).

3ª CARRERA: (8) PACHACAMAC (J. Castillo) y (16) TECUCA (O. López).

4ª CARRERA: (18) SANDRITA (O. López).

6ª CARRERA: (17) VIVARACHO (P. Cardoza).

7ª CARRERA: (4) EVOCADORA (H. Salas); (10) PIBA (J. Sepúlveda) y (16) GRANDE DAME (J. Castillo).

8ª CARRERA: (3) MOHAMED (G. Meneses); (15) HORUS (E. Suárez) y (17) PERUGINO (J. Alcaide).

10ª CARRERA: (4) GINGRIS (O. P. Castillo).

11ª CARRERA: (4) FANGO (E. Naranjo); (6) ROSA LIMA (J. Sepúlveda) y (13) CANDELITA (H. Salas).

DECIMA CARRERA.— A las 4.35 P.M.— 1.000 metros.— 6a. Serie.— (2a. Válidas de la Apuesta Triple final).

6v 8v 3	1	Temporalito	57	2	R. Clavería	D. Alvarez
10h 5h 5h	2	Mauchito	55	17	U. Gaete	V. Contreras
5 7h 2 2	3	M. Negro	55	8	S. Azócar	J. Bernal
11v 1v 4	4	N. el Ocho	53	7	J. Duarte	O. Aliaga
2h 7h 2 6	5	Paoletta	53	14	A. Núñez	J. Inda
17 15h 12	6	Indeed	52	3	M. Ramírez	M. Baeza G.
10 17 14	7	Jazmín	52	16	E. Suárez	G. Urquidi
1 9 17	8	Retoque	52	9	J. Salinas	Juan Melero
13 6 9	9	Colegual	51	12	R. Jaque	P. Fuentes
15h 7h 13h	10	D. Oscar	51	6	N.N.	L.H. Sorrel
9 1 9 8	11	Mia Farrow	51	10	G. Jorquera	J. Maldonado
19 4 8h	12	Nunca	49	18	L. Toro	J. Maldonado
16h 2 11	13	Quiquillán	51	5	O.P. Castillo	E. Pinochet
5 10 7	14	Wedding	50	15	C. Sepúlveda	P. Bagú
9 3 18	15	Luterana	49	1	R. Romero	José Melero
4 9 11	16	Sea Queen	48	11	J. Moya	H. Fuentes
7 4 15	17	Chalsca	47	13	N.N.	S. Alamos
17 7 8	18	Moshon	47	4	J. Castillo	A. Sepúlveda

DECIMOPRIMERA CARRERA.— A las 5.50 P.M.— 1.000 metros.— 4a. Serie.— (3a. Válida de la Apuesta Triple final).

10 10 6	1	Angelola	55	10	E. Soto	H. Miranda
8 13 10	2	Gran Bufo	54	9	J. Toro	P. Inda
1 8 4 4	3	Guión	54	4	J. Salinas	Juan Melero
7 3 2	4	Comosierra	53	14	C. Ocampo	O. Silva
1 1 3	5	Hill Red	53	3	C. Pezoa	J. Caviéres A.
9 4 7 5	6	The Curragh	53	8	G. Meneses	A. Carreño
2 1 4 9	7	El Ferrol	52	2	R. Clavería	A. Breque
7 8 10	8	Debis	51	7	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
1 1 7	9	Artesana	50	1	M. Ramírez	P. Bagú
4 3 15	10	Alone	50	11	A. Núñez	D. Sandoval
19 3 14	11	G. Prince	50	13	G. Jorquera	O. González
1v 4v 11	12	Ricardito	50	5	J. Duarte	O. Aliaga
16h 8 14h	13	Ovación	47	6	H. Pilar	R. Peralta
5 3 8 9	14	Aquilonia	45	12	R. Romero	F. León

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— A las 5.45 P.M.— 1.000 metros.— 5a. Serie.—

9 1 6 5	1	Norilla	56	6	J. Escobar	P. Bagú
8 10 9	2	Plástico	56	7	M. Ramírez	J. Melero
1 8 8 4	3	Bonfire	53	8	C. Pezoa	J.M. Baeza
4 15 1	4	Multiplicado	53	12	S. Azócar	E. Inda
4 6 16h	5	Chincol	52	13	N.N.	P. Briones
2 7h 9h	6	Ostentación	50	2	J. Castillo	P. Briones
14 11 9	7	Veril	52	11	J. García	P. Inda
4h 13h 12	8	La Viroca	51	16	R. Clavería	E. Vidal
12 7 15	9	Ll. Blanca	51	1	A. Núñez	J. Inda
8 15 1	10	N. Estrellada	51	10	G. Jorquera	R. Méndez
5 7 9 1	11	Trixie	51	9	N.N.	E. Cáceres
3 7 13	12	Mirna	53	15	N.N.	P. Medina
2h 2h 13h	13	Curare	49	14	E. Suárez	L. Contreras
14 16 4	14	Prócer	49	3	C. Ocampo	O. Silva
4 7 1 8	15	Capitano	48	4	R. [illegible]	E. Pinochet
10 11 16	16	Nube Gris	48	5	S. Alcaide	D. Sandoval



Luis A. Díaz irá a Brasil con Gobernado

BUENOS AIRES, 26 (ANSA).— La decisión del jinete chileno Eduardo Jara de no montar al caballo Gobernado en el Gran Premio Brasil —que se correrá en agosto próximo sobre 3 000 metros en el Hipódromo carioca de La Gavea— llevó a sus propietarios a buscar nuevo piloto para el ahora un tanto desteñido crack. Y Gobernado tendrá como jockey a otro chileno: Luis Alberto Díaz. Este, que actúa solamente en el Hipódromo de La Plata —el Jockey Club le negó permiso para hacerlo en Palermo y San Isidro— es uno de los más destacados profesionales en el circo platense donde figura entre los diez primeros en la estadística anual.



Gabriel Meneses. Dirigirá a Mohamed en la prueba central del Club Hípico.

DOS CON COLOR

REMEHUE, 3 años, hijo de Asombro y Becuadro, por Agasajo. El 15 de julio debutó en el Hipódromo Chile escoltando a Bandolero, a un cuerpo, en 1.400 metros con 52 kilos (J. Castillo). Tiempo: 1.26 4|5. Correrá por segunda vez el próximo sábado en la segunda carrera de La Palma y estará en sus lomos nuevamente Jorge Castillo.

MARILOLA, 3 años, hija de Calificado y La Asturiana, por High Born. Debutó en el Club Hípico el 9 de abril finalizando tercera de Mejora, a 5 cuerpos, en 1.000 metros con 54 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 0.59 1|5. El 25 de abril, en pista regular escoltó a Elisabeta por 3 cuerpos, en 1.200 metros con 54 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1.13 4|5. El 25 de junio, en pista regular, cumplió su último desempeño, siendo superada por Flora Rica por 1 1|4 cuerpos en 1.200 metros con 54 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1.13 4|5. El domingo venidero estará presente en el cuarto compromiso del Club Hípico. Será conducida por Carlos Pezoa.

E. Soto: "Debe Ganar Aragón"

Eduardo Soto, el más popular y querido de los jinetes de La Palma, estuvo conversando con LA NACION y dio su opinión con respecto a quién sería el ganador del clásico "Tanteo de Potrillos":

—"Aragón debe ganar con toda seguridad este importante compromiso. En su anterior presentación, sin conocer la cancha, y corriendo de los últimos, dio fácil cuenta de sus adversarios. Ahora que ya sorteó aquellos inconvenientes será —para él— cosa muy fácil enfrentarlos de nuevo..."

—"Preferencial, con una campaña bastante regular debe convertirse en uno de sus más serios enemigos..."

—"De Minotauro, espero que se rehabilite de su fracaso anterior. por cuanto, en esta ocasión, no caerá en el error de aquella presentación. Me refiero a que siguió y peleó con los punteros en un tren endemoniado que lo perjudicó abiertamente. Si lo hacen correr en forma desahogada dará dura lucha a los dos anteriores..."

—"Como buen "chilenero" les advierto que habrá que tener mucho cuidado con Tirlemon, al que he visto trabajar en gran forma y que, además, contará con la conducción Juan Amestelly, jinete que reúne excelentes condiciones. Es la sorpresa "precisa y preciosa..."

MISS SCELTON AL CORRAL DE AUGUSTO BREQUE

Miss Scelto, hembra que estaba en poder de José Miguel Baeza, abandonó ese corral para ingresar al stud Augusto Breque Espinoza. Por su parte, Augusto Breque Venegas recibió de ese mismo entrenador, a Miss Bokara y Quisicosa.

OPERADOS

Su calidad de reproductor perdieron Formidable, Ojereso y Ventisquero.

TRATAMIENTOS

Los siguientes ejemplares recibieron tratamientos: Elko, raya y puntas de fuego en las rodillas. Temerario: cólico. Rosary: gripe. Patatos: puntas de fuego en ambas manos.

VIAJEROS

En el carguero de LAN-Chile viajaron con destino a los Estados Unidos en las últimas horas de la tarde de ayer Alibella, Huachipato y Demoroso. Este embarque estuvo a cargo del exportador Héctor Marino Ruiz.

AZOGUES

Recuperado totalmente de su hepatitis, que lo tuvo alejado de las pistas durante un largo tiempo, hemos visto a Azogues. Informó su entrenador que dentro de un mes reaparecería oficialmente.

SMOLENSKA

José Melero recibió para su preparación a la yegua Smolenska. No anunció cuándo debutaría en sus manos.

BUENOS ANTECEDENTES

Mark Love, hermano materno de Mark Time, que tiene sólo un año y medio de edad, ingresó al corral de Juan Melero.

CHANAZ A CRIADERO

Chanaz, hembra que está bajo las órdenes de Oscar González, será retirada de las pistas y enviada a criadero.

HAMPON "ROBARA" EN LA TRIPLE

HIPODROMO CHILE

■ OCTAVA CARRERA.— Enzo 52 kilos; S. Azócar (11-17-4-1). El 1.o de julio llegó cuarto de Adour, a 4 cuerpos, en 1.400 metros con 52 kilos (S. Azócar). Tiempo: 1.25 2 quintos; 5.a serie Chile. El 15 de julio aventajó a Nóbel por un cuerpo en 1.500 metros con 54 kilos (S. Azócar). Tiempo: 1.33; 5.a serie Chile. Adour, 48 kilos; A Parra (10-15-4-1). El 24 de junio finalizó cuarto de Malpensá, a tres cuerpos y un cuarto, en 1.400 metros, con 49 kilos (G. Fernández). Tiempo: 1.24 dos quintos; 5.a serie Chile. El 1.o de julio superó a El Tigre por tres cuartos de cuerpo en 1.400 metros con 51 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1.26 dos quintos; 5.a serie hile. Quince de Julio, 53 kilos; J. Duarte (8-17-5-1). El 8 de julio remató quinto de Bobinette a un cuerpo y un cuarto, en 1.200 metros, con 54 kilos (J. Pacheco). Tiempo: 1.13; 5.a serie Chile. El 15 de julio venció a Indirecto por un cuerpo y tres cuartos, en 1.500 metros, con 49 kilos(J. Duarte). Tiempo: 1.32; 4.a serie Chile.

■ DECIMA CARRERA.— Hampón, 54 kilos; J. Barrios (2-5-3-3). El 8 de julio se ubicó tercero de Bobinette, a un cuerpo, en 1.200 metros, con 49 kilos (J. Castillo). Tiempo: 1.13; 5.a serie Chile. El 22 de julio fue tercero de Sunderland a tres cuartos de cuerpo, en 1.200 metros, con 49 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1.12 tres quintos; 5.a serie Chile. ANCHOVETA, 53 kilos; J Amestelly (10-1-8-1). El 10 de junio, en pista regular, terminó octava de El Tigre en 1.400 metros, con 52 kilos (J. Duarte). Tiempo: 1.25 dos quintos; 6.a serie Chile. El 22 de julio, en pista barrosa, venció a Heliodora por tres cuerpos, en 1.200 metros, con 54 kilos (A. Amestelly). Tiempo: 1.13 un quinto; 7.a serie Chile. Pay Roll, 54 kilos; G. Meneses (3-3-3-5). El 1.o de julio ocupó el tercer lugar de Adour, a dos cuerpos y tres cuartos, en 1.400 metros, con 53 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1.26 dos quintos; 5.a serie Chile. El 15 de julio llegó quinto de Quince de Julio, a cuatro cuerpos y tres cuartos, en 1.500 metros, con 48 kilos. (J. Salinas). Tiempo: 1.32; 4.a serie

■ 11a CARRERA.— Pálpito, 50 kilos, C. Ocampo (7-2-1-6). El 9 de julio ganó a Lucena por un cuerpo y medio, en 1.200 metros, con 56 kilos (C. Pezoa). Tiempo: no se tomó; 6.a serie Club. El 22 de julio, en pista barrosa, fue sexto de Anchoveta, a 4 cuerpos, en 1.200 metros, con 54 kilos (C. Pezoa). Tiempo: 1.13 un quinto; 7.a serie Chile. Abordaje, 53 kilos J. Pacheco (5-7-4-5). El 7 de mayo remató cuarto de Reina del Sur, a 4 cuerpos, en 1.600 metros, con 56 kilos (S. Vera). Tiempo: 1.38 dos quintos; 6.a serie Club. El 8 de julio terminó quinto de Sunderland, a cuatro cuerpos y tres cuartos, en 1.200 metros, con 52 kilos (R. Romero). Tiempo: 1.13; 6.a serie Chile. Las Dalias, 50 kilos, H. Olguín (1-12-5-10). El 8 de julio se ubicó quinta de Oportuno, a 4 cuerpos, en 1.200 metros, con 54 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1.13 tres quintos; 7.a serie Chile. El 22 de julio, en pista barrosa, fue décima Anchoveta, en 1.200 metros, con 54 kilos (J. Pacheco). Tiempo: 1.13 un quinto; 7.a serie Chile.

CLUB HIPICO

■ 9.a CARRERA.— Huancayo, 54 kilos., J. Toro (2-2-5-1. El 2 de julio llegó quinto de Artesana, a 3 cuerpos y un cuarto, en mil metros, con 52 kilos (G. Meneses). Tiempo: 0.59 dos quintos; 5.a serie Club. El 16 de julio, en pista pesada, dio cuenta de Codegua en 1.100 metros, con 51 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1.07 tres quintos; 5.a serie Club. Diferencia entre él y su escoltadora: tres cuerpos y medio. DIABLITA, 54 kilos, J. Ulloa (1-1-8-2). El 29 de junio remató octava de Don Carlos, a 3 cuerpos y 3 cuartos, en 1.200 metros, con 53 kilos J. Duarte). Tiempo: 1.12 un quinto; 4.a serie Club. El 9 de julio escoltó a Agave, a cabeza, en 1.200 metros, con 49 kilos (J. Duarte). Tpo. 1.11 dos quintos; 4.a serie Club. Regalada, 54 kilos; G. Jorquera (10-2-9-2). El 9 de julio terminó novena de Agave, a tres cuerpos, en 1.200 metros, con 50 kilos (R. Gatica). Tiempo: 1.11 dos quintos; 4.a serie Club. El 16 de julio, en pista pesada, fue aventajada por Terrón, a ventaja perceptible, en 1.100 metros, con 51 kilos (H. Salas). Tiempo: 1.08 un quinto; 4.a serie Club.

■ 10.a CARRERA.— Regocijo, 56 kilos, A. Núñez (2-15-1-1). El 2 de julio venció a Mister Mambo por cabeza, en 1.000 metros, con 50 kilos (S. Alcaide). Tiempo: 0.59; 3.a serie Club. El 16 de julio, en pista pesada batió a Eslora por 1 cuerpo y un cuarto, en 1.100 metros, con 54 kilos (A. Núñez). Tiempo: 1.07 un quinto; 2.a serie Club. Surtout, 47 kilos, J. M. Aravena (12-5-5-3). El 2 de julio finalizó quinto de Regocijo, en 1.000 metros, con 51 kilos (G. Jorquera). a un cuerpo y un cuarto: Tiempo: 0.59; 3.a serie Club. El 16 de julio, en pista pesada, llegó tercero de Regocijo, a un cuerpo y tres cuartos, en 1.100 metros, con 50 kilos (J. M. Aravena). Tiempo: 1.07 un quinto; 2.a serie Club. Janette, 52 kilos, J. Duarte (4-1-4-2). El 1.o de julio finalizó cuarta de Hacendado, a un cuerpo y tres cuartos, en 1.400 metros, con 47 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1.25; 2.a serie Chile. El 15 de julio escoltó a Don Ciro, a un cuerpo, en 1500 metros, con 50 kilos (J. Salinas). Tpo.: 1.32; 3.a serie Chile.

■ 11.a CARRERA.— Archias, 53 kilos; C. Pezoa (3-4-7-2). El 2 de julio fue séptimo de Varieté, a seis cuerpos y medio, en 1.500 metros, con 51 kilos (J. Aliaga). Tiempo: 1.31 dos quintos; 5.a serie Club. El 23 de julio fue superado por Skyros por medio cuerpo, en 1.500 metros, con 54 kilos (S. Azócar). Tiempo: 1.36 dos quintos; 6.a serie Club. Eurasian, 58 kilos, Hugo Pilar (8-5-7-1). El 9 de julio llegó séptimo de Huicana, a 5 cuerpos y medio, en 2.000 metros, con 46 kilos (Hugo Pilar). Tiempo: 2.04 tres quintos; 6.a serie Club. El 16 de julio, en pista pesada, derrotó a Court Secret ,por un cuerpo y cuarto, en 1.700 metros, con 51 kilos (Hugo Pilar). Tiempo: 1.50;. 6.a serie Club. Pimpón, 52 kilos; J. Toro (1-5-6-3). El 9 de julio remató sexto de Bombaceo, a tres cuerpos, en 1.200 metros, con 53 kilos (A. Salas). Tiempo: 1.12; 6.a serie Club. El 23 de julio llegó tercero de Skyros, a un cuerpo y tres cuartos, en 1.500 metros, con 54 kilos (C. Ocampo). Tiempo: 1.36 dos quintos; 6.a serie Club.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadores Cycles, Victoria Representante de la "Tour de France", San Diego 1317, teléfono 55117, y Matucana 26-D.
C-31-VII-67

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENtrega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma. Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C. 31—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

8) Arriendos ofrecidos

SE ARRIENDA CASA TRES DORMITOrios, living-comedor, baño, cocina y patio. Población Las Rejas. Tratar Bocaccio 224. Las Condes.
Z. 31—8

9) Compraventas varias

CALCETINES DE LANA, PRECIOS REgalados. García Reyes 428.
C. 31—9

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "FACORMET". Puertas plegables y de mallas. Presupuestos reparaciones. Atención domicilio y provincias. Puntualidad. Franklin 1379, lano Roberto Espinoza. Fono 51096, casilla 7132, Santiago.
A. 2 VIII—10

14) Estatutos y Legales

EL SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP. de la Compañía de Teléfonos de Chile de Santiago, el día 21 de julio de 1967, de 14 a 19 horas, en su local social de calle Corte Suprema N.o 184 y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Adolfo Olivares, se procedió a la renovación del directorio, siendo elegido y quedando constituido en la siguiente forma: Presidente: Raúl Padilla Inostroza; secretario: Jorge Arellano Gutiérrez; tesorera: Lucy Carbone Martínez; director: Héctor Paz Reyes; director: Pedro Córdova Reyes. Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A. 29—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES serie P.R.B. N.o 2073996 al 2083201, Banco de Talca - Providencia, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 29—14

CUARTO JUZGADO DE LETRAS DE Menores, en el asunto no contencioso sobre adopción del menor Ortizaga Bravo Jorge Enrique solicitado por don Roberto Pantaleón Castro, se cita a audiencia de parientes de dicho menor para el día 31 de julio, a las 15 horas.
Z. 29—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro Banco del Estado Central, perteneciente a Carlos Díaz Zegers, queda nula por aviso correspondiente.
Z. 29—14

14) Estatutos y Legales

AVISO. SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A., está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en el pueblo de Nilahue Cornejo, departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua. La red recibirá su energía desde la línea de 13,2 KV Nilahue - Paredones mediante un arranque en 7,62 KV de 5,65 Km. de longitud y en Nilahue Cornejo se instalarán 2 subestaciones de 7.620/230 volts, una de 10 KVA y la otra de 5 KVA. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Este y Oeste: líneas paralelas trazadas en la dirección Norte - Sur a 500 metros de la subestación N.o 2. Norte y Sur: líneas perpendiculares a los límites Este y Oeste trazadas a 1.000 metros al norte de la subestación N.o 2 y 1.000 metros al sur de la subestación N.o 1. El arranque en 7,6 KV atravesará en su recorrido, los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres: Nombre del propietario, María Eguiguren de Larraín; Nombre del predio, Fundo Quesería; Longitud en metros, 1.750. Fiscal, Estero Nilahue, 80. Clotilde Muñoz C. 3.480. Alberto Cornejo, Fundo El Durazno, 340. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 28—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro N.o 182627, perteneciente a Siverio Caro León, ruego devolverla Avda. Viel 1930.
A. 29—14

QUIEBRA SOCIEDAD JORGE VALENzuela y Cía. Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 18 julio 1967 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes créditos: Soc. Peña Hnos. y Cía. Ltda., E° 3.286,92, valista. Soc. Duhalde Beheran y Cía. Ltda., E° 9.024,99, valista.
C. 28—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Adolfo Aránguiz Saravia a: Adolfo Aránguiz Solovera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aída Solovera Auda.
A. 28—14

NOTIFICACION: QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa 5651-65, Galaz Ramón con Rojas Zoila. Ordinario, ordenóse resolución catorce actual, cumplir sentencia dictada, con citación. Lo que notifico a demandada Zoila Rojas Muñoz viuda de Sáenz. Secretario.
A. 28—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Olga Inés Cavieres a Luis Alberto Cavieres Muñoz y Luisa Pérez Azócar.— Secretario.
A. 28—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Ignacio Deorsola Rosso a Luciana Giuseppina Napalina y Luisa Deorsola Coverso, sin perjuicio derechos cónyuge Margherita Pressede Coverso Pidello.— Secretario.
A. 28—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DEPTO. Presidente Aguirre Cerda concedió posesión efectiva herencia intestada Juana Gutiérrez Gutiérrez a su cónyuge Albino Guerrero Blásquez.— Secretario.
A. 28—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DEPTO. Presidente Aguirre Cerda concedió posesión efectiva herencia testada de Manuel Francisco Gálvez Toro a Teresa Saldívar Saldívar, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente.— Secretaria.
A. 28—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N° 8387, perteneciente a Edgardo Romero Becerra, queda nula por aviso correspondiente.
A. 28—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A. GP. 14 VIII—67

ESPECIALIDAD VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 376745. Pedir hora.

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 6—IX—67.

MONTERO
Vejez, Problemas sexuales. Várices. Hemorroides sin operación. Hígado Reumatismo. Avenida Santa María 449, 2-6. Teléfono 373379.
A. GP. 7—VIII—67

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTO TELLO
ANALISIS DE URGENCIA
San Isidro 91, Teléfono 36338
G.P. 28—VII—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M.— SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 3—VIII—67.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387.
A. GP. 6 VIII—67

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5-IX-67

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
C. 30—IX—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

PEDICURO

AVILES
Estudio — Domicilios — Indoloro
CATEDRAL 2262 — 65842
A. 11-VIII-67 G.P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia José Bravo Peñailillo a Ana Margarita Bravo Bahamondes, y María Elsa y Juan José Brito Bravo. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas. Secretario.
A. 27—14

EN AUTOS ROL N.o 6712 SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, sobre proposiciones de convenio, comparece Aldo Orlandini Panighetti, industrial, domiciliado en calle Dresden N.o 4657, comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, propone a sus acreedores siguiente convenio: 1.o) Abandono total bienes, derechos y acciones en poder acreedores, excepto inembargables y necesarios subsistencia; 2.o) Nombramiento Comisión Liquidadora se hará cargo bienes, derechos y acciones, procederá liquidarlos y con su producto pagará íntegramente, o en proporción monto créditos, sin intereses, deudas forman pasivo. Cumplimiento cometido Comisión estará premunida amplias facultades y en especial las enumeradas escrito convenio; 3.o) Comisión pagará créditos valistas a prorrata y créditos privilegiados forma establecida ley; 4.o) Comisión estará formada por cinco miembros: cuatro representarán acreedores y uno al deudor, a quien representará abogado Silvio Rostagno, Agustinas 972, Of. 716. Honorario Comisión será en conjunto 5 por ciento producto bienes se liquiden, que se deducirá por Comisión a medida se efectúen repartos. Todos los gastos necesarios ejecución convenio, entablar acciones judiciales, cobrar créditos deudor, serán de cargo de la masa; 5.o) Caso cualquiera miembro Comisión fallezca, renuncie o se imposibilite para desempeñarlo fielmente, los restantes le designarán reemplazante por escritura pública; 6.o) Repartido total producto bienes, derechos y acciones, quedará remitido saldo deudas, si quedare, devolviéndose documentos correspondientes; 7.o) Comisión tendrá plazo dos años cumplir cometido, plazo podrá ser prorrogado por acreedores; 8.o) Sin perjuicio definitiva se resuelva propónese como miembros Comisión Liquidadora siguientes personas: Pedro Aguirre A., y Avelino Alvarez, de la firma Peña Hnos. y Cía. Ltda., don Juan Pagola o don Alberto Ilharreborde, de la firma Beltrán Ilharreborde S. A., don Juan Etchegaray Peyreblanque. Juzgado resolución 24 junio 1967, ordenó tener por presentadas proposiciones convenio judicial preventivo disponiendo que deudor queda sujeto intervención Síndico, debiendo este funcionario informar tribunal sobre proposiciones convenio dentro plazo treinta días. Detnro mismo plazo deberán presentarse todos los acreedores residentes territorio República con documentos justificativos créditos, bajo apercibimiento proseguirse tramitación, sin volver a citar a ningún ausente. Convócase acreedores Junta General audiencia 25 agosto próximo, diez horas, deliberar sobre proposiciones convenio. Notifíquese resolución al Síndico por Secretario conforme art. 51 Ley Quiebras y a acreedores por medio cinco avisos publicados diario La Nación, conforme arts. 8.o y 50 misma ley. Solicitud fs. 16 apoderado deudor pide lo principal se fije nuevo día y hora convocatoria Junta Acreedores proponiendo para tal efecto el 22 de septiembre próximo, a las 10 horas, otrosí, pide avisos en extracto escrito convenio fs. 1 y resolución fs. 15, Juzgado proveyó: San Miguel, 22 de julio de 1967. A todo como se pide. Germán Hermosilla. Juez. Gabriela Ide. Secretaria.
A. 27-28-29-31-1.o—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.—15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef-18

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECción "Providencia", le ofrece cursos muy prácticos y modernos de sólo 4 meses. Matrícula abierta. Providencia 2362, fono 254161. Distribuidor Singer.
A. 4 Ag.—18

25) Máquinas de coser

SEÑORA: CAMBIO SU MAQUINA DE coser antigua por una Singer automática zig-zag, moderna o por enceradora, refrigerador, cocina, estufa, aspiradora, juguera, lavadora o por la moderna tejedora marca Singer de 2 camas con los últimos adelantos y grandes facilidades de pago, donde su distribuidor Singer autorizado. Providencia 2362, fono 254161.
A. 4 Ag.—25

37) Ocupaciones ofrecen

EJECUTO ENCERADOS. FUENTES. SAN Diego 926, casa 24.
26—27—37.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PAGO DE PATENTES

COMERCIALES - INDUSTRIALES - DE ALCOHOLES - DE PROFESIONALES DE PROPAGANDA Y PERMISOS

2° SEMESTRE 1967

— Averigüe el monto a pagar en Oficina de Informaciones (1er. piso).
— Si cancela con cheque debe extenderlo a nombre de **TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO**.

LAS CAJAS ATIENDEN

LUNES A VIERNES de 9.15 a 15 horas
SABADO de 9.15 a 12 horas

PATENTES DE ALCOHOLES

— Debe cancelarlas en Caja N.o 4.

PATENTES COMERCIALES E INDUSTRIALES

— Desde el Rol N.o 10.000 al 39.999 debe cancelarlas en Caja N.o 4.
— Desde el Rol N.o 40.000 adelante, en Caja N.o 13.

PATENTES PROFESIONALES

— Se deben cancelar en Caja N.o 13.

AVISOS DE PROPAGANDA Y PERMISOS

— Se deben cancelar en Caja N.o 6.

EL PLAZO PARA PAGAR LAS PATENTES, LOS AVISOS Y PERMISOS VENCE EL 31 DE JULIO.

LAS PATENTES DE ALCOHOLES caducan al no pagarse en el plazo citado.

Para este efecto y de conformidad con la Ley de Alcoholes, la atención público durante el día 31 de julio será de 9.15 hasta las 24 horas, ininterrumpidamente.

Todos los pagos deben efectuarse en las Cajas de la Municipalidad.
No existen personas autorizadas para cobrar directamente patentes, impuestos o derechos.

HUGO BELMAR FREDES
Tesorero Municipal de Santiago

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LETRA DE cambio por E° 5.681,40, girada por Manufacturera de Paraguas Cosmos S.A. y a cargo de Eleuterio Ramos Moreno, vencida el 15-7-67, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 28—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Banco Sud Americano, sucursal Franklin, serie PP-462827, cuenta 2-3783 queda nulo.
A. 28—14

TALONARIO CHEQUES EXTRAVIADO, cuenta N° 3881, serie A N° 627630 al 627650, Banco Sud Americano, Franklin, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 28—14

CHEQUES EXTRAVIADOS. BANCO DEL Estado de Chile, Sucursal Estación, N° 16704-5, Cl N° 4045474, 18 de junio, sin firmas; N° 4059933, 24 de julio, con una firma; N° 4059934, 24 de julio, sin firmas; Banco Industrial y Comercial de Chile, N° 170 176-2 cheques N° 212501 al 212600, todos en blanco.
A. 28—14

RENOVACION DE DIRECTIVA EL DIA 21 del presente, ante la presencia de la señora inspectora Lucía Fabre, se procedió a la elección de la nueva directiva por el período 1967-1968 del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Municipal de la Comuna de Ñuñoa, quedando integrada por las siguientes personas: José Villarroel, presidente; secretario, Hernán Urzúa; tesorera, Yolanda Lemuz, y directores, Raúl Aguayo, Nicolás Zencic.— El Secretario.
C. 28—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias Miguel Castillo Castillo y Trinidad Collao Estay a Hernán Castillo Collao, por sí y como cesionario hermanos Edmundo, Alejandro y Jorge Castillo Collao.— Secretario.
A. 27—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITUlo de acciones del Banco Sud Americano a nombre de Guillermo Imás Urrea, N.o 65660, por 59 acciones, y a nombre de Guillermo Imás Contreras, N.o 65658, por 47 acciones, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 27—14

POR ROBO Y FALSIFICACION, QUEdan nulos los cheques serie B. Z-1, N.o 0479584, 87, 95, 98, 99, 600, de la cuenta 26577-2, Banco Nacional del Trabajo.
A. 27—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie B.Z.X.-1 N.o 0109471, Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 27, 30—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES N.os 5313202 al 5313225, Banco de Estado, Quinta Normal, queden nulos y sin valor por aviso correspondiente.
A. 27—14

14) Estatutos y Legales

POR EXTRAVIO DE CHEQUE, SERIE A1-06716150, por E° 220, del Banco del Estado, se dio el aviso correspondiente de no pago, Sucursal Bandera.
Z-30-14

POR HABERSE EXTRAVIADO LIBREta Corvi N.o 9556, (Banco del Estado Sucursal Estación), queda nula por aviso correspondiente.
Z-30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie S. T. A. N.o 064953, por E° 400.000, Banco Español Chile, oficina principal, queda nulo por aviso correspondiente.
Z. 27—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía del Departamento Pedro Aguirre Cerda, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Rogelio Figueroa Figueroa, auto de fecha 21 de enero de 1967. Inventario solemne de sus bienes practicará el Notario Público y de Hacienda, don Luis Azócar Alvarez, en su oficio de calle Huérfanos N.o 1044, entrepiso. — Secretario.
C. 27—14

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEQUE del Banco del Estado, Suc. Huérfanos, Serie BO N.o 2424231, Cta. Cte. 2182, queda nulo.
A. 27—14

QUIEBRA: EUGENIO LYON ROJAS.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. — Resolución del 10 de julio de 1967, tuvo por agregado inventario será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.— Síndico.
C. 27—14

QUIEBRA: INDUSTRIA PESQUERA PIsagua S. A.— 3.er Juzgado M. C. — Resolución de 20 de julio de 1967, tuvo por rectificado y ampliado el inventario de la quiebra será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.— Síndico.
C. 27—14

POSESION EFECTIVA.— POR RESOLución del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don José Osvaldo Rojas Abarca a doña Hilda Elena Santiago Ahumada, cónyuge del causante, sin perjuicio de sus derechos como tal; y a sus padres legítimos don Juan Onofre Rojas Cornejo y doña Emma Abarca Valderrama. Y la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Emma Abarca Valderrama, con beneficio de inventario, a sus hijos legítimos don Julio Sergio y doña Senaida Rojas Abarca, sin perjuicio de los derechos de don Juan Onofre Rojas Cornejo, en su calidad de cónyuge sobreviviente.— El secretario.
Z. 27—14

POSESION EFECTIVA.— POR RESOLUción del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía se concedió la posesión efectiva de la herencia de doña Clemira Rivas Pinto a su hijo natural don Luis Hernán Olguín Rivas.— El secretario.
Z. 27—14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE AS-79154 Bank of America por E° 90 queda nulo y sin valor por haber dado aviso correspondiente.
A. 29—14

QUIEBRA: SOC. DIEZ AMON. JUZGAdo Civil de San Miguel. Resolución 17 de julio 1967, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente crédito: Caja de Previsión de Empleados Particulares, preferente, Art. 2472 Código Civil, por E° 1.523,12 más intereses 2 por ciento mensual.
C. 29—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió diecisiete julio 1967 posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de María Hortensia de la Luz de la Cuadra Bravo, a hijo Marco Alfonso Abett de la Torre de la Cuadra. Secretario.
A. 29—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Manuel Armando Inostroza Reyes a Tito Antonio y Héctor Arturo Inostroza Medel; Maximino Inostroza Mellado; y cónyuge María Domitila del Carmen Muñoz Barrios, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 29—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Manuel Arceu Ferrari a Viviana Josefina, Manuel José, Mario Luis, Norma Teresa, Rodolfo Antonio, Gabriela Antonieta, Guillermo Víctor y Carlos Alberto Arceu Jeffs, sin perjuicio derechos cónyuge Sabina Jeffs Herrera. Secretario.
A. 29—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Gustavo Alfredo Toro Pino a Adriana Margarita, Viviana del Carmen y Patricia Alejandra Toro Vilchez, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Teresa Vilchez González. Inventario solemne practicaré 31 actual, 15 horas. Secretario.
A. 29—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Domingo Quero Muñoz a Jesús Herminia, Domingo Segundo, Isabel Magdalena, Luis Hugo y Pabla Uberlinda Quero Fierro; Jorge, Juan Antonio, María de la Cruz y Luis Alfredo Quero Muñoz. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
A. 28—14

NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha 30 de junio de 1967 declaró en interdicción provisoria por causa de demencia a doña Pilar Nebot Gresa, sin profesión, domiciliada en calle Joaquín Valledor N.o 01589, esta ciudad. Autos N.o 24-66, caratulados "Guerrero Isabel con Nebot Pilar", cuaderno interdicción provisoria. Secretario.
A. 29—14

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 22 DE JULIO AL 29 DE JULIO DE 1967.

Primer Sector.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía: IBERIA, Estado 190; LA CATEDRAL, Catedral 1011; CARRERA, Agustinas 1295; MERCED, Merced 403.

Segundo Sector.— Catedral, San Pablo, Avenida Matucana: COLON, San Pablo 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral 2808; VENECIA, Catedral 2201.

Tercer Sector.— Quinta Normal, Carrascal Blanqueado: LOURDES, San Pablo 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

Cuarto Sector.— Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada: BENTJERODT, Avenida Bernardo O'Higgins 2802; SAN IGNACIO, Avenida Bernardo O'Higgins 1500; LEMUS, Avenida Bernardo O'Higgins 2471; OTERO, Brasil 99; SAN ALFONSO, Blanco 2898; CHACABUCO, Chacabuco 66; SCOTT, Av. Matta 1399; ROZZI, Castro 314; ARCAYA, Los Muermos 202; HAARLEM, Las Catalpas 137 (Pob. Las Rejas); CARRERA, Los Pingüinos 4294.

Quinto Sector.— Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante: BAQUEDANO: Avenida Vicuña Mackenna 2; ALHAMBRA, Lira 702, esq. 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; EL MERCURIO, San Diego 301; PARIS, San Diego 2167;

Sexto Sector.— Avenida Providencia, Vitacura, Av. Apoquindo: LAS LILAS, J. M. Infante 279; DE LA CRUZ, Avenida Providencia 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avenida Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

Cámara de Diputados

SESION 17ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 19 DE JULIO DE 1967

(De 16.15 a 19.45 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; STARK Y ROSSELOT

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

7.o— Un oficio del señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, con el que contesta el que se le envió, en nombre del señor Astorga, sobre urbanización de los terrenos que forman la Población Taracacá Sur de la comuna de Arica.

8.o— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que da respuesta al que se le dirigió, en nombre del señor Valente, relativo a la legalidad de la resolución N.o 2, de 1967, de la Empresa Portuaria de Chile por la que se faculta a los Administradores de Puerto para destinar al personal de operaciones de movilización a funciones compatibles con su salud.

9.o— Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores recaído en el proyecto de acuerdo, de origen en un Mensaje que aprueba la Convención Unica sobre Estupefacientes suscrita por Chile el 30 de marzo de 1961, en la ciudad de Nueva York.

10.o— Cinco mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Basso, que faculta al Presidente de la República para transferir a sus actuales ocupantes los terrenos que forman las poblaciones "20 de Agosto", "Estadio", "Pizarro" y "Rodríguez", de la comuna de Chillán.

El mismo señor Diputado, que concede franquicias a los deudores morosos de impuestos y contribuciones fiscales.

El señor Buzeta y la señora Retamal que autoriza a la Municipalidades de Tucapel, para contratar empréstitos.

El señor Basso, que torce de igual autorización a las Municipalidades de Tucapel, Yungay, San Ignacio y Pinto.

Los señores Acevedo y Demarchi, que faculta a la Municipalidad de San Pedro para contratar empréstitos.

11.o— Una presentación del señor Montes con la que solicita permiso constitucional, para ausentarse del territorio nacional por un plazo superior a 30 días.

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— El Honorable señor Montes solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

Si le parece a la Cámara, se accederá a esta petición.

Acordado.

2.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra, hasta por cinco minutos, al Honorable Diputado señor Pareto, para referirse a la colonia italiana.

Acordado.

Asimismo, solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra, a continuación del señor Pareto, al Honorable señor Basso, hasta por cinco minutos, para referise a un problema regional.

El señor ROSALES.— Y cinco minutos para mí, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo, (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

Igualmente, solicito el asentimiento unánime para conceder la palabra, hasta por dos minutos, al Honorable señor Ruiz-Esquide, para rendir un homenaje.

El señor MONCKEBERG.— ¿Un homenaje a quién?

El señor LORCA don Alfredo (Presidente).— A un distinguido doctor y profesor universitario, como Su Señoría.

Acordado.

Para conceder cinco minutos al señor De la Fuente, tres minutos al señor Hector Valenzuela, cinco minutos al señor Rosales, un minuto al señor Castilla y cinco minutos al señor Phillips.

Acordado.

3.—PRESTIGIO DE LA COLONIA ITALIANA RESIDENTE EN EL PAIS — ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS SOBRE EL PARTICULAR EN EL HONORABLE SENADO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra, hasta por cinco minutos, el Honorable señor Luis Pareto.

El señor PARETO.— Señor Presidente, lamentablemente tengo que referirme a los desafortunados conceptos vertidos en el Senado de la República por el Senador Jaime Barros en contra de la colonia italiana, en una intervención relativa a un conflicto laboral.

Ese Senador, que ha tenido por norma permanente injuriar desde la alta tribuna del Senado de la República, se refirió en términos desmedidos a la prestigiosa colonia italiana, residente en el país.

Quienes tenemos el honor de ser descendientes de la noble y milenaria Italia, de hombres que llegaron hace más de cien años a esta tierra, a la cual le entregaron lo mejor de sus vidas, y que han contribuido permanentemente a su progreso, estamos orgullosos de nuestra sangre. Muchos parlamentarios de las distintas corrientes políticas representadas en este hemiciclo, de una u otra manera están ligados a la colonia italiana.

Es repudiable la actitud del senador Barros al difamar a esta colectividad cuando aludió a un conflicto laboral. Este país y la opinión pública de Valparaíso podrán estar tranquilos cuando no sea reelegido para un nuevo período, este ciudadano que llegó al Senado en brazos de un partido político, del cual posteriormente, fue expulsado por traición.

Por eso, señor Presidente, los que tenemos el honor de llevar sangre italiana, debido a nuestra ascendencia condenamos en la forma más enérgica los conceptos vertidos por el Senador señor Barros, quien, amparado en el fuero parlamentario, se ha atrevido a denigrar a toda una colonia respetable.

Quiero agregar, en esta oportunidad, que no se puede estar ligando permanentemente a ciertos conflictos laborales a las colonias extranjeras que han colaborado al engrandecimiento del país desde sus actividades en la industria, el comercio, las ciencias, la política, el arte y la cultura.

Son injustos y arbitrarios quienes pretenden responsabilizar a toda una colonia extranjera por ciertas actitudes empresariales de algunos de sus miembros.

Por eso, señor Presidente desde esta tribuna, y en nombre de todos los que tienen el honor de estar ligados a la eterna Italia, repudio enérgicamente las diatribas e injurias lanzadas en su contra por ese ciudadano que, lamentablemente ejerce el cargo de Senador de la República.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Me permito informar a los señores Diputados que los tiempos concedidos son sin perjuicio de la Tabla de Fácil Despacho.

4.—DAÑOS CAUSADOS POR LAS SEQUIAS Y HELADAS A LA AGRICULTURA DE LA PROVINCIA DE ÑUBLE.— OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Basso.

El señor BASSO. — Señor Presidente, el Gobierno, por decreto supremo Nº 883, ha declarado afectadas por las sequías y persistentes heladas, a las provincias de Atacama, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Colchagua.

Como este mismo fenómeno climático ha originado cuantiosos daños en la provincia de Ñuble, que represento en esta Cámara, he creído de mi deber dar a conocer las enormes pérdidas que para los agricultores de esa región ha significado esta calamidad. También allá, y por varios días, las intensas y fuertes heladas han destrozado siembras, empastadas y árboles frutales de la época. Fácil es comprobar la verdadera catástrofe que ha constituido para los agricultores de Ñuble este flagelo. Medianos y pequeños agricultores observan desilusionados las cuantiosas pérdidas que les ha ocasionado esta calamidad; sus siembras y empastadas están calcinadas por estas terribles heladas, y se encuentran en absoluta incapacidad económica para reponerlas. Es decir, están enfrentados a la miseria y a la imposibilidad de recoger el fruto de su sacrificado trabajo, el año próximo. Saben que esta ruina no les permitirá pagar las deudas y que no tendrán tampoco el dinero suficiente para vestir y alimentar a sus hijos. Asimismo, asisten a la terrible realidad de que, en poco tiempo más, van a carecer del pasto necesario para alimentar a sus animales de labranza.

También es preciso aludir a los pequeños propietarios que residen en la comuna de Quillón, que viven del fruto de limoneros y naranjos, cuyos huertos fueron totalmente destrozados por este terrible flagelo que durante varios días asoló esta región.

Tengo a la vista, señor Presidente, una comunicación de los pequeños agricultores de esta comuna. En una de sus partes expresan: "Es así como en toda la comuna de Quillón y sus alrededores, las heladas no han dejado ni limones ni naranjas en buenas condiciones de consumo, pues toda esta fruta se ha helado, con las consiguientes pérdidas para los fruticultores, que ahora están al borde de una angustiosa situación económica. Esta gente —continúa la carta—, vive exclusivamente de esta producción: de ahí el drama que se les viene encima, porque ¿cómo poder subsistir y afrontar gastos de trabajo, adquirir abonos, insecticidas, obra de mano, etcétera, sin las entradas que rendía la venta de estos frutos?".

Esta es la tragedia que están viviendo los agricultores de mi provincia. Sin debilitar las razones que tuvo el Gobierno para declarar afectadas a las provincias ya citadas, habría que decir que las tierras de Ñuble no son tan fértiles ni tan pródigas como las de la zona central y del norte chico del país y, en consecuencia, que su recuperación frente a una catástrofe como la que han sufrido, es más lenta y difícil.

Por lo tanto, es de toda justicia lo que solicitan los ciudadanos que laboran en la agricultura de Ñuble, en el sentido de que se consideren también los daños que han experimentado y se les incluya en las medidas que se adoptan para paliarlos. Ellos piden créditos a largo plazo y consolidación de sus deudas en las instituciones de crédito; asimismo, ayuda técnica para reponer sus siembras y empastadas, hoy quemadas por las terribles heladas.

Señor Presidente, solicito que tenga a bien recabar el asentimiento de la Cámara, para enviar un oficio al Ministro que corresponda, a fin de pedirle al Gobierno que adopte las medidas necesarias en favor de los agricultores de la provincia de Ñuble.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala, para enviar el oficio solicitado por el señor Basso en nombre de la Corporación.

Acordado.

5.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL DOCTOR ENRIQUE SOLER VICENS, FALLECIDO RECIENTEMENTE. — NOTAS DE CONDOLENCIA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).—A continuación, tiene la palabra el Honorable señor Ruiz-Esquide, hasta por dos minutos.

El señor RUIZ-ESQUIDE (de pie). Señor Presidente, he solicitado estos minutos para rendir mi postrer homenaje de recuerdo y cariño, compartido por todos los que fueron sus alumnos, al doctor Enrique Solervicens, fallecido hace algunos días.

Si lo hago es no sólo porque su trayectoria lo merece con exceso, sino también por la huella que dejó en la historia de la Universidad de Concepción y en muchas generaciones de médicos y dentistas.

Profesor de Anatomía de prestigio universal llevó el nombre de Chile más allá de nuestras fronteras en un campo difícil y fatigoso. Decano de la Escuela de Medicina en Concepción, la condujo firmemente a un lugar de privilegio en el país y le abrió un nombre a estudiantes de otras latitudes.

Maestro de muchos hombres y mujeres que hoy ejercen en la docencia o en el hospital, grabó en ellos, más que los detalles de sus lecciones, un recuerdo imborrable que hoy quisiera reunir en mis breves palabras.

De convicciones filosóficas y políticas sólidas, muy apartadas de las que profesa el que habla, respetó con dureza la libertad de pensamiento de sus alumnos.

Acostumbrado a trabajar en medio de la muerte, infundió vida a través de sus enseñanzas. Artista de la anatomía, no se perdió en los vericuetos de la materia y respetó el cuerpo humano como maravilloso vehículo de la inmortalidad del hombre.

Médico notable, de inteligencia superior y de una memoria que pasmaba, prefirió la docencia a la riqueza como sublime ejemplo de vocación y entrega a sus alumnos.

Profesor implacable en la exigencia, fue capaz de hacer fructificar en sus discípulos la amistad y el cariño más que el temor a la molestia.

Hombre sereno y de calma singular, escondía un corazón que latía presuroso con las alegrías y dolores de su casa que fue la Universidad.

Señor Presidente, miles de alumnos repartidos hoy a través de nuestra patria, varios de ellos en la Cámara y el Senado, rendimos homenaje en su persona a la libertad universitaria que vivió como diaria doctrina, a la vocación de maestro sentida sin restricciones, a un pedazo de la juventud de varias generaciones universitarias y que él llevó como nadie.

Rendimos homenaje a un hombre que fue testimonio vivo de la imagen que siempre nos formamos del maestro por excelencia.

Ruego, señor Presidente, enviar mis condolencias a su familia, a la Facultad de Medicina y al Consejo Universitario de la Universidad de Concepción.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para enviar las condolencias en nombre de la Corporación.

Acordado.

6.— PRORROGA DEL TIEMPO DEL COMITE DEMOCRATA CRISTIANO EN LA HORA DE INCIDENTES.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, ya que se me ha informado que hay acuerdo de todos los Comités, para que se prorrogue por cinco minutos el turno del Comité Demócrata Cristiano con el objeto de que, en la Hora de Incidentes, el Honorable señor Ramírez formule una denuncia.

Acordado.

7.— PAGO A LOS PROFESORES DEL LICEO NOCTURNO FISCAL DE ANGOL, PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor De la Fuente, por cinco minutos.

El señor DE LA FUENTE.— Señor Presidente, un grupo de personas de Angol, formado especialmente por pequeños agricultores, obreros, empleados fiscales y particulares, jubilados, montepiadas y muchos artesanos, deseosos de progresar y adquirir cultura, tanto para ellos como para sus hijos, pidieron con este fin a las autoridades la creación de un liceo nocturno para dicha localidad.

De esta manera, el Liceo Nocturno Fiscal de Angol fue creado en el año 1964, con primero y segundo ciclo. Ha funcionado extraordinariamente bien debido, en especial, a la dirección y ayuda que presta el Centro Pedagógico del Liceo Diurno de Angol, en particular, su presidente, don Germán Cruz Arias, y el secretario, don Eleazar Sandoval Parra. Este Centro está compuesto por profesores, alumnos y padres de los educandos.

Los profesores, con inmenso sacrificio de su parte, están haciendo clases nocturnas en un local sin calefacción, a donde van desde muy lejos, tanto ellos como los alumnos, pasando los rigores de un clima helado, cambiante y con lluvias tremendas.

Es del caso que se ha producido un pequeño malestar entre este profesorado porque el Ministro de Educación Pública no ha correspondido a los sacrificios de estos maestros, a los cuales les falta gran parte de sus remuneraciones o rentas. Los siguientes profesores del Liceo Noctuno Fiscal de Angol tienen decreto de nombramiento desde 1966, pero falta la dictación de las respectivas órdenes de pago para que se les "cancelen" las rentas correspondientes al año pasado: Luz Elena Antonio Jorge, Gustavo Enrique Espinoza Thorn, Eleazar Sandoval Parra, Graciela A. Campos Olate, Gladys Haydée de la P. Higueras Morales, Ricardo Rosas Zurita, Silvia O. Martínez Martínez, Osvaldo Velásquez Palma, Zoilo Omar Espinoza González, Elsa Rodríguez Verdejo y Héctor Pineda Peñaillillo. Falta también el decreto de nombramiento de don Eleazar Sandoval Parra por seis horas de clase de ciencias, desde marzo de 1965, que a la fecha no se ha cursado, no obstante haber recibido la orden de ocupar el cargo y hacer clases; o sea, repito, no tiene decreto de nombramiento, ni ha recibido remuneración alguna, aun cuando él se desempeña en esa función.

Por lo tanto, señor Presidente, solicito que se dirija un oficio al señor Ministro de Educación Pública, en nombre de la Honorable Cámara, para que tenga a bien disponer se dicte la orden de pago correspondiente y se "cancelen" las respectivas remuneraciones a los profesores que he indicado.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para dirigir el oficio solicitado al señor Ministro de Educación Pública, en nombre de la Corporación.

Acordado.

8.— CONFLICTO QUE AFECTA A LOS TRABAJADORES DE LA COMPAÑIA PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES, SOCIEDAD ANONIMA, DE SANTIAGO.— OFICIOS.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra, a continuación, el Honorable señor Héctor Valenzuela Valderrama, por tres minutos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor. — Señor Presidente, los trabajadores de la Compañía Productora Nacional de Aceites, Sociedad Anónima de Santiago, ubicada en la comuna de Ñuñoa, Avenida Miguel Zañartu N.o 1300, cuya sigla es COPRONA, se hallan en huelga desde hace 66 días. Se trata de una huelga legal. Fundamentalmente, este conflicto no se ha podido solucionar hasta la fecha por las exigencias del Gerente de la Empresa don Jacobo Furman Leoy.

La Dirección General del Trabajo está haciendo todos los esfuerzos para buscar una vía de solución; no obstante, se ha encontrado con algunos obstáculos por falta de ciertos antecedentes que resultan necesarios. En razón de ello, señor Presidente, solicito a la Honorable Cámara que se envíen los oficios que voy a detallar.

En primer término, un oficio al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que ese Ministerio ordene a la Dirección de Industria y Comercio que practique la siguiente diligencia: que se haga un estudio de los costos de producción de COPRONA. Tengo información de que el estudio de costos practicado por la DIRINCO en dos firmas similares —en INDUS para el aceite de raps y Patria de Lontué, para el aceite de maravilla—, fueron suficientes para fijar los precios, pero no ha sido posible conseguirlo hasta ahora. Los dirigentes de los trabajadores nos han manifestado que los costos de producción de COPRONA son mucho más bajos que los de INDUS y Patria de Lontué; en consecuencia, la utilidad de la empresa les es altamente beneficiosa. Por estas razones es necesario conseguir estos documentos a fin de tener base para el arreglo de la situación económica de los trabajadores y de su actual conflicto.

Además pido que se oficie al señor Ministro de Hacienda, en el sentido de que instruya a la Superintendencia de Sociedades Anónimas para que remita a la Dirección General del Trabajo los últimos balances de la empresa y así se pueda establecer la utilidad declarada. Además, que ese mismo Ministerio ordene al Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, dependiente de la Dirección General de Impuestos Internos investigar las utilidades de COPRONA. Tengo razones fundadas para presumir que existe una gran evasión de impuestos en esta industria.

Solicito también que se oficie al Ministerio de Salud Pública, con el objeto de que ordene al Departamento de Higiene Ambiental dependiente del Servicio Nacional de Salud, el envío de inspectores a esa firma, pues tengo antecedentes suficientes para afirmar que las condiciones ambientales en que trabajan los obreros de esa industria no son las adecuadas.

Finalmente, deseo que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que recabe del Servicio de Seguro Social, el envío de inspectores revisadores del estado en que se encuentran las imposiciones de los trabajadores. Según mis informaciones, no están al día.

Pido, pues, como vía para solucionar este conflicto, que también se haga presente...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Solicito que se envíen los oficios que he mencionado, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar, en primer lugar, oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción con el objeto de obtener los antecedentes relativos a la fijación de precios de los artículos mencionados por el Honorable señor Valenzuela Valderrama.

El señor MONCKEBERG.— En nombre de él, señor Presidente.

El señor VALENTE.— Que se mande también en nombre del Comité Comunista...

El señor CARDEMIL.— ...Y del nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor IBAÑEZ.— Y en el del Comité Radical.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Habría acuerdo para enviar el oficio mencionado en nombre de los Comités Comunistas, Demócrata Cristiano y Radical?

Acordado.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar oficio al señor Ministro de Hacienda respecto de lo planteado por el Honorable señor Valenzuela Valderrama.

El señor MONCKEBERG.— No hay acuerdo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social el oficio pedido respecto al no cumplimiento de las leyes de previsión.

Acordado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Y al señor Ministro de Salud Pública, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente) — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar oficio al señor Ministro de Salud Pública...

El señor MONCKEBERG.— No, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). Que se envíe a mi nombre, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— De acuerdo con el Reglamento tiene que haber unanimidad de la Sala para enviarse en nombre de Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Que se manden las observaciones del Honorable señor Valenzuela al señor Ministro, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No ha habido acuerdo, Honorable Diputado.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente) — Reglamentariamente, si no existe unanimidad en la Sala respecto de este tipo de peticiones, sólo en la Hora de Incidentes, se pueden enviar oficios en nombre de algún señor Diputado.

9.— CLAUSURA DE LA ESCUELA GRANJA N.o 76, UBICADA EN DOÑIHUE, PROVINCIA DE O'HIGGINS.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, en la localidad de Doñihue, famosa como saben los señores Diputados, por sus chamantos y por sus manifestaciones folklóricas, existe en estos momentos verdadera conmoción por una medida arbitraria, injusta e inconsulta del señor Intendente de O'Higgins don Ricardo Tudela.

Ese señor Intendente por sí y ante sí, ha procedido a clausurar la Escuela Granja N.o 76, que funciona en Doñihue, desde hace más de quince años.

El señor Intendente se ha valido de un informe del Servicio Nacional de Salud que declaró insalubres los servicios higiénicos de esa escuela, hace ya más de dos años, para decretar la clausura de este establecimiento educacional.

Tengo aquí el informe que ha elevado el Intendente al Ministerio del Interior tratando de justificar su conducta y su actitud. Manifiesta que ha procedido a clausurar esta escuela por las siguientes razones: porque la matrícula no es numerosa; porque el local es inadecuado; porque los servicios higiénicos están en malas condiciones; porque hay otra escuela particular cerca de Doñihue donde podrán educarse los niños que estudian en esa escuela granja; y, además porque la educación en esa escuela, le cuesta muy cara al Fisco.

Yo quiero llamar la atención de la Honorable Cámara, acerca de lo peligroso que resulta el procedimiento puesto en práctica por el Intendente de O'Higgins. El, que no es profesor, que no es un pedagogo, sino dentista, ha calificado las condiciones en que trabaja este establecimiento educacional y ha dicho que debe ser liquidada esta escuela por existir otra particular y porque, además, le cuesta muy cara la educación en ella al Estado.

Esto ocurre, señor Presidente, en los momentos en que se inicia en Chile un proceso de reforma agraria que va a requerir el aporte de muchos técnicos. Precisamente en la Escuela Granja N.o 76, de Doñihue, se están formando muchachos campesinos hijos de campesinos, de familias muy modestas, quienes provienen de la extensa zona comprendida entre Santiago y Curicó; y, como he dicho, son alumnos de escasos recursos que no pueden costearse su educación en establecimientos de enseñanza particular, como lo desea el señor Intendente de O'Higgins.

Por eso, en Doñihue, hay en estos momentos una protesta que cunde y abarca a todos los sectores de la ciudadanía; ellos quieren defender su escuela, porque ha estado impartiendo educación, como dije, desde hace mucho tiempo y porque lo que quieren los doñihuanos es que se repare el local, que se mejoren los servicios higiénicos y se dé más terreno a esa escuela, para que puedan practicar sus alumnos. Eso piden los vecinos. Pero, en vez de atender a estos justos reclamos de profesores, padres, apoderados y alumnos, el Intendente, aprovechándose de las vacaciones de invierno, ha procedido a dictar un decreto de clausura de ese establecimiento educacional.

Nosotros, los Diputados comunistas, estimamos muy grave este procedimiento usado por el Intendente señor Ricardo Tudela; y, en consecuencia hacemos nuestra la aspiración de los habitantes de Doñihue, de los maestros, de los alumnos, padres y apoderados, en el sentido de que se repare este local, y se le dote de todo lo necesario para que pueda seguir funcionando.

Eso es todo.

10.— INSTALACION DE SEÑALIZADORES AUTOMATICOS EN LOS PASOS SOBRE NIVEL FERROVIARIO EN LA CIUDAD DE LINARES.— OFICIOS.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— El Honorable Diputado señor Castilla tiene la palabra por un minuto, y, a continuación, el Honorable señor Phillips, por cinco minutos.

El Honorable señor Monares ha pedido también tres minutos.

¿Habría acuerdo para conceder este tiempo?

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Castilla.

El señor CASTILLA.— Señor Presidente, deseo intervenir en forma muy breve, sólo para hacer una petición a la Honorable Cámara.

Desde hace mucho tiempo, la ciudad de Linares ha estado solicitando a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado considerar la solución de un hecho bastante grave, que se produce cada cierto tiempo, debido al paso de trenes a través de la ciudad.

En efecto, existen siete pasos sobre nivel que no cuentan con guardavías nocturnos, ni tampoco con señalizadores automáticos. Hace una semana, el propio Alcalde de la ciudad fue arrollado en su automóvil por un tren y, hace tres días, murieron tres personas atropelladas por las misma causa; entre ellas, una distinguida educadora de la ciudad de Linares.

Como esta ciudad tiene ya alrededor de cincuenta o sesenta mil habitantes, es necesario que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado instale por lo menos en algunos pasos sobre nivel señalizadores automáticos, si no se cuenta con personal de guardavías.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor CASTILLA.— Como considero que este es un problema de extrema gravedad, solicito que se envíen oficios, en nombre de la Cámara, a los señores Ministros del Interior y de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para enviar, en nombre de la Corporación, los oficios a que se ha referido el Honorable señor Castilla, a los señores Ministros indicados.

¿Habría acuerdo?

Acordado.

11.— DAÑOS CAUSADOS POR LAS SEQUIAS Y HELADAS A LA AGRICULTURA DE LAS PROVINCIAS DE BIO-BIO, MALLECO Y CAUTIN.— OFICIOS.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Phillips por cinco minutos.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, hace algunos días, el Ejecutivo dictó el decreto que declara zona de catástrofe a algunas provincias del país, a raíz de las heladas del último tiempo. Este decreto, a nuestro juicio, es incompleto. Si bien es cierto que la zona central sigue con temperaturas de menos de cuatro grados, lo que produjo la destrucción de la zona hortícola de abastecimiento de Santiago y de otras ciudades periféricas, no lo es menos que otras regiones del país han quedado al margen de este decreto, como las provincias de Bío-Bío, Malleco, Cautín. Sobre la primera provincia mencionada le he consultado al Honorable señor Stark y respecto de las dos restantes puedo manifestar a la Honorable Cámara que continúan con temperaturas de menos de doce grados, con congelación del agua potable y ruptura, incluso, de bombas de este servicio en las ciudades a que me vengo refiriendo.

En el sector agrario se ha producido el desraizamiento del trigo, del raps y del pasto, que fueron sembrados en terrenos de rulo, en el mes de abril, junto con las siembras, lo que se ha perdido en su totalidad.

Como éste es un problema que no afecta inmediatamente al país y a la producción, no se puede apreciar cuál será su efecto. En todo caso, es conveniente que el Gobierno tome ahora las medidas para reparar los daños producidos, porque aún hay tiempo para reemplazar la producción perdida por centeno, cebada o trigo de primavera.

En consecuencia, pido que se envíen oficios al señor Ministro de Agricultura y a Su Excelencia el Presidente de la República, para que den las instrucciones del caso, a fin de paliar los efectos que producirían las malas cosechas y la falta de pasto para los animales que tendría que sufrir el país, en caso contrario, en la primavera y verano próximos. Creo que los que conocemos la zona, los que hemos visto estas cosas, tenemos la obligación de señalarlas, porque después será tarde, cuando ya las cosas no tengan remedio y no se puedan solucionar. Por eso, nos interesa, en este momento, que se remedien, lo que irá en beneficio de la producción del país.

Nada más, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para enviar, en su nombre, a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Agricultura, los oficios a que se ha referido el Honorable señor Phillips.

El señor ACEVEDO.— ¿Sobre qué materia?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable señor Acevedo, le ruego prestar atención. Su Señoría ha sido siempre muy diligente, así es que me extraña que pregunte de qué se trata. En todo caso, debo informarle que los oficios se refieren a los daños causados por las heladas en la zona central.

¿Habría acuerdo?

Varios señores DIPUTADOS. — Sí, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — **Acordado.**

El señor MOMBERG.— Hasta los comunistas necesitan del trigo.

El señor PHILLIPS.— ¿No come pan el Honorable señor Acevedo?

12.— CLAUSURA DE LA ESCUELA GRANJA N.o 76 DE DOÑIHUE, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— OFICIO

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra, por tres minutos, el Honorable señor Monares.

El señor MONARES.— Señor Presidente, quiero referirme a un problema, que ha preocupado también a algunos miembros del Senado, que se relaciona con un decreto del Intendente de O'Higgins por el cual se ordena la clausura de la Escuela N.o 76, de Doñihue.

Este problema se viene arrastrando desde hace mucho tiempo. Recuerdo que ya en 1965 la Dirección del Servicio Nacional de Salud decretó la clausura de este establecimiento educacional, porque el mal estado de sus servicios higiénicos ponía en peligro la vida de los alumnos. Intervine ante el señor Ministro de Educación Pública y el Intendente de la provincia para que no se hiciera efectivo este decreto y, al mismo tiempo, pedí que se enviara a un funcionario de ese Ministerio para que viera la posibilidad de reparar los daños del edificio. La orden de clausura no se cumplió y se envió a un arquitecto a visitar la escuela, quien elaboró un presupuesto de reparación. Lamentablemente, el costo de reparación del local era muy alto, porque la escuela está ubicada al lado de un canal, en un terreno pantanoso, y no se pudo disponer de los fondos necesarios para realizarla.

Desde esa fecha se han hecho gestiones para solucionar el problema; pero hasta este momento no han dado resultados y ya no es posible seguir impartiendo enseñanza en ese establecimiento, porque se pone en serio peligro la vida de los alumnos. Por eso, me parece acertada la decisión del señor Intendente de prevenir una desgracia de esta especie procediendo a la clausura del edificio.

Los padres y apoderados de los alumnos están sumamente preocupados por esta situación, lo que no me extraña de manera alguna; pero creo que la solución está...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

El señor MONARES.— Solicito un minuto más para pedir un oficio.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para conceder el tiempo que ha pedido el Honorable señor Monares?

El señor CLAVEL.— No, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar a nombre de la Cámara, el oficio solicitado por el Honorable señor Monares.

Acordado.

El señor MOMBERG.— Pido cinco minutos, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente.— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para otorgar cinco minutos al Honorable señor Momberg.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor PALESTRO.— Solicito un minuto.

El señor ACUÑA.— Yo, cuatro.

El señor PALESTRO.— ¡Para todos!

El señor STARK (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder cuatro minutos al Honorable señor Acuña.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

..—TABLA DE FACIL DESPACHO.

(Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior y Reglamento, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el boletín de sesiones).

—En primer término, se aprobó el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Tiltil para contratar empréstitos. Intervinieron en el debate las señoras Retamal y Lazo, y los señores Clavel, Momberg, Guastavino, Palestro, Acevedo, Muga, Acuña y Fuentes, don César Raúl.

—A continuación, la Corporación dio su aprobación al proyecto de ley que libera de gravámenes la internación de motores e implementos de trabajo a las embarcaciones fleteras del país.

—Finalmente, se aprobó el proyecto que autoriza a toda persona mayor de 18 años para solicitar por una sola vez y en determinados casos la rectificación de las partidas de nacimiento. Por acuerdo de la Cámara, se reabrió el debate e intervinieron los señores Ansieta (Diputado informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia) y Tejeda.

16.—TRANSFERENCIA DE UNA VIVIENDA DE LA CORVI A LOS DEUDOS DE TRES OBREROS FALLECIDOS EN EL MINERAL "EL TENIENTE" EN JULIO DE 1966.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde tratar las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que autoriza a la Corporación de la Vivienda para transferir una casa a los deudos de cada uno de los tres obreros fallecidos en el mineral "El Teniente" el 11 de julio de 1966.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín Nº 10.597-0, son las siguientes:

"ARTICULO 1º

Ha sustituido los incisos primero y tercero de este artículo por el siguiente:

"Los herederos de Amador Nanculao Millalén, Vicente Segundo Arias Pinto y Carlos Antonio Guzmán Contreras, en el orden señalado en el inciso siguiente, tendrán derecho a que la Corporación de la Vivienda les transfiera una vivienda definitiva, en el lugar que lo soliciten los beneficiarios, dentro del programa de construcciones de la mencionada Institución. La Corporación de la Vivienda dará cumplimiento a la obligación que se le impone, una vez que le haya enterado el valor de la vivienda."

ARTICULO 2º

Ha sido suprimido.

ARTICULO 3º

Ha sido suprimido.

ARTICULO 5º

Ha pasado a ser artículo 3º; ha intercalado entre "artículo 74º" y "de la ley Nº 16.282" la palabra "transitorio".

ARTICULO 6º

Ha sido suprimido.

—En un oficio complementario del Ejecutivo, impreso en el boletín Nº 10.597-0 bis, se dice lo siguiente:

"Por oficio Nº 647 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, de fecha 14 de julio de 1967, en uso de las facultades que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado manifesté mi desaprobación al proyecto de ley que se me remitió para su promulgación por Oficio Nº 1216, de 14 de junio último, en los términos que se leen en el oficio primeramente citado.

En uso de las facultades que me corresponden, vengo en retirar las observaciones que formulé al artículo 6º del proyecto de ley, por el que se condonan saldos de préstamos y sus reajustes que la Corporación de Fomento de la Producción concedió en los años 1961 y 1962 con el fin de financiar adquisiciones de sitios o viviendas en "Villa el Cobre", comuna de Rancagua.

En consecuencia, de acuerdo con lo expuesto, solicito a Vuestra Excelencia se sirva tener por retiradas las observaciones que formulé al proyecto de ley aludido, en la parte que dejo indicada.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

(Fdo.) Eduardo Frei Montalva.— Juan Hamilton Depassier."

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En discusión la observación formulada al artículo 1º.

El señor MONARES.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, no sé si pueda referirme en general a todas las observaciones del Ejecutivo y no sólo a la formulada al artículo 1º. En todo caso, anuncio que los Diputados democratacristianos las rechazaremos, porque consideramos que las razones invocadas en el fundamento del veto no son lo suficientemente poderosas como para no hacer justicia a los familiares de los tres obreros de "El Teniente" que, en el mes de julio del año pasado, perdieron la vida en un accidente. Consideramos que la Honorable Cámara debe insistir en el texto primitivo de este proyecto, que fue estudiado por la Comisión Especial de la Vivienda, aprobado luego por la Sala y que, según recuerdo, recibió después la sanción unánime del Senado de la República.

En cuanto al artículo 1º, el Ejecutivo formula una observación que cambia completamente su sentido, puesto que el texto primitivamente aprobado por el Congreso Nacional dispone la entrega, a título gratuito, de tres viviendas a los deudos de los obreros fallecidos. El Ejecutivo ha reemplazado injustificadamente el artículo 1º por una disposición que sólo les da la posibilidad de inscribirse en los registros de la Corporación de la Vivienda, pero no les entrega casas.

En el artículo 2º, la Honorable Cámara dispuso que se conceda una pensión mensual a los herederos de los obreros fallecidos. El Ejecutivo pide su supresión. Estimamos válidas las razones en el sentido de que no hay...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Está en discusión la observación del Ejecutivo al artículo 1º.

El señor MONARES.— Quisiera, en mi intervención, analizar las observaciones sobre el proyecto en general.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para que el Honorable señor Monares se pueda referir, en conjunto, a todas las observaciones del Ejecutivo recaídas en este proyecto.

El señor CLAVEL.— Todos los parlamentarios.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Regiría el mismo criterio para todos los señores Diputados.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MONARES.— El artículo establece que los gastos de la indemnización se imputarán al ítem de Pensiones del Presupuesto del Ministerio de Hacienda. Esto ya está explicado en el sentido de que, como no deben suprimirse los artículos anteriores, es necesario, evidentemente, darles el financiamiento apropiado.

El artículo 4.o, que no fue vetado, señala que el 50% del valor de las casas será de responsabilidad de la Braden Copper Company, lo cual se justifica plenamente.

En el artículo 6.o se introduce una materia un poco extraña al proyecto, pero entiendo que el Ejecutivo ha retirado esta parte del veto; de manera que, en este caso, ya nos pronunciamos por su aprobación.

Por estas, razones, los parlamentarios democratacristianos rechazaremos el veto del Ejecutivo e insistiremos en el criterio de la Honorable Cámara.

El señor SANTIBAÑEZ.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SANTIBAÑEZ. — Señor Presidente, tal como lo informé en la sesión ordinaria de ayer, durante la discusión de la iniciativa de la Honorable señorita Lacoste, en el proyecto que estamos debatiendo figura la disposición que prorroga la vigencia del artículo 74 transitorio de la Ley de Reconstrucción, que ha permitido, en la provincia de Valparaíso y, en general, en la zona afectada por el terremoto de 1965, otorgar títulos de dominio en las poblaciones que están en situación irregular.

Este artículo 5.o fue incluido en el Senado por iniciativa de los senadores señores Prado y Bossay; pero, lamentablemente, citaron el artículo 74 de la ley N.o 16.282, en circunstancias que se trata del artículo 74 transitorio. Como esta observación del Ejecutivo corrige dicho error, corresponde aprobarla para precisar el objetivo de la disposición vetada, que prorroga la vigencia del precepto legal mencionado, hecho largamente esperado en mi provincia.

El señor ROSALES.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, nosotros queremos, en primer lugar, dejar expresa constancia de la contradicción que se advierte en este veto del Ejecutivo. Este proyecto fue iniciativa de los señores Diputados democratacristianos, y nosotros hicimos un aporte al incluir el artículo 4.o, para establecer que la Braden Copper deberá contribuir con el 50% del valor de estas casas que se entregan a título gratuito a los familiares de los obreros que fallecieron en una catástrofe ocurrida en Sewell. Formulamos esta indicación porque nos pareció de entera justicia responsabilizar a esta compañía imperialista norteamericana del nuevo crimen que cometió en su mineral de "El Teniente". Como saben los señores Diputados, la Braden Copper nunca se ha responsabilizado de las muertes que ha causado por la imprevisión que existe en las faenas del mineral "El Teniente".

Cuando el 19 de junio de 1945 se produjo la gran catástrofe que costó la vida de 365 obreros chilenos, el Congreso Nacional, por iniciativa nuestra despachó un proyecto que se convirtió después en ley de la República y por el cual se otorgaba una indemnización extraordinaria a las madres, viudas e hijos huérfanos de los mineros sacrificados en aquella pavorosa tragedia. La Braden Copper recurrió a los Tribunales de Justicia; y la Corte Suprema, el más alto Tribunal de la República, para vergüenza de nuestro país, en vez de apoyar y favorecer a las víctimas de aquella catástrofe, le dio la razón a la Braden Copper, pues declaró inconstitucional aquella ley dictada por el Congreso chileno.

Ahora nos encontramos con un hecho también insólito, porque el veto del Ejecutivo, del Gobierno de la Democracia Cristiana, liquida, en el hecho y en la práctica, una iniciativa de Diputados democratacristianos. Porque si analizamos la observación al artículo 1.o de este proyecto de ley, nos encontramos con que desaparece totalmente el beneficio que se pensaba otorgar, o que los señores Diputados de la Democracia Cristiana quisieron conceder, a las familias de las víctimas de la última catástrofe del mineral de "El Teniente". La iniciativa original contempla la obligación de la Corporación de la Vivienda de transferir, definitivamente y a título gratuito, una casa en el lugar que lo solicitare el beneficiario, mientras que el veto del Ejecutivo hace desaparecer todo ésto, y lo reemplaza por una simple opción a tener una vivienda. Como lo ha dicho aquí un Honorable Diputado democratacristiano, esto se ha convertido en una simple inscripción, porque esa casa se entregará de acuerdo con los reglamentos de la CORVI y una vez que se pague su valor; o sea, no hay ningún beneficio.

La pensión que se contempla en el artículo 2.o también desaparece totalmente, porque el Ejecutivo no reemplaza este artículo por otro, sino que, simplemente, lo suprime y al hacerlo desaparece el beneficio que se pensaba conceder a los familiares de las víctimas de la catástrofe.

También ha suprimido totalmente el artículo 3.o, y en lo que respecta al artículo 6.o nos encontramos con un hecho realmente desconcertante, porque, a última hora, nos ha llegado un oficio complementario del Ejecutivo por el cual se retira el veto a dicha disposición. Pero, ¿qué expresa, señor Presidente, el oficio del Gobierno? Dice lo siguiente: "Por oficio N.o 647 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, de fecha 14 de julio de 1967, en uso de las facultades que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado"... "vengo en retirar las observaciones que formulé al artículo 6.o". Pero el Ejecutivo había expresado una cosa que tiene que llamar la atención. En el primitivo fundamento, el Gobierno decía lo siguiente: "En el artículo 6.o se condonan saldos de préstamos y sus reajustes que la Corporación de Fomento de la Producción concedió en los años 1961 y 1962 con el fin de financiar adquisiciones de sitios o viviendas en "Villa El Cobre", comuna de Rancagua.

"Al respecto, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 23 del decreto con fuerza de ley N.o 211, de 1960, la Corporación de Fomento de la Producción tiene prohibición legal para otorgar este tipo de préstamos. Además, la referida Corporación ha informado que no ha concedido nunca préstamos para "financiar adquisiciones de sitios o viviendas en Villa El Cobre, comuna de Rancagua". Por ello, propongo la supresión del artículo 6.o del proyecto."

Señor Presidente, creo que esto es bastante grave. Sería conveniente y útil saber quién informa al Gobierno para hacerlo caer en estas contradicciones, porque, efectivamente esos préstamos se hicieron. En el artículo 6.o se dice textualmente: "Condónanse los saldos de los préstamos y sus reajustes concedidos por la Corporación de Fomento de la Producción entre los años 1961 y 1962 con el fin de financiar adquisiciones de sitios o viviendas en "Villa El Cobre", comuna de Rancagua."

A última hora, los representantes del Gobierno se dieron cuenta de que estaban haciendo el ridículo y, por eso, han enviado un oficio complementario para retirar este veto, ¡porque hay, sin ninguna duda, una contradicción! Los préstamos se concedieron, los otorgó la CORFO, y por eso es que en el artículo 6.o se pide su condonación. El Gobier no dice que la CORFO no tiene autorización y que nunca ha hecho estos préstamos.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ROSALES.— Por estas razones, y apoyando una vez más la iniciativa de los parlamentarios democratacristianos, nosotros, los Diputados comunistas, rechazaremos las observaciones del Ejecutivo.

El señor SANTIBAÑEZ.— ¡Cuándo no!

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ricardo Valenzuela; a continuación, el Honorable señor Clavel.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Señor Presidente, tal como lo ha manifestado el Honorable señor Monares, nosotros vamos a rechazar el veto del Ejecutivo al proyecto de ley que nos ocupa, en sus diversos artículos, salvo en el caso del artículo 5.o, que precisamente aclara que el artículo 74 de la ley N.o 16.282 a que ese precepto se refiere, es el artículo transitorio y no el artículo permanente de dicho texto legal.

Los fundamentos que se dan en pro de este veto, a mi juicio, son equivocados, ya que se dice que las obligaciones que se imponen en el proyecto tendrían su origen en accidentes del trabajo. Yo recuerdo que, cuando se discutió este proyecto, tuvimos una interesante discusión aquí, en el seno de la Cámara de Diputados, respecto del problema que se crea a los trabajadores que residen en los centros mineros. En efecto, aquí se trata de hechos que, sin constituir lo que nuestro Código del Trabajo considera específicamente como accidentes del trabajo en su artículo 254, inciden en la circunstancia de vivir los trabajadores en esos campamentos, en condiciones de vida en que se da la posibilidad de que sufran esta clase de desastres a causa de las inclemencias del tiempo en la época invernal, que provocan rodados y graves tormentas, especialmente en la Cordillera de los Andes, donde existen esos centros mineros. De ahí que se avanzase la posibilidad de que en el proyecto de ley sobre accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, cuya discusión está pendiente en nuestro Parlamento, se dejase establecido que cabe dentro del concepto de accidentes del trabajo estos casos de pérdidas de vidas y de lesiones que puedan sufrir los habitantes de estos centros mineros, obligados a residir, en razón de su trabajo, en ellos, y donde muchas veces ocurren estos accidentes, que todos deploramos.

Por eso, a mi juicio, el concepto jurídico en que se funda este veto es equivocado. En consecuencia, los Diputados democratacristianos, por su errado fundamento y porque significa una injusticia que no podríamos sancionar, vamos a rechazar el veto.

En lo que se refiere al artículo 6.o, nos alegramos de que el Ejecutivo haya retirado su veto. Pero me hago la misma pregunta que el Honorable colega señor Rosales: ¿qué funcionarios son los que informan a los Ministros? Indudablemente, el señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo no podía tener los antecedentes precisos del caso, porque no está dentro de sus funciones andar haciendo las averiguaciones del caso, que realiza por intermedio de los funcionarios que deben proporcionarle al Ejecutivo esos informes, puesto que son empleados públicos. Yo me pregunto: ¿qué funcionarios son los que han dado estos informes que han inducido al Ejecutivo a enviar este veto, que después ha debido retirar, indicando, precisamente, que no se han hecho estos préstamos, cuando, en realidad, ellos se hicieron?

Nosotros podemos testimoniar que tales préstamos para financiar la adquisición de viviendas y sitios de la Villa El Cobre, que está situada en la parte nororiente de Rancagua, se hicieron efectivamente.

Es de imperiosa necesidad, dadas las circunstancias de la modesta situación económica de estos pobladores, ir en su ayuda, tal como lo dispone este artículo 6.o, que viene del Honorable Senado. De allí que, comprendiendo perfectamente bien el problema de fondo que implica este proyecto de ley y la justicia que nosotros queremos hacer para estos casos específicos, tan graves, felizmente, suceden raras veces en nuestros minerales de la cordillera, vamos a rechazar todas las observaciones del Ejecutivo con excepción de la que se refiere al artículo pertinente a la rectificación de la referencia al artículo 74 de la ley N.o 16.282, según la cual se trata del artículo 74 transitorio, y no del permanente.

Nada más, señor Presidente.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos vamos a rechazar algunas de las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que favorece a los deudos del personal fallecido en la catástrofe ocurrida el 11 de julio de 1966, en el mineral de "El Teniente".

En primer lugar, rechazaremos el veto del artículo 1.o, porque consideramos que el texto aprobado por ambas ramas del Congreso es mucho más imperativo que el del Ejecutivo.

En el proyecto aprobado por el Congreso se expresa que "La Corporación de la Vivienda transferirá, a título gratuito, una vivienda definitiva en el lugar que lo solicite el beneficiario, dentro del programa de construcciones de la mencionada institución..." En cambio, la observación del Ejecutivo no dice que la transferencia será a "título gratuito", sino que expresa que estas viviendas serán transferidas de acuerdo con "el programa de construcciones de la mencionada institución".

Todos sabemos que el programa de construcciones de la CORVI se encuentra bastante retrasado a estas alturas. En consecuencia, nosotros no queremos dejar a los familiares de estos obreros fallecidos en el mineral de "El Teniente" en situación de que se les haga una ilusión este beneficio concedido por el Parlamento. Por tanto, votaremos en contra de la observación del Ejecutivo al artículo 1.o.

En el caso del artículo 2.o, también votaremos contra la observación del Ejecutivo, ya que por este veto se suprime totalmente dicho artículo. Por consiguiente las pensiones vitalicias aprobadas por el Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición, ascendentes a un sueldo vital mensual, escala A), del departamento de Santiago, son suprimidas totalmente por el veto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativamente la observación del Ejecutivo al artículo 2.o.

Respecto del veto al artículo 3.o, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos deberá ser imputado a algún ítem, ítem que es tácitamente aprobado...

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¡Cómo tácitamente!

El señor CLAVEL.— ...por el Congreso. En consecuencia, también votaremos contra el veto del Ejecutivo al artículo 3.o.

En cuanto al artículo 5.o, votaremos favorablemente la observación del Presidente de la República, porque ella viene a aclarar, como aquí se ha manifestado, que se trata del artículo 74 transitorio de la ley N.o 16.282, y no del artículo 74 propiamente tal del mismo cuerpo legal. Por lo tanto, daremos nuestros votos favorables a este veto.

En lo que se refiere al artículo 6.o, respecto del cual el Ejecutivo ha retirado su veto, solamente lamentamos que, una vez más, los funcionarios que informan a los Ministros respecto de los vetos no hagan los estudios en la forma que debieran para no inducirlos a error.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Monares, en el tiempo de su segundo discurso.

El señor MONARES.— Seré muy breve, señor Presidente.

Sólo quiero referirme a las observaciones formuladas por el Honorable señor Valenzuela acerca de la necesidad de legislar para proteger la integridad física de los trabajadores y sus familiares que viven en campamentos mineros, los que, como consecuencia de accidentes producidos por rodados o por los medios de transporte, pierden su vida.

Debo hacer presente y dejar constancia de que en el proyecto que legisla sobre enfermedades profesionales y accidentes del trabajo, me correspondió presentar una indicación, si mal no recuerdo al artículo 6.o, por la cual se hace efectivamente extensivo el concepto de accidente del trabajo no sólo a los trabajadores, sino también a los familiares que vivan en un campamento minero, aunque no estén directamente relacionados con la empresa, por cuanto el accidente no les hubiera ocurrido de no haberse visto en la necesidad de vivir en dicho campamento.

Sólo quería hacer presente que este problema, tan importante, de la protección de los trabajadores y sus familiares, fue considerado por nosotros, que la materializamos en una indicación presentada al proyecto que he mencionado, el que actualmente se encuentra en la respectiva Comisión del Senado.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

No hay quórum. Se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido parte del tiempo reglamentario:

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para dar por retirado el veto del Ejecutivo el artículo 6.o.

Acordado.

En votación la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 1.o.

Si le parece a los Honorables Diputados, se rechazará; y se insistirá por la unanimidad de la Sala, en el criterio de la Cámara.

Acordado.

En discusión la observación del Ejecutivo, que consiste en suprimir el artículo 2.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

Acordado.

En votación.

Si le parece a los Honorables Diputados, se rechazará la observación del Ejecutivo, y se acordará insistir en el criterio de la Cámara.

Acordado.

En discusión la observación del Ejecutivo, que consiste en suprimir el artículo 3.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Cámara, se acordará rechazar el veto del Ejecutivo e insistir en el criterio de la Cámara.

Acordado.

En discusión la observación al artículo 5.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la observación del Ejecutivo al artículo 5.o.

Acordado.

Terminada la discusión de las observaciones del Ejecutivo.

17.— MODIFICACION DE LA LEY N.o 14.885, QUE AUTORIZO A LA MUNICIPALIDAD DE LIMACHE, PROVINCIA DE VALPARAISO, PARA CONTRATAR EMPRESTITOS. — OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Corresponde considerar las observaciones del Ejecutivo al proyecto que modifica la ley N.o 14.885, que autorizó a la Municipalidad de Limache para contratar empréstitos.

—Las observaciones del Ejecutivo que están impresas en el boletín N.o 10.454-O, son las siguientes:

"Artículo 1.o— Ha intercalado, a continuación del N.o 1.o, la siguiente modificación al texto de la ley N.o 14.885:

"2.o— Suprímase en el artículo 2.o la frase "para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.", y reemplázase la coma (,) que la precede por un punto (.)."

Los números 2.o, 3.o y 4.o han pasado a ser números 3.o, 4.o y 5.o.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En discusión las observaciones.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo, en uso de la facultad que le confiere el artículo 53 de la Constitución, ha observado este proyecto de ley, que autoriza a la Municipalidad de Limache para aumentar el empréstito, concedido el año 1962, de 110 mil escudos a 260 mil escudos.

El Ejecutivo, en el veto, no objeta el financiamiento del proyecto ni la destinación que a esta suma de 260 mil escudos le ha dado el Congreso Nacional. En cambio, veta una frase del artículo 2.o, en la cual se establece una diferencia entre los préstamos que el Banco del Estado haga a las municipalidades, y los créditos que pueda conceder a los particulares.

La frase en referencia dice: "para cuyo efecto" —para conceder estos préstamos— "no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos." O sea, para conceder un empréstito a una municipalidad, todas aquellas disposiciones de tipo legal o reglamentario que restringen este tipo de operaciones no tendrían valor. En otras palabras la frase citada tiende a facilitar la obtención de estos empréstitos por las municipalidades.

¿Qué razón da el Ejecutivo para suprimir esta frase? Dice que ella "altera el mecanismo crediticio sobre política financiera que imparte el Banco Central de Chile". Pero, debo señalar que no ha sido posible modificar la ley orgánica de esta institución en más de dos años y medio de labor de este Gobierno.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¡No quisieron dictar las leyes normativas!

El señor ACEVEDO.— Las leyes normativas tenían objetivos definidos: crear nuevos empleos y despedir gente; formar la "huesera", la planta suplementaria. Eso se pretendía hacer con las leyes normativas.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a Sus Señorías evitar los diálogos y dirigirse a la Mesa.

El señor ACEVEDO.— Sólo he querido recordar al Honorable colega señor Valenzuela la parte de las disposiciones que contenía ese proyecto de leyes normativas. En cuanto a la modificación de la ley orgánica del Banco Central, los Honorables colegas democratacristianos manifestaron que enviarían al Congreso un proyecto sobre el particular; pero no sé si lo han hecho.

Durante la Tabla de Fácil Despacho, algunos Honorables colegas se refirieron al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Tiltil para contratar empréstitos, destacando, precisamente, que, a pesar de todas estas autorizaciones legales que se conceden a las municipalidades a lo largo del país, ellas nunca reciben los empréstitos.

De acuerdo con lo que decía el Honorable colega señor Fuentes don Raúl, si mañana el Banco del Estado no concede un empréstito a determinada municipalidad, habría que avisarle a Su Señoría para que fuera testigo de esta negativa.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Su Señoría no entendió.

El señor ACEVEDO.— Evidentemente algunos préstamos se han concedido, pero son los menos. Los Honorables colegas saben que durante esta legislatura ordinaria se despacharán innumerables proyectos de este tipo. Puede ocurrir que, al término de este período, estos proyectos representen una suma elevadísima de empréstitos que el Banco del Estado deberá otorgar. Probablemente no los concederá. Por ello, es conveniente tomar precauciones. El Honorable colega señor Clavel propuso que se enviara un oficio al señor Ministro de Hacienda, con el objeto de que el Banco del Estado informe a esta Cámara acerca de todos los préstamos cursados y de la suma a que ascienden los solicitados, pero que, hasta la fecha, no se han concedido. Lamentablemente, no hubo asentimiento de la Sala para remitir ese oficio.

Ahora, en este proyecto, el Ejecutivo en vez de facilitar la obtención de empréstitos por las municipalidades, ejercita una facultad constitucional para entorpecer la aplicación de la ley. El Gobierno quiere que los empréstitos a las municipalidades se rijan por la ley orgánica del Banco Central y por todos los reglamentos que diariamente aprueba el Consejo de esta institución en materia crediticia. En otras palabras, que a los municipios se les dé el mismo trato que a un cliente común del Banco del Estado o al que pide lo que se ha dado en llamar un "P. L." o préstamo con letras. Al respecto, conviene dejar constancia de que este tipo de empréstitos lo obtienen los particulares, generalmente, usando las influencias que tienen en el Banco. En muchos casos se trata de personas a las que frecuentemente se les protestan documentos, pero como tienen "santos en la corte", consiguen el "P. L.". El Ejecutivo quiere que las municipalidades estén sujetas a ese mismo tratamiento.

Señor Presidente, le he concedido una interrupción al Honorable señor Guastavino.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Quiero informarle a Su Señoría que quedan dos minutos para el término del Orden del Día.

Con la venia del Honorable señor Acevedo, tiene la palabra el Honorable señor Guastavino.

El señor SANHUEZA.— Votemos el proyecto de una vez.

El señor GUASTAVINO.— Lamento que quede tan poco tiempo.

La verdad es que el proyecto se vota al término del Orden del Día.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No, señor Diputado. Si Su Señoría termina antes, se vota.

El señor GUASTAVINO.— Lo que hace extraordinariamente más grave el problema expuesto por el Honorable señor Acevedo, son las inconsecuencias del Gobierno de la Democracia Cristiana en materia de empréstitos a las municipalidades.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANTIBAÑEZ.— Lo único que hacen Sus Señorías es entorpecer el despacho de los proyectos.

El señor GUASTAVINO.— No voy a hacer caso de sus observaciones, Honorable Diputado.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ha terminado el tiempo del primer discurso del Honorable señor Acevedo. Puede continuar Su Señoría en el tiempo del segundo discurso del Honorable Diputado.

El señor GUASTAVINO.— Al respecto, quiero manifestar, concretamente, que se pone todo tipo de trabas para el otorgamiento de empréstitos municipales.

En cuanto a la premura o rapidez con que tenga que ser despachado este proyecto, me tiene sin cuidado, porque me doy cuenta de que él no es más que un nuevo "volador de luces". Hace mucho tiempo que este proyecto, relacionado con una autorización para que la Municipalidad de Limache contrate empréstitos se encuentra en el Parlamento. Ha tenido un vía crucis verdaderamente horroroso; ha seguido un camino "kafkiano" y tortuoso. Por eso, es extraño que ahora, en forma desesperada, se pretenda dar a entender que esta iniciativa es el "ábrete sésamo", la varita mágica para resolver los problemas financieros de la Municipalidad de Limache. ¡Esto es falso, de falsedad absoluta, rayano en lo demagógico y burdo!

¿Cómo no será de inconsecuente lo que se plantea por parte del Gobierno...?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha llegado el término del Orden del Día. Queda con la palabra el Honorable señor Acevedo, para la próxima sesión ordinaria.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— Temos puesto el dedo en la llaga.

El señor SANTIBAÑEZ.— Pero no por eso entorpezca el despacho de los proyectos. A Su Señoría no le interesan las cosas concretas, sino las palabras.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para que continúe presidiendo la sesión el Honorable señor Rosselot.

Acordado.

..18.— INTEGRACION DE LAS PROVINCIAS DE CAUTIN Y MALLECO EN LA ZONA GEO-ECONOMICA DE LA CUENCA DEL BIO-BIO.— MANTENCION DEL TRAZADO DEL CAMINO INTERNACIONAL POR EL TUNEL "LAS RAICES", PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Independiente.

El señor PHILLIPS.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, algunos técnicos de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, dependiente de la Presidencia de la República, han elaborado un informe sobre la cuenca del Bío-Bío. Los representantes de las fuerzas vivas de las provincias de Malleco y Cautín se entrevistaron con el Presidente de la República. En esa oportunidad, los de Malleco manifestaron su oposición a integrar la hoya del Bío-Bío; y los de Cautín, a depender de la provincia de Valdivia.

Consideramos que las provincias de Malleco y Cautín forman una unidad geográfico-económica y agrícola independiente de las zonas las cuales se las quiere integrar por la ODEPLAN. Además, los estudios de la cuenca del Bío-Bío han determinado que el camino internacional a Argentina debe pasar por la provincia de Bío-Bío, por Santa Bárbara.

Desde hace muchos años, en nuestro país existe la idea de la complementación con la República Argentina. Incluso, se han suscrito convenios en ese sentido. Es más, en el Parlamento Latinoamericano, donde todos los años nos reunimos con parlamentarios argentinos, hemos llegado a ciertas conclusiones para poner en práctica esos acuerdos en el futuro. Se ha dicho que para lograr la integración chileno-argentina, es necesario construir la vía por Lonquimay hacia Argentina, llegando a Bahía Blanca; de Bahía Blanca a Neuquén, que sólo tiene un tramo, de 634 kilómetros; de Neuquén a Zapala, de 184 kilómetros; de Zapala a Las Lajas, de 117 kilómetros; de Lonquimay a Curacautín, de 64 kilómetros, y de Curacautín a Victoria, de 75 kilómetros. Allí desembocaría al longitudinal que atraviesa nuestro país.

El señor ARANCIBIA.— Más conveniente es por Puyehue.

El señor PHILLIPS.— Dejo constancia que la iniciación de este camino ha costado cientos de millones de escudos. Actualmente llega ya a Lonquimay y puede ser continuado, por la inversión que se ha hecho en el túnel Las Raíces. Hay que conocer la zona para darse cuenta de lo que significa esta obra, y de los recursos que el país ha invertido en ella. Falta poco para terminar este tramo que es muy corto y así se lograría unir el camino con la República Argentina.

Es necesario destacar que, actualmente, hay servicio de buses, hasta mayo más o menos, de Curacautín a Zapala, donde se encuentra también el terminal de Ferrocarriles del Estado.

Así mismo, se cruza el valioso valle de Río Negro, que tiene uno de los climas privilegiados de la región argentina.

Antes de llegar a Bahía Blanca, parte sur de la provincia de Buenos Aires, se pasa por la provincia triguera de La Pampa.

Si sumamos los 185 kilómetros desde el longitudinal, Victoria, y los 935, desde el límite a Bahía Blanca, la distancia es menor que la que existe de Mendoza a Buenos Aires, en la República Argentina.

Sin embargo, es obvio que el paso internacional de Pino Hachado no está en condiciones de servir a Bahía Blanca, sino a la zona intermedia: Zapala, Neuquén, Río Negro y La Pampa.

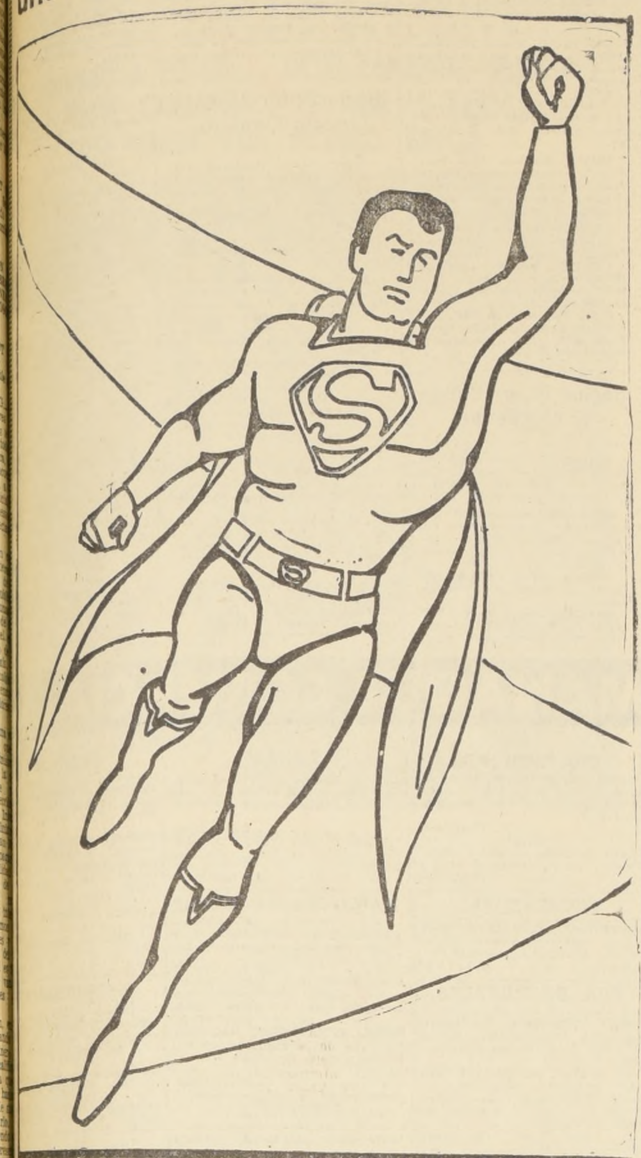
No es necesario abundar en mayores comentarios sobre este punto.

La cordillera paralela a Lonquimay es más alta que la de Los Andes, propiamente tal. Aquélla tiene 2.822 metros de altura; en cambio, ésta sólo alcanza en esa zona a 2.550 metros.

Hago estas referencias, porque creo que el país no puede darse el lujo de estar invirtiendo cuantiosas sumas de dinero o pretendiendo llevar el camino internacional por zonas en que ni siquiera hay proyectos de esa obra, lo que implica desperdiciar las inversiones hechas ya por el país y atentar contra los intereses de esta otra región, por cuanto ya se tiene la vía de acceso de Lonquimay casi terminada.

Nosotros creemos que las obras iniciadas, en las cuales ha gastado plata el Gobierno de Chile, deben quedar terminadas. Por lo demás, nuestra petición tiende a reafirmar la complementación con Argentina, pues los caminos de Victoria a Traiguén y de Angol a Concepción, permitirán, justamente, sacar de la región de Concepción, zona del acero chileno, todas las piezas y partes que la industria au-

Coloree este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE ....

EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....

.... NUMERO ....

CIUDAD ....

Aquí Están los Premiados

—Primer Premio. Carlos Díaz, Calle Adrián N o 421. Artificio, LA CALERA.
—José Luis Belmar U., San Bernardo.
—Gustavo Quinteros Padilla, Melipilla.
—Concepción Barrueto Figueroa.
—Paula Narea S.
—Juan Torres Miranda, San Vicente de Tagua-Tagua.
—Sebastián Badilla Guzmán, Rancagua.
—Flor Adela González Moscoso.
—Jaime González Moscoso.
—Raúl González Moscoso.
—Sonia Vergara Martínez, San Fernando.
—Sergio Romero Guzmán.
—Patricio Romero Guzmán.
—Sergio Reyes Montaner.
—Carlos Soto Ojeda, Punta Arenas.
—Francisco Lozano Contreras, Arica.
—Reinaldo Lara Ibarras, Maipú.
—Choche Correa D., Punta Arenas.
—Olivia San Martín L., Punta Arenas.
—Luis Valle P.
—Rosa Zamora Palomino.
—María Alvear Morales.
—José Eduardo Tarragó Fierro.
—Gastón Pizarro Lizama, San Bernardo.
—Marisol Lagos Jérez.
—Pedro Lagos Jérez.
—Ximena Teresa Lagos Jérez.
—Margarita Bley Urrutia.
—Pedro Gastón Fernández Menares.
—Carlos Raúl Roach Rodríguez.
—Carlos Valencia Díaz, Viña del Mar.
—María Olivares Pradenas, Valparaíso.
—Samuel Zepeda Cascante.
—Ivonne Gutiérrez Rojas.
—Margarita Aliaga Silva, Curicó.
—Luis Enrique Jara Rosoler.
—Hernán Cubillos Gutiérrez, El Melón.
—Arturo González Jara.
—Carlos Juan Gutiérrez Aroca.
—Cristián Salinas P., La Calera, Pueblo Nuevo.
—Iván Avilés Cisternas, Cartagena.
—Noé Sepúlveda Avila, Valdivia.
—Carlos Salazar, Rengo.
—Juan Carlos Carrasco Ferreira, Los Andes.
—Julia Chamorro Navarrete, Barranca, Puerto de San Antonio
46.—Esteban Ayala Ferreira, Los Andes
47.—Guillermo Mercado Donoso, Barrancas, San Antonio
48.—María Josefina Báez Ramos, Los Angeles
49.—Juan Colina Rojas, Rancagua
50.—Víctor González Torres, Punta Arenas
51.—Carlos Soto Ojeda, Punta Arenas
52.—María Inés Fuenzalida Sáez
53.—Julio E. Concha Contreras, Chillán Viejo
54.—Juan Carlos Castro A., Viña del Mar
55.—Marco Antonio Plaza Quiroz
56.—Jorge Saavedra Peralta
57.—Rosa Osores Recabal
58.—Claudio Arce Gárate
59.—Eugenia Cornejo Díaz
60.—Myriam Bravo M.
61.—Gabriel Derza Quintana
62.—Hernán Quinteros Améstica
63.—Mónica Valenzuela, La Cisterna
64.—Ximena Lamilla Pinto
65.—Daisy Vilches
66.—José Puebla, Graneros
67.—Hugo Vilches
68.—Fernando Reyes Duarte
69.—María Luisa Muñoz
70.—Beatriz del C. Muñoz
71.—Digna Victoria Navarro
72.—Enrique Catalán Sepúlveda, Graneros
73.—Inés Jiménez Retamal, La Cisterna
74.—Juan Javier Castro R., Conchalí
75.—Félix Martínez Fuentes
76.—Heriberto Plaza Hurtado
77.—Sandra Plaza Hurtado
78.—Isabel Dattoli
79.—Doris López González, Tocopilla
80.—Rossana García Chevecich, Viña del Mar
81.—Marco Antonio Gómez, La Palmilla
82.—Rosa Mira, Rancagua
83.—Olga Mira, Rancagua
84.—Jorge Navarrete Segura, Talcahuano
85.—Cecilia Navarrete Segura, Talcahuano
86.—Susy Navarrete Segura, Talcahuano
87.—Norma Mira Segura, Talcahuano
88.—Miguel Angel Torres
89.—Raúl Salinas Araya
90.—Cristina Arias Yáñez
91.—María Luz Ramírez
92.—Antonio Correa Tapia
93.—Jaime Peña Santis
94.—Fernandito Vallejo Martínez
95.—Jorge Fernández Riveros
96.—Alejandro Molina Jofré
97.—Juan José López
98.—Antonio Amaya Rojas
99.—Manuel Calderón Sánchez
100.—Emilio Figueroa Meza, Viña del Mar

Los esperamos el miércoles, a las 17.30 horas.

BUZON

LUIS LOPEZ.— Esta semana salió tu premio. Recuerda que recién se normalizan los correos.

MARIA TERESA JOFRE.— También te remitiremos tu premio.

INES JIMENEZ.— Deseamos que ya te hayas restablecido. Sigue enviando tus monos.

ERASMO BRAVO U.— Recibirá el premio en su domicilio.

RAMON VILLANUEVA.— Recibimos tu cartita. Ya tendrás noticias.

LORENZO KOHAN.— Muy acertada tu observación. Gracias por escribirnos.

MARIO TORRES.— Así nos parece bien: sigue insistiendo, ya tendrás tu oportunidad.

JUEGOS DIANA

Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIEN ESCUDOS en vales para que nuestros amiguitos concurran a divertirse con sus entretenciones eléctricas y mecánicas.

Así, pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo, que, no dudamos, hará que todos Uds. escriban a LA NACION, para ganar semanalmente estos obsequios.

Hombres de Ciencia



JOHANN ENCKE

Johann Encke nació en el año 1791 en Hamburgo, Alemania, donde su padre era Ministro protestante. Encke fue niño brillante; en su vecindario se le conoció ampliamente como matemático cuando aún no había cumplido los veinte años. Posteriormente ingresó a la famosa Universidad de Gotinga, cuna de tantos renombrados científicos, donde fue alumno del eminente K. F. Gauss, quien dio el nombre a la unidad de medida para el magnetismo.

Encke sirvió en las fuerzas de la principalidad alemana cuando las guerras napoleónicas. Después de la derrota de los franceses, regresó a sus estudios, dedicando a la astronomía la mayor parte de su tiempo. Después un breve, segundo interludio en el Ejército, motivado por la fuga de Napoleón de la isla de Elba, Encke se trasladó a Berlín a estudiar y a trabajar.

En 1816 fue designado astrónomo auxiliar del famoso observatorio Seeberg y fue director interino del mismo desde 1816 a 1818. Dos años después fue nombrado vicedirector y dos años más tarde llegó a la dirección permanente del establecimiento. Luego, en 1825, aceptó la posición que habría de ocupar el resto de su vida pública: Director del Observatorio Real de Prusia, en Berlín. Fue nombrado también secretario de la Academia Real Prusiana de Ciencias.

La contribución más destacada de Encke al estudio de la astronomía fueron sus cálculos de las órbitas de cometas, trabajo de increíble complejidad matemática que hasta entonces había intimidado a muchos famosos calculistas. Calcular las órbitas de los cometas es cosa muy diferente del cálculo de las órbitas de planetas, puesto que es sólo visible una porción muy pequeña de sus órbitas. Las órbitas completas tienen que calcularse teniendo como base este dato virtualmente minúsculo. La más famosa de sus computaciones fue la de la órbita de un cometa descubierto en 1818, en virtud de la cual determinó una elipse enorme e identificó al cometa como el mismo que había sido visto en 1785, 1805 y 1876. A este cometa se le ha dado el nombre de "cometa Encke".

Encke calculó también la distancia entre el Sol y la Tierra con mayor exactitud de lo que se había calculado hasta entonces. Llegó a sus cifras estudiando dos tránsitos de Venus en 1761 y 1769 que habían sido cuidadosamente comprobados en esos años. Calculó también la masa de Mercurio y la órbita de la masa de asteroides entre Marte y Júpiter.

Se retiró del Observatorio Real en 1864, un año antes de su muerte, en 1865. La Real Sociedad Astronómica de Inglaterra le otorgó sus medallas de oro en 1823 y después en 1830.

¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Por CARROLL RIGHTER

ARIES — Un día ideal para reunirse con sus parientes y amigos y llegar a un buen entendimiento con todos. Este puede ser uno de sus días más felices.

TAURO — Cerciórese de pagar todas sus cuentas y concentrarse en la manera cómo lograr mayores ingresos. Haga de éste un día productivo.

GEMINIS — Buen día para planear algún proyecto grande y lograr más exito. Reúnase con personas que congenien. Demuestre que es dedicado.

CANCER — Haga planes mucho mejores y demuestre sus habilidades. Usted tiene una intuición atinada. Usela para su ventaja. Obtenga buenos resultados.

LEO — Haga lo que pueda para complacer a sus amigos. Formule planes hábiles que le traigan mejores utilidades. Trate de lograr sus anhelos.

VIRGO — Haga una impresión mejor sobre uno que tiene mucho poder en sus asuntos. Tendrá más éxito. Haga algún trabajo cívico.

LIBRA — Un conocido nuevo le dará sugestiones magníficas. Usted debe tener visión en lo referente a intereses nuevos. Sea más activo.

ESCORPIO — Si escucha la voz interior sabrá exactamente cómo manipular los problemas. Esto es particularmente verdad para ganarse el afecto de todos.

SAGITARIO — Personas allegadas pueden ofrecerle buenos puntos sobre cómo lograr más armonía y tener más éxito. Busque un buen entendimiento.

CAPRIC. — Dele toda su cooperación a sus aliados, los cuales tienen ideas muy prácticas. Trabaje con entusiasmo. Sea eficiente.

ACUARIO — Demuestre aprecio por la lealtad que le brindan sus compañeros de trabajo. Usted podrá obtener un ingreso mayor. Sea práctico.

PISCIS — Reúnase con su familia y personas que congenien. Salga a divertirse. Pero primero atienda a los asuntos más urgentes. Demuestre que es una persona generosa. Olvide los negocios por un rato. Visite a sus amistades. Embellezca sus alrededores.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será una persona de lo más ingeniosa y hábil, pero sin mucha facilidad para expresarse temprano en su vida, debido a una sensación de inseguridad. Dele confianza.

PUZZLE

1	2	3	4	■	5		6	■	7	8	9	10
11				12		■	13	14				
15						■	16					
17			■	■	18	19		■	■	20		
■	21		■	■	22			■	■	23		■
24			25	26	■	■	■	27	28			29
	■	■	30		■	■	■	31		■	■	
32	33	34			■	■	■	35		36	37	
■	38		■	■	39	40	41	■	■	42		■
43			■	■	44			■	■	45		46
47			48	49		■	50	51	52			
53						■	54					
55				■	56			■	57			

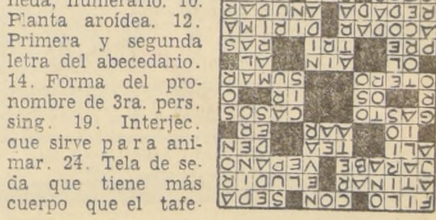
Horizontales:

1. Corte de la espada, del cuchillo. 5. Preposición. 7. Hilo delgado y brillante producido por una oruga. 11. Acertar. 13. Huir, evitar. 15. Bebida dulce. 16. Estío, estación más caliente del año. 17. Yerno de Mahoma. 18. Rajá de madera resinosa que sirve para alumbrar. 20. Entreguen. 21. Tercera y cuarta vocal. 22. Río de Suiza. 23. Segunda terminación del infinitivo. 24. Consumo. 27. Acontecimiento (pl.). 30. Símbolo químico del osmio. 31. Tercera terminación de infinitivo. 32. Cerro aislado de una llanura. 35 Compendiar, abreviar una materia. 38. Iniciales del nombre del físico inventor del ciclotrón n. 1901. 39. Río de Francia afl. del Ródano. 42. Símbolo químico del aluminio. 43. Prep. insep. que denota antelación. 44. Prefijo que significa tres. 45. Igualdad de nivel de las cosas 47. Apoyar los codos sobre una parte. 50. Ajuste, componga una controversia. 53. Lance de red. 54. Hacer nudos. 55. Metal precioso de color amarillo (pl.) 57. Hierbecilla perjudicial.

Verticales:

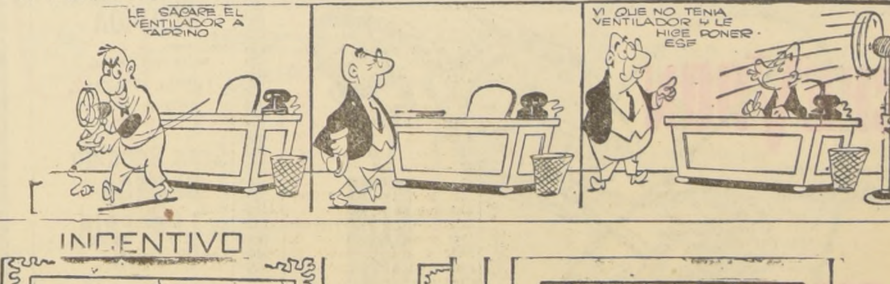
1. Lista. 2. República de la Europa Meridional. 3. Planta de la familia de las irídeas. 4. Indio de la Patagonia. 5. Isla del Mediterráneo. 6. Caer la nieve. 7. Uno de los cuatro puntos cardinales. 8. Período histórico (pl.). 9. Moneda, numerario. 10. Planta aroídea. 12. Primera y segunda letra del abecedario. 14. Forma del pronombre de 3ra. pers. sing. 19. Interjec. que sirve para animar. 24. Tela de seda que tiene más cuerpo que el tafetán. 25. Dios de la guerra en la mitología de los pueblos germanicos. 26. Animal carnívoro plantígrado. 27. Prep. insep. que significa de la parte de acá. 28. Archipiélago malayo. 29. Hermana, religiosa. 33. Doblar, encorbar. 34. Parte flúida de los aceites volátiles. 36. Hombre casado. 37. Presilla y botón que se cosen a la orilla de la capa. 39. En la parte posterior. 40. Trasladarse de un lado a otro. 41. Lugar donde las gallinas ponen sus huevos. 43. Suspensión del trabajo industrial. 46. Esposa de Abraham, madre de Isaac. 48. Entregas. 49. Prep. lat. que significa a, junto. 51. Prep. insep. que denota negación. 52. Ave fabulosa.

SOLUCION DEL PUZZLE



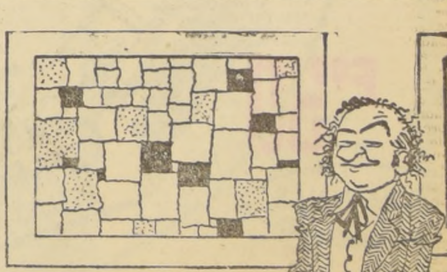
Comunicamos a nuestros lectores, que a partir del próximo lunes 31 de julio, volverán a aparecer normalmente las series Dick Tracy Juan Marino y Tarzán, que por huelga de Correos, no llegaron con la debida oportunidad.

TARRINO



INCENTIVO





Teatros

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: ITUCH presenta: "El Rehén", de Brendan Behan.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88340).— Teknos, 19.30 horas: Pan caliente, de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo U.C., 19 horas: "La niña en la palomera", de Fernando Cuadra.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— Descanso.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Descanso.

MARU, San Antonio 149 (397907). — 19.15 horas: Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía: "La camisa rosada", de Lucho Córdoba.

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 891523).— 19 horas, ICTUS, presenta: "Libertad... Libertad...", de Rangel y Fernández.

MONEDA, Moneda 920 (31477). — Descanso.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23.15 horas: Cía. de revistas Bim Bam Bum, en Con mulatas no hay invierno.

PETIT REX, Huérfanos 735 (Fono 31143).— Cía. de los Cuatro. 19 horas: "El fin de la partida" de Samuel Beckett.

PICARESQUE, Recoleta 343 (Fono 89352).— 19.45 y 22 horas: Cía. de revistas de Strip Tease.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (372606).— 19 horas: La hora inolvidable, de Anna Bonachi.

TALIA, San Diego 246 (66592). — 19 horas: Tres tristes tigres, de Alejandro Sieveking (Compañía Cabildo).

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 horas: Orquesta Filarmónica Municipal: 14.o Concierto de Abono.

Cines de Centro

ASTOR, Estado 237 (392100).— Rotativo desde las 13 horas: Una mujer sin horizonte. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

BANDERA, Bandera 76 (714403). — Rotativo desde las 19 horas: La persecusión del zorro (EE. UU., cómica, mayores de 14 años).

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 19 horas: Muñecas que matan (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).

CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 33555).— Rotativo desde las 11 horas: Muñecas que matan (EE. UU., policial, mayores de 18 años).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 19.39 horas: Una condesa en Hong Kong (EE. UU., comedia, mayores de 18 años.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 65732).— Rotativo desde las 13 horas: La vida de Pedro Infante (Colores, noticiario y agregados).

CITY Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Por un puñado de dólares (Colores, accion, mayores de 18 años).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Su Excelencia. Noticiario y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rotativo desde las 19.39 horas: La felicidad (Francesa, colores, mayores de 21 años).

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (Fono 398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Los novios de Marisol (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Ahí llega un gringo. (Cow-boy, inútil. el pájaro de Fuego.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.30 y 22 horas: El camarada Don Camilo. Not. y agregados.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603). — Rot. desde las 10.30 horas: Fetival de Laurel y Hardy: Pájaros bobos (EE. UU., comedia. Menores).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (Fono 33555).— Rotativo desde las 11 horas: Mi bella dama (EE. UU., comedia, musical, menores).

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: Verano a las 10.30 (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10 horas: Ahí llega un gringo (Italiana, cowboy, mayores de 14 años).

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Rotativo desde las 11 horas: Caprice (EE. UU., comedia, mayores de 14 años).

MAYO, Monjitas 873 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: El doctor Zhivago (EE. UU., drama, mayores de 18 años).

METRO, Bandera - Unión Central (83361).— Rotativo desde las 10.30 horas: El doctor Zhivago (EE. UU., drama, mayores de 18 años).

NILO, Monjitas 873 (302078). — Rotativo desde las 10 horas: Adorables monstruos (EE. UU., terror, menores).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Muñecas que matan (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: El doctor Zhivago (EE. UU., drama, mayores de 18 años).

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 10 horas: Su Excelencia (Mexicana, cómica, menores). Not. y agregados.

REX, Huérfanos 735 (31343). — Rotativo desde las 11 horas: Su Excelencia (Mexicana, cómica, menores).

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: La jauría humana. Los profesionales. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (38061). — Rotativo desde las 11 hor Tabú (Francesa, mayores de 21 años, drama).

RIVIERA, San Antonio - Ismael Valdés V. (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Los 400 golpes. Las diabólicas.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 10 horas: Los adorables monstruos (EE. UU., terror, menores).

SAN ANTONIO, San Antonio - Huérfanos (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Las hilanderas de la luna (EE. UU., Walt Disney, menores).

SAN MARTIN, Alameda - San Francisco (35357).— Rotativo desde las 13 horas: La vida de Pedro Infante. Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alameda - San Isidro (34718).— 14.30, 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva (EE. UU., acción, cinerama, mayores de 14 años).

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 10.15 horas: Su Excelencia (Mexicana, cómica, menores).

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: Blow Up (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 10.30 horas: A botellazo limpio (Inglesa, cómica, menores). Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 11 horas: Un hombre y una mujer (Francesa, drama, mayores de 21 años).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 13 horas: Peter Pan (Menores, Walt Disney).

WINDSOR, Ahumada - Moneda (89761).— Rotativo desde las 10.30 horas: Su Excelencia (Cómica, mexicana, menores).

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 10.30 horas: Africa adiós (Italiana, documental, mayores de 18 años).

Sector Plaza Italia V. Mackenna

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31487).— Rotativo desde las 14 horas: Minnessota Clay. Julio César. La sombra del Zorro.

NORMANDIE, Alameda 139 (Fono 392749).— Rotativo desde las 14 horas: Quién le teme a Virginia Wolf (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Cerrado por modernización.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 19.15 y 22.15 horas: La felicidad. Francesa. Mayores de 21 años.

MACUL J. P. Alessandri 3547 (25874).— Rotativo desde las 15 horas. Eramos tan felices. Noticiario y agregados.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15.45, 18.30 y 21.30 horas. Su Excelencia. Mexicana, cómica. Menores.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia con Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: La persecución del zorro. EE. UU., cómica. Mayores de 14 años.

VERDI Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos que yo soñé. Juan colorado. Los cuatro Juanes.

Sector Ñuñoa-Providencia-Vitacura

ANDES, Avenida Irarrázaval 1435 (43811) — Rotativo desde las 14 horas: Ladrón y Amante. La mujer perdida.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 15, 18.30 y 22 horas: El camarada don Camilo. Noticiario y agregados. Mayores de 14 años.

DANTE J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas: Texas de mis amores.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026). — 18 y 21.30 horas: Caprice. EE. UU., comedia. Mayores de 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (Fono 480046).— 19 y 22 horas: Muñecas que matan. EE. UU., policial. Mayores de 18 años.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: La Cabaña del Tío Tom. Duelo en Texas.

LAS CONDES, Apoquindo con Noruega (484067).— 19 y 22.15 horas: Por un puñado de dólares. Italiana, cow-boy. Mayores de 18 años.

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V (43116).— 18.45 y 21.45 horas. La persecución del zorro. EE. UU., cómica. Mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura (481981) — 16 18.45 y 21.45 horas: Muñecas que matan. EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años.

Sector 10 de Julio Franklin-Gran Avenida-Avda. Matta

ALHUE Población Dávila (Fono 581422) — Rotativo desde las 14 horas: Minessota Clay. La sombra del Zorro. Julio César el Conquistador.

AMERICA, Ñuble 310 — Rotativo desde las 14 horas: Tarzán, el hombre mono. Tarzán y su compañera. La fuga de Tarzán.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 613 (51455).— Descanso.

ESMERALDA, San Diego (64303) — Rotativo desde las horas: Cien mil dólares por Ringo. Nevada Joe. Sansón contra los piratas.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La condesa de Hong Kong. EE. UU., comedia. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51644.— Descanso.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: Siete hombres de oro. El show más grande del mundo. Y otra película sorpresa.

LAUTARO, Carmen Mena (581300).— Rotativo desde las horas: El show más grande del mundo. Siete hombres de oro. Intriga en el Night Club.

MISTRAL San Diego 279 (Fono 63994).— Rotativo desde las horas: Ringo, Pistolas de oro. Ghidra el monstruo de 3 cabezas. Intriga en Venecia.

MODERNO, Gran Avenida (582782) — Rotativo desde las 14 horas: La cabaña del Tío Tom. Duelo en Texas.

MONACO, Diez de Julio y Arturo Prat (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. A flecha y fuego. Mundo sin sol.

OMAR San Diego 1950 — Rotativo desde las 13 horas: El fabuloso mundo del circo. Solo contra Africa. Agregados.

PALACE OVALLE, Iquique (581 16).— Rotativo desde las horas: Las hijas del Zorro. Una vida por otra. El gran combate.

CAMARA... (De la Pág. 24)

mejor solución es que en 30 meses se pague lo que se está debiendo por capital más las multas; o sea, que cada individuo deudor firme letras con vencimientos cada 90 días y a estas letras darles el valor legal de los cheques, porque todo el mundo no tiene cheques. La persona que a los 90 días no paga, sencillamente puede ser ejecutada por el mismo valor de la letra.

En esta forma, el Gobierno, que en estos momentos tiene un déficit de 300.000.000 de escudos, sabrá que cada 90 días tendrá una entrada muchísimo superior a la que pueda obtener ahora con el sistema adoptado por la Dirección General de Impuestos Internos. El 80 por ciento de los contribuyentes pagaría si se adoptara el método que yo planteo, mientras que en la forma como dice el señor Ministro de Hacienda sólo pagará el 10 por ciento de estos contribuyentes "malos" para el Fisco. Y con ello únicamente saldrán ganando unos pocos aprovechadores, quienes por el avalúo fiscal se harán propietarios de una casa, de una hijuela o de un fundo.

Ruego al señor Presidente recabar el asentimiento de la Sala para enviar al señor Ministro de Hacienda un oficio con mis observaciones, en nombre de la Cámara, porque creo que ésta es la solución para enfrentar este problema. Ella beneficia a todo el mundo; no es un planteamiento aislado, ni tampoco de beneficio exclusivo de algún sector.

El señor ROSSELOT (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Cámara para enviar, en nombre de la Corporación, el oficio pedido por el Honorable Diputado.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¿Me concede una brevísima interrupción, Honorable colega?

El señor MOMBERG.— Se la concedería con cargo a su tiempo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — No; con cargo al tiempo suyo. Es un minuto.

El señor MOMBERG.— Sólo un minuto, por favor.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Muchas gracias.

El señor PHILLIPS.— Yo estaba con la palabra, señor Presidente; de manera que no se puede.

El señor ROSSELOT (Presidente Accidental).— El Honorable señor Momberg está haciendo uso de una interrupción de manera que no puede concederlas.

20.— AYUDA A PUEBLOS DE LAS PROVINCIAS DE CAUTIN Y MALLECO AZOTADAS POR TEMPORALES. — OFICIO.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Puede continuar Su Señoría.

El señor MOMBERG.— Señor Presidente, agradezco a la Honorable Cámara el envío del oficio, lo cual será muy beneficioso, porque lo sabrá la opinión pública.

Aprovecho la oportunidad para plantear un problema relacionado con los temporales que han azotado el sur del país.

En la provincia de Cautín, que represento, los pueblos de Trovolhue, Carahue y Nueva Imperial están prácticamente inundados por las lluvias y la tremenda crecida de los ríos.

Ayer escuché el ofrecimiento de los miembros del Club Aéreo de Temuco, quienes tienen sus aviones a disposición de las autoridades para llevar la ayuda que necesita la gente menesterosa.

El señor Intendente, según los antecedentes que tengo y que me ha sido imposible confirmar, no ha querido recurrir a los fondos correspondientes al llamado 2 % constitucional. Y entiendo que incluso ahora puede disponer de otros recursos para casos de emergencia como éste.

Hay gente en esos lugares que necesita frazadas, harina, yerba, azúcar, cigarrillos, etcétera; pero los equipos que podrían llevar esos auxilios y subsistencias están limitados para poderlo hacer.

El señor DAIBER.— En la provincia de Valdivia, las crecidas fueron mayores.

El señor MOMBERG.— Evidentemente, eso demuestra que si yo estoy pidiendo este porcentaje, en su turno de Incidentes mi estimado colega va a solicitar el doble, ya que la situación debe ser peor por el índice pluviométrico mayor de Valdivia.

Señor Presidente, ruego que se solicite al señor Ministro del Interior el envío de los fondos necesarios a esta provincia amagada. No me cabe la menor duda de que parlamentarios de la provincia de Valdivia harán más adelante la misma petición que estoy haciendo en este momento para la provincia de Cautín y para la de Malleco, en nombre del Honorable señor Phillips, pues es absolutamente indispensable poder disponer del "2% constitucional", con el fin de acudir en ayuda de esa gente damnificada.

Señor Presidente, un colega de los bancos del frente afirma que no hay dinero; yo sé que hay. Bastaría con parar un poco la reforma agraria, los asentamientos del INDAP, y tendríamos los fondos necesarios para poder ir en ayuda de esa gente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MOMBERG.— En consecuencia, pido que se oficie al señor Ministro del Interior en mi nombre.

Un señor DIPUTADO.— ¡Miren lo que traía debajo del poncho: paralizar la reforma agraria!

El señor ROSSELOT (Presidente accidental). — Se enviará al señor Ministro del Interior el oficio solicitado por Su Señoría.

21.— SUPRESION DE LA VOTACION DE LOS PROYECTOS DE ACUERDO EN LA PRESENTE SESION.

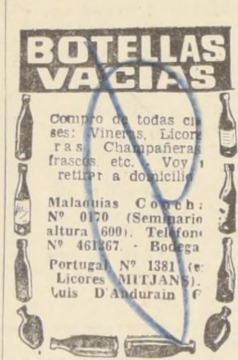
El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se ha manifestado a la Mesa que habría acuerdo de todos los Comités para suprimir el tiempo destinado a la votación de los proyectos de acuerdo.

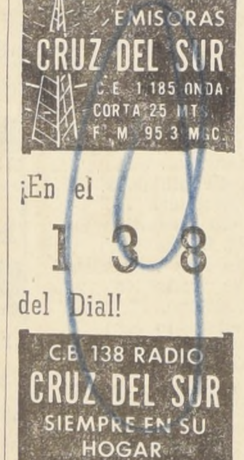
Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

(CONTINUARA)







SU ALMANAQUE COMERCIAL

AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES. Implementos, motonetas, bronceados, cobrizados, plateados. Accesorios, vajillas. Rosas 1858. GC 2—IX—67

TODOS LOS REPUESTOS PARA CAmiones Bedford, Vauxhall. Catalán y Meneses. Santa Rosa 96. Teléfono 392479. GC. 18—VIII—67

EQUIPOS DE INYECCION DIESEL, MERcedes Benz. Servicio Técnico. Klaus Feiffel, Brasil 89. GC. 28—VIII—67

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

ENCENDIDO, ACCESORIOS, TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat. Autolex. Maturana 2. GC. 28—VIII—67

A LOS VEHICULOS.— ¿TIENE PROblemas al aceptar los vidrios curvos o inastillables? Se le cambiarán inmediatamente en la Casa del Vidrio Inastillable, Lira 549. GC. 20—X—67

EL MEJOR TAPIZ, AL PRECIO MAS bajo. Seriesea. Portugal 926. GC. 6—IX—67

AVES Y HUEVOS

POLLOS FAENADOS. DIRECTOS DEL productor. Huevos, ventas mayor y menor. Teléfono 384049. Lira 685. GC. 1.o—XI—67

AVES FRESCAS FAENADAS. BROILER. Huevos. Reparto a domicilio a precios más bajos. Teléfonos 94798—94087. Bejares Hnos. Exposición 126.

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALTAdo. Regalos finos, decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC. 1.o— XI—67

BALATAS

FRENOS BASSI DISTRIBUIDORES, BAlatas, Bendix Shyfbestos. Embragues, Repuestos, Frenos. Alameda 4050. Riquelme 6. GC. 14—IX—67

CARPAS

FABRICA CARPAS H. GARCIA
San Diego 1379 — Teléfono 50361
Gran Avenida 2559 — Teléfono 55227
Carpas camiones, camionetas, quitasoles, carpas playa — Campaña, reparaciones.
ARTICULOS LONA — FACILIDADES G. C. 9-XII-67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 633. GC. 19—XI—67

FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL". Desde una precio mayoristas. Uniformes para prisiones. San Pablo 1071. GC. 18—VIII—67

CARTERAS

CARTERAS SILVIA. TRANSFORMACIOnes, teñidos, composturas. Cocodrilo, lagarto, cueros finos. Teñidos, arreglos maletas. Repuesto toda clase carteras. Alameda 980, local 42. 11—VIII—67

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, marquesas cromadas, ropa de cama. Venta por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30—V—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GC. 30-V-67

CONFECCIONES

"CONFECCIONES INFANTILES".— FAbricamos completo surtido ropa infantil. Ojo comerciantes: San Francisco 1138. GC. 10—XII—67

"EIFEL" Fábrica Confecciones Señoras. Ventas mayor y menor. Irarrázaval 2308. 11—VIII—67

ENCERADORAS

COMPOSTURAS, TODA CLASE, ENCEradoras, jugueras, lavadoras, motores. Teléfono 69426. Tarapacá 1115. GC. 11-X-67

FCA. DE MUEBLES

OFRECE DORMITORIOS PLATINADOS Luis XVI, con cubierta mármol Eº 1.100. Contra-reembolso. Mapocho 2266.

SUPER MUEBLES, MODERNOS, ESTILOS radios, enceradoras, refrigeradores, lavadoras. Máquinas de coser. Créditos. Serrano 415 y Arturo Prat 414. Teléfono 382376. GC. 6-XI-67

FCAS. VARIAS

MANCINI
San Pablo 1538 — 69872
Moldes para Pastelería en general GC. 15-X-67

PARAGUAS
FABRICA — PARAGUAS — PARASOLES Ventas detalle. Cambios de telas. Reparaciones, Repuestos, Compañía 2697. GC. 18-X-67

FABRICA DE RETENES, GOMAS EN general. San Pablo 1911 — 60296. GC. 18-XI-67

FUNERARIAS

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570. 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 9—XI—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570. — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 3—XI—67

FUNERALES "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención asegurados, sindicatos. Independencia 1034. Fono 370498. AC. 11—VII—67

FUENTES DE SODA

CAFE EL COLEGA. LA CASA DEL taxista. Avenida Matta 320. 6-IX-67

GUITARRAS

"VIVECOR" — FABRICAMOS GUITArras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910 — 393937. GC. 10-XII-67

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ, GUItarras, Tizonas, Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. GC. 28-VIII-67

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde 180.000. Reparaciones. Arturo Prat 910, teléfono 393937. GC.

INSIGNIAS

MILLED, INSIGNIAS, LLAVEROS, PROpaganda, placas automóviles. Fábrica. Chacabuco 69, teléfono 94885. GC. 25—X—67

LETREROS

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138 GC. 1—V—67

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 10—IX—67

LANAS

LA FAMA — SAN DIEGO 1220. COmerciantes. Mejores tejidos. Bajos precios. GC. 3-XII-67

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio. GC. 15—IX—67

MAQUINAS DE COSER

COMPRAVENTA, REPUESTOS, REPAraciones máquinas coser, escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC. 18—VIII—67

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969. 25-VIII-67

FERRES, REPARACIONES, MAQUINAS escribir, sumar, calcular, compraventa. Teléfono 711346. San Diego 119. Local 129. GC. 11-X-67

MECANICA

SANTA ROSA. MECANICA, DESABOlladura, Pintura. Servicio Eléctrico. Coquimbo 718 — 384963. GC. VIII-67

TRABAJOS TORNO, EMBOBINADOS motores. Reparación bombas agua. Fabricación ejes universales. Portugal 1059. GC. 10—IX—67

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES, recambios motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9—VI—67

MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa, Sindelen, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Compañía 1295. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GC. 4-V-67

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42. GC. 4-V-67

MUEBLERIAS

MUEBLES CROMADOS, PELUQUERIAS, industrias Sicro. Matta 16. 6—IX—67

Eº 580 ESCOJA SU LIVING NUEVO, tapizado en felpa. Catedral 1417. GC. 27-XII-67

FABRICA MUEBLES "LEON MINOND" ofrece, por intermedio créditos controlados bancarios, muebles, comedores, dormitorios, livings, etc. Precios de mayoristas. Carmen N.o 25.

LIVINGS, COMEDORES, ENCHAPADOS, funcionales. Muebles sueltos. Precios especiales mayoristas. Por ser fabricantes vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. 11—VIII—67

MUEBLES LIVINGS, COMEDORES, DORmitorios, estantecamas, sofácamas. Amplias facilidades. Catedral 1565. GC. 28—VIII—67

PINTURAS AL OLEO

SUTTER Y VARAS. PINTURAS OLEOS, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 29—X—67

JUAN SUTTER. PINTURAS. OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 783. Fono 39341. GC. 29—X—67

RADIO Y TV.

FABRICA MUEBLES TELEVISION, RAdioelectrolas, Stereo, Frecuencia Modulada. Rogelio Ugarte 1702 - Fono 567398. GC. 10-XII-67

RADIO Y TV

IMAGENES, LAMPARAS, mesas, arrimos. Ernesto Pesce. Compañía 1431 — 66743.

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO televisión. Seriedad. Rapidez. tos. Importación propia. Lira 1... Teléfono 386344 y Santa Rosa 391948.

AMERICA LIMITADA — para televisión, F. M., repuestos. San Diego 624, 85101.

REFRIGERACION

ORMAC. FABRICAMOS, REPARAMOS refrigeradores comerciales. San Francisco 50. Teléfono 383119.

RESORTES

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER automóvil. Industrias en general. Riquelme 2. Teléfono 63908.

RESTAURANTES

CASINO UNION COMERCIAL, Alonso Ovalle 755, fono 38275. Ambiente agradable. Reservados. Comidas para banquetes.

RELOJERIAS Y JOYERIAS

¡ECONOMICE! JUEGOS ANILLOS sueltos, todas medidas y marcas, puestos americanos, europeos. Surtido. Casa Agüero. Alameda Teléfono 89005. Diez de Julio

ECONOMICE DINERO. SOMOS fabricantes. Gargantillas. Joyas. composturas. Mac-Iver 731.

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES USO AGRICOLA, industrial, Comercial. San Alfonso Teléfono 94352. GP. 11

SOMBREROS

HECHURAS — COMPOSTURAS FINAS Fieltro — Paño — Pitas — — Texanos. Sombreros nuevos de 16.000.— Clínica de Sombreros Mac Iver 579. Fono 35106.

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, damas y caballeros. Matrícula todo el año incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 11

TINTORERIAS

LAS NOVEDADES, SAN FRANCISCO 425 — 382651. Teñidos, Lutos, limpiados. GC. 14

TRANSPORTES

ARICA — SANTIAGO — CONCEPCION transportes José Quintero A. Santiago, Cumming 856. Teléfonos 62533. Antofagasta, Baquedano teléfono 21621. GC. 9

"LA RAPIDA".— MUDANZAS dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Matta 265 — 34664.

"AMUNATEGUI". — AMUNATEGUI 844 — 63755. Toda clase de Mudanzas, Fletes, Locales. Arica, Puerto Montt. GC. 14



GUIA DEL ESPECTADOR

Vacaciones en Acapulco. Estrella vacía. Con muerte en el corazón.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81092). — Rotativo desde las 14 horas: La vida de Pedro Infante.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Sansón contra los piratas. Cien mil dólares por Ringo. Nevada Joe.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655 (50957). — Rotativo desde las 14 horas: Madreselva. Que Dios se lo pague. La culpa la tuvo el otro.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 12.30 horas: La basura. La corrupción. Copacabana. Palace Hotel.

Sector Quinta Normal

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384). — Rotativo desde las 14 horas: Hombre sin rumbo. Bala sin nombre. Ladrón burlado.

MAIPO, San Pablo 4251 (Fono 731982). — Rotativo desde las 14 horas: Con la muerte en el corazón. Estrella vacía. Vacaciones en Acapulco.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731729). — Descanso.

Sector San Pablo-Alameda - Brasil-Estación

ALAMEDA, Alameda 2987 (Fono 91254) — Rotativo desde las 12.30 horas: La basura. Copacabana, Gran Hotel. La corrupción.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: La mujer perdida. Ladrón y amante.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848) — Rotativo desde las 11 horas: Verano, a las 10.30. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

BLANCO ENCALADA, Avenida Blanco Encalada (91787). — Descanso.

CARRERA, Alameda 2151 (Fono 86685). — Rotativo desde las 14 horas: Los valientes de Calloway. Viaje increíble. Blanca Nieve y los 7 enanitos.

COLON, San Pablo con San Martín (733146). — Rotativo desde las 14 horas: Hombre sin rumbo. Ladrón burlado. Bala sin nombre.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94549). — Rotativo desde las 14 horas: Triple programa sorpresa.

MADRID, Chacabuco 32 (93657). — Rotativo desde las 14 horas: Manos de pistolero. Adiós, gringo. Un dólar marcado.

MINERVA San Pablo 3230 (Fono 733342). — Rotativo desde las 12.30 horas: Ringo, pistolas de oro. Ghidra, el monstruo de tres cabezas. Intriga en Venecia.

Sector Vivaceta-Independencia - El Salto - Recoleta

CHILE Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: La copa del mundo. Tres en un sofá. Abajo el telón.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (Fono 371627). — Rotativo desde las 14 horas: Tres en un sofá. Abajo el telón. La copa del mundo.

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133). — Descanso.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: La sombra del zorro. Julio César. Minnesotta Clay.

EL SALTO, El Salto 3205 (Fono 37334). — Descanso

Cines Comunales

EL BOSQUE, Paradero 33 de la Gran Avenida (Fono 581522-27). — Descanso.

MAIPU, 5 de Abril con Pajaritos (Maipú, Fono 571530). — 21.30 horas: Cía. de Eduardo de Calixto. Gran show artístico.

MUNICIPAL (San Bernardo). — (Fono 591948). — Descanso.

NACIONAL (Puente Alto, Fono 124). — Rotativo desde las 13 horas: El espía del sombrero verde. Bésame. Piratas del Missisippi.

PLAZA (Talagante, Fono 66). — Rotativo desde las 17 horas: Tres en un sofá. Si disparas te mato.

PLAZA (Puente Alto, Fono 324) — Rotativo desde las 15 horas: Canina, no corras. Un loco en órbita.

SAN BERNARDO (San Bernardo, Fono 591982). — Rotativo desde las 14 horas: Dios sabe cuánto amé. Robinson Crusoe en Marte.

¡QUE UD. NO LO CREA... TODOS CANTAREMOS... OIREMOS Y BAILAREMOS GO-GO... DOMINGO 30, EN EL TEATRO CAUPOLICAN... ¡ESTO ES ALEGRIA EXPLOSIVA!

TODO SANTIAGO A GO-GO... OCHO CONJUNTOS MUSICALES NUEVE CANTANTES... 15 PAREJAS BAILARINES... GRAN SHOW CON RICARDO GARCIA



¡No son cosas de RICARDO GARCIA (Disc-Jockey N.o 1 de Chile-Radio ...). Son ritmo del ... de esta afiebrada ... que estamos viviendo.

... hay que quedarse ... Debemos marcar el estruendoso ritmo del ...

QUE UD. NO LO ... SANTIAGO A GO-GO ... DOMINGO 30, en ... 6.40 y noche 9.40, en TEATRO CAUPOLICAN. ... con RICARDO GARCIA a la cabeza, ocho conjuntos musicales go-go y ... cantantes del mayor ... en Chile, y como si esto fuera poco, QUINCE parejas de jóvenes bailarines en un hermoso CAMPEONATO GO-GO.

... —en pocas palabras— la magnitud del Festival GO-GO, a cumplirse con ... el DOMINGO ... la plataforma luminosa del Caupolicán".

... —8— ocho conjuntos instrumentalistas a go-go:

LOS HARMONIC, con BRENNA, rubia cantante go-go (Miguel-Isabel, El Reloj); LOS DIABLOS AZULES, Yo fui asistente del Kaiser; LOS TICKETS (El Gusano, El Viento en tus cabellos); LOS MACS (Vagabundos); LOS BEAT 4 (Llora conmigo); LOS PANTERS, María Lucía al Go-Go; LOS MUSICALS BROTHERS (Playa Brava), único conjunto mixto con una señorita croner-cantante en castellano e inglés, y otra señorita baterista. LOS LARKS (Los Terribles Larks).

Y entre las atracciones artísticas que con Ricardo García le darán brillo, color y calor al GO-GO, el domingo 30 se destacan:

GLORIA AGUIRRE (Quédate, Sabor a Sal); GERMAN CASAS (Nadie, La Enamorada, Un Amigo Mío; BUDDY RICHARD (La Balada de la tristeza, Dulcemente, PAT HENRY (96 lágrimas, Es la lluvia que cae); GLORIA BENAVIDES (Hierba Verde, Marionetas; GINA (Sin él, El Perrito Enamorado); HERBE LEBRETON (Angelina, Ivonne); ALONSO BARROS (Imposible será, Las nietas del Capitán); DENISE (Torta de Merengues (El cartero).

Repetimos, como si éste fuera poco, el show revisteril también exhibirá ardorosos momentos del CAMPEONATO DE BAILES GO-GO, con 15 parejas concursantes... Todos bailarines jóvenes, alegres, ágiles, vibrantes. ¡Paso a la Juventud!

CONVIENE que HOY, anticipadamente compre su platea baja numerada en el Caupolicán. Cuidadito con quedarse afuera.

LLAMADO AL SR. SERGIO CONTRERAS "INDUCAP"

Al Sr. Sergio Contreras, Empresa de Carteles Acrílicos Luminosos "Inducap", se le necesita con urgencia en la administración del Teatro Caupolicán.

"Entre bobos anda el juego" estrena ITUCH en matinés dominicales

PRECIOS POPULARES PARA TODO PUBLICO

PEDRO ORTHOUS, director de la graciosa comedia clásica española "ENTRE BOBOS ANDA EL JUEGO", original de Francisco Rojas y que empezará a presentarse el 6 de agosto, todos los domingos, en función matiné, a las 15 horas, en el Teatro Antonio Varas. Esta labor de difusión teatral la realiza el ITUCH sin dejar de ofrecer todos los días en vermut, a las 19 horas, "EL REHEN", de Brendan Behan.

"Confirmado" Comenta Censura de "Blow Up"

BUENOS AIRES (Inter Press Service). — Según comenta la revista "Confirmado", la semana pasada la distribuidora del film "Blow-up" (Deseo en una mañana de verano), de Michelangelo Antonioni, cablegrafió a su central en Nueva York los cortes exigidos por el Consejo de Calificación en Buenos Aires. Pocas horas más tarde, e...esa de French, jefa de publicidad de Metro Goldwyn Mayer, dio a conocer la actitud adoptada por su compañía. Por primera vez, una de las grandes empresas norteamericanas rompía con el consentimiento —o el silencio— que permite a la Comisión de Censura hacer cortes a voluntad. "La central de Nueva York —dijo nerviosamente la señora De French— se puso en contacto con Antonioni (que está ahora en los Estados Unidos), quien contestó que en mérito a la inteligencia del público argentino —que conoce a través del éxito de sus películas anteriores— se negaba a defraudarlo presentando un film mutilado. Entonces, la compañía dio orden de retirar "Blow-up" de su programación en Buenos Aires".

Antes de esta culminación, nerviosas gestiones poblaron una semana de rumores. Al parecer, la Comisión de Censura, que retuvo la copia sin juzgar desde el miércoles 5 hasta el martes 11, no esperaba el endurecimiento de la poderosa Metro Goldwyn Mayer. A fines de la semana pasada se había reunido en plenario para discutir la situación. La Metro había ofrecido voluntariamente calificar el film de "prohibido para menores de 21 años", pero la Comisión declaró que sus buenos deseos —con ese tope estaría dispuesta a permitirlo sin cortes— estaban limitados por su reglamento, que sólo admite la interdicción hasta 18 años como máximo.

En esos momentos comenzó a circular en el ambiente una nueva hipótesis: la Comisión de Censura habría caído en sus propias redes. Habituada a la aceptación de los cortes, no habría pensado en la violenta reacción de la Metro, que escudada en la magnitud artística de la obra de Antonioni, daría difusión a los cortes como medio de publicitar el film.

Ya retirada "Blow-up" de programación, Norman F. Beckett, director general de Metro Goldwyn Mayer de la Argentina, declaró: "Tengo 37 años de experiencia en cine y antes en la banca internacional. Digo esto para indicar que soy bastante conservador. Mi punto de vista sobre el film —no como un Sancho Panza, o alguien que defiende cualquier cosa, correcta o no— es que "Blow-up" constituye un espejo para todos, hecho por alguien de la nueva generación. Un espejo para la personalidad, en lo bueno y lo malo que como en el Dr. Jekyll y Mr. Hyde, forma parte de todos nosotros. Las personalidades malas no cambian, las honorables tampoco. Por eso creo que "Blow-up" es algo más que un film. Es una lección, algo que muestra el nuevo mundo con sus extremos, sus "mores" tal como son ahora. Es un llamado de atención que nos dice: mucho cuidado".

En un castellano trabajoso pero muy elocuente, Beckett agregó: "En un país primitivo o en una dictadura fuerte, todo es posible. Pero en un país de mucha cultura, como éste, la situación es incomprensible. Ocultar la verdad, pensar que mostrar juntos lo bueno y lo malo es peligroso, es la más errónea de las actitudes: estimula la atracción de lo prohibido".

Vista "Blow-up" en privado (en una exhibición adornada con alguna histeria imprevista), los cortes pedidos parecen bordear el absurdo. Son —según se explicó— la escena de Vanessa Redgrave con el torso desnudo (pero siempre está de espaldas) y una línea de diálogo de David Hemmings con dos jóvenes aspirantes a modelos, nada excesiva. Se objetaría también la larga y estupenda secuencia donde los tres personajes inician un juego erótico. Es la única escena audaz, pero su mutilación sólo podría suscitar equívocos, vulnerando una obra de arte. Es posible que las cosas no queden así: el silencio suele ser el arma más poderosa de las tijeras. Y esta vez —concluye "Confirmado"— el enemigo de la censura es demasiado poderoso. Tiene a su favor, además, el prestigio de Antonioni y el peso de una película memorable.

TELEVISION



CANAL 9 - U. DE CHILE

19.02	STEVE CANYON
19.30	SHOW DE LUCY
20.00	GRILL EL CAMPEON
20.25	TV VIO, OYO Y LES CUEN..
20.30	NOTICIARIO PROLENE
20.33	DR. HILDARE
21.25	SOLO PARA CABALLEROS
21.27	ANGLO CHILENA INFORMA
21.29	SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30	PANTALLA NOTICIOSA
21.45	¿CUANTO SABE USTED?
21.50	CINE DOCUMENTAL
22.42	FLASH PROLENE
22.45	COMENTARIO INTERNACIONAL
23.15	NOTICIARIO PROLENE
23.18	CIERRE.

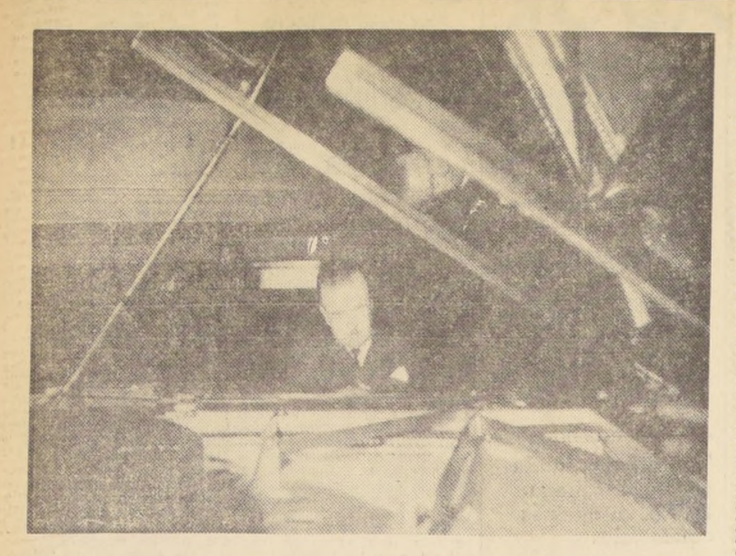
TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.30	ALMANAQUE
13.35	LOS TRES CHIFLADOS
14.00	MIREYA LATORRE EN CANAL 13
14.10	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00	EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20	LOS DIAS JOVENES
15.40	LA RESPUESTA
16.10	TARDE EN EL CINE
17.30	TELEKINDER
18.00	COLORIN COLORADO
18.30	FLIPPER
19.00	GENTE JOVEN
19.30	LOS MONKERS
19.55	NOTICIARIO PROLENE
20.00	NOTICIARIO FRANCES
20.10	ENTREVISTA IMPERTINENTE
20.25	EL TIEMPO
20.30	LAS COSAS Y OTRAS YERBAS
20.40	SHOW INTERNACIONAL
21.30	ANTOLOGIA DEL CUENTO
22.00	EL REPORTER ESSO
22.15	HALCON
23.10	NOTICIARIO PROLENE
23.20	FIN DE LA EMISION.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
JUEVES 27 DE JULIO DE 1967



Claudio Arrau Recibió Reconocimiento Público

El 22 y el 24 de este mes serán fechas memorables de la vida musical chilena. Los conciertos ofrecidos esos días por el notable pianista chileno Claudio Arrau concitaron, desde su anuncio, el interés de los numerosos amantes de la música que agotaron en pocas horas las entradas del Teatro Municipal y del Teatro Caupolicán. Las plateas del Municipal costaban 60 escudos. La totalidad del producto de estos conciertos estaba destinado a la Fundación Claudio Arrau para el Músico Joven.

Claudio Arrau se presentó a la prensa en conferencia realizada en el Hotel Carrera. Demostró una condición personal gentil, atenta, aparentemente tímida, pero muy resuelta en el fondo. Allí manifestó que desde lejos, en sus giras de innumerables conciertos, seguía con interés las noticias de Chile, al que consideraba un país siempre inquieto, en desarrollo y evolución. Además, expresó el deseo de poder un día visitar con más calma al país que, prácticamente, no conoce. En realidad, su talento precoz y genial, lo llevó a los centros internacionales de música, comenzando en Berlín su formación de grado superior.

Claudio considerado uno de los primerísimos intérpretes del mundo en el piano, tiene un "cachet" de 5.000 dólares por concierto. Este año debe cumplir con 150 compromisos. Entre éstos, numerosos están dedicados a diversas actividades, de las cuales él es benefactor. Este año realizará una gira por Europa con la Orquesta de Israel a beneficio de ese país. Consultado por un periodista si ésto implicaba compromiso político, el pianista lo miró con mucha calma y le dijo casi con dulzura: "¡Me parece!, ¿no?".

Pero sus innumerables conciertos no impiden al artista preocuparse de otras artes y de la cultura en general. En literatura se declaró lector de Kafka, Herman Hesse, Celine. En teatro expresó su admiración por una pieza vanguardista, "El Rey se Muere", de Ionesco, "creo que es una obra extraordinaria. Nos enseña a enfrentarnos con la muerte".

Arrau tiene 64 años y los críticos europeos han señalado que la madurez y perfección del artista han ido en aumento lo que quedó demostrado este año en festivales de Oriente y Occidente. Arrau piensa que el artista está siempre "en continuo desarrollo hasta su muerte". Pero el artista debe estar continuamente volviendo a ver las obras que interpreta con ojos nuevos, como si nunca las hubiera oído. Experimentarlas de nuevo.

Arrau es considerado uno de los más acertados intérpretes de los compositores que le son más afines, los grandes maestros del clasicismo y del romanticismo. Beethoven, Schuman, Chohpin, Liszt o del impresionista Debussy. "Estos creadores —dijo Arrau— permiten una mayor expresión de la individualidad del intérprete".

Esta sensibilidad se hizo transparente en los dos conciertos recien entregados a un público fervoroso que premió con largos aplausos las interpretaciones del artista. El Teatro Municipal se vio concurrido por autoridades gubernamentales, miembros del cuerpo diplomático y de ambas ramas del Parlamento. Pero aún más impresionante fue la audiencia del Teatro Caupolicán que contó con la presencia del Presidente Frei. Más de ocho mil personas escucharon en un silencio impresionante. En medio de la obscuridad del vasto recinto se veían parpadear una luces fugaces algunos cigarrillos, pero parecía no existir sino un solo vasto oído atento al desarrollo de esa apasionante creacion de música de un recreador apasionado de los grandes maestros.

Antes de regresar a los centros internacionales que demandan su presencia, Claudio Arrau fue recibido en el Palacio Presidencial por el Primer Mandatario. Arrau contó que ésta era la segunda vez que visitaba la Moneda. La primera ocurrió cuando tenía cinco años y dio un concierto para el Presidente Montt. Arrau no podrá regresar a Santiago hasta en dos años más, luego de cumplir los compromisos que hasta entonces tiene contraídos.

Empiezan a llegar los divos:

Dirigentes Líricos Hacen Excursiones a Pudahuel

La Mezzosoprano norteamericana Regina Resnik llegó ayer (miércoles), a Santiago, para actuar en el Festival Lírico que parte el 10 de agosto en el Teatro Municipal.

Regina Resnik es vastamente conocida en los centros líricos internacionales, por su difundida grabación de la ópera "Carmen", junto a Joan Stherland y Mario del Mónaco. Actualmente, es figura estable del elenco del Metropolitan Opera House y ha paseado su arte por la Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres, Colón de Buenos Aires y Opera de Roma.

La Mezzosoprano arribó 24 horas después del director-concertador italiano, Anton Guadagno.

Dirigentes de la Corporación Lírica, que preside Miguel Angel Ovalle, han iniciado una serie de viajes diarios a Pudahuel, con la misión de dar la bienvenida a las figuras que se han dado cita en el escenario del Teatro Municipal.



CLAUDIA PARADA (Norma)

BARRY MORELL Y SHERRILL MILNES

Dos grandes figuras del Metropolitan Opera House de Nueva York, llegan el martes próximo para participar en el "Festival Lírico", que comienza el 10 de agosto en el Teatro Municipal. Se trata del tenor Barry Morell y del barítono Sherrill Milnes, artistas norteamericanos que integran el elenco de la obra "Un baile de Máscaras", de Verdi, con que se iniciará la temporada.

Barry Morell hizo su debut en el "met" en 1958 y, desde entonces, ha participado en todas sus temporadas. Ha cantado también en la Opera de Viena, Covent Garden de Londres, Festivales de Stuttgart y en los grandes teatros líricos de su país. El año pasado, Barry Morell interpretó el papel de Mario Cavaradossi, en "Tosca", en nuestro Teatro Municipal.

Por su parte Sherrill Milnes también inició su carrera en el Metropolitan Opera House de Nueva York, de esto hace sólo dos años. Cumplió contratos de actuación en Europa, siendo calificado como una de las grandes figuras mundiales en su cuerda, por la crítica de Milán y Florencia.

CLAUDIA PARADA

La célebre soprano dramática chilena, Claudia Parada llegará el jueves 3 de agosto a bordo de un avión "Air France", procedente de Milán.

El nombre de la artista nacional está vinculado al de las grandes figuras contemporáneas de la lírica universal. Hizo sus estudios en Chile y luego en Italia, debutando en 1957 en el Teatro Alla Scala de Milán. Su fama quedó definitivamente consagrada en la Opera de Roma, Metropolitan Opera House de Nueva York, Colón de Buenos Aires, Maggio Musicale Fiorentino, Festivales de Bilbao y Oviedo y Opera de Tokio, entre otros centros líricos internacionales.

Ultimo Concierto de la Orquesta Filarmónica

El último concierto de abono de la temporada de la Orquesta Filarmónica tendrá lugar esta tarde (jueves), en el Teatro Municipal.

Agustín Cullell, Director titular del conjunto, tendrá a su cargo la conducción de este concierto de clausura del abono.

En el programa se han incluido las siguientes obras: "Sueño de una noche de verano", de Mendelsshon; "Suite para orquesta", del compositor peruano Iturriaga; "Balada y Muerte del Poeta Teófilo Cid", del compositor chileno Eduardo Maturana, y "Preludio de Lohengrin", de Wagner.

La soprano chilena, Silvia Williams actuará como solista.

NOTICIAS DEL POP INGLES

TRIUNFO DEL POP INGLES EN CONCURSO INTERNACIONAL

Inglaterra logra otro triunfo en el terreno del Pop, al haber ganado el primer premio en el concurso internacional de la canción popular, que acaba de celebrarse en la ciudad belga de Knokke-Lezaoute.

El equipo británico, integrado por Gerry Marden (quien dejó hace poco el grupo de los Pacemakers), Oscar, Lois Lane, Doroe West y Rog Whittaker, obtuvo un total de 39 puntos, habiendo sido su más cercano perseguidor, Holanda, con 33 puntos.

Además, Rog Whittaker, dueño de una hermosa voz y personalidad, se llevó el premio al mejor artista del concurso, pues desde su principio impresionó al auditorio con su versión de "Si yo fuera rico", una de las canciones de la comedia musical judía "Fiddle on the Roof", que se viene representando en Londres desde hace varios meses.

Es la primera vez que un país gana la competencia de Knokke por segundo año consecutivo desde que se creó el concurso, hace nueve años.

COMPETENCIA BEATLES MONKEES

Hasta ahora no se había presentado la oportunidad de ver a los Beatles en competencia directa con los Monkees por llegar al top de la lista de superventas.

Ha sucedido esta semana. Sin mayor esfuerzo, el cuarteto de Liverpool ha desplazado al grupo norteamericano con su último éxito, "Todo lo que se necesita es amor", canción que, por ser tan sencilla, ha hecho impacto mundial.

Hasta la fecha se han vendido más de 400 mil copias de esta grabación, que se ha hecho acreedora a un "Disco de Plata" el vigésimo que conquistan los Beatles.

CONCIERTO A BENEFICIO DE LOS ROLLING STONES

Ss está organizando un concierto extraordinario a beneficio de Los Rolling Stones, que se celebrará el 8 de septiembre en el Alexandra Palace, de Londres.

Se ha confirmado ya la participación de los grupos Procol Harum, Pinuk Floyd, y del solista Denny Lane, y es probable que actúen los propios Stones, dos de los cuales, Keith Richard y Mick Jagger, se hallan en libertad bajo fianza, a raíz de las sentencias de un año y tres meses, respectivamente, que les impuso un tribunal inglés hace pocas semanas.

Los honorarios que reciban los artistas participantes en este concierto serán donados a un fondo destinado a pagar las costas del juicio y a obras de caridad.

"DIGASELO CON FLORES"

Lenta, pero firmemente, está cundiendo en la esfera del Pop británico la idea del "flower power", concebida en los Estados Unidos, traída a Inglaterra hace un par de meses por el grupo The Turtles y acogida con entusiasmo por unos cuantos grupos y solistas ingleses.

Consiste en transmitir un sentimiento de paz y de buena voluntad mediante flores. En otras palabras, "dígaselo con flores".

En los Estados Unidos, el "flower power" está haciendo furor entre los "teenager", pero los británicos se muestran todavía renuentes a dar rienda suelta a sus sentimientos en esa forma, a pesar de que tienen fama de ser muy aficionados a las flores.

Si el mundo en general abrazáse la idea del "flower power" y se hiciese eco del mensaje contenido en la última canción de los Beatles, "Todo lo que se necesita es amor", la paz estaría asegurada en la tierra.

"Flower Power Man Scott", le llaman a Scot Mckenzie, el norteamericano que lanzó hace poco la canción "San Francisco" (Lleva flores en el cabello), que se ha colocado entre los primeros diez discos de los rankings a ambos lados del Atlántico.

NUEVO DISCO DE "LOS BRINCOS"

"Los Brincos" lanzan esta semana su segundo disco en el mercado inglés: "Nobody wants you now", otra composición de Fernando Arbex, el batería del grupo.

A fines de mayo realizaron su primera tentativa con "Lola", grabada en el sello Page, pero la canción no figuró en ninguna de las listas.

700 HORAS DE TRABAJO

"El Sargento Pimienta", el último long play de los Beatles, le significó un total de 700 horas de trabajo al director musical de los escarabajos, George Martin.

Pero el esfuerzo no ha sido en vano, ya que las ventas de este disco pasan de las 400 mil copias en Inglaterra y de un millón en los Estados Unidos.

Los diez títulos del Hit Parede (posición anterior entre paréntesis):

1.— (3) All Youd Need is Love .. .. Beatles (B)
2.— (2) Alternate Title .. .. Monkees (N)
3.— (6) It Must Be Him .. .. Vikki Carr (N)
4.— (1) Whiter Shade of Pale .. .. Procol Harum (B)
5.— (4) She'd Rather be With Me .. .. Turtles (N)
6.— (5) There Goes My Everything . E. Humperdinck (B)
7.— (-) San Francisco .. .. Scott McKenzie (N)
8.— (8) See Emily Play .. .. Pink Floyd (B)
9.— (-) Respect .. .. Aretha Franklin (N)
10.— (7) Carrie Anne .. .. Hollies (B)

(N) Norteamericano.— (B) Británico.

Afirma Alberto Daniels: ...

El Tango Está en Decadencia: en Argentina Domina el Go Go

Su verdadero nombre es Antonio José Coliá, y durante muchos años, grabó con el seudónimo de Pedro Solar, para Odeón de Argentina.

Empezó su carrera a temprana edad. A los 14 años, debutaba en radio El Mundo, cantando tangos. Permaneció exitosamente en el ambiente durante dos años, y luego de estar en receso un tiempo, por el cambio de voz, vuelve a los 18 años a la misma emisora, con renovado éxito. En esa misma época, debuta en el Canal 7.

A los 23 años, viaja a Brasil. Llevaba un contrato por dos meses, y se quedó dos años.

Vuelve a Buenos Aires y recibe entonces la proposición de integrar una orquesta típica. Era la primera vez que se le ofrecía esa oportunidad, pero él ya tenía un cartel. Tras mucho pensarlo, aceptó, sólo por tratarse de la orquesta de Florindo Sassone, eso sí, volvió a cambiarse de nombre y comenzó con el que ahora le conocemos todos; Alberto Daniels.

Está entre nosotros, desde hace un tiempo y piensa quedarse hasta Agosto. En ese mes, harán una jira nacional con la orquesta, que debe culminar en Arica. Desde



ALBERTO DANIEL

Arica, seguirá rumbo al norte, porque: "El tango gusta en todas partes, menos en Argentina".

Al preguntársele por qué opina así, responde:

—El tango es música para adultos, y el medio ambiente argentino está dominado por los ritmos juveniles Palito, Juan Ramón, Leo Dan, son los amos. Ya nadie se acuerda de Gardel. Sin embargo, ya tendrán que hacerlo, por algo el tango es el ritmo típico argentino. Por ahora, domina el Go Go.



"TODO LO QUE SE NECESITA ES AMOR", sostienen Los Beatles.

Afirman sus integrantes:

QUINTETO DE BRONCES EASTM[AN] ES UN GRUPO DE MUSICA SE[RIO]

"La literatura musical del Quinteto de Bronces Eastman es de los últimos quince o veinte años, y transcripciones de composiciones anteriores. Las transcripciones son cuidadosamente hechas, para no influir en el pensamiento que tuvieron los compositores al escribirlas. Es un grupo serio de música, y en cuanto a conjunto es igual que a otros grupos de cámada. No tocamos jazz".

Estas fueron las principales declaraciones que los integrantes del Quinteto hicieron en la conferencia de prensa, efectuada en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Estaban presentes Cherry Beauregard (tuba), Daniel Patrylak (trompeta), Donald Knaub (trombón), Verne Reynolds (corno francés) y Philip Collins (trompeta), quien es el más joven de todos.

Después de la presentación hecha por el señor Berton Bailey, director del Instituto, los periodistas especializados formularon una serie de preguntas.

Philip Collins, (trompetista) del conjunto de bronce, declaró que el Conservatorio de Música Eastman, tiene 600 alumnos, dos orquestas sinfónicas completas, dos orquestas más pequeñas y otros conjuntos. Además, posee un coro de 250 alumnos y coros polifónicos, y también un departamento de ópera y una cantidad de personas que estudian para maestros de música. Hay estudios de graduados y doctorado en música.

Luego, Daniel Patrylak, trompeta, explicó que la gira del Quinteto Eastman ha visitado Venezuela, Ecuador, Perú, Paraguay y antes México, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Después de su programa en Chile, el conjunto regresará a Estados Unidos.

Patrylak dijo que a la Escuela de Música llegan aquellas personas que han tenido cierta experiencia musical, especialmente la gente que ha demostrado talento en el arte, y también la que posee talento potencial. Se usan tests para medir la aptitud musical. También se realizan tests en las escuelas elementales, en donde los profesores los hacen en el segundo o tercer año. En resumen, los mejores postulantes son aceptados.

DESARROLLO DE QUINTETOS DE VIENTO

Patrylak explicó que los quintetos de viento se desarrollaron a fines del siglo XIX. Las bandas militares contribuyeron con su experiencia. Y que la literatura musical para el Quinteto de Bronces es de 15 a 20 años, o transcripciones de composiciones anteriores, hasta de los siglos XV y XVI. Las transcripciones han sido hechas con mucho cuidado para conservar el espíritu de los autores.

"Lamento no tener música de Brahms y de Tschaikosky", agregó.

Al no tener director el conjunto, Patrylak dijo que el director es necesario en grupos de más de 8 ejecutantes. En el grupo de cámara al tratarse de cuerdas, de vientos o bronces, se obtiene un consenso de la opinión respecto a la interpretación de la música.

Patrylak, aquí hizo notar: "En el quinteto de Bronces indica el tiempo o lo cortes. Yo hago esto como lo haría un violín en un cuarteto de cuerdas".

BUENA ACOGIDA DEL PUBLICO

Al hablar acerca de la acogida tenida ante el público, los diversos miembros del Quinteto, dijeron.

El Quinteto de Bronces Eastman tiene una vida relativamente corta. En los últimos quince años ha habido gran interés en esta clase de música. La verdad es que hay un gran interés por los que tocan metales en los Estados Unidos.

También hay interés en Europa, pues en el concierto que daremos el sábado en el Teatro Municipal de Santiago, hemos incluido en el programa la músic[a] bronces de un a[...]

Declaró finalmente [...] lak:

"Encontramos en [...] América Latina, que [...] los conciertos el pú[blico] nifestaba su curiosi[dad] mos apreciado el [...] inspirado por el Qu[inteto de] Bronces Eastman. [...] jador italiano, en [...] nos dijo que deberí[amos] Europa, pues en Ita[lia] tan mucho de esta [...] También la de nuest[ro com]pañero Verne Reyno[lds]

Recalcó finalmente [...] un grupo serio de mú[sica de] cámara, y que el Qu[inteto no] toca jazz.

En conferencia de prensa: De izquierda a derecha señores Berton Bailey, director del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura; Philip Collins (trompeta); Daniel Patrilak (trompeta); Raúl Mariaca (intérprete de Usis); Vene Reynold (corno francés); Donal Knaub (trombón), detrás de Cherry Beauregard (tuba).

UN ARTISTA BUENO, cuando termina un romance lo dice directamente.
UN ARTISTA MALO inventa giras al exterior.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

CHARLES DICKSON, muy pensati[vo] mirando su ballet. Parece que está satisfecho.

—:—:—:—

FERNANDO ROSAS, contento con el éxito que tienen los conciertos de cámara.

—:—:—:—

HUMBERTO DUVAUCHELLE, sonriendo, porque hay público que se para y se va. "No entienden", asegura.

—:—:—:—

LOS CANTORES DE LICANRAY, con su primer disco en la calle, haciendo promoción. Están bien.

—:—:—:—

RAFAEL PERALTA, grabando nuevamente. Ojalá acierte en el blanco.

—:—:—:—

EL DUO DINAMICO, anunciando llegada para los primeros días de agosto.

—:—:—:—

LOS HNOS. ARRIAGADA, anunciando que se van a Baires, por breves días.

—:—:—:—

ARGENTINO LEDESMA, agradeciendo emocionado los aplausos que le tributa el público chileno.

—:—:—:—

JORGE OÑATE, haciendo unas conferencias de prensa, misteriosas, donde no se invita a la prensa.

—:—:—:—

LAURA GOUDAK, pensando seriamente en dedicarse en definitiva al canto.